

E

U

ΕΙΔΗ ΥΠΟΔΗΜΑΤΟΠΟΙΙΑΣ, ΔΕΡΜΑΤΙΝΩΝ ΕΙΔΩΝ & ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ

SHOE MATERIALS, LEATHER GOODS AND MACHINERY

SCHUHMATERIAL, LEDERWARE UND MASCHINEN

G

O

O

L

A

T

A

L

O

G

2 0 2 3

06/2023



GRUPPO  
PAGOUNA

Quality  
makes the  
difference!

LUDWIG SEIBEL seit 1923



15200005

**GOMME A NUBUCK GL**

Γόμα καθαρισμού που αφαιρεί λεκέδες από καστόρι και σαμουά δέρματα.

**Soft rubber removes dirt and shine from all kinds of suede leathers.**

Sanfter Reiniger, entfernt Schmutz und glänzende Stellen von allen Suedeledern (Wild- und Veloursleder.)



15200001

**GRAISSE GL 100ml**

Λίπος εμπλουτισμένο με λάδι βιζόν και ιχθυέλαιο. Με εξαιρετικές θρεπτικές, μαλακτικές και στεγανωτικές ιδιότητες.

**Grease polish enriched with mink and fish oil. With outstanding nourishing, softening and waterproofing qualities.**

Seehundfett, für alle Glattleder und geölten Leder.



15200002

**CLEANER OMNI NETTOYANT GL 100ml**

Υγρό καθαρισμού για σουέτ, καστόρι και συνθετικά υφάσματα.

**Cleaner liquid for suede, nubuck and synthetic fabrics.**

Igreigner für Suede (Wild- und Veloursleder,) Nubuk und Synthetiks.

15200003

**CREME DE SOINS GL 75ml**

Κρέμα εμπλουτισμένη με κερί μέλισσας. Θρέφει, ανανεώνει το χρώμα και αδιαβροχοποιεί όλα τα λεία δέρματα.

**Cream enriched with beeswax that nourishes, recolors and waterproofs all smooth leathers:**

**leather clothes, shoes, fine leather goods.**

Basierend auf Bienenwachs ist diese Crème nährend, imprägnierend, farbauffrischend, Geeignet für alle Glattleder (Schuhe, Kleidung, feine Lederwaren).



15200006

**LOTION GL 150ml**

Περιποιητική κρέμα που καθαρίζει, θρέφει, αδιαβροχοποιεί και προστατεύει όλα τα λεία δέρματα, λουρατρίνια και κροκό. Με βάση το κερί μέλισσας και εμπλουτισμένη με λάδι βιζόν.

**Balm cream that cleans, nourishes, waterproofs and protects all smooth, patent and reptile leather. Based on beeswax and enriched with mink oil.**

Lederbalsam, reinigend, nährend, schützend, für alle Glattleder, Russische Leder und Reptilleder.



15200018

**CORDOVAN CREAM 75ml**

Κρέμα για υποδήματα από δέρμα cordovan. Εμπλουτισμένη με μείγμα από φυσικά έλαια και κεριά που θρέφουν, προστατεύουν και αδιαβροχοποιούν το δέρμα.

**Cream ideal for cordovan leather. Thanks to the blending of appropriate oils and waxes, it nourishes, protects and waterproofs cordovan.**

Schutz- und Nährcreme für Cordovanleder.

15200015

### **RENOVATEUR NAPPA 75ml GL**

Κρέμα φροντίδας για ευαίσθητα δέρματα. Καθαρίζει, θρέφει και συντηρεί ευαίσθητα και λεπτά δέρματα. Ιδανική για δέρμα νάπα. Με βάση από λάδι βιζόν και λάδι jojoba, συστατικά επιλεγμένα για τις θρηπτικές τους ιδιότητες και εμπλουτισμένη με πρωτεΐνη σιταριού, με εξαιρετική αναπλαστική δράση. **Shoe polish for delicate leather.**  
**To clean, nourish and enhance the beauty of fragile and delicate leather:** nappa, boxcalf, veal. Based on mink oil and jojoba oil, selected for its nourishing properties, and enriched with wheat protein, with excellent regenerating action.

Pflegecreme für empfindliche Leder. Reinigt, nährt und schützt empfindliche und feine Leder. Geeignet für Napaleder. Auf der Grundlage von Vison und Jojoba Öl, die für ihre Nährigenschaften ausgewählt sind. Angereichert mit Weizenprotein. Eine Creme mit ausgezeichneter Aufbauwirkung.



15200004

### **CREME SURFINE 100ml GL**

Κρέμα με κερί μέλισσας. Θρέφει, ανανεώνει το χρώμα, αδιαβροχοποιεί και προστατεύει όλα τα λεία δέρματα υποδήματα.

**Cream based on beeswax that nourishes, recolours, waterproofs and protects all smooth leather shoes.**

Crème auf der Grundlage von Bienenwachs, nährend, farbauffrischend, imprägnierend. Schützt alle Schuhe aus weichen Ledern.



15200007 100ml

15200014 50ml

### **PATE DE LUXE SAPHIR GL**

Ειδικά σχεδιασμένη φόρμουλα που προσφέρει απαράμιλλη λάμψη σε υποδήματα από λεία δέρμα. Περιέχει 7 διαφορετικά κεριά: ζωικό (κερί μέλισσας), φυτικό (κερί καρναούπια, τερεβινθίνι..), καθένα με συγκεκριμένη τεχνική ίδιοτη. Ο συνδυασμός θρέφει, μαλακώνει, προσθέτει λάμψη, προστατεύει και αρωματίζει.

**Specially designed formula that offers unparalleled shine in smooth leather shoes. Contains 7 different waxes: animal (beeswax), vegetable (carnauba wax, terebinthine ..), each one with a specific technical property. The combination of all nourishes, softens, adds shine, protects and freshens.**

Für besonderen Glanz, eine Crème basierend auf Bienenwachs, Carnaubawachs der brasilianischen Wachspalme und Terpentin, dem Harzausfluss der Kiefer.



15200017

### **RENOVATEUR GL 75ml**

Κρέμα με βάση κερί μέλισσας εμπλουτισμένη με λάδι βιζόν και λανολίνη. Φυσικό προϊόν που ομορφαίνει το λείο δέρμα. Για δέρματα υποδήματα, ρούχα, αξεσουάρ και για βιβλιοδεσεία. **Non greasy cream based on beeswax enriched with mink oil and lanolin. A real neutral beauty product for smooth leather: leather goods, leather clothing, antique bookbindings, shoes etc.**

Farblose Crème mit Bienenwachs zur Erneuerung von Glattleder oder geflochtenem Leder.



15200012

### **INVULNER GL**

250ml

Αδιαβροχοποιητικό σπρέι για λεία δέρματα, καστόρια, σαμουά και υφασμάτα.

**Waterproofing spray for smooth leather, suede, nubuck and fabrics.**

Imprägnierspray für Glattleder, Wildleder, Nubuk und Gewebe.



15200017

### **RENOVATEUR GL 75ml**

Κρέμα με βάση κερί μέλισσας εμπλουτισμένη με λάδι βιζόν και λανολίνη. Φυσικό προϊόν που ομορφαίνει το λείο δέρμα. Για δέρματα υποδήματα, ρούχα, αξεσουάρ και για βιβλιοδεσεία. **Non greasy cream based on beeswax enriched with mink oil and lanolin. A real neutral beauty product for smooth leather: leather goods, leather clothing, antique bookbindings, shoes etc.**

Farblose Crème mit Bienenwachs zur Erneuerung von Glattleder oder geflochtenem Leder.



70200195

**Γάντι γυαλίσματος ίσιο GOLD LINE**

Γυαλιστικό γάντι που βιοθά την περιποίηση των δερμάτινων αντικειμένων: υποδήματα, δερμάτινα είδη και ενδύματα, έπιπλα. Το άνω μέρος είναι κατασκευασμένο από δέρμα μοσχαριού επεξεργασμένο με φυτικά εκχυλίσματα, το κάτω μέρος από 100% πολύ παχύ γνήσιο μαλλί πρόβατου, για να επιτύχετε θέληστα αποτελέσματα σταν γυαλίστε.

**These shining pads are intended to help you care for your leather articles: shoes, leather goods and clothes, furniture. The top layer is made of full grain calf leather with vegetal tanning, the underside of 100% very thick real sheep wool, to obtain optimum results when shining.**

Glanzpads zur Pflege von Artikeln aus Leder, wie Schuhe, Kleidung und Möbeln. Die obere Schicht ist aus Kalbsleder mit pflanzlicher Gerbung, und die Unterseite aus sehr dicker 100%iger Schafwolle, und optimale Glanzresultate zu erzielen.

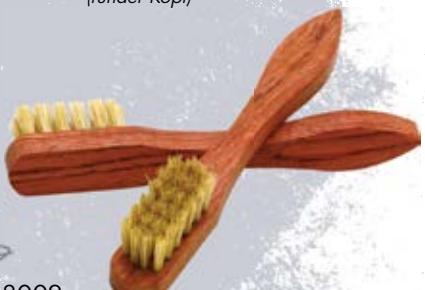


15368006

Βούρτσα για επάλειψη θαφής. Εργονομική λαβή. Κατασκευασμένη από εξωτικό ξύλο και φυσική τρίχα.

**Brush to apply dye. Ergonomic handle. Made of exotic wood and natural bristles.**

Roßhaarbürste zum Auftragen von Schuhcreme (runder Kopf)



15368002

Βούρτσα επάλειψης θαφής, σε μικρό μέγεθος. Ευκολότερη στη χρήση σε πιο στενά σημεία, όπως τα θάρδουλα.

**Small size spreading brush for easier access to narrow areas like the welt.**

Cremebürste aus natürlichem Rosshaar.

15368001

Βούρτσα για επάλειψη θαφής. Κατασκευασμένη από εξωτικό ξύλο και φυσική τρίχα.

**Brush to apply dye. Made of exotic wood and natural bristles.**

Natürliches Rosshaar, zum Färben.



70200150

**SHINING GLOVE**

Γυαλιστικό γάντι για την φροντίδα δερμάτινων ειδών όπως υποδήματα, ενδύματα, δερμάτινα έπιπλα και δερμάτινα αξεσουάρ. Από 100% μαλλί πρόβατου για θέληστη λάμψη.

**Shining glove for caring for shoe leather, leather goods and clothes, leather furniture... Cut from Shabrack sheep skin, 100% very thick real sheep wool, to obtain optimum shine.**

Gläzend Handschuh für die Pflege Lederwaren wie Schuhe, Kleidung, Ledermöbel und Lederaccessoires. Aus 100% Schafwolle für besten Glanz.



15368003

Βούρτσα από φυσική λευκή τρίχα αγριόχοιρου για ξεσκόνισμα και γυάλισμα. Κατάλληλη για υποδήματα και ενδύματα από λείο δέρμα ή ύφασμα, με λαβή από εξωτικό ξύλο bubinga.

**Brush with white boar bristles for dusting or shining. Intended for shoes and clothing made of smooth leather or fabric, with a handle made of exotic bubinga wood.**

Glanzbürste aus natürlichem Rosshaar.  
Weiße Glanzbürste aus natürlichem Rosshaar.



70200067

Βαμβακερόπανι από 100% φυσικό βαμβάκι, ιδανικό για αποθήκευση παπούτσιών και αξεσουάρ. Διαστάσεις: 40x28cm.

**Cotton bag made of 100% natural cotton. Ideal for storing shoes and accessories. Dimensions:40x28cm.**

Baumwolltasche aus 100% natürlicher Baumwolle. Ideal für die Aufbewahrung von Schuhen und Accessoires. Abmessungen:40x28cm.

70200149

Ορθογώνιο βαμβακέρο πανί από 100% φυσικό βαμβάκι, ιδανικό για την εφαρμογή κρεμών σε λεπτά δέρματα. Κατάλληλογια γυάλισμα προσφέροντας εξαιρετική λάμψη. Διαστάσεις: 30x52cm.

**Rectangular cotton cloth made of 100% natural cotton, ideal for applying creams to delicate skins. Suitable for polishing providing an excellent shine. Dimensions:30x52cm.**

Rechteckiges Baumwolltuch aus 100% natürlicher Baumwolle, ideal zum Eincremen empfindlicher Haut. Geeignet zum Polieren für einen hervorragenden Glanz. Abmessungen:30x52cm.

15368005

**ΒΟΥΡΤΣΑ****KΡΕΠ GL**

Βούρτσα καθαρισμού από φυσικό κρέπ για suede και nubuck GL. Κατάλληλη για ενδύματα και υποδήματα.

**Natural crepe brush for suede and nubuck GL. Suitable for shoes and clothes.**

Handkreppbürste für Wildleder und Leder, reinigt Kleidung und Schuhe



15421009

Κασελάκι για γυάλισμα υποδημάτων. Συσκευασία δώρου για προϊόντα περιποίησης δέρματος. Ένα απαλό μαύρο κουτί δώρου γεμάτο εργαλεία περιποίησης παπουτσιών από τη Saphir. Περιέχει το Medaille d'Or Cream Polish, δύο βούρτσες και ένα βαμβακέρο πανί που μπορεί να χρησιμοποιηθεί είτε για καθαρισμό είτε για γυάλισμα.

Το σετ περιλαμβάνει:  
Κρέμα γυάλισματος παπουτσιού

Βούρτσα επάλειψης  
Βούρτσα γυάλισματος

Βαμβακέρο πανί  
Διαστάσεις: 14x14x9cm

**Gift packaging for leather care products.**  
**A sleek black gift box full of shoe care tools from Saphir.** Contains  
**Medaille d'Or Cream Polish, two brushes and a cotton cloth that can be used for either cleaning or polishing.**  
**The set includes:**  
**Shoe polish cream**  
**Application brush**  
**Polishing brush**  
**Cotton cloth**  
**Dimensions: 14x14x9cm**

Geschenkverpackung für Lederpflegeprodukte.  
Ein eleganter schwarzer Geschenkkarton voller Schuhpflegemittel von Saphir. Enthält Medaille d'Or Cream Polish, zwei Bürsten und ein Baumwolltuch, das sowohl zum Reinigen als auch zum Polieren verwendet werden kann.  
Das Set enthält:  
Creme für die Schuhpflege  
Bürste zum Auftragen  
Polierbürste  
Baumwolltuch  
Abmessungen: 14x14x9cm



15421004



### ΚΑΣΕΛΑΚΙ ΞΥΛΙΝΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΦΥΛΑΞΗ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΠΕΡΙΠΟΙΗΣΗΣ ΥΠΟΔΗΜΑΤΩΝ.

• 1 πάστα βαφής υποδημάτων Saphir Pate De Luxe χρυσή σειρά (100ml, μαύρο)  
• 1 πάστα βαφής υποδημάτων Saphir Pate De Luxe χρυσή σειρά (100ml, διάφανο)  
• 1 βαμβακέρο πανί υποδημάτων Saphir χρυσή σειρά (30 x 52 cm)  
• 2 βούρτσες Saphir χρυσή σειρά.  
• 1 βούρτσα γυαλίσματος Saphir χρυσή σειρά (Μαύρη)  
• 1 βούρτσα γυαλίσματος Saphir χρυσή σειρά (Άσπρη)  
• 1 κρέμα βαφής υποδημάτων βαζάκι Saphir χρυσή σειρά (75ml, μαύρο)  
• 1 κρέμα βαφής υποδημάτων βαζάκι Saphir χρυσή σειρά (75ml, διάφανο)  
**Μέγεθος: 14x24x14cm**

### GOLD LINE RED BOX MADE OF WOOD, IDEAL TO STORE SHOE CARE PRODUCTS.

• 1 Shoe Polish Pate De Luxe SAPHIR MEDAILLE D'OR (100 ml, BLACK)  
• 1 Shoe Polish Pate De Luxe SAPHIR MEDAILLE D'OR (100 ml, NEUTRAL)  
• 1 Chamois Cotton Cloth SAPHIR MEDAILLE D'OR (30 x 52 cm)  
• 2 Brush Pommadier SAPHIR MEDAILLE D'OR  
• 1 Polisher Brush SAPHIR MEDAILLE D'OR (BLACK)  
• 1 Polisher Brush SAPHIR MEDAILLE D'OR (WHITE)  
• 1 Cream Shoe Polish Pommadier SAPHIR MEDAILLE D'OR (75 ml, BLACK)  
• 1 Cream Shoe Polish Pommadier SAPHIR MEDAILLE D'OR (75 ml, NEUTRAL)  
**Dimensions: 14x24x14cm**

### SCHUHPUTZKÄSTCHEN GOLD LINE AUS RÖTlichEM HOLZ, IDEAL ZUR AUFBEWAHRUNG VON SCHUHPUTZZEUG.

• 1 Schuhcreme De Luxe SAPHIR MEDAILLE D'OR (100 ml, schwarz)  
• 1 Schuhcreme De Luxe SAPHIR MEDAILLE D'OR (100 ml, neutral)  
• 1 Poliertuch MEDAILLE D'OR (30 x 52 cm)  
• 2 Cremebürsten SAPHIR MEDAILLE D'OR  
• 1 Glanzbürste SAPHIR MEDAILLE D'OR (dunkel)  
• 1 Glanzbürste SAPHIR MEDAILLE D'OR (hell)  
• 1 Schuhcreme SAPHIR MEDAILLE D'OR (75 ml, schwarz)  
• 1 Schuhcreme SAPHIR MEDAILLE D'OR (75 ml, neutral)  
**Abmessungen: 14x24x14cm**



15200021

**MINK OIL 75ml GL**

Ενυδατική κρέμα για ξεραμένα δέρματα. Το MINK OIL Saphir Medaille d'Or είναι βασισμένον αποκλειστικά σε λάδι βιζόν και συχνασμένο για να ενυδατώνει τα πολύ αφυδατωμένα δέρματα. Λειτουργεί σαν λίπος, αλλά δεν αφήνει λιπαρή και κολλώδη επιφάνεια, όπως γίνεται με τα παραδοσιακά λίπη. Το Mink Oil είναι μη λιπαρό λάδι πολύ διεισδυτικό που βοηθά το δέρμα να ενυδατωθεί σε βάθος, το μαλακώνει και το προστατεύει.

**Rehydrating balm for dried-out leather. MINK OIL Saphir Medaille d'Or is based exclusively on mink oil and formulated to rehydrate very dry leather. This unguent works like grease, but does not leave a greasy and sticky appearance like traditional greases. Mink Oil is a non-greasy oil and very penetrating and helps to nourish the leather dermis in-depth, soften and protect it.**  
Rehydriert ausgetrocknetes Leder. Es wirkt wie eine Feitsalbe, hinterlässt aber keine fettige oder klebrige Oberfläche, wie traditionelle Fette. Mink Oil ist ein fettfreies Öl, das tief eindringt und das Leder dabei pflegt, weicher macht und es auch schützt.



15200020

**MIRROR GLOSS 75ml**

Βερνίκι πάστα για άμεσο γυάλισμα! Το Βερνίκι MIRROR GLOSS Saphir Medaille d'Or είναι μία μείζη φυσικών σκληρών κεριών που έχουν επιλεχθεί για τις γυαλιστικές τους ιδιότητες, όπως το Montan, το καρναούμπα ή το κερί μέλισσας και άλλα. Επιτρέπει το άμεσο γυάλισμα, εύκολο στη χρήση. Πιο γρήγορα αποτέλεσμα από το Polish Pate de Luxe Saphir Medaille d'Or, το οποίο έχει πιο πήσα σύνθεση, επιπρόσθετα όμως ενυδατώνει και θρέφει το δέρμα, κάτι που το MIRROR GLOSS δεν κάνει.

**Paste polish for express glazing! Polish MIRROR GLOSS Saphir Medaille d'Or is a mixture of natural hard waxes which have been selected for their shiny qualities, like Montan, carnauba or beeswax, and contains other more confidential waxes. Allows to rapidly create the glazing, easy to use. Quicker results than with Polish Pate de Luxe Saphir Medaille d'Or, which has a softer formula which, in addition, also nourishes and hydrates the leather, which MIRROR GLOSS does not.**

Polierpaste für exzellenten Spiegelglanz. MIRROR GLOSS Saphir Medaille d'Or ist eine Mischung aus natürlichen Hartwachsen, die aufgrund ihrer glänzenden Eigenschaften ausgewählt wurden (z.B. Montan, Karauaba- oder Bienenwachs) und anderen speziellen Wachsen. Die einfache Anwendung schafft in kurzer Zeit einen Hochglanz, schneller als mit der Polierpaste Pate de Luxe Saphir Medaille d'Or, welche aufgrund seiner weicheren Formulierung auch pflegend und feuchtigkeitsspendend wirkt was Mirror Gloss nicht macht.



15200022

**OILED LEATHER CUIR GRAS 75ml GL**

Η σύνθεση της κρέμας Oiled Leather Saphir Medaille d'Or, περιποιείται το λαδέρο δέρμα. Εχει εξαιρετικές ενυδατικές ιδιότητες, το ανανεώνει, το αδιαβροχοποιεί και επαναφέρει την μεταξύνια του εμφάνιση.

**The formula of Oiled Leather Saphir Medaille d'Or polish allows to care for greasy leather. It has excellent nourishing qualities, renovates and waterproofs greasy or oiled leather and gives them back their silky appearance.**

Die spezielle Formel von Oiled Leather Cuir Gras pflegt alle Arten von Fettleder. Es nährt das Leder ausgezeichnet, renoviert es, macht es wasserfest, und gibt ihm eine seidige Oberfläche.



15200019

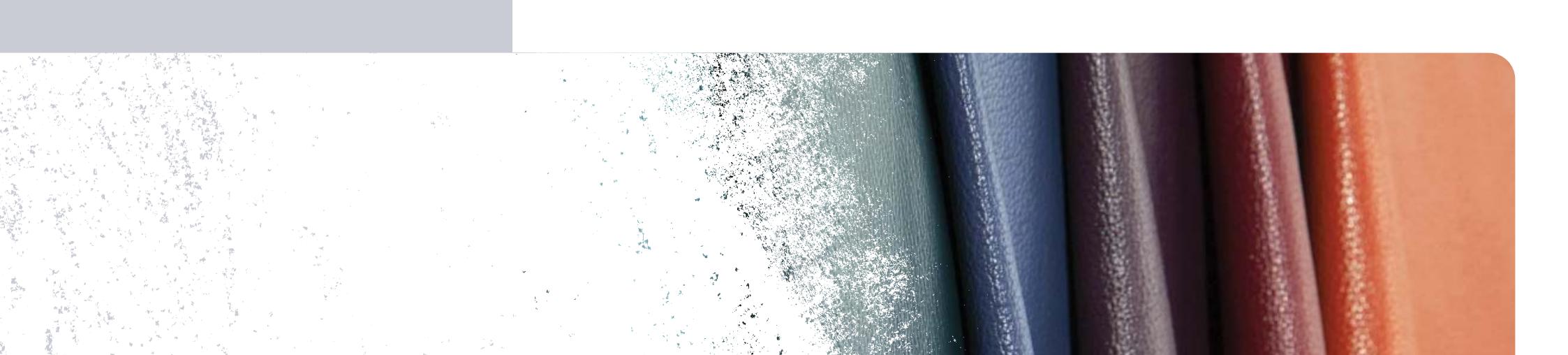
**SOLE GUARD 100ml**

To SOLE GUARD είναι ένα προστατευτικό λάδι που περιποιείται τις δερμάτινες σόλες υποδημάτων. Είναι κατασκευασμένο από 100% φυτική λιπαρή ουσία, που διεισδύει στο δέρμα και το αδιαβροχοποιεί. Η φυτική σύνθεση ενυδατώνει το δέρμα και αποτρέπει την ολισθίση της σόλας.

**SOLE GUARD is a protective oil to care for the exterior of leather soles. Made of 100 % vegetal oil, to impregnate the leather and keep water and salt from penetrating and swelling the sole. Its vegetal formulation nourishes and also greases the leather and slows down its wear.**

SOLE GUARD ist ein schützendes Öl um die Oberfläche von Ledersolen zu schützen. Es ist 100% pflanzlich und imprägniert das Leder um das Eindringen von Wasser oder Salz und das Aufquellen des Leders zu verhindern. Seine Formulierung pflegt und fetet das Leder und verlängert seine Lebensdauer.





**ΛΕΙΟ ΔΕΡΜΑ  
SMOOTH LEATHER  
GLATTLEDER**

**SAPHIR**  
BEAUTÉ DU CUIR



15221014

#### RENOVATEUR 50ml

Άχρωμη κρέμα με κερί μέλισσας για την περιποίηση λειών και πλεκτών δερμάτων.

**Neutral cream with beeswax that renovates smooth or braided leather.**

Farblose Crème mit Bienenwachs, erneuert Glattleder und geflochtenes Leder.



15221009 50ml

15221067 100ml

15221008 250ml

#### PATE DE LUXE

Κρέμα γυαλίσματος υποδημάτων με βάση κεριού μέλισσας, τερεβινθίν, carnauba και ρεταίνι.

**Special high gloss shoe cream based on beeswax, turpentine, carnauba and resin.**  
Schuhglanzcreme, basierend auf Bienenwachs, Carnaubawachs der Wachspalme und Harzen.

15221006

#### CREME SURFINE 50ml

Φίνα Βαφή υποδημάτων με 32% κερί μέλισσας κατάλληλη για όλα τα λεία δέρματα. Θρέφει, βάφει, αδιαβροχοποιεί και προστατεύει.

**Elegant shoe dye cream enriched with 32% beeswax for all smooth leathers which nourishes, recolors, waterproofs and protects.**

Eine sehr elegante Schuhlederfarbe, angereichert mit 32% Bienenwachs, für alle weichen Leder, nährend, auffärbend, imprägnierend und schützend.



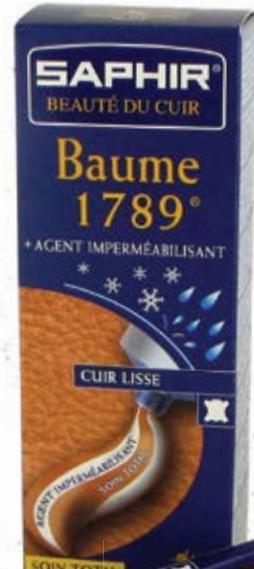
15221001

#### BAUME 1789 75ml

Κρέμα με κερί μέλισσας και αδιαβροχοποιητικές γραμμές, η οποία βάφει και προστατεύει δερμάτινα ενδύματα, τσάντες και υποδήματα.

**Cream with beeswax and waterproofing lines, that paints and protects leather clothing, bags and shoes.**

Kombinationscreme mit Bienenwachs und imprägnierenden Bestandteilen, färbend und schützend, für Lederbekleidung, Taschen und Schuhwerk.





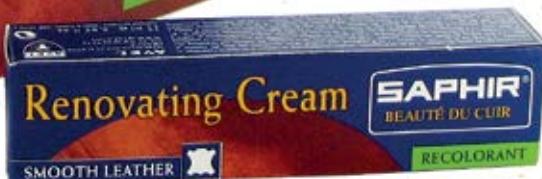
15221018

### CREME RENOVARICE 25ml

Καλυπτικό κρέμα για γδαρσίματα και γρατζουνίες στα λεία δέρματα και συνθετικά.

**Recovering cream suitable for scratches for all smooth leathers and synthetics.**

Crème zur Behandlung von Kratzern auf allen Glattledern und Synthetiks.



15221003

### BLANC NOVELYS 150ml

Λευκαίνει, ανανεώνει και ομορφαίνει όλα τα λευκά δέρματα και υφάσματα.

**Whitens, renovates and embellishes all white leather shoes and textiles.**  
Schuhweiss, frischt weiße Schuhe und Textilien auf.



15221051

### RENOVATRICE CREME BAZAKI 25ml

Καλυπτικό κρέμα για γδαρσίματα και γρατζουνίες στα λεία δέρματα και συνθετικά.

**Recovering cream suitable for scratches for all smooth leathers and synthetics.**

Crème zur Behandlung von Kratzern auf allen Glattledern und Synthetiks.



15221002

### BLANC NOVELYS 75ml

Λευκαίνει, ανανεώνει και ομορφαίνει όλα τα λευκά δέρματα και υφάσματα.

**Whitens, renovates and embellishes all white leather shoes and textiles.**  
Schuhweiss, frischt weiße Schuhe und Textilien auf.



15221026

### CORDOVAN CREAM 50ml

Άχρωμη κρέμα που ομορφαίνει, τρέφει και προστατεύει τα δέρματα cordovan.

**Neutral cream, which nourishes and protects cordovan leathers.**

Farblose Schutz- und Nährcreme für Cordovanleder.



15221066

### AMIRAL GLOSS 50ml

Βερνίκι που επιτυγχάνει άμεσο γυάλισμα ακόμα και σε δέρματα που δε γυαλίζουν εύκολα. Τα σκληρά κεριά που περιέχει η σύνθεσή του καθώς και οι επιλεγμένοι διαλύτες, επιτρέπουν εύκολο και άμεσο γυάλισμα.

**Polish Amiral Gloss Saphir helps to succeed express glazing even on leather very difficult to glaze. Thanks to the hard waxes and the selected solvents it contains, it allows easy and rapid glazing.**

Amiral Gloss Politur gibt einen Schnellglanz auch für wenig glänzendes Leder. Dank Hartwachs und spezieller Lösungsmittel erreicht es einen leicht und schnell erzielbaren Hochglanz.





15221022

### **VERNIS RIFE** 100ml

Υγρό γυαλίσματος και καθαρισμού για λουστρίνια και πατενταρισμένα δέρματα.

**Polish cleaning liquid for Russia and patent leathers.**

Flüssigreiniger für Russische Leder und Patentleder.



15221023

### **VERNIS RIFE SPRAY** 200ml

Σπρέι γυαλίσματος για λουστρίνια και πατενταρισμένα δέρματα.

**Polish spray for Russia and patent leathers.**

Reinigendes Pflegespray für Russische Leder und Patentleder.



15221005

### **CREME DELICATE** 50ml

Απαλή κρέμα που καθαρίζει, θρέφει και ομορφαίνει τα λεπτά, απαλά και νετλικά δέρματα πολυτελείας.

**Cream that cleans nourishes and beautifies the fine soft and delicate leathers (nappa, box etc.).**

Feine Pflegecreme, reinigend, nährend, verschönend. Für feine weiche und empfindliche Leder (Nappa, Boxcalf).



15221007

### **GEL CRISTAL** 50ml

Άχρωμη κρέμα περιοίσησης για λεία δέρματα, κροκό, λουστρίνια και πλεκτά.

**Neutral cream that cleans, nourishes and beautifies smooth leathers, reptile, patent leathers and knitwear.**

Pflegegel für Glattleder, Reptilleder, Russische Leder und Perlmuttleder.





15221019

### REPTAN 50ml

Άχρωμη κρέμα που ομορφάνει, τρέφει και προστατεύει όλα τα κροκό δέρματα.

**Neutral cream that enhances, nourishes and protects all reptile leathers.**

Farblose Pflegecreme, nährende und schützende Pflegecreme für alle Reptilleder.



15221025

### CREME DE LUXE 75ml

Κρέμα με βάση κεριού μέλισσας η οποία θρέφει, βάφει και αδιαβροχοποιεί όλα τα λεία δέρματα.

**Cream enriched with beeswax that nourishes, dyes and waterproofs all smooth leathers.**

Crème angereichert mit Bienenwachs, nährend, auffärbend, imprägnierend, für alle Glattleder.

15222002

### CANADIAN 75ml

Κρέμα με κεριό μέλισσας η οποία τρέφει, μαλακώνει και αδιαβροχοποιεί. Κατάλληλο για δερμάτινα ρούχα, τσάντες και υποδήματα.

**Cream enriched with beeswax that nourishes, softens and waterproofs, suitable for leather clothes, bags and shoes.**

Crème mit Bienenwachs, nährend, imprägnierend. Hält Lederbekleidung und Ledertaschen geschmeidig.

15221016

### RENOVATEUR TUBE 50ml

Κρέμα άχρωμη με κερί μέλισσας για την περιοίνη λείων και πλεκτών δερμάτων.

**Neutral colour cream with beeswax that renovates smooth or braided leather.**

Farblose Crème mit Bienenwachs, erneuert Glattleder und geflochtenes Leder.





15221030

### SELF SHINE SHOE CREAM 1kg

Αυτογυάλιστη κρέμα με φυσικό κερί για λεία δέρματα.

**Self-shine cream containing natural waxes for all smooth leathers.**

Glanzpolitur, enthält natürliches Wachs, für alle Glattleder.



15221038

### SHOE CREAM TUBE 75ml

Κρέμα βασισμένη σε κερί η οποία θρέφει, ανανεώνει και διατηρεί το χρώμα στα λεία δέρματα.

**Wax-based cream that nourishes shines and maintains the colour on smooth leathers.**

Crème auf Wachsbasis, pflegend, Glanz gebend, farberhaltend, für alle Glattleder.

15221032

### INSTANT SHINE 250ml

Γυαλιστικό σπρέι για λεία δέρματα και συνθετικά για όλα τα χρώματα.

**Colourless spray that gives a brilliant shine suitable for leather and synthetic.**

Farbloser Überzug, der einen brillanten Glanz gibt.

15221042

### SELF SHINE SHOE CREAM KIT 50ml

Αυτογυάλιστη κρέμα εμπλουτισμένη με κερί. Ειδικά σχεδιασμένη για την εύκολη επάλεψη της, κατάλληλη για λεία δέρματα.

**Self shine cream with wax for all smooth leathers, with applicator sponge.**

Glanzcreme mit Wachs für alle Glattleder.



15221037

### SELF SHINE 75ml

Αυτογυάλιστο σπρέι.

**Polish self shine spray.**

Pflegendes Glanzspray.





15221043

### GEL CREAM 50ml

Άχρωμη κρέμα που καθαρίζει, θρέφει και ομορφαίνει λεία δέρματα, κροκό, λουστρίνια και πλεκτά.

**Neutral cream that cleans, nourishes and beautifies smooth leathers, reptile, patent leathers and knitwear.**

Pflegegel für Glattleder, Reptilleder, Russische Leder und Perlmuttleder.



←  
15221039

### SHOE POLISH 50ml

Φυσική κρέμα γυαλίσματος με κερί η οποία καθαρίζει, θρέφει και γυαλίζει τα λεία δέρματα.

**Natural wax-based shoe polish that nourishes, cleans and shines all smooth leathers.**

Nährende Schuhpolitur auf Wachsbasis.

←  
15221041

### SUPER WHITE

75ml

Λευκαίνει, ανανεώνει και ομορφαίνει όλα τα λευκά λεία δέρματα και υφάσματα.

**Whitens, renovates and embellishes all white smooth leather shoes and textiles.**

Schuhweiss, frischt alle weißen Glattleder- und Textilschuhe auf.



←  
15221046

### SHOE CREAM 50ml

Αναλή κρέμα με κερί η οποία θρέφει, γυαλίζει, διατηρεί και ζωντανεύει το χρώμα σε λεία δέρματα.

**Soft cream with wax that nourishes, shines and maintains the colour in all smooth leathers.**

Sanfte Schuhpflegecreme mit Wachs, nährend, die Farbe erhalten, Glanz gebend. Geeignet für alle Glattleder.



**TARRAGO**  
the  
leather care



15321025

**NANO LEATHER WAX TUBE** 75ml  
 Κρέμα εμπλουτισμένη με φυτικά κεριά. Κατάλληλη για λείο και συνθετικό δέρμα. Ανανεώνει το χρώμα και παρατείνει τη διάρκεια ζωής του. Συνίσταται για Gore Tex και High Tech μεμβράνες.  
**Enriched cream for smooth or synthetic leather footwear and garments. Restores colour. Waterproofing power. High in natural waxes, pigments and waterproofing agents based on nanotechnology, the garment remains new for longer.**  
**Recommended for Gore Tex membranes and other High Tech.**



15221065

**EDGE DRESSING** 35ml

To Edge Dressing της Tarrago είναι βαθή σκεδιασμένη να επιδιορθώνει τις φθορές στις άκρες, τις σόλες και τα τακούνια των υποδημάτων. Χάρη στην φόρμουλα με υψηλή συγκέντρωση χρωστικών, μπορεί να καλύψει τις γρατζουνιές, προσφέροντας γαλατσιέρο αποτέλεσμα. Συστίνεται για φρεσκάρισμα του χρώματος και αποκατάσταση των χρωσιμοποιημένων και των νέων υποδημάτων. Δεν περιέχει σιλικόνες. Μπορεί να εφαρμοστεί σε δερμάτινες σόλες, λαστιχένιες σόλες και πλαστικά τακούνια.

**Tarrago Edge Dressing is a special dye designed to repair damage on edges, soles and heels of shoes. Thanks to its formula with high concentration of pigments it will cover chaps and scratches providing a shiny finish. Recommended to recolor and restore used and new shoes. Does not contain silicones. Can be applied on leather soles, rubber soles and plastic heels.**



15221061

**NATURAL PREMIUM CREAM** 50ml

Κρέμα με φυτικά έλαια που καθαρίζει, μαλακώνει, θρέφει και αδιαβροχοποιεί το δέρμα. Κατάλληλη για λείο και λαδερό δέρμα.

**A soft and nutritious vegetal oil-based cream. It cleans, nourishes and helps to waterproof leather. It does not affect breathability. Suitable for smooth leather and oiled leather.**

15221059

**LEATHER REFRESH** 200ml

Σπρέι σχεδιασμένο για ανανέωση χρώματος. Ειδική σύνθεση εμπλουτισμένη με λάδι λανολίνης για να προστατεύει και να θρέφει λεία δερμάτινα υποδήματα και ενδύματα.

**Colored spray specially designed to renew the color. Special formula enriched with lanoline oil to protect and nourish smooth leather footwear and garments.**  
**Spray für Erneuerung des Farbes. Anreichend mit Lanolinöl um alle Glattleder (Schuhe, Kleide) zu schützen und nähren.**





# TARRAGO

---

## SNEAKER CARE



15223051

**SNEAKERS PAINT BASIC 25ml**

Υγρή Βαφή με βάση το νερό για αλλαγή χρώματος, μεταποίηση ή επιδιόρθωση των αθλητικών σας παπούτσιών. Μπορεί να εφαρμοστεί με πινέλο, σφουγγάρι ή αερογράφο. Κατάλληλη για λείο δέρμα, συνθετικό δέρμα και καμβά.

**Water-based paint to change the color, customize or repair your sneakers. It can be applied with a paint brush, a sponge or an airbrush. Suitable for smooth leather, synthetic leather and canvas.**

Flüssigfarbe auf Wasserbasis zum Farbwechsel,  
Umänderung oder Reparatur Ihrer  
Sneakers. Es kann mit Pinsel,  
Schwamm oder Spritzpistole aufgetragen werden.  
Geeignet für Glattleder, Kunstleder und Leinen-stoffe.



15223045

**SNEAKERS PAINT PHOTOCROMIC & IRIDESCENT 25ml**

Η μόνη βαφή με βάση το νερό με φωτοχρωματικό εφέ, ειδικά σχεδιασμένη για να μεταποιήσετε τα δερμάτινα ή συνθετικά ή καμβά παπούτσια σας. Μπορεί να εφαρμοστεί με πινέλο και σφουγγάρι.

**The only paint with a water-based photochromatic effect, specially formulated to customize your smooth leather, synthetic leather or canvas sneakers. It can be applied with a paint brush and a sponge.**

Die einzige Farbe aus Wasserbasis mit farbverändernden Effekten, die speziell für die Verschönerung Ihres Leder-, Synthetik- oder Leinenschuhes entwickelt wurde. Kann mit Pinsel und Schwamm aufgetragen werden.



15223054

**SNEAKERS PAINT DEGLAZER 25ml**

Χροσιμοποιείται σε δερμάτινες επιφάνειες για να αφαιρέσει το εργοστασιακό φνιήσιμα και να προετοιμάσει την επιφάνεια που θέλετε να κατεργαστεί πριν τη βαφή. Επιτρέπει την άριστη στέρεωση του χρώματος.

**Is used for working on leather surfaces to remove the factory finish of the surface and to prepare the surface before painting. It allows an excellent fixing of the paint.**

Wird auf Lederoberflächen verwendet, um die Grund-Lackierung zu entfernen und die zubehandelnde Oberfläche vor dem Lackieren vorzubereiten. Es ermöglicht eine hervorragende Fixierung der Farbe.

15223039

**SNEAKERS PAINT 125ml**

Υγρή Βαφή με βάση το νερό για αλλαγή χρώματος, μεταποίηση ή επιδιόρθωση των αθλητικών σας παπούτσιών. Μπορεί να εφαρμοστεί με πινέλο, σφουγγάρι ή αερογράφο.

Κατάλληλη για λείο δέρμα, συνθετικό δέρμα και καμβά.

**Water-based paint to change the color, customize or repair your sneakers. It can be applied with a paint brush, a sponge or an airbrush. Suitable for smooth leather, synthetic leather and canvas.**

Flüssigfarbe auf Wasserbasis zum Farbwechsel, Umänderung oder Reparatur Ihrer Sneakers. Es kann mit Pinsel, Spritzpistole aufgetragen werden. Geeignet für Glattleder, Kunstleder und Leinen-stoffe.





15223047

### **SOFT MAKER SNEAKERS CARE** 25ml

Πρόσθετο ουσία που αναμιγνύεται με τη βαφή για να χρησιμοποιηθεί σε ύφασμα, πλέγμα, καμβά και ίχνη. Διατηρεί τις επιφάνειες μαλακές και εύκαμπτες ενώ στερεώνει τό χρώμα πάνω τους για καλύτερο φινίρισμα.

**Additive to mix with the sneakers paint, to be used on fabric, mesh, canvas and denim. Keeps the surfaces soft and flexible while sets the paint on them for a better finish.**

*Zusatstoff, das mit der Farbegemischtkerzen kann, zur Verwendung auf Stoff, Netz, Leinen und Jeans-Stoff. Es hält die Oberflächenweich und flexibel und fixiert gleichzeitig die Farbe auf ihnen für ein besseres Finish.*



15282018

### **SNEAKERS CLEANER TARRAGO** 125ml

Αφρός καθαρισμού με υψηλή καθαριστική ισχύ, συντρεί και αρωματίζει αφήνοντας ένα ευχάριστο και λεπτό άρωμα. Καθαρίζει αποτελεσματικά χωρίς να καταστρέψει την αρχική υφή και διατηρεί αναλλοίωτα τα χρώματα. Κατάλληλο για όλους τους τύπους Sneakers.

**Foaming detergent with high cleaning power, conditions and deodorizes leaving a pleasant and delicate fragrance. Cleans effectively without damaging the original texture and unaltered colors. Suitable for all type of sneakers.**

*ngsschaum mit hoher Reinigungskraft, pflegt, parfümiert und hinterlässt einen angenehmen und zarten Duft. Es reinigt effektiv, ohne die ursprüngliche Struktur zu zerstören und behält die Farben unverändert bei. Geeignet für alle Arten von Sneakers.*

15282028

### **SUPERGEL CLEANER SNEAKERS CARE** 250ml

Υγρόκαθαρισμουσιανίνα, υφασμάτινα, πλεκτάκαιδικυτάπαντοστα. Απολυμαίνει αφήνοντάς ένα ευχάριστο άρωμα. Δεν καταστρέφει την κόλλα από τις σόλες. Συνιστάται για πλυσμό στο χέρι. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί ακόμη και σε πλυντήριο.

**Gel to clean canvas, textile, knit and mesh sneakers. Leaves a pleasant scent. Does not damage the glue on the insoles. Hand wash recommended. It can be used in a washing machine.**

*Reinigungsflüssigkeit für Leinen-, Stoff-, Strick- und Netzschuhe. Desinfiziert und hinterlässt ein angenehmes Aroma. Beschädigt den Kleber der Sohlen nicht. Empfohlen zum Händewaschen. Es kann sogar in der Waschmaschine verwendet werden.*

15282019

### **TARRAGO SNEAKERS SOLE RESTORER** 115ml

Με το Tarrago sneakers sole restorer, οι λευκές σόλες καθαρίζονται και γίνονται σαν καινούργιες. Το καθαρό λευκό επανέρχεται. Όταν εφαρμόζεται σε ισχυρό πλιακό φως, η διαδικασία λεύκανσης επιταχύνεται.

**Make the soles of your sneakers white again with Tarrago Sneaker Soles Restores 125ml. Recolor your white soles white once more. When applied under strong sunlight the whitening process is accelerated.**

15282027

### **WASC! SNEAKER CARE** 125ml

Καταπληκτικό καθαριστικό υποδημάτων για να αφαιρέσετε τους πιο επίμονους λεκέδες και βρωμιά. Κατάλληλο για λειό δέρμα, καστόρ, σαμουά, καμβά, ύφασμα και κάθε είδους επιφάνειες και χρώματα. Με υψηλή καθαριστική δύναμη στις ενδιάμεσες σόλες και τις σόλες.

**Amazing shoe cleaner to remove the most stubborn stains and dirt. Suitable for smooth leather, suede, nubuck, canvas, fabric and all kinds of surfaces and colors. With high cleaning power on midsoles and sole.**

*Toller einigerzur Entfernung hartnäckiger Flecken und Schmutz. Geeignet für Glattleder, Rauleder, Leinenschuhe, Stoffschuhe und alle Arten von Oberflächen und Farben. Mit hoher Reinigungskraft an Zwischensohlen und Sohlen.*

TARRAGO  
SNEAKER CARE



15223043  
**TOTAL  
WHITE  
SNEAKER  
CARE** 75ml



15223048

### **TOTAL BLACK SNEAKER CARE** 75ml

Μαύρη υγρή κρέμα για να αναζωογονήσει το χρώμα και να καλύψει γρατσουνίσες σε λείο δέρμα, συνθετικό δέρμα και πάνινα παπούτσια. Είναι εύκολο στον εφαρμογή του, με υψηλή επικάλυψη και γρήγορο στέγνωμα.

**Black liquid cream to revive color and cover scratches on smooth leather, synthetic leather and canvas sneakers. It is easy to apply, with high coverage and quick drying.**

Schwarze Flüssigcreme zur Farbauffrischung und zum Abdecken von Kratzern auf Glattleder, Kunstleder und Sneakers. Es lässt sich leicht auftragen, hat eine hohe Deckkraft und trocknet schnell.



15223048

### **TOTAL BLACK SNEAKER CARE** 75ml

Μαύρη υγρή κρέμα για να αναζωογονήσει το χρώμα και να καλύψει γρατσουνίσες σε λείο δέρμα, συνθετικό δέρμα και πάνινα παπούτσια. Είναι εύκολο στον εφαρμογή του, με υψηλή επικάλυψη και γρήγορο στέγνωμα.

**Black liquid cream to revive color and cover scratches on smooth leather, synthetic leather and canvas sneakers. It is easy to apply, with high coverage and quick drying.**

Schwarze Flüssigcreme zur Farbauffrischung und zum Abdecken von Kratzern auf Glattleder, Kunstleder und Sneakers. Es lässt sich leicht auftragen, hat eine hohe Deckkraft und trocknet schnell.



15321026  
**TARRAGO SNEAKERS PROTECTOR** 125ml

Σπρέι αδιαβροχοποίησης το οποίο προστατεύει τα υποδήματα από τη βροχή και το χιόνι. Επίσης απαλεῖ τις βρωμιές και αποτρέπει οποιαδήποτε ζημιά στο δέρμα ή στο ύφασμα, δημιουργώντας μια ασπίδα στην επιφάνεια των υποδημάτων.

Δεν αλλοιώνει τα αρχικά χρώματα και ούτε επηρεάζει την επιφανειακή αναπνοή. Δοκιμασμένο και συνιστάται για διαπινέουσες και αδιάβροχες μεμβράνες. Κατάλληλο για όλες οι επιφάνειες.

**Waterproofing spray that protects footwear from rain and snow. It also repels dirt and prevents any damage to the leather or fabric, creating a shield on the surface of the footwear. It does not alter the original colors and does not affect surface breathing.**

**Tested and recommended for breathable and waterproof membranes. Suitable for all surfaces.**

Imprägnierspray, das Schuh vor Regen und Schnee schützt. Außerdem vermeidet es Schmutz und verhindert Schäden am Leder oder Stoff, indem es einen Schutz auf der Oberfläche des Schuhwerksbildet. Die ursprünglichen Farben werden nicht verändert und die Oberflächenatmung wird nicht beeinflusst. Getestet und empfohlen für atmungsaktive und wasserdichte Membranen. Für alle Oberflächengeeignet.



15282022

### **SNEAKERS WIPES PACK 5PCS**

Μαντηλάκια καθαρισμού με φρέσκο άρωμα για την άμεση αφαίρεση ρύπων στα αθλητικά σας παπούτσια. Πακέτο ειδικά σχεδιασμένο για να μεταφερθεί ανετά στην τσέπη σας, σε τσάντα, μέσα σε σακίδιο ή σε μια βαλίτσα. Εύκολο στο δρόμο ή όταν ταξιδεύετε. Απολαύστε όποτε θέλετε τα καθαρισμένα αθλητικά σας παπούτσια!

**Freshly scented cleaning wipes to remove dirt from your sneakers instantly. Package specially designed to be carried comfortably in your pocket, in a bag, in a backpack or in a suitcase. Easy application, you can use them at work, after practicing sport, in the street or travelling. Enjoy your cleaned sneakers whenever you want!**

Reinigungstücher mit frischem Duft, um Schmutz sofort von Ihren Sportschuhen zu entfernen. Paket, das speziell für den bequemen Transport in der Hosentasche, Tasche, Rucksack oder Koffer entwickelt wurde. Sie sind einfach anzuwenden und können bei der Arbeit, nach dem Sport, unterwegs oder auf Reisen verwendet werden. Genießen Sie Ihre gereinigten Sneaker, wann immer Sie möchten!





15321030

### TARRAGO SNEAKERS NANO PROTECTOR 250ml

Σπρέι αδιαβροχοποίησης με αυτοκαθαριζόμενο αποτέλεσμα. Προσφέρει καινοτόμα κορυφαία προστασία βασισμένη στην επαναστατική νανοτεχνολογία. Όταν το SneakersNanoProtector έχει εφαρμοστεί, οι ίδιες οι ίνες γίνονται περισσότερο ανθεκτικές στο νερό και στη βρωμιά. Τα υλικά παραμένουν αναπνεύσιμα και όταν το σπρέι κροτιμούσεται τακτικά, η επιφάνεια και η όψη τους παραμένει σαν καινούργια για περισσότερο διάστημα.

**Waterproof and self-cleaning effect. Offers innovative top-class protection based on revolutionary nanotechnology.**

When the Sneakers Nano Protector has been applied, the fibers themselves become much more water and dirt proof. Materials stay breathable and when regularly used, their surface stays looking like new for longer.

Imprägnierspray mit selbstreinigender Wirkung. Es bietet innovativen Spitzenschutz auf Basis revolutionärer Nanotechnologie. Durch die Anwendung von Sneakers Nano Protector werden die Fasern selbstwiderstandsfähiger gegen Wasser und Schmutz. Die Materialien bleiben atmungsaktiv und bei regelmäßiger Anwendung des Sprays bleibt ihre Oberfläche und Optik länger wie neu.



15221063

### TARRAGO SNEAKERS GLOSS MAKER 125ml

Λύση ιδιαίτερα κατάλληλη για γυαλιστερό φινίρισμα σε βαμμένα δερμάτινα παπούτσια. Μονώνει το χρώμα, μαλακώνει το δέρμα και το προστατεύει βελτιώνοντας την αντοχή του στο τρίψιμο. Το καλύτερο συμπλήρωμα μετά την εφαρμογή του SneakersPaint. Κατάλληλο για λειό και συνθετικό δέρμα.

**Solution particularly suitable for the glossy finish on dyed leather sneakers. Sets the color, softens the leather and protects improving rub resistance. The best complement after applying the Sneakers Paint. Suitable for smooth and synthetic leather.**

Besonders geeignet für einglänzendes Finish auf gefärbten Lederschuhen. Isoliert die Farbe, macht das Lederweich und schützt es, indem es seine Abriebfestigkeit verbessert. Die beste Ergänzung nach dem Auftragen von Sneakers Paint. Geeignet für Glatt- und Kunstleder.

15221064  
TARRAGO SNEAKERS MAT MAKER 125ml

Λύση ιδιαίτερα κατάλληλη για ματ φινίρισμα σε βαμμένα δερμάτινα παπούτσια. Βοηθά στη μόνωση του χρώματος. Αναδεικνύει τα χρώματα, μαλακώνει και βοηθά στην αποφυγή γρατσουνιών. Το καλύτερο συμπλήρωμα μετά την εφαρμογή του SneakersPaint. Κατάλληλο για λειό και συνθετικό δέρμα.

**Solution particularly suitable for the matt finish on dyed leather sneakers. Helps to set the color. Revives the colors, softens and helps to prevent scratches. The best complement after applying the Sneakers Paint. Suitable for smooth and synthetic leather.**

Lösung, die sich besonders zum Mattieren von gefärbten Lederschuhen eignet. Es hilft, den Lack zu isolieren. Bringt Farben zum Vorschein, macht sie weicher und vermeidet Kratzer. Die beste Ergänzung nach dem Auftragen von Sneakers Paint. Geeignet für Glatt- und Kunstleder.



15282025

### MIDSOLE CLEANER 50ML

Κρέμα καθαρισμού με ευχάριστο άρωμα μπαμπού. Οι ενδιάμεσες σόλες θα καθαρίσουν σε τρία λεπτά, χάρη στην εύκολη, γρήγορη και αποτελεσματική της χρήση. Είναι ειδικά διαμορφωμένη για αποτελεσματικό καθαρισμό όλων των τύπων ενδιάμεσων σόλας. Η κρέμα μπορεί να εφαρμόσεται σε οποιοδήποτε χρώμα. Δεν αφήνει υπολειμματα και δεν επηρεάζει την ορχική υφή της ενδιάμεσας σόλας.

**Cleansing cream with pleasant bamboo essence. Midsoles will be cleaned in three minutes, thanks to its easy, fast and efficient use. It is specially designed for effective cleaning of all types of midsoles. Cream can be applied to any color. It leaves no residue and does not affect the original texture of the midsole.**

Reinigungskrem mit angenehmem Bambusduft. Dank der einfachen, schnellen und effizienten Anwendung werden die Zwischensohlen in drei Minuten gereinigt. Es wurde speziell für die effektive Reinigung aller Arten von Zwischensohlen entwickelt. Die Creme kann auf jede Farbe aufgetragen werden. Es hinterlässt keine Rückstände und beeinflusst nicht die ursprüngliche Textur der Zwischensohle.





15361030

**SNEAKERS BRUSH TARRAGO BEIGE EDITION**

Βούρτσα με λαβή από ξύλο σχάρας με μαλακές τρίχες για καθαρισμό των αθλητικών παπουτσιών. Κατάλληλη για όλα τα υλικά, συμπεριλαμβανομένων τα καστόρια και πλεκτά.

**Beech handle brush with soft bristles for cleaning sports shoes. Suitable for all materials, including suede and knits.**

BürstemitBuchenstiel und weichenBorstenzumReinigen von Sportschuhen. Für alle Materialiengeeignet, auch für Rauleder und Strickschuhe.



15361025

**SNEAKERS BRUSH TARRAGO BLACK EDITION**

Βούρτσα μαύρης ξύλινης λαβής με μακριά και εξαιρετικά μαλακές τρίχες για να εξαφανίσετε την καθημερινή σκόνη από τα αθλητικά σας παπούτσια. Οι μακριές τρίχες αφαιρούν την πιο δύσκολη σκόνη σε μικρές τρύπες όπως αυτές σε ύφασμα, πλεκτό ή πλέγμα. Κατάλληλη για όλα τα υλικά.

**Black wooden handle brush with long and super soft bristles to remove everyday dust from your sneakers. The long bristles remove the most difficult dust in small holes such as those in fabric, knit or mesh. Suitable for all materials.**

Bürstemit schwarzen Holzgriff und langen, superweichen Borsten, um alltäglichen Staub von Ihren Turnschuhen zu entfernen. Die langen Borsten entfernen den hartnäckigsten Staub in kleinen Löchern, beispielsweise in Stoffen, Gestricken oder Maschen. Für alle Materialien geeignet.



15361024

**SNEAKERS BRUSH TARRAGO WHITE EDITION**

Αποτελείται από λαβή από βεζέ με ρόδινο χρώμα και μαλακές τρίχες, που θα σαστιθήσουν να αφαιρέσετε τα δύσκολα σκόνες. Είναι το τέλειο συμπλήρωμα για να καθαρίσετε τα Sneakers σας!

**It is made up of a varnished beech wood handle, and soft bristles, that will help you to remove the most difficult stains. It is the perfect complement to clean your Sneakers!**

Es besteht aus einem Griff aus lackiertem Buchenholz und weichen Borsten, die Ihnen bei der Entfernung der hartnäckigsten Flecken helfen. Es ist die perfekte Ergänzung zur Reinigung Ihrer Sneakers!



15561011

**TARRAGO SNEAKERS EXPANDER 125ml**

Ειδικά υγρό διάλυμα που δημιουργήθηκε για να αυξήσει την ελαστικότητα των παπουτσιών. Μαλακώνει το δέρμα, προσαρμόζοντας τέλεια στο σχήμα του ποδιού, αφαιρώντας τα σημεία πίεσης και βοηθώντας στην πρόληψη του πόνου.

**Especially liquid solution created to increase the flexibility of the sneakers leather fibers, adapts them perfectly to the shape of the foot, removing the pressure points and helping to prevent pain.**

Speziellflüssiges Lösung zur Erhöhung der Elastizität von Schuhen. Es macht das Lederweich, passt sich perfekt der Fuß-Form an, beseitigt Druckstellen und beugt Schmerzen vor.



15321027

**TARRAGO SNEAKERS RESCUE 121gr**

Μαλακτικό σπρέι για λείο δέρμα, Βινύλιο και πατενταρισμένο δέρμα. Καθαρίζει, προστατεύει, γυαλίζει και θρέφει. Γυαλιστερό φινίρισμα, αδιαβροχοποιεί και αποτρέπει τα σκαρίματα του δέρματος. Εμπλουτισμένο με έλαιο αβοκάντο.

**Conditioner smooth leather, vinyl and patent. Cleans, protect, shines, and nourishes. Shine and glossy finish touch, prevents water stain and leather chaps. Enriched with avocado oil.**

Konditionierer für weiches Leder, Vinyl und Patentleder. Reinigt, schützt, glänzt und nährt. Ergibt eine glänzendes Finish und verhindert Wasserränder und Risse.

15302007

**TARRAGO SNEAKERS ODOR KILLER 125ml**

Ειδικά δημιουργημένο για να αρωματίσει και να αφαιρέσει τις πιο έντονες και επιμονές σσμέτων υποδημάτων σας. Αυτό το προϊόν δεν καλύπτει την άσχημη μυρωδιά, την εξαλείφει αφήνοντας ένα φρέσκο, ευχάριστο και με διάρκεια άρωμα. Ελέγχει την κακοσμία που πρόκαλεται από την εφίδρωση και αφού εφαρμοστεί, δρα γρήγορα και εύκολα. Διατηρεί καθαρά και φρέσκα τα αθλητικά σας παπούτσια όλη την ημέρα.

**Specially created to perfume and remove the most intense and persistent odors from your shoes. This product does not cover the bad smell, it eliminates it leaving a fresh, pleasant and long-lasting scent. It controls the bad smell caused by perspiration and once applied, it works quickly and easily. Keeps your sneakers clean and fresh all day long.**

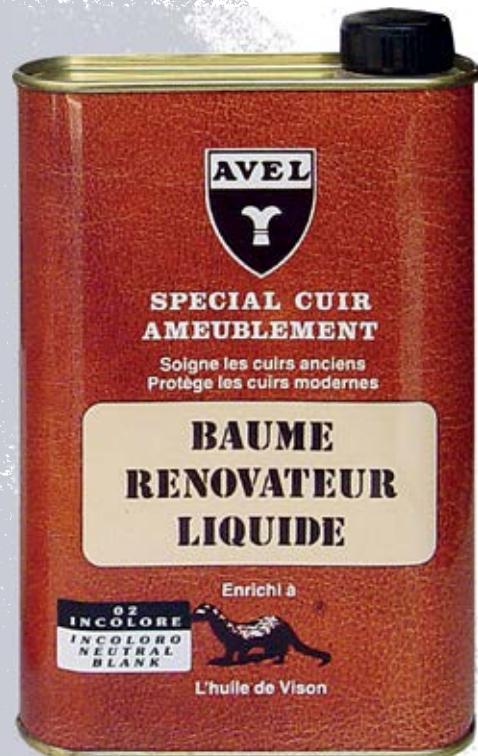
Speziellentwickelt, um Ihre Schuhe zu parfümieren und die intensivsten und hartnäckigsten Gerüche zu entfernen. Dieses Produkt überdeckt den schlechten Geruch nicht, sondern beseitigt ihn und hinterlässt einen frischen, angenehmen und langanhaltenden Duft. Es kontrolliert, den rchSchweißverursachenschlechtenGeruch und wirkt nach dem Auftragen schnell und einfach. Hält Ihre Turnschuhe den ganzen Tag übersauber und frisch.



# KΑΝΑΠΕΣ **SOFA** *SOFAS*



15221015  
**RENOVATEUR CREME** 275ml  
 Κρέμα εμπλουτισμένη με λάδι vison ή ονοία ανανεώνει και θρέφει το δέρμα.  
 Cream enriched with vison oil that renovates and nourishes the leather.  
 Pflegecreme mit Öl - nährt und erneuert Leder.



15222001  
**BAUME RENOVATEUR** 500ml  
 Υγρό εμπλουτισμένο με λάδι Vison το ονόιο θρέφει, ανανεώνει, προστατεύει και γυαλίζει το χρώμα σε όλα τα λεία δέρματα.  
 Liquid enriched with mink oil that nourishes, renovates, protects and polishes the colour in all smooth leathers.  
 Pflegeflüssigkeit mit Nerzöl angereichert, nährt, erneuert, schützt und poliert die Farbe für alle Glattleder.



15222004  
**CREME PIGMENTAIRE** 375ml  
 Βαφή για γδαρμένα και ξεβαμμένα λεία δέρματα.  
 Dye suitable for discolored and scratched smooth leathers.  
 Lackcreme für farbschwache oder zerkratzte Glattleder.



15222003  
**CREME PIGMENTAIRE** 125ml  
 Βαφή για γδαρμένα και ξεβαμμένα λεία δέρματα.  
 Dye suitable for discolored and scratched smooth leathers.  
 Lackcreme für farbschwache oder zerkratzte Glattleder.



15222006  
**FIXATEUR** 250ml  
 Σταθεροποιητικό σπρέι για λεία δέρματα και καστόρια.  
 Fixing spray for smooth leathers and nubuck.  
 Fixierspray für Glattleder und Nubuk.

15222010

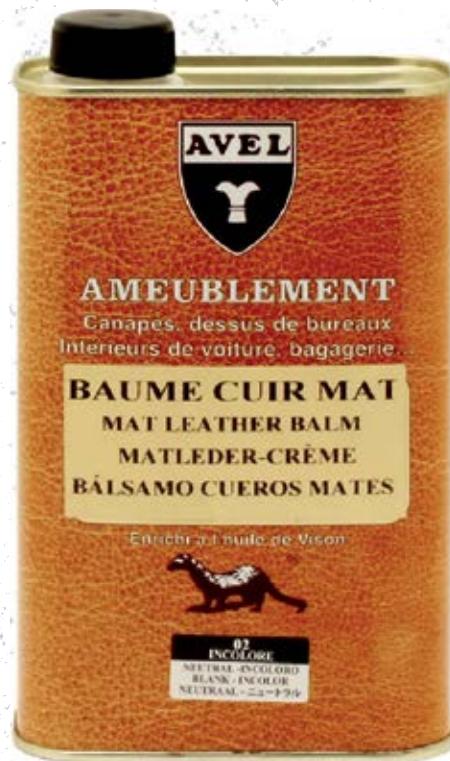
### BAUME CUIR MAT 500ml

Υγρή κρέμα εμποτισμένη με λάδι βιζόν. Καθαρίζει, θρέφει, επαναχρωματίζει και προστατεύει δερμάτινα έπιπλα, εσωτερικά αυτοκινήτων, δερμάτινα ενδύματα, υποδήματα κ.λπ. Δίνει ματ φινίρισμα.

**Liquid formula enriched with vison oil.**

**Cleans, nourishes, recolours, protects:  
armchairs, sofas, desk tops, travel goods,  
car interiors in smooth leather. It gives a  
mat finish.**

Pflegeflüssigkeit mit Nerzöl. Zum Reinigen, Nähren, Schützen und Farbauffrischen glatter Leder, wie Ledersessel, -sofas, -bekleidung, -koffer und Autoinnenausstattung. Erzeugt eine matte Oberfläche.



15222007

### STOP COLOR

150ml

Σταθεροποιητικό  
χρώματος.

**Fixing spray  
suitable  
for smooth  
leathers and  
nubuck.**

Fixierspray für  
Glattleder und  
Nubuk.



15221028

### COLOR STOP 150ml

Σταθεροποιητικό χρώματος.

**Fixing spray suitable for  
smooth leathers and nubuck.  
Fixierspray für Glattleder und  
Nubuk.**

15222008

### JUVACUIR CREME 500ml

Ανανεωτική θαφή χρώματος για λείο δέρμα. Ιδανική για γδαρμένα δέρματα.

**Renovating cream for all smooth leathers.  
Ideal for scratched and damaged leathers.**

Reparaturcreme für Glattleder, geeignet für strapazierte Leder.



15222009

### JUVACUIR CREME 75ml

Ανανεωτική θαφή χρώματος  
για λείο δέρμα. Ιδανική για  
γδαρμένα δέρματα.

**Renovating cream for  
all smooth leathers.  
Ideal for scratched and  
damaged leathers.**

Reparaturcreme für Glattleder,  
geeignet für strapazierte  
Leder.



15321014

### ANTITACH CUIR 400ml

Προστατεύει τό δέρμα από νερό, χιόνι,  
λεκέδες φρυγτού και γενικά από ρύπους  
διευκολύνοντας τον μελλόντικό καθαρισμό.  
Κατάλληλο για λείο δέρμα, σουέτ και nubuck.

**Protects smooth leather, suede and  
nubuck against food stains and  
sebum, rain, snow and dirt and  
facilitates future cleaning.**

Schützt Leder vor Wasser, Schnee,  
Lebensmittel-Flecken und Schmutz, erleichtert  
die künftige Reinigung. Geeignet für glatte  
Leder, Wildleder und Nubuk.

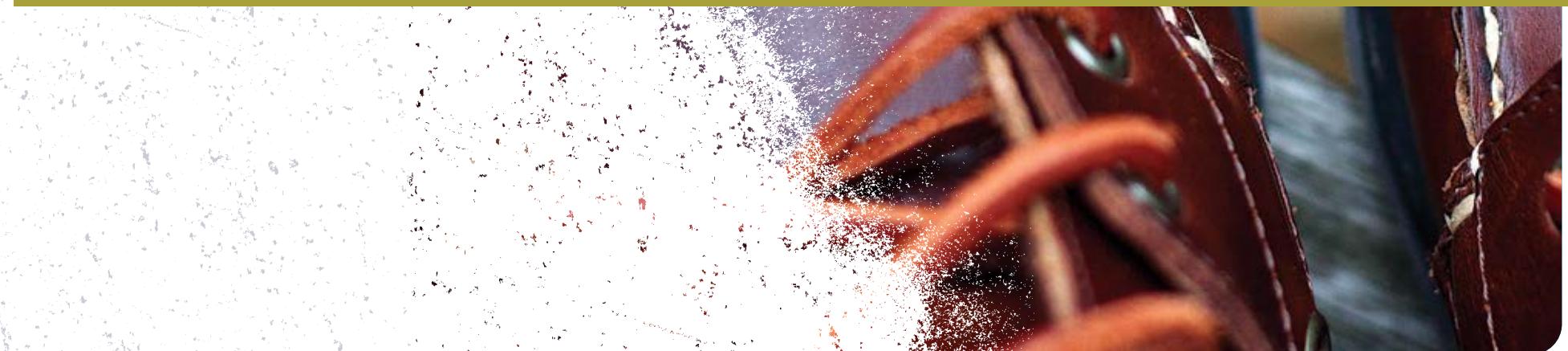


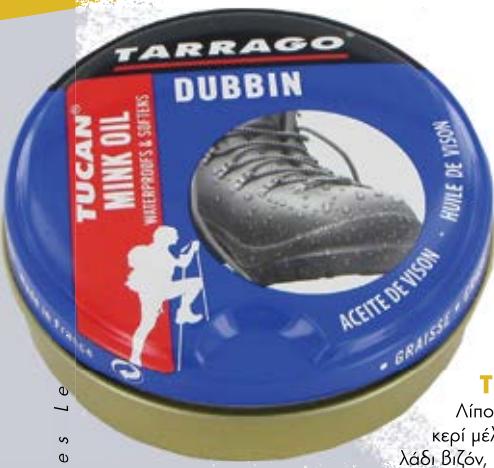
SAPHIR®

MEDAILLE D'OR 1925  
PARIS



ΛΑΔΕΡΟ ΔΕΡΜΑ  
**OILED LEATHER**  
*GEÖLTES LEDER*





15262019  
**MINK OIL**  
**TUCAN** 100ml

Άίνος με βάση καρναούμια και κερή μέλισσας εμπλουτισμένο με λάδι βιζόν, συστατικά που θέρευον και ενυδατώνουν το δέρμα. Με μεγάλο δείκτη αδιαβροχοποίησης. Γρήγορη απορρόφηση.  
**Natural carnauba and beeswax based dubbin, enriched with mink oil. High waterproofing and nourishing power to prevent smooth leather from cracking. Fast absorption.**



15263001  
**HUILE SPRAY** 250ml  
Άίνος φάκιας σε σπρέι για όλα τα λεία λαδερά δέρματα.  
**Seal's grease for all smooth oil leather.**  
Seehundfett für alle glatten, fettigen Leder.

Λάδι το οποίο συλλέγεται από τις κνήμες των οστών των βοοειδών. Δεν παγώνει ακόμα και σε πολύ χαμηλές θερμοκρασίες. Θέρεψε, ενυδατώνει, συντηρεί και αδιαβροχοποιεί όλα τα λεία δέρματα. Κατάλληλο για είδη ιππασίας, κυνηγετικά είδη και ιδιαιτέρα ταλαιπωρημένα δέρματα. Δεν λαδώνει.  
**Natural neatsfoot oil. No freezing even at very low temperatures. It nourishes, softens and treats all smooth leathers. It is also water repellent. Suitable for dry leather saddles and hunting or horse riding accessories. Non greasy touch.**

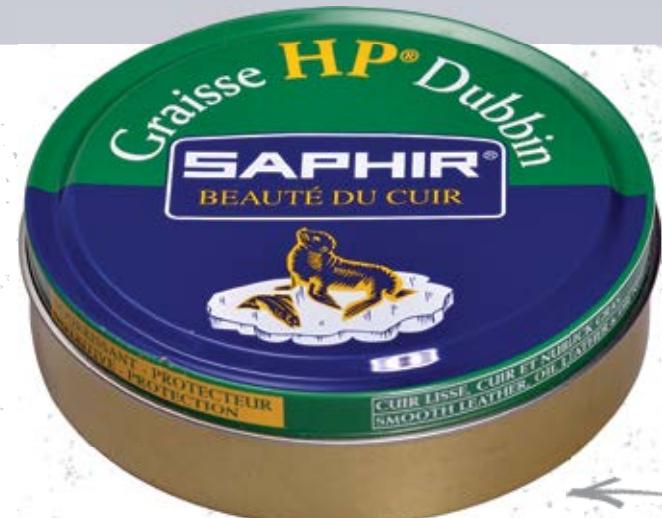


15262015 100ml  
15262018 50ml

### DUBBIN

Άίνος που θέρεψε το δέρμα, το προστατεύει από τα σπασίματα και γυαλίζει. Για είδη ιππασίας και κυνηγιού.

**Special nourishing dubbin that protects from cracking. It also shines leather. For saddlery and hunting equipment.**  
*Spezielle Nährcreme, welche vor Lederrissen schützt. Gibt dem Leder Glanz. Auch für Sättel und Jagdausrüstung.*



15262003 100ml  
15262004 250ml

### HUILE GRAISSE

Άίνος φάκιας για όλα τα λεία λαδερά δέρματα.  
**Seal's grease for all smooth oil leathers.**  
Seehundfett für alle glatten und fettigen Leder.



15281035 125ml  
15281034 500ml

### SADDLERY OIL

Λάδι το οποίο συλλέγεται από τις κνήμες των οστών των βοοειδών. Δεν παγώνει ακόμα και σε πολύ χαμηλές θερμοκρασίες. Θέρεψε, ενυδατώνει, συντηρεί και αδιαβροχοποιεί όλα τα λεία δέρματα. Κατάλληλο για είδη ιππασίας, κυνηγετικά είδη και ιδιαιτέρα ταλαιπωρημένα δέρματα. Δεν λαδώνει.

**Natural neatsfoot oil. No freezing even at very low temperatures. It nourishes, softens and treats all smooth leathers. It is also water repellent. Suitable for dry leather saddles and hunting or horse riding accessories. Non greasy touch.**



15261006  
**GREASY CREAM LEATHER** 125ml

Κρέμα αδιαβροχοποίησης για λαδερά καστόρια και δέρματα.  
**Waterproofing cream for oiled nubuck and leathers.**  
Wasserabweisende Fettcreme für ölige Leder und Nubuk.

NET WT. 4.41 oz (125 g) (4.4 fl.oz)  
SOIN TOTAL - TOTAL CARE

15262020

### **EVEREST 100ml**

Λίπος για λείο και λαδερό δέρμα και λαδερό καστόρι. Χάρη στην 100% φυτική σύνθεσή του, έχει αυξημένες μαλακτικές και ενυδατικές ιδιότητες, που οφείλονται σε μία μείζη 7 φυσικών σύστασηών που έχουν επιλεχθεί από φρούτα ή φυτά όπως κερί ρυζιού, κερί λανωνίας που εξάγεται από το δέντρο Rhus Succedana και έλαιο σουσαμιού.

**Grease for smooth leather, greasy leather and nubuck. Due to its 100 % vegetal composition it has increased softening and nourishing qualities, thanks to a complex mixture of 7 natural ingredients extracted from fruit or plants like rice wax, wax of Japan extracted from Rhus Succedana and sesame oil.**

Fett für weiches Leder, Fettleder und Nubuk. Aufgrund seiner 100% pflanzlichen Komposition hat es besonders weichmachende und pflegende Eigenschaften, die durch einen Mix von 7 natürlichen Zutaten aus Pflanzenextrakten, wie Reiswachs, Wachs des japanischen Rhus Succedana Baums und Sesam Öl gewonnen werden.



15262014

### **SPORT LOISIRS 250ml**

Λίπος αγριόπαντας που μαλακώνει και αδιαβροχοποιεί στο μέγιστο τα παπούτσια αναρρίχωσης και περιπάτου.

**Special mallard's grease that softens and waterproofs hiking and sports shoes.**

Stockentenfett, imprägniert und macht Wander- und Sportschuhe geschmeidig.



15262011

### **SPORT LOISIRS 100ml**

Λίπος αγριόπαντας που μαλακώνει και αδιαβροχοποιεί στο μέγιστο, υποδημάτα αναρρίχωσης και περιπάτου.

**Special mallard's grease that softens and waterproofs hiking and sports shoes.**

Entenfett, imprägniert und macht Wander- und Sportschuhe geschmeidig.



15262009 500ml

15262007 250ml

### **OURALINE GRAISSE**

Λίπος αγριογάρουνου που θρέφει, μαλακώνει και αδιαβροχοποιεί κυνηγετικά και σπόρ παπούτσια καθώς και λαδερά υφάσματα.

**Special grease that nourishes softens and waterproofs hunting, sport shoes and oil leathers.**

Wildschweinfett, imprägniert, nährt und macht geschmeidig.

Für Jagd, fettige Leder und Sportschuhe.



15262017

### **MINK OIL 100ml**

Λίπος για λαδερά και δέρματα κεριού.

**Grease for oil or wax leather shoes.**

Fett aus Nerzöl, imprägniert und macht geschmeidig. Besonders für fett- o. ölhaltige Leder.



15262006

### **OURALINE GRAISSE 100ml**

Λίπος αγριογάρουνου που θρέφει, μαλακώνει και αδιαβροχοποιεί κυνηγετικά και σπόρ παπούτσια καθώς και λαδερά υφάσματα.

**Special grease that nourishes softens and waterproofs hunting, sport shoes and oil leathers.**

Wildschweinfett, imprägniert, nährt und macht geschmeidig. Für Jagd, fettige Leder und Sportschuhe.



100 ml e



15263004

### CIRE ENTRETIEN CUIR 400ml

Σηρέι με πλούσια σύσταση από λάδι vison και κερί μέλισσας που παρατίνει τη ζωή του δέρματος προλαμβάνοντας τα σκασίματα και τα ανοιγμάτα στις ραφές.  
Spray enriched with mink oil and beeswax prolonging leather's life.  
Spray mit Nerzöl und Bienenwachs um die Lebensdauer von Leder zu verlängern.

15262013

### BAUME CREME 375ml

Κρέμα εμπλουτισμένη με λάδι Vison το οποίο θρέφει, ανανεώνει, προστατεύει και γυαλίζει το χρώμα σε όλα τα λεία δέρματα.  
Creme enriched with mink oil that nourishes, renovates, protects and polishes the colour on all smooth leathers.  
Crem mit Nerzöl, nährt, erneuert, schützt und poliert alle Glattleder.



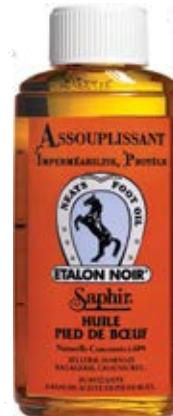
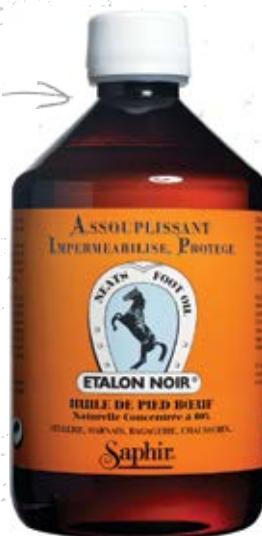
15261002 200ml  
15261007 500ml

### ETALON NOIR

Υγρό για σέλες ιππασίας με λάδι φώκιας και αλόγου.

#### Special liquid for saddles based on seal's and horse's oil.

Leder- und Sattelseife, basierend auf Seehund- und Pferdeöl.



15261001

### ETALON NOIR 100ml

Κρέμα για σέλες ιππασίας με λάδι φώκιας και αλόγου.

#### Special cream for saddles based on seal's and horse's oil.

Leder- und Sattelseife, basierend auf Seehund- und Pferdeöl.

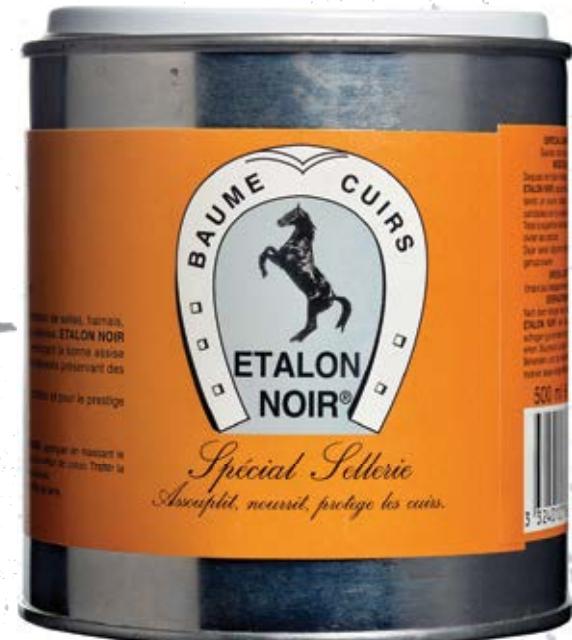
15261003

### ETALON NOIR 500ml

Κρέμα για σέλες ιππασίας με λάδι φώκιας και αλόγου.

#### Special cream for saddles based on seal's and horse's oil.

Leder- und Sattelseife, basierend auf Seehund- und Pferdeöl.



ΚΑΣΤΟΡΙ  
**SUEDE**  
*VELOUR*



**SAPHIR**  
BEAUTÉ DU CUIR

**TARRAGO**  
the  
leather care



15241001

### **SPECIAL DAIM** 200ml

Βαφή με λάδι πικραμύδαλου για την τόνωση του αρχικού χρώματος για καστόρι και σαμουά.

**Dye with bitter almond oil that stimulates the original colour suitable for nubuck and suede.**

Färbemittel mit Bittermandelöl, farbstimulierend, geeignet für Nubuk und Suede.



15241002

### **SPECIAL DAIM** 75ml

Βαφή με λάδι πικραμύδαλου για την τόνωση του αρχικού χρώματος για καστόρι και σαμουά.

**Dye with bitter almond oil that stimulates the original colour suitable for nubuck and suede.**

Färbemittel mit Bittermandelöl, farbstimulierend, geeignet für Nubuk und Suede.

15241006

### **NUBUCK COLOUR** 75ml

Υγρό ανανέωσης χρώματος σε σαμουά και καστόρι.

**Change colour dye for nubuck and suede.**

Zum Umfärbeln von Nubuk und Suede.



15241007

### **SUEDE RENOVATOR** 250ml

Ανανεώνει το χρώμα σε καστόρι και σαμουά.

**Revives the original colour on suede, nubuck and micro fiber.**

Belebt und erneuert die Originalfarbe von Suede, Nubuk und Mikro Fiber.



15221027

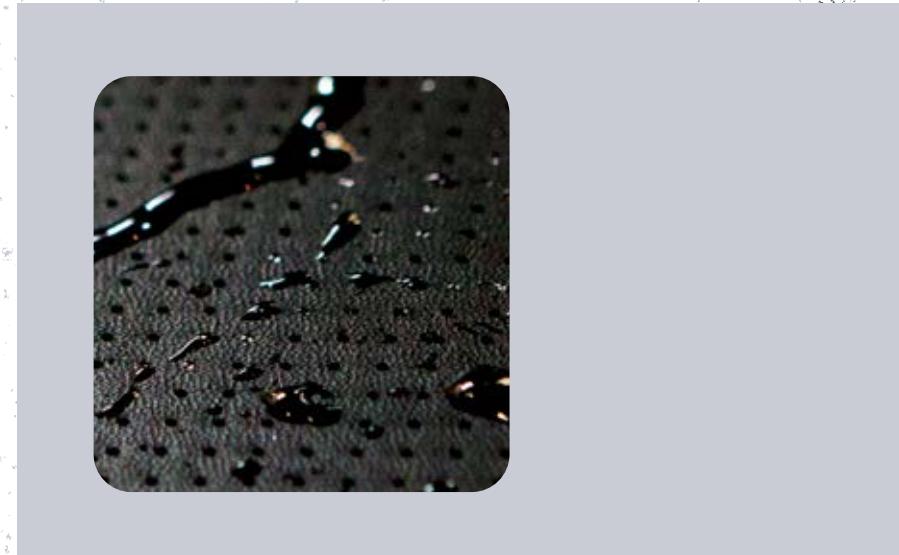
### **RAVIVEUR COULEUR** 500ml

Υγρό που επαναφέρει το χρώμα στα καστόρινα και σαμουά δέρματα που έχουν ξεθωριάσει από τον ήλιο.

**Liquid that restores the colour of nubuck and suede leathers due to the fade by the sun.**

Flüssigkeit zum Auffrischen der Farbe von durch Sonneneinstrahlung ausgebleichten Nubuk- und Suededeelen.





ΑΔΙΑΒΡΟΧΟΠΟΙΗΣΗ  
**WATERPROOFING**  
**IMPRÄGNIERUNG**



15321015

### NANO INVULNER 250ml

Αδιαβροχοποιητικό με μικρομοριακή σύνθεση. Δημιουργεί μια διάφανη προστατευτική μεμβράνη στα δέρματα και τα υφάσματα, προστατεύοντάς τα από το νερό και από τους λεκέδες, παρατείνοντας την διάρκεια ζωής τους.

**Nanotechnology guarantees superior protection against water and stains. Due to their size, nanoparticles create a protective barrier while favouring the breathing capacity of all types of TEX material.**

Imprägniert und schützt alle Glattleder, Nubuk und Wildleder durch Nanotechnologie.



15321001

### INVULNER 250ml

Αδιαβροχοποιητικό σπρέι για λεία δέρματα, καστόρια, σαμουά και υφάσματα.

**Waterproofing spray for smooth leather, suede, nubuck and fabrics.**

Imprägnierspray für Glattleder, Wildleder, Nubuk und Gewebe.

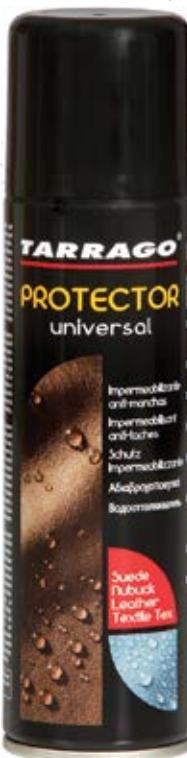


15321009 250ml  
**PROTECTOR**

Αδιαβροχοποιητικό σπρέι για λεία και λαδερά δέρματα, καστόρι, σαμουά και υφάσμα.

**Waterproofing spray for leather, synthetic, oiled leather, suede, nubuck and textile.**

Imprägnierspray für Leder, Kunststoff, geöltes Leder, Wildleder, Nubuk und Textilien.



15321008 250ml

15321021 400ml

### NANO PROTECTOR

Αδιαβροχοποιεί και προστατεύει τα λεία δέρματα, καστόρια και σαμουά στο μέγιστο βαθμό χάρη στην ειδική φόρμουλα της Nano τεχνολογίας.

**Waterproofs and protects all smooth leathers, nubuck and suede thanks to Nanotechnology method.**

Imprägniert und schützt alle Glattleder, Nubuk und Wildleder durch Nanotechnologie



15321017 400ml  
15321024 200ml

### HIGH TECH OIL NANO PROTECTOR

Σπρέι αδιαβροχοποιήσης κατασκευασμένο σύμφωνα με την επαναστατική NANOTECHNOLOGIA. Ειδικά σχεδιασμένη φόρμουλα, που απωθεί το νερό και τη βρωμιά από την επιφάνεια. Η τακτική χρήση διατηρεί την αρχική αδιαβροχοποίηση και εμποδίζει τη βρωμιά. Κατάλληλο για λαδερά δέρματα και δέρματα ή υφάσματα κεριού. Συνιστάται για High Tech μεμβράνες, όπως το Gore Tex.

**Waterproofer based on revolutionary NANOTECHNOLOGY. Its specially designed formula, repels water and dirt from the surface. Regular use keeps original water repellence and prevents from dirt. For oiled leather, nubuck and waxed materials. Recommended for HIGH-TECH membranes, like Gore Tex.**

Imprägnierspray hergestellt gemäß der revolutionären Nanotechnologie. Besondere Formel, die das Wasser und den Schmutz von der Oberfläche abstoßt. Der häufige Gebrauch enthält die ursprüngliche Imprägnierung und stößt den Schmutz ab. Geeignet für geöltes Leder, Wachsleder oder Wachsstoff. Es empfiehlt sich für Hightechmembramen, wie Gore Tex.





15321006 ←

### OIL PROTECTOR 250ml

Αδιαβροχοποιητικό σπρέι για πανούσια ορείβασίας από λείο δέρμα, συνθετικό, καστόρι, σαμουά και ύφασμα.

**Specially formulated spray for trekking footwear that protects against stains and dirt. Suitable for leather, synthetic leather, suede, nubuck and textile.**

Speziell entwickeltes Spray für Trekking-Schuhe, das gegen Flecken und Schmutz schützt. Geeignet für Leder, Kunstleder, Wildleder, Nubuk und Textil.



15321011 ←

### SILICONE PROTECTOR TREKKING 400ml

Αδιαβροχοποιητική σύνθεση αιλικόνων για ρούχα, υποδήματα κ.τ.λ. Κατάλληλη για λεία δέρματα, ύφασμα, καστόρι και σαμουά.

**Silicone-based water repellent suitable for leather, suede, nylon, cotton, canvas and any other textile fiber.**

Silikon-basierter Schutz (wasserabweisend) geeignet für Leder, Wildleder, Nylon, Baumwolle, Leinen und andere textile Fasern.



15321018

### TREKKING WATER PROTECTOR 250ml

Σπρέι αδιαβροχοποίησης ειδικά σχεδιασμένο για να προστατεύει υποδήματα και ενδύματα πεζοπορίας. Απαθεί το νερό και την θρωμάτα. Κατάλληλο για λεία δέρματα, συνθετικά, σουέτ, και ύφασμα.

**Waterproofer specially formulated to protect trekking footwear and garments. For smooth leather, synthetics, suede, nubuck and fabric.**

Imprägnierspray besonders formuliert um Reitschuhe und -kleidung zu schützen. Es stößt das Wasser und den Schmutz ab. Geeignet für Glattleder, Wildleder, synthetisches und Textilien.



15321007 ←

### LIQUID PROTECTOR 250ml

Υγρό αδιαβροχοποίησης κατά τη διάρκεια πλυσίματος στο πλυντήριο ή το χέρι.

**Waterproofing liquid for use in washing machine or by hand.**

Imprägnierflüssigkeit für den Einsatz in der Waschmaschine oder Handwäsche.

**TARRAGO**  
the leather care



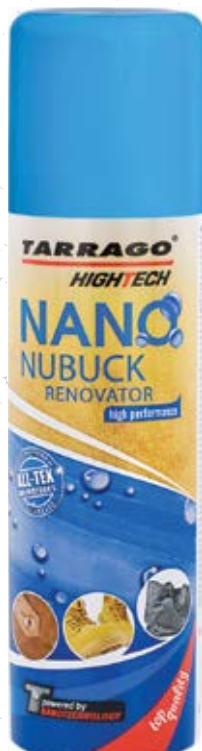
15321004

**IMPERMEABILISANT** 400ml  
Αδιαβροχοποεί τις επιφάνειες από ύφασμα και αλκαντάρα.  
**Waterproofing spray for surfaces made of fabric and alcandara.**  
Imprägnierspray für Oberflächen von Stoff und Alcantara.



15321022

**NANO LEATHER REFRESH** 200ml  
Για λεία και συνθετικά δέρματα. Αναζωογονεί το αρχικό χρώμα. Γυαλίζει χωρίς βούρτσισμα. Με λανολίνη που θρέφει το δέρμα. Αδιαβροχοποιεί με νέαν τεχνολογία, και επιτρέπει στα υλικά να αναπνέουν. Με σύνθηκή χρήση το δέρμα παραμένει σαν καινούργιο. Συνιστάται για Gore Tex και άλλες High Tech μεμβράνες.  
**Smooth and synthetic leathers. Revitalizes the original colour. Shines without brushing. Nourishes the leather with lanolin oil. Waterproof based in nanotechnology, materials retain their original breathability. Frequent use, the skin remains like new. Recommended for Gore Tex and other High Tech membranes.**



15321023

**NANO NUBUCK RENOVATEUR** 200ml

Υψηλή χρωστική δύναμη. Ανανεώνει το αρχικό χρώμα. Ισχυρή αδιαβροχοποίηση βασισμένη στην νανοτεχνολογία. Επιτρέπει στα υλικά να αναπνέουν. Συνιστάται για Gore Tex και άλλες High Tech μεμβράνες. Κατάλληλο για νούμπου και σουέντ.

**High coloring power, revitalizes the original colour. Powerful waterproofing protection based on nanotechnology, keeping leather's breathability. Recommended for Gore Tex and other High Tech membranes. For nubuck and suede.**

Stellt die ursprüngliche Farbe des Leders wieder her. Macht wasserdicht durch Nano-Technologie und lässt das Leder weiter atmen. Empfohlen auch für GoreTex und andere High-Tech Membranen. Für Nubuk und Velourleder.

15321019  
**HIGH TECH PERFORMANCE WASH PLUS** 250ml

Καθαριστικό που ανανεώνει την αρχική αδιαβροχοποίηση και επιτρέπει στα υφάσματα να αναπνέουν. Συνιστάται για High Tech μεμβράνες, όπως το Gore Tex. Για το χέρι και το πλυντήριο των ρούχων.

**Top washing cleaner which revitalizes breathability and water repellency of high technically advanced clothing and garments, like Gore Tex. For hand and machine-washing.**

Reiniger für die Erneuerung der ursprünglichen Imprägnierung, der die Textilien atmen lässt. Es empfiehlt sich für Hightechmembranen, wie Gore Tex. Geeignet für Handwäsche und Waschmaschine.



15321012

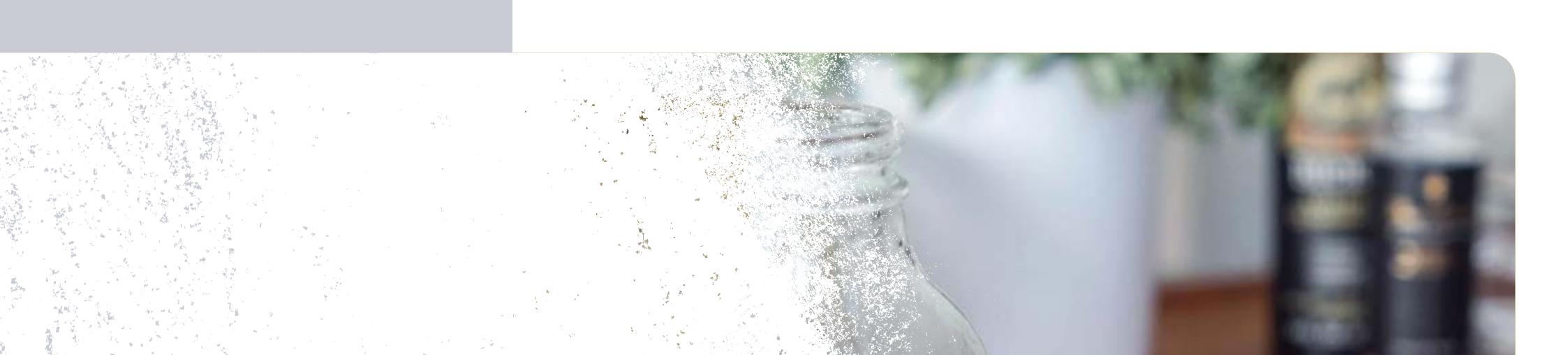
**HIGH TECH NANO CREAM** 125ml

Κρέμα περιποίησης με υψηλό δείκτη αδιαβροχοποίησης βασισμένη στην επαναστατική NANOTECHNOLOGIA. Περιέχει 31% κερί μέλισσας. Συνιστάται για High Tech δέρματα και μεμβράνες, όπως το Gore Tex, δεδομένου ότι επιτρέπει στο δέρμα να στην μεμβράνη να αναπνέει, ενώ προσφέρει υψηλή προστασία.

**High nourishing and waterproofing balm, based on the revolutionary NANOTECHNOLOGY. It contains a 31% beeswax . Recommended for smooth HIGH-TECH leathers, like Gore Tex as it does not affect breathability and gives high protection.**

Pflegecreme auf der Grundlage von der revolutionären Nanotechnologie mit hochem Imprägnierindex. Sie enthält 31% Bienenwachs. Geeignet für Hightechleder und, wie Gore Tex, vorbehaltlich der Tatsache, dass sie sowohl das Leder als auch das Membran atmeln zulässt.





# ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ CLEANING REINIGUNG





15281003  
**CREME UNIVERSELLE**

1000ml

Περιποιητικό κρέμα που καθαρίζει, θρέφει και προστατεύει όλα τα λεία δέρματα, λουστρίνια και κροκό.

**Balm cream that cleans nourishes and protects all smooth, Russia and reptile leathers.**

Lederbalsam, reinigt, nährt und schützt alle Glattleder, Russische Leder und Reptilleder.



15281004  
**CREME UNIVERSELLE**

500ml

Περιποιητικό κρέμα που καθαρίζει, θρέφει και προστατεύει όλα τα λεία δέρματα, λουστρίνια και κροκό.

**Balm cream that cleans nourishes and protects all smooth, Russia and reptile leathers.**

Lederbalsam, reinigt, nährt und schützt alle Glattleder, Russische Leder und Reptilleder.



15281006  
**DECAPANT** 500ml

Διαλυτικό για έβαμμα υποδημάτων και δερμάτινων ρούχων.  
**Diluents to discolour leather shoes and clothes.**

Diluent (Verdünnungsmittel) zum Entfernen der Farbe, geeignet für Schuhe und Lederkleidung.



15281005  
**DECAPANT** 100ml

Διαλυτικό για έβαμμα υποδημάτων και δερμάτινων ρούχων.

**Diluents to discolour leather shoes and clothes.**

Diluent (Verdünnungsmittel) zum Entfernen der Farbe, geeignet für Schuhe und Lederkleidung.



15281019  
**RENOMAT** 100ml

Καθαρίζει και ανανεώνει όλα τα λεία δέρματα. Αφαιρεί υπολείμματα σιλικόνης, ρητίνες και λάθος χρώματα από δερμάτινα είδη.

**It cleans and refreshes all smooth leathers.**  
**Removes deposits of silicone, resin and wrong color from smooth leather.**

Reinigt Glattleder und stellt sie wieder her. Wirkt schmutzlosend und entfernt Farbabweichungen von Schuhen.



15281020  
**RENOMAT** 500ml

Καθαρίζει και ανανεώνει όλα τα λεία δέρματα. Αφαιρεί υπολείμματα σιλικόνης, ρητίνες και λάθος χρώματα από δερμάτινα είδη.

**It cleans and refreshes all smooth leathers.**  
**Removes deposits of silicone, resin and wrong color from smooth leather.**

Reinigt Glattleder und stellt sie wieder her. Wirkt schmutzlosend und entfernt Farbabweichungen von Schuhen.





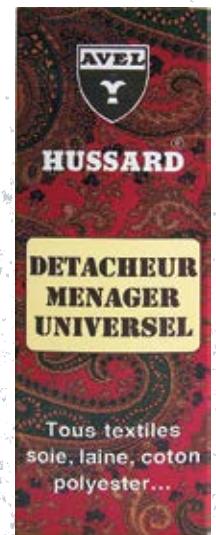
15281022

### **SAVON NETTOYANT** 200ml.

Σαπούνι γλυκερίνης για καθαρισμό λείων δερμάτων και πλαστικών.

**Glycerin soap for cleaning smooth leather and plastic.**

Glycerin-Seife zur Reinigung von glattem Leder und Kunststoff.



15283001

### **DETACHEUR MANAGER UNIVERSEL**

200ml

Καθαριστικό μάλλινων υφασμάτων και πολυεστέρα από χρώματα, λάδια και τσίχλες.

**Cleaner liquid for wooden fabrics and polyester. It cleans colours, oil and chewing gum stains.**

Reinigungsflüssigkeit für Textilien aus Wolle, Baumwolle, Seide und Kunisfasern.

Entfernt Farb-, Öl- und augummirückstände.



15281021

### **SAVON NETTOYANT** 100ml.

Σαπούνι γλυκερίνης για καθαρισμό λείων δερμάτων και πλαστικών.

**Glycerin soap for cleaning smooth leather and plastic.**

Glycerin-Seife zur Reinigung von glattem Leder und Kunststoff.



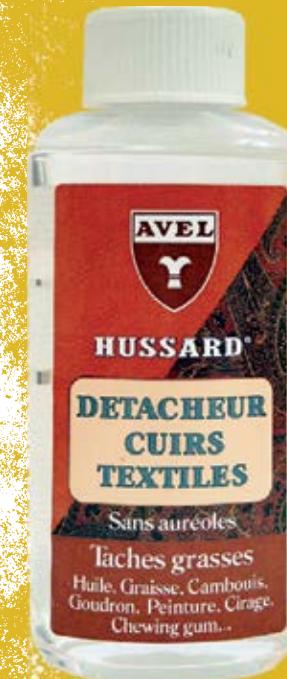
15281033

### **STAIN REMOVER TERRE DE SOMMIERRE** 250gr

Αφαιρετικό λαδιού, με στεγνό καθάρισμα. Εξαιρετικά λεπτή υφή που απορροφά τους λεκέδες από δέρμα, ξύλο, ύφασμα, μάρμαρο, πορφύρεις πέτρες, και χαρτί ...

**Oil stain remover. Exceptionally fine texture which absorbs stains on leather, textile, wood, marble, porous stones, and paper...**

Entfernt das Öl durch Trockenreinigung. Seine höchste Textur saugt den Schmutz aus Leder, Holz, Textilien, Marmor, poröser Stein und Papier auf.



15281008

### **DETACHEUR CUIRS TEXTILES** 200ml

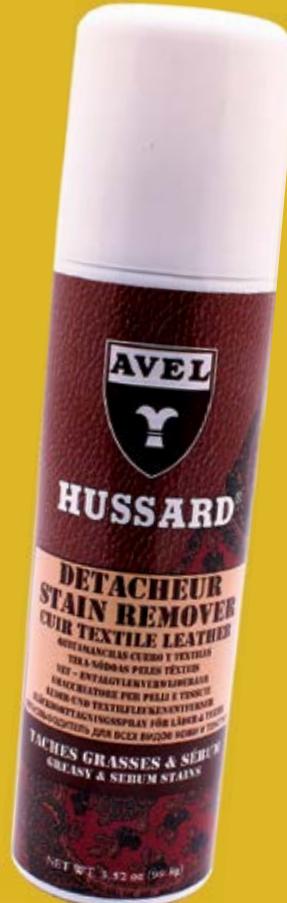
Ισχυρό καθαριστικό για δέρματα και υφάσματα.

Αφαιρεί λάδια, γράσσο, πίσσα, ταίχλα και μπογιές.

**Powerful cleaner for leather and fabrics.**

**Removes oils, grease, tar, gum and crayons.**

Kraftreiniger für Leder und Textilien. Entfernt Öle, Fette, Teer, Gummi- und Buntstiftrückstände.



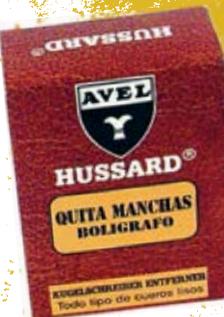
15281043

### **DETACHEUR HUSSARD** 150ml

Καθαριστικό με βάση πυρίτ που απορροφά λεκέδες λαδιού από ύφασμα και καστόρι.

**Pyrite-based cleaner that absorbs oil stains from fabric and suede.**

Pyrit-Reiniger - Hussard", absorbiert Öllecken aus Textilien und Wildleder.



15281010

### **DETACHEUR STYLO BILLE** 30ml

Καθαριστικό υγρό για λεκέδες από μελάνη.

**Cleaning liquid that removes stains from ink.**

Reinigungsflüssigkeit, die Flecken von Kugelschreibern entfernt.



15282005

**OMNI DAIM** 500ml

Υγρό καθαρισμού για σουέτ, καστόρινα,  
συνθετικά και υφάσματα.

**Cleaning liquid for suede, nubuck,  
synthetic and fabrics.**

Flüssigreiniger für Suede, Nubuk, Synthetics  
und textile Gewebe.



15282006

**OMNI DAIM**

100ml

Υγρό καθαρισμού για  
σουέτ, καστόρινα,  
συνθετικά και  
υφάσματα.

**Cleaning liquid for  
suede, nubuck,  
synthetic and  
fabrics.**

Flüssigreiniger für  
Suede, Nubuk,  
Synthetics und textile  
Gewebe.

15282009

**GOMME A NUBUCK SAPHIR**

Γόμα καθαρισμού για σαμουά και καστόρια.  
**Cleaning gomme for suede and nubuck.**  
Fleckentferner "Gommadin" für Wildleder und  
Nubuk



15281007

**HIVER WINTER** 75ml

Αφαιρεί λεκέδες αλάτων, νερού ή χιονιού. Για  
λεία, σαμουά και καστόρινα δέρματα.

**Removes stains of salt, water or snow,  
suitable for smooth leather and suede.**  
Entfernt Salz-, Wasser- oder Schneeflecken bzw.  
Flecken. Für Glattleder und Veloursleder.



15283002

**NETTOYANT  
SPÉCIAL TEXTILES**

500ml

Καθαρίζει, απολυμαίνει και  
ανανεώνει τα χρώματα σε όλα  
τα υφάσματα και συνθετικά.

**Cleans, disinfects and  
revives the colours of all  
textiles and synthetics.**

Reinigt, desinfiziert und belebt  
die Farben aller Textilien und  
Synthetics.



15223037

### **COMBI MAXI** 200ml

To Combi είναι σχεδιασμένο για να περιποιείται τα προϊόντα κατασκευασμένα από λειό δέρμα, καστόρι, λουστρίνι, microfibre και ύφασμα. Σύσταση εμπλούτισμένη με λάδι αμυγδάλου, αδιαβροχοποιεί και περιποιείται.

**Formulated to care for shoes or leather goods made of different types of material, meaning smooth leather, suede, nubuck, patent leather, microfibre and tex materials. COMBI Spray Saphir is enriched with almond oil, waterproofs and provides easy care without damaging either type of leather.**

Speziell für Schuhe und Lederwaren aus unterschiedlichen Typen von Material, wie weiches Leder, Velourleder, Nubuk, Patentleder, Mikrofaser und Textilien. COMBI Spray Saphir ist mit Mandelöl angereichert und macht dadurch wasserfest und erleichtert die Pflege jeder Art von Leder, ohne es zu beschädigen.



### 15282020 **SNEAKERS CLEANER SAPHIR**

75gr  
Καθαριστικό για λεία δέρματα, νούμπουκ, υφάσματα και συνθετικά. Κατάλληλο για αθλητικά υποδήματα. Χρησιμοποιείται και στις σόλες.

**Cleans all smooth leather, nubuck, fabric and synthetic sport shoes including their sole edges.**  
Reinigt alle weichen Leder, Nubuk, Gewebe und Synthetik-Sportschuhe, inklusive der Sohlenkanten.



### 15281042 **CLEANING LOTION** 125ml

Το γαλάκτωμα Cleaning Lotion της Saphir καθαρίζει και γυάλιζει το λειό δέρμα και το λαδερό πινεκ.

Η σύστασή του πλούσια σε κερί καρναβάλιπα προστατεύει και γυάλιζει το δέρμα.

**This Cleaning and Polishing Milk Saphir (Cleaning Lotion Saphir) cleans and gives shine to smooth leather and greasy nubuck. Its formula rich with carnauba wax gives protection and shine.**

Diese Reinigungs- und Poliermilch von Saphir reinigt und glänzt weiches Leder und fetiges Nubuk. Dank eines hohen Anteils an Karnauba-Wachs schützt es das Leder und lässt es glänzen.



15281041

### **SHAMPOO SAPHIR** 150ml

To SHAMPOO Saphir είναι αφρός καθαρισμού γενικής χρήσης. Ιδιαίτερα αποτελεσματικό για λεκέδες που προκύπτουν από την καθημερινή χρήση. Ειδική σύνθεση που σέβεται και φροντίζει τα υλικά. Κατάλληλο για δερμάτινα είδη.

**SHAMPOO Saphir is a universal cleaner and particularly efficient to eliminate deposits and dirt which develop with the daily use of an object. Cleaner SHAMPOO Saphir is formulated to respect the material and existing finishes, and is particularly recommended for items like leather goods, leather clothing and shoes.**

SHAMPOO SAPHIER ist ein Universalreiniger und entfernt effektiv Schmutz und Ablagerungen des täglichen Gebrauchs eines Gegenstands. SHAMPOO verwendet eine Formulierung mit der das Material geschont wird und wird speziell für Lederwaren, Lederbekleidung und Schuhe empfohlen.



15282004

### **OMNI TEXTILE** 200ml

Καθαριστικό για καστόρι, ύφασμα και συνθετικά.

**Cleaner for nubuck, fabrics and synthetics.**

Reinigungsspray für Nubuk, textile Gewebe und Synthetiks.





15281045 100ml  
15281032 250ml

### TREKKING CLEANER

Αφρός καθαρισμού για λεία δέρματα, υφάσματα, καστόρι και σαμουά.  
**Foam cleaner for smooth leathers, fabrics, suede and leather.**  
Schaumreiniger für glatte Leder, Velourleder und Textilien.

15221058

### PATENT LEATHER

Ιδανική φροντίδα για λουστρίνι, συνθετικό, κρόκο και εξωτικά δέρματα. Καθαρίζει, θρέψει, γυαλίζει, ανανεώνει το χρώμα και προστατεύει από σπασίματα και τα δακτυλικά αποτυπώματα, χάρη στην περιεκτικότητα του σε λάδι αβοκάντο και carnauba.

**Perfect treatment for patent leather, synthetic leather, reptil & exotic leather. It cleans, nourishes, shines, enhances the color and protects against cracking and fingerprints, thanks to its avocado-oil and carnauba wax content.**

Idealpflege für Lackleder, Synthetikleder, Reptilleder und exotische Leder. Es reinigt, nährt, glänzt, erneuert die Farbe und schützt von Brüchen und Fingerabdrücken dank des Gehalts an Avokantöl und carnauba.



15282011

### NUBUCK CLEANER

Καθαριστικό για καστόρι και σαμουά.  
**Cleaner for suede and nubuck footwear.**

Reiniger für Nubuk- oder Wildlederschuhe



15281036

### DE SALTER

Καθαριστικό για λεκέδες από άλατα που δημιουργούνται από νερό ή χιόνι. Σφουγγαράκι με ειδικό σχεδιασμό για βαθύ καθαρισμό. Για δέρματα, συνθετικά και καμβά.  
**Cleaning solution to remove stains caused by water, snow or saltwater. The special design of the sponge provides a deep cleaning.**

**For all types of leather and canvas.**

Reiniger für Salz-, Wasser- oder Schneeschmutz. Schwamm mit besonderem Design für tiefe Reinigung.  
Geeignet für Leder, Synthetikleider und Kanekalon.



15282014

### SANDAL CLEANER 75ml

Καθαρίζει σε βάθος σανδάλια από δέρμα, σουέτ, nubuck, καμβά, ύφασμα, νάιλον και ελαστικό. Ειδική φόρμουλα για χρήση στέγνωμα.

**Tarrago Sandal Cleaner is a fast drying detergent based formula for sandals made of leather, suede, nubuck, canvas, fabric, nylon and rubber.**

*Es reinigt gründlich Sandale aus Leder, Wildleder, Nubuk, Kanavas, Textilien, Nylon und Gummi. Spezielle Formel für schnelle Trocknung.*



15282017

### SPORT CLEANER 75ml

Καθαριστικό σαπούνι για αθλητικά υποδήματα. Ειδική σχεδίαση στο σφουγγάρι για βαθύ καθαρισμό. Για δέρμα, συνθετικό, καστόρι.

**Cleaning soapy solution specially formulated for sports footwear. The special design of the sponge allows a deep cleaning. For leather, synthetic leather, suede and nubuck.**

*Reinigungsseife für Sportsschuhe. Schwamm mit besonderem Design für tiefe Reinigung. Geeignet für Leder, Synthetikleder und Wildleder.*



15283003

### TEXTILE CLEANER 75ml

Καθαριστικό για υφάσματα οποιουδήποτε χρώματος.

**Cleaner for textile materials.**

*Textilreiniger, auch für Wildleder und Nubuk (für alle Farben geeignet).*



15281031

### OIL-TANNED CLEANER 75ml

Καθαριστικό σαπούνι για λαδέρα δέρματα.

**Cleansing soap for oily leather.**

*Reinigungsseife für fetthaltige Leder.*

**TARRAGO**  
the leather care



15281026

**BALM** 125ml

Άχρωμη κρέμα περιποίησης με κερί η οποία θρέφει και καθαρίζει λεία δέρματα και δέρματα από ερπετά.

**Neutral cream wax that nourishes and cleanses the smooth leathers and skins of reptiles.**

Farblose Wachsscreme, nährt und reinigt glattes Leder und Reptil-Leder



15281027  
**UNIVERSAL  
CLEANER** 125ml

Υγρό καθαρισμού για όλα τα δερμάτινα είδη, υφάσματα, καστόρι και σαφουά.

**Neutral, cleansing  
liquid suitable, for  
all types of leather  
(footwear, bags, belts  
etc.)**

Farblose  
Reinigungsflüssigkeit,  
geeignet für alle Arten von  
Leder (Schuhe, Taschen,  
Gürtel etc.)



15281039

**LEATHER LOTION** 221ml

Λασιόν που καθαρίζει, προστατεύει, φροντίζει, γυαλίζει και ενυδατώνει. Κατάλληλη για λεία, παντεπαρισμένα δέρματα και βινύλιο. Εμπλουτισμένη με έλαιο αβοκάντο. Προστατεύει από λεκέδες νερού, δαχτυλίες και σπασμάτα του δέρματος. Δεν επηρέαζει την αναπνευσιμότητα των υλικών.

**Lotion that cleans, protects, conditions, shines and moisturizes.  
Suitable for smooth leather, vinyl, and patents. Enriched with  
avocado oil. Prevents water spotting and leather cracking.  
Does not affect breathability.**

Lotion, welche reinigt, schützt, konditioniert, glänzt und befeuchtet. Für weiches Leder, Vinyl und Patentleder. Mit Avocadoöl angereichert. Verhindert Wasserflecken und Risse im Leder. Erhält die Atmungsaktivität.



15281028

**SADDLE SOAP** 100ml

Ειδικό σαπούνι το οποίο καθαρίζει και ενυδατώνει το δέρμα.. Για όλα τα λεία δέρματα, σέλες ιππασίας και είδη κυνηγιού.

**Cleans and hydrates leather. For the cleaning of all  
smooth leather, horse riding and hunting accessories.**

Sattelseife — reinigt und spendet Feuchtigkeit für alle Leder, Reit- und Jagdzubehör.



15281030

**SHAMPOO** 200ml

Αφρός καθαρισμού για λεία δέρματα και υφάσματα χωρίς την βοήθεια νερού.

**Foam cleaner for smooth leathers,  
synthetics, fabrics, oiled leather, suede,  
nubuck and textile without water.  
Schaumreiniger für glatte Leder und Kunststoffe,  
Geöltes Leder, Wildleder, Nubuk und Textilien ohne  
Zuhilfenahme von Wasser.**



15281046

### BOOT RUBBER CLEANER 125ml

Υγρό καθαρισμού εμπλουτισμένο με έλαιο αβοκάντο. Καθαρίζει, θρέφει, συντηρεί και προστατεύει το λάστιχο από τα σπασμάτα. Αναζωογονεί τις ιδιότητες του λάστιχου και το επαναφέρει στην αρχική του κατάσταση.

**Cleaning cream enriched with avocado oil. Cleans, nourishes, maintains and protects rubber from cracking. Revives rubber properties and brings it back to its original condition.**

Reinigungscreme mit Avocadoöl angereichert. Reinigt, pflegt, erhält und schützt Gummi vor Rissen. Revitalisiert Gummi und versetzt ihn in seinen ursprünglichen Zustand.



15282021

### HELMET CLEANER 100ml

Καθαρίζει εσωτερικά τα κράνη. Κατάλληλο για όλους τους τύπους.

**It cleans the interior for all types of helmet**

Reiniger für das Innere von Helmen.



15281040

### NUBUCK SUEDE DRY

### CLEANER 200ml

Σπρέι για στεγνό καθάρισμα για υποδήματα και αξεσουάρ σουέντ και νιβύκ. Αφαιρεί την σκόνη και την βρωμιά χωρίς την χρήση νερού. Δεν αφήνει υπολείμματα και αποτρέπει την συσσώρευση λεκέδων. Είναι άχρωμο, και εφαρμόζεται σε όλα τα χρώματα ακόμη και σε φωσφορίζέ.

**Spray for suede and nubuck shoes and accessories. Remove dust and dirt without the necessity of using water for its cleaning. It leaves no residue and prevents clumping the original surface. It is a colorless, and it can be used in every colour as strange as it may be, even in a phosphorite garnet.**

Spray für Velour- und Nubukleder. Entfernt Staub und Schmutz ohne Wasser. Hinterlässt keine Rückstände und klumpt nicht. Ist selbst farblos und kann bei allen Lederfarben verwendet werden.



15282012

### BLOCK TARRAGO

Γόμα καθαρισμού που αφαιρεί σκόνη και σίγματα από καστόρι και σαμουά.

**Cleaning rubber that removes dust, dirt and stains, from suede and nubuck.**

Reinigungsgummi, entfernt Staub, Schmutz und Flecken aus Wildleder und Nubuk.





15561005  
**OKE** 1000ml  
 Υγρό ανοίγματος υποδημάτων.  
**Shoe stretching liquid.**  
 Flüssigkeit zum Schuhdehnen.



15561009  
**SHOE STRETCHER**  
**SHOE EZE** 150ml

15561008  
**SHOE STRETCHER**  
**SHOE EZE** 50ml

Αφρός ανοίγματος υποδημάτων.

**Foam shoe stretching.**

Schaum zum Schuhdehnen.

15561004  
**OKE** 500ml  
 Υγρό ανοίγματος υποδημάτων.  
**Shoe stretching liquid.**  
 Flüssigkeit zum Schuhdehnen



15561003  
**OKE** 150ml  
 Αφρός ανοίγματος υποδημάτων.  
**Foam shoe stretching.**  
 Schaum zum Schuhdehnen.



15561007  
**SHOE STRETCH**  
 1000ml  
 Υγρό ανοίγματος υποδημάτων.  
**Shoe stretching liquid.**  
 Flüssigkeit zum Schuhdehnen



15561006  
**SHOE STRETCH**  
 100ml  
 Αφρός ανοίγματος υποδημάτων.  
**Foam shoe stretching.**  
 Schaum zum Schuhdehnen.



# ΑΠΟΣΜΗΤΙΚΑ **DEODORANTS** **DEODORANTS**





### 15302001 **DEODORANT SPRAY** 150ml

Αποσμητικό σπρεί με αντιβακτηριδιακή δράση. Εξαλείφει κάθε ίχνος δυσάρεστης οσμής. Για όλα τα είδη υποδημάτων.

**Deodorant spray with anti-bacterial action. Eliminates odour causing bacteria inside footwear. Ideal for all types of footwear.**

Deospray mit antibakterieller Wirkung. Beseitigt Geruch verursachende Bakterien in Schuhen. Ideal für alle Arten von Schuhen.



15302006  
**DEODORANT HELMET** 100ml  
Ευχάριστο και δροσιστικό άρωμα για να ψεκάσετε εσωτερικά τα κράνη. Κατάλληλο για όλους τους τύπους.  
**Pleasant and fresh scent for the interior of all types of helmets. Deodorizes.**  
Dedoriert und erfrischt das Innere aller Arten von Helmen.



15302005  
**DEODORANT TALCUM** 100gr  
Αποσμητική πούδρα που απορρέφει την υγρασία και μειώνει τις δυσάρεστες οσμές.  
**Deodorant powder, which absorbs moisture and reduces unpleasant odours.**

Deodorant Puder, das Feuchtigkeit aufnimmt und unangenehme Gerüche reduziert.



15302004  
**MENTHOL** 200ml  
Αποσμητικό σπρέι υποδημάτων και των χώρων φύλαξης τους.  
**Deodorant spray for shoes and shoe-stands.**  
Deospray für Schuhe und Schuhkästen.



### 15301002 **BACTERICIDE DU SURFACE ASSAINISSEUR D'AIR** 400ml

Αποκρίνει τα βακτήρια που βρίσκονται στις επιφάνειες και απολυμάνει τον αέρα με άρωμα μέντας. Κατάλληλο για σιθίουσες σχολείων, δωματία αρρώστων κλπ.  
**Removes bacteria and germs from surfaces, disinfecting the air with a pleasant scent of mint. Suitable for school rooms, hospital rooms etc.**  
Entfernt Bakterien und Keime auf Oberflächen, Desinfektion der Luft mit einem angenehmen Duft von Minze. Geeignet für Schulräume, Krankenzimmer etc.



### 15302009 **SHOE DEO** 100ml

Αρωματίζει και καθαρίζει το εσωτερικό των υποδημάτων. Χάρη στο νέο σύστημα ψεκασμού, το SHOE DEO της Saphir θινθά την περιοίση των υποδημάτων με μεγαλύτερη ευκολία.

**Deodorizes and cleans the interior of shoes. Thanks to the new spray system, SHOE DEO Saphir helps you to care for your shoes more easily.**

Deodoriert und reinigt das Innere von Schuhen. Dank des neuartigen Sprühsystems, hilft Shoe Deo Ihnen auf einfache Art Ihre Schuhe zu pflegen.



### 15302008 **DEODORANT SHOE SPRAY** 100ml

Αποσμητικό υποδημάτων που εξαλείφει δυσάρεστες οσμές. Δροσιστικό και ευχάριστο άρωμα. Κατάλληλο για όλους τους τύπους υποδημάτων.

**Shoe deodorant which purifies any odors thanks to its fresh and pleasant scent. Suitable for all types of shoes.**

Schuhdeodorant, das alle Arten von Gerüchen entfernt und Frischduft hinterlässt. Für alle Arten von Schuhen geeignet.



ΓΥΑΛΙΣΤΙΚΑ  
**POLISHING**  
**GLÄNZEN**





15382005

Γυαλιστικό σφουγγάρι με υγρή σιλικόνη για δερμάτινα ενδύματα και υποδήματα διαφόρων χρωμάτων. Μέγεθος: Μεγάλο

**Polishing sponge with silicone for leather goods and shoes in different colour. Size: Large**

Polierschwamm (Selbstganzschwamm) mit Silikon für Lederwaren und Schuhe in verschiedenen Farben. Größe: oval groß



15382010

### **MAXI PRO SHINE**

Γυαλιστικό σφουγγάρι με υγρή σιλικόνη για δερμάτινα ενδύματα και υποδήματα διαφόρων χρωμάτων. Μέγεθος: Μεγάλο

**Polishing sponge with silicone for leather goods and shoes in different colour. Size: Large**

Polierschwamm (Selbstganzschwamm) mit Silikon für Lederwaren und Schuhe in verschiedenen Farben. Größe: Dreieck



15382004

Γυαλιστικό σφουγγάρι με υγρή σιλικόνη για δερμάτινα ενδύματα και υποδήματα διαφόρων χρωμάτων. Μέγεθος: Μικρό οβάλ και στρογγυλό.

**Polishing sponge with silicone for leather goods and shoes in different colour. Size: Small oval and circle.**

Polierschwamm (Selbstganzschwamm) mit Silikon für Lederwaren und Schuhe in verschiedenen Farben. Größen: oval klein oder rund.



15382003

Σφουγγάρι ξεσκονίσματος για σαμιούά και καστόρια.

**Sponge for dusting suede and nubuck.**

Reinigungsschwamm für Wildleder und Nubuk.



15366001

Σφουγγάρι επάλειψης κρέμας υποδημάτων.

**Sponge applicators shoe cream.**

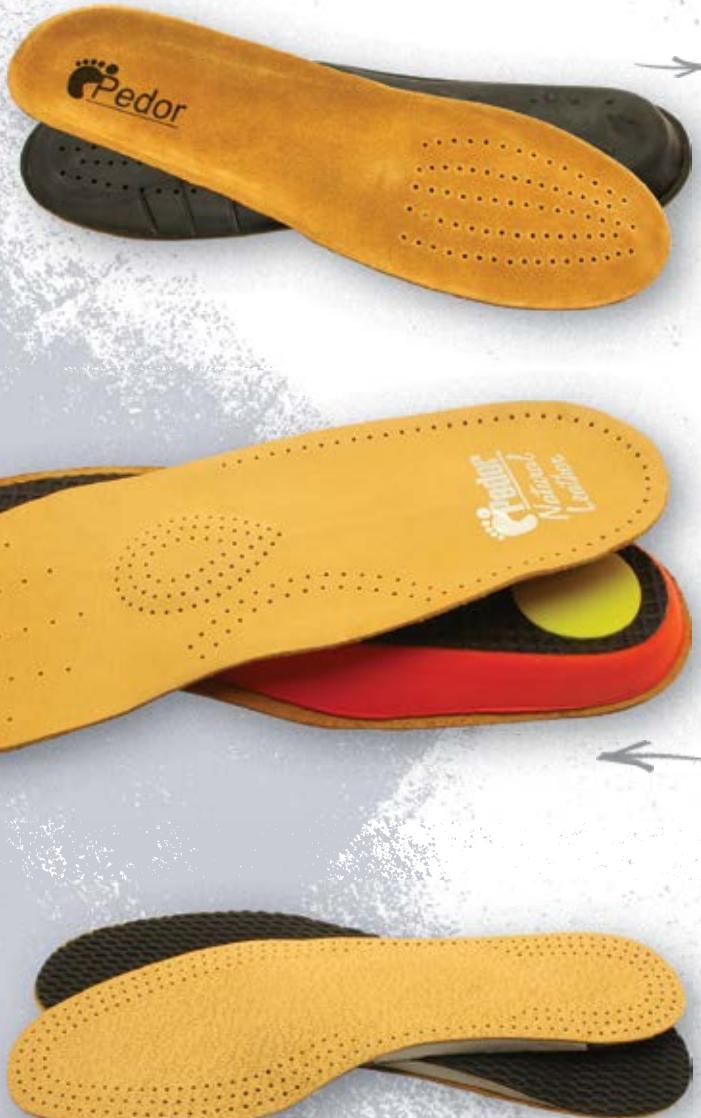
Schwamm zum Auftragen von Schuhcreme.





# ΠΑΤΟΙ **INSOLES** *EINLEGESOHLEN*





15501032

Πάτοι καστόρινος ανατομικός με τριπλή υποστήριξη άκανθα, πλατυποδίας, μεταταρσίου.  
Μεγέθη: 35-36 έως 45-46

**Suede anatomic insole with triple support at the metatarsal area, in the sole arch and in the heel.**  
**Size: 35-36 to 45-46**

Anatomische Einlegesohlen aus Wildleder mit dreifacher Unterstützung gegen Fußsporn des Plattfußes und Mittelfußknochenbeschwerden..  
Größe: 35 36 bis 45 46

15504007

Μαλακοί ανατομικοί δερμάτινοι πάτοι τριπλής υποστηρίξεως άκανθα, πλατυποδίας και μεταταρσίου.  
Μεγέθη: 35-36 έως 45-46

**Soft anatomic leather insole with triple support: in the metatarsal area, in the sole arch and in the heel.**  
**Sizes: 35-36 to 45-46**

Anatomische Einlegesohlen, soft, 3-fache Unterstützung für Wirbelsäule, Plattfüße und Mittelfußknochen  
Größen: 35/36 bis 45/46

15504003

Πάτοι ορθοπεδικοί πλατυποδίας.  
Μεγέθη: 35-36 έως 45-46

**Orthopaedic insole with arch-sole support.**

**Sizes: 35-36 to 45-46**

Orthopädische Einlegesohle mit Fußgewölbestütze (für Plattfüße geeignet)

Größen: 35/36 bis 45/46



15504002

Ανατομικοί δερμάτινοι πάτοι με στήριξη σε τρία σημεία στο μετατάρσιο, στην πλατυποδία και στην άκανθα.  
Μεγέθη: 35-36 έως 45-46

**Anatomic leather insoles with triple support in the metatarsal area, in the sole arch and in the heel.**  
**Sizes: 35-36 to 45-46**

Anatomische Einlegesohlen, 3-fache Unterstützung für Wirbelsäule, Plattfüße und Mittelfußknochen.  
Größen: 35/36 bis 45/46



15504008

Μαλακοί ανατομικοί δερμάτινοι πάτοι τριπλής υποστηρίξεως άκανθα, πλατυποδίας και μεταταρσίου, σε μαύρο χρώμα.  
Μεγέθη: 35-36 έως 51-52

**Soft anatomic black leather insole with triple support: in the metatarsal area, in the sole arch and in the heel.**

**Sizes: 35-36 to 51-52**

Anatomische Einlegesohlen, soft, 3-fache Unterstützung für Wirbelsäule, Plattfüße und Mittelfußknochen

Größen: 35/36 bis 51/52



MO063

Ανατομικός δερμάτινος πάτος με στήριξη στην περιοχή της καμάρας και της φτέρνας.

Μαλακός και άνετος.

**Anatomical leather insole with heel and arch support, soft and comfortable.**

Anatomische Einlegesohle aus Leder mit Unterstützung des Fußgewölbes und der Ferse. Weiche und bequeme Einlegesohle.



**15501009**

Πάτος κατάλληλος για την στήριξη της περιοχής του μεταταρσίου.

Μεγέθη: 35 έως 42

**Leather insole to support the metatarsal area.**

**Sizes: 35 to 42**

*Schuheinlage, stützt den Bereich hinter dem Mittelfußknochen  
Größen: 35 bis 42*

**15504001**

Ανατομικό πάτοι με τριπλή υποστήριξη στην περιοχή του άκανθα, της πλατυποδίας και του μεταταρσίου.

Μεγέθη: 35-36 έως 45-46

**Anatomic insoles with triple support in the metatarsal area, in the sole arch and in the heel.**

**Sizes: 35-36 to 45-46**

*Anatomische Einlegesohlen, 3-fache Unterstützung für Wirbelsäule, Plattfüße und Mittelfußknochen.  
Größen: 35/36 bis 45/46*

**M0061**

Μαξιλαράκι φτέρνας με υποστήριξη στην καμάρα και ενάντια στα προβλήματα της φτέρνας, κατάλληλο για πόνους στην φτέρνα.

Μεγέθη: 35-36 έως 45-46

**Heel cushion with arch support, against heel problems.**

**Sizes: 35-36 to 45-46**

*Fersenkissen mit Unterstützung des Fußgewölbes; hilft bei Schmerzen in der Ferse.  
Größen: 35/36 bis 45/46*

**15504009**

Δερμάτινος ανατομικός παιδικός πάτος.

Μεγέθη: 23-24 έως 33-34

**Anatomic kid's leather insole.**

**Sizes: 23-24 to 33-34**

*Anatomische Leder-Einlegesohlen für Kinder*

*Größen: 23/24 bis 33/34*



**15501012**

Δερμάτινο πάτοι peccary με φυσικό φελλό.

Μεγέθη: 35-36 έως 45-46

**Pecary leather insoles with natural cork.**

**Sizes: 35-36 to 45-46**

*Einlegesohlen aus Peccary-Leder und Naturkork.  
Größen: 35/36 bis 45/46*



**15501010**

Πάτοι από δέρμα καστόρι και φυσικό φελλό.

Μεγέθη: 35-36 έως 45-46

**Insoles made of nubuck leather and natural cork.**

**Sizes: 35-36 to 45-46**

*Einlegesohlen aus Leder, Wildleder und Naturkork.*

*Größen: 35/36 bis 45/46*



**15501014**

Δερμάτινοι πάτοι με βάση ενεργού ζυλάνθρακα, που απορροφά τον ιδρώτα και εμποδίζει τους μύκτες.

Μεγέθη: 35-36 έως 45-46

**Leather insoles made of bio-activated carbon in order to absorb perspiration and prevent mycoses.**

**Sizes: 35-36 to 45-46**

*Leder Einlegesohlen mit Aktivkohlefilter*

*Größen: 35/36 bis 45/46*

**15501015**

Δερμάτινοι πάτοι με βάση ενεργού ζυλάνθρακα, που απορροφά τον ιδρώτα και εμποδίζει τους μύκτες.

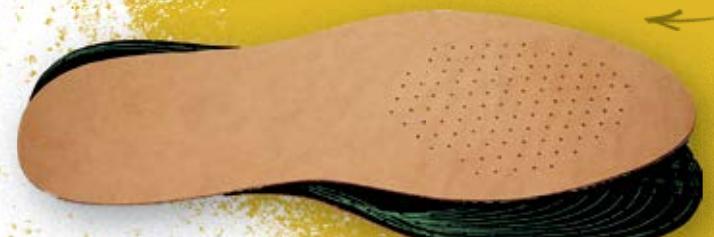
Ένα μέγεθος

**Leather insoles made of bio-activated carbon in order to absorb perspiration and prevent mycoses.**

**One size**

*Leder Einlegesohlen mit Aktivkohlefilter*

*Einheitsgröße, zuschneidbar*





**15501016**

Πάτοι από λείο δέρμα και φυσικό φελλό.  
Μεγέθη : 35-36 έως 45-46

**Insoles made of smooth leather and natural cork.**

**Sizes: 35-36 to 45-46**

*Einlegesohlen aus Glattleder mit Korkunterlage  
Größen: 35/36 bis 45/46*



**15501019**

Μαύροι δερμάτινοι πάτοι με βάσο ενεργού ξυλάνθρακα, που απορροφά τον ιδρώτα και εμποδίζει τους μύκητες.

Μεγέθη : 35-36 έως 45-46

**Leather insoles made of bio-activated carbon to absorb perspiration and prevent mycoses.**

**Sizes: 35-36 to 45-46**

*Leder Einlegesohlen mit Aktivkohlefilter, grau  
Größen: 35/36 bis 45/46*



**15501022**

Παιδικός πάτος με δέρμα Peccary και αντιολισθητική βάση λατέξ.

Μεγέθη: 21-22 έως 33-34

**Pecary leather insole for kids with anti-slip latex.**

**Sizes: 21-22 to 33-34**

*Einlegesohle für Kinder aus Peccary-Leder mit Latex - Unterlage - rutschhemmend.  
Größen: 21/22 bis 33/34*



**15501018**

Δερμάτινο μαξιλαράκι για την στήριξη πλατυποδίας.

Μεγέθη: 1 έως 3

**Leather arch-sole support.**

**Sizes: 1 to 3**

*Fußgewölbestütze aus Leder,  
Einlagekissen, für Platifüße geeignet  
Größen: 1 bis 3*



**15501029**

Δερμάτινο μαξιλαράκι για την στήριξη πλατυποδίας.

Μεγέθη: 1 έως 3

Χρώμα: Μαύρο.

**Leather arch-sole support.**

**Sizes: 1 to 3**

**Colour: Black.**

*Orthopädische Ledereinlagesohle, (hilft bei Platifüßen).  
Größen: 1 bis 3  
Farbe: Schwarz*



**15501033**

Μαξιλαράκι ανύψωσης με φυσικό φελλό και καστόρι.

Μέγεθος: 2

Υψος: 2,5cm

**Anatomic heel support  
made of natural cork and  
nubuck leather.**

**Size: 2**

**Height: 2,5cm**

*Anatomisches Fersenkissen aus Nubuk-Leder und Naturkork*

Größe 2

Höhe: 2,5cm



**MO040**

Μαξιλαράκι ανύψωσης με φυσικό φελλό και δέρμα.

Μέγεθος: Small, Medium, Large.

Υψος: 1cm, 2cm, 3cm

**Anatomic heel support with  
lengthened shape, made of  
natural cork and leather.**

**Size: Small, Medium, Large.**

**Height: 1cm, 2cm, 3cm**

*Anatomisches Fersenkissen aus Leder mit Naturkorkunterlage*

Größen: Small, Medium, Large, Höhe:  
1cm, 2cm, 3cm



**MO059**

Αυτοκόλλητο δερμάτινο  
μαξιλαράκι φτέρνας.

Μεγέθη: 1 έως 4

**Leather heel support.**

**Sizes: 1 to 4**

*Fersenkissen aus Leder (hoch)*

Größen: 1 bis 4



**15501003**

Δερμάτινο μαξιλαράκι άκανθα.

Μεγέθη: 1 έως 4

**Leather anti-spur support.**

**Sizes: 1 to 4**

*"Anti-Sporn"-Stütze aus Leder*

Größen: 1 bis



**15501004**

Μαξιλαράκι φτέρνας με δέρμα και λατέξ.

Μεγέθη: 1 έως 4

**Heel cushion with leather and  
latex.**

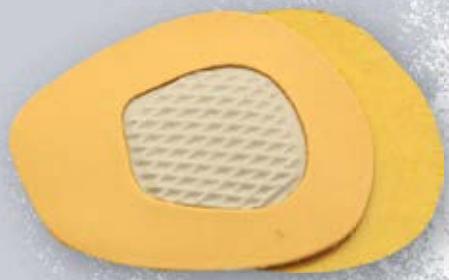
**Sizes: 1 to 4**

*Fersenkissen aus Leder*

Größen: 1 bis 4



**15501007**  
Μισό δερμάτινο πατάκι.  
Μεγέθη: 35-36 έως 41-42  
**Half front leather insole.**  
**Sizes: 35-36 to 41-42**  
*Leder Halbsohle*  
Größen: 35/36 bis 41/42



**15501005**  
Αντιολισθητικό μαξιλαράκι για γυναικεία υποδήματα.  
Ένα μέγεθος  
**Anti-slip cushion for women shoes.**  
**One size**  
*Rutschbremse für Damenschuhe*  
Einheitsgröße



**15501030**  
Αντιολισθητικό μαξιλαράκι για γυναικεία υποδήματα.  
Ένα μέγεθος  
Χρώμα: Μαύρο.  
**Anti-slip cushion for women shoes.**  
**One size**  
**Colour: Black.**  
*Anti-Slip-Pad für Damenschuhe.*  
Einheitsgröße  
Farbe: Schwarz

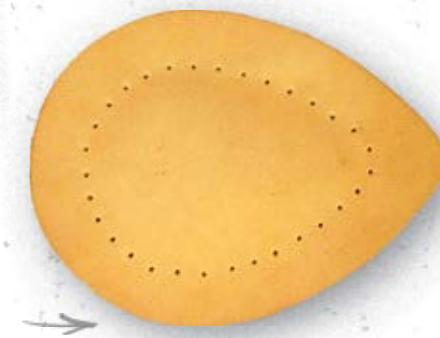


**15501028**  
Μισό δερμάτινο πατάκι.  
Μεγέθη: 35-36 έως 41-42  
Χρώμα: Μαύρο.  
**Half front leather insole.**  
**Sizes: 35-36 to 41-42**  
**Colour: Black.**

*Vordere Leder-Halbsohle.*  
Größen: 35/36 bis 41/42  
Farbe: Schwarz



**15501006** ↗  
Πατάκι στήριξης μεταταρσίου.  
Ένα μέγεθος  
**Half insole for metatarsal support.**  
**One size**  
*Pelotte (Mittelfußstütze), Tropfenform*  
Einheitsgröße



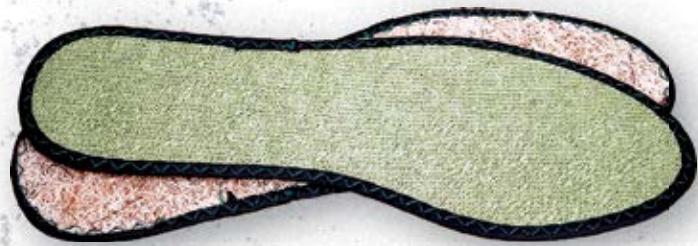
↗  
**15501017**  
Μισό πατάκι μεταταρσίου.  
Μεγέθη: 1 έως 3  
**Half insole for metatarsal support.**  
**Sizes: 1 to 3**  
*Leder Halbsohle, Pelotte (Mittelfußstütze)*  
Größen: 1 bis 3



↗  
**15501042**  
Sanit λονγκέτα αυτοκόλλητη.  
Μεγέθη: Ένα μέγεθος  
Χρώμα: Μαύρο, Μπλε.  
**Sticker heel grip.**  
**Sizes: One size**  
**Colour: Black, Beige**  
*Fersenschutz, selbstklebend*  
Einheitsgröße

**15501035**  
Μισό πατάκι μεταταρσίου.  
Μεγέθη: 1 έως 3  
**Half insole for metatarsal support.**  
**Sizes: 1 to 3**  
*Leder Halbsohle, Pelotte (Mittelfußstütze)*  
Größen: 1 bis 3





**15502001**  
Πάτοι με επιφάνεια πετσέτας και θάση κοκκοφοίνικα.  
Μεγέθη: 35-36 έως 45-46  
**Insoles with towel surface and coconut palm.**  
**Sizes: 35-36 to 45-46**  
Einlegesohlen aus Frottee mit Kokos-Unterlage  
Größen: 35/36 bis 45/46



**15502002**  
Ανατομικοί πάτοι με επιφάνεια πετσέτας και θάση κοκκοφοίνικα.  
Μεγέθη: 35-36 έως 45-46.  
**Anatomic insoles with towel surface and coconut palm.**  
**Sizes: 35-36 to 45-46**  
Anatomische Einlegesohlen aus Frottee mit Kokos-Unterlage  
Größen: 35/36 bis 45/46

**15502003**  
Πάτοι tricotex και λατέξ.  
Μεγέθη: 35-36 έως 45-46  
**Insole with tricotex textile and latex.**  
**Sizes: 35-36 to 45-46**  
Einlegesohlen aus Tricotex mit Latexunterlage (grau)  
Größen: 35/36 bis 45/46



**15502004**  
Ανατομικοί πάτοι με επιφάνεια tricotex και λατέξ.  
Μεγέθη: 35-36 έως 45-46  
**Anatomic insoles with tricotex surface and latex.**  
**Sizes: 35-36 to 45-46**  
Anatomische Einlegesohlen aus Tricotex mit Latexunterlage (grau)  
Größen: 35/36 bis 45/46



**15502005**  
Θερμικός πάτοι με τσόχα και ξυλάνθρακα.  
Μεγέθη: 35-36 έως 45-46  
**Thermal insole with baize and latex.**  
**Sizes: 35-36 to 45-46**  
Thermo-Einlegesohle mit Filz und Latexunterlage  
Größen: 35/36 bis 45/46



**15502006**  
Θερμικοί πάτοι με 100% φυσικό μαλλί.  
Μεγέθη: 35-36 έως 47-48  
**Thermal insoles with 100% natural wool.**  
**Sizes: 35-36 to 47-48**  
Thermo-Einlegesohle aus 100% natürlicher Wolle  
Größen: 35/36 bis 47/48



**15505003**

Πάτοι που καταπολεμούν τα βακτήρια, τους μύκητες και αποτρέπουν τις μυρωδιές.  
Μεγέθη: 35-36 έως 45-46

**Anti-bacteries, anti-mycoses and anti-odeurs insoles.**

**Sizes: 35-36 to 45-46**

Einlegesohlen, antibakteriell, pilz- und geruchshemmend  
Größen: 35/36 bis 45/46



**15507048**

Μισό πατάκι με φυσική αλόνη και αφρώδες λάτεξ.  
**Half insole with natural aloe vera and soft latex foam.**



**15502008**

Θερμικοί πάτοι αλουμινίου με 100% φυσικό μαλλί.  
Μεγέθη: 35-36 έως 47-48

**Aluminium thermal insoles with 100% natural wool.**

**Sizes: 35-36 to 47-48**

Thermo-Einlegesohle aus 100% natürlicher Wolle und Alu-Unterlage  
Größen: 35/36 bis 47/48



**15502009**

Πάτοι πετσετέ και λάτεξ.  
Μεγέθη: 35-36 έως 45-46

**Insoles with towel surface and latex.**

**Sizes: 35-36 to 45-46**

Einlegesohlen aus Frottee mit Latex-Unterlage  
Größen: 35/36 bis 45/46

**15502010**

Ανατομικοί πετσετέ πάτοι κατάλληλοι για αθλητικά υποδήματα.

Μεγέθη: 35-36 έως 47-48

**Anatomic insoles with towel surface suitable for sport shoes.**

**Sizes: 35-36 to 47-48**

Einlegesohlen aus Frottee für Sportschuhe  
Größen: 35/36 bis 47/48



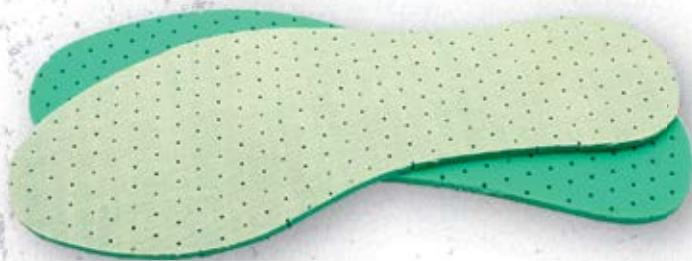
**15505004**

Αρωματικοί πάτοι τριπλής δράσεως κατά τα βακτήρια, των μυκήτων και των οσμών ποδιών. Ενα μέγεθος

**Deodorant insoles with anti-mycosis, anti-bacteria and anti-odour action.**

**One size**

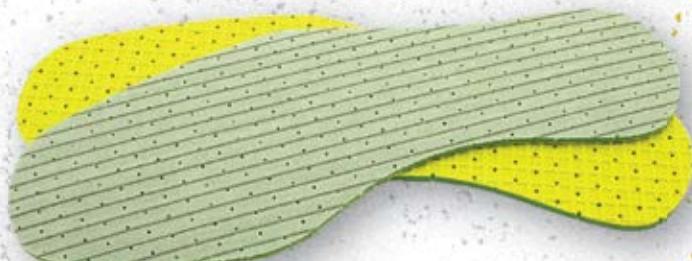
Einlegesohlen, aromatisch, antibakteriell, pilz und geruchshemmend. Einheitsgröße



15505006  
Πάτος χλωροφύλλης economy  
Μεγέθη: 21-22 έως 47-48  
**Chlorophyll insole economy**  
**Sizes: 21-22 to 47-48**  
Einlegesohlen aus mit  
Latexunterlage  
Größen: 21/22 bis 47/48



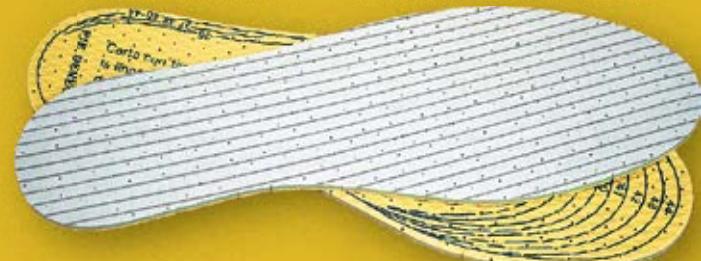
15505008  
Παιδικοί πάτοι χλωροφύλλης.  
Μεγέθη: 21-22 έως 33-34  
**Chlorophyll insoles for children.**  
**Sizes: 21-22 to 33-34**  
Einlegesohle Chlorophyll für Kinder  
Größen: 21/22 bis 33/34



15507043  
Αρωματικοί πάτοι χλωροφύλλης.  
Μεγέθη: 35-36 έως 45-46  
**Aromatic chlorophyll insoles.**  
**Sizes: 35-36 to 45-46**  
EinlegesohlenChlorophyll,  
aromatisch  
Größen: 35/36 bis 45/46



15505007  
Αρωματικοί πάτοι χλωροφύλλης.  
Ένα μέγεθος  
**Aromatic chlorophyll insoles.**  
**One size**  
Einlegesohle Chlorophyll  
Einheitsgröße



15505001  
Μισό πατάκι χλωροφύλλης με αντιπλιοθητική βάση από λατέξ.  
Μεγέθη: 35-36 έως 41-42  
**Front half-insole, made of absorbent material and anti-slipping latex.**  
**Sizes: 35-36 to 41-42**  
Vordere Halbsohle, geruchsabsorbierendes Material mit rutschhemmendem Latex.  
Größen: 35/36 bis 41/42



15507047  
Αρωματικός πάτος με φυσική αλόν και αφρώδες λάτεξ.  
**Deodorant insole with natural aloe vera and soft latex foam.**

### 15506010

Μαξιλαράκι σιλικόνης φτέρνας με μαλακό στήριγμα για την ανακούφιση της κόπωσης.  
Ιδανικό για αθλητικές δραστηριότητες.

**Silicone heel cushion ideal for sports activities.**  
**Size: Small, Medium, Large, X-Large.**

*Silikon-Fersenkissen mit weicher Unterstützung zur Linderung von Müdigkeit.  
Ideal für sportliche Aktivitäten.  
Größen: Small, Medium, Large, X-Large.*

### 15506052

Πάτος σιλικόνης με μαλακό στήριγμα για τη φτέρνα και το μετατάρσιο.

Μέγεθος: 35-36 έως 45-46.  
**Silicone insole with soft support for heel and metatarsal area.**  
**Size: 35-36 to 45-46.**

*Einlegesohle aus Silikon, unterstützt Ferse und Fußballen  
Größen: 35/36 bis 45/46*



### 15506031

Πάτος σιλικόνης λεπτός με μαλακό στήριγμα στη φτέρνα και το μετατάρσιο.

Μέγεθος: 35-36 έως 45-46.

**Silicone insole with soft support in metatarsal and heel area.**

**Size: 35-36 to 45-46.**

*Einlegesohle aus Silikon, unterstützt Mittelfuß und Ferse  
Größen: 35/36 bis 45/46*



### 15506051

Πάτος σιλικόνης με μαλακό στήριγμα στη φτέρνα και το μετατάρσιο.

Μέγεθος: 35-36 έως 45-46.

**Silicone insole with soft support in metatarsal and heel area.**

**Size: 35-36 to 45-46.**

*Einlegesohle aus Silikon, unterstützt Mittelfuß und Ferse  
Größen: 35/36 bis 45/46*



### 15506054

Μισό αντιολισθητικό πατάκι σιλικόνης για δίχαλο.

**Anti-slip silicone half insole.**  
*Halbsohle aus Silikon, rutschhemmend / Anti-Slip*



### 15506050

Επίπεδο μαξιλαράκι σιλικόνης που ανακουφίζει προβλήματα κόπωσης.

Κατάλληλο για προβλήματα άκανθα.

Μέγεθος: Small, Medium, Large.

**Silicone heel support ideal for heel support with hole.**

**Size: Small, Medium, Large.**

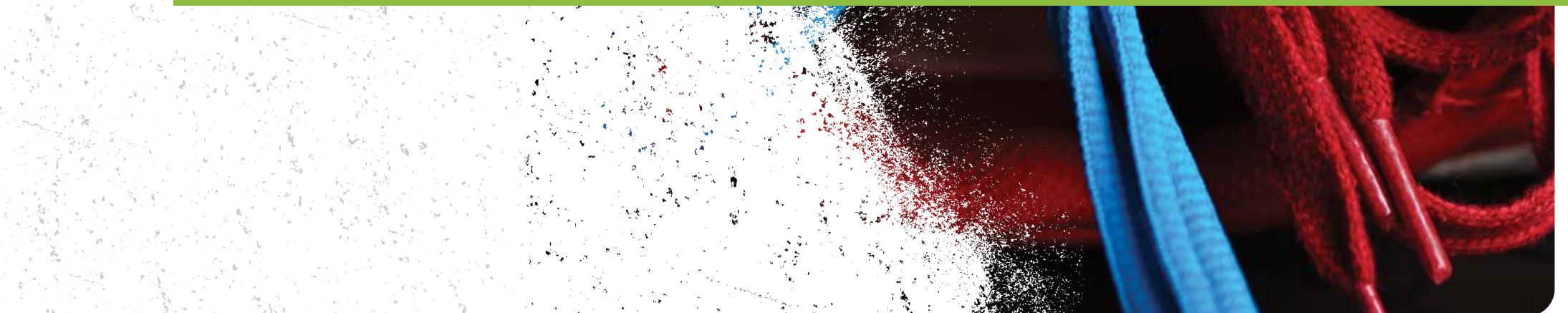
*Fersenkissen aus Silikon mit Vertiefung; hilft bei Problemen mit der Wirbelsäule*

*Größen: Small, Medium, Large.*





KOPAONIA  
**LACES**  
*SCHUHBÄNDER*



	CODE	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129
45		✓	✓						✓	✓				✓	✓	✓														
60		✓	✓						✓	✓				✓	✓	✓														
75		✓	✓						✓	✓				✓	✓	✓														
90		✓	✓						✓	✓				✓	✓	✓														
120		✓	✓						✓	✓				✓	✓	✓														
150		✓	✓						✓	✓				✓	✓	✓														
180		✓	✓						✓	✓				✓	✓	✓														
200		✓	✓						✓	✓				✓	✓	✓														



CODE	MC12	MC11	MC 10	MC09	MC08	MC07	MC06	MC05	MC04	MC03	MC02	MC01
120cm	○	✓	○	✓	○	✓	○	✓	○	✓	○	✓

15462003  
15462004 kids  
**EASY LACE**

Κορδόνια από σιλικόνη 100%, ανθεκτικά αλλά ταυτόχρονα ελαστικά, κρατούν σταθερά το πόδι στα υποδήματα. Μπορείτε να φοράτε και να βγάζετε τα παπούτσια σας με ευκολία, χωρίς να αγγίζετε καθόλου τα κορδόνια.

**These 100% silicone laces are strong but also stretchy, firmly holding your shoes in place, yet allowing flexibility to slip them off and on without touching the laces at all.**



- 15461005..... 45cm  
15461006..... 60cm  
15461007..... 75cm  
15461008..... 90cm  
15461001..... 120cm  
15461002..... 150cm  
15461003..... 180cm  
15461004..... 200cm

Βαμβακέρα κορδόνια υποδημάτων πλακέ, στρογγυλά σε διάφορα χρώματα.

**Cotton shoe laces flat or round in a wide range of colours.**

Baumwoll-Schuhbänder in verschiedenen Farben. Flach oder rund



15461014 120cm

Κορδόνια μεταλλιζέ.

**Metallized shoe laces.**

Schnürsenkel in metallischer Farbe.

- 15467003..... 60cm  
15467004..... 75cm  
15467005..... 90cm  
5467001..... 120cm  
15467002..... 150cm

Κορδόνια κερωμένα σε διάφορα μεγέθη.

**Wax shoe laces in different sizes.**

Gewachste Schuhbänder in verschiedenen Farben und Größen. Flach oder rund

CODE	106	112	116
45	✓	✓	✓
60			
75	✓	✓	✓
90	✓	✓	✓
120	✓	✓	✓
150			
180	✓	✓	✓
200	✓	✓	✓



CODE	130	131	132	133	134	135	136	137
120cm	○	✓	○	✓	✓	○	✓	○

- 15461017 120cm  
15461020 150cm  
15461021 180cm

Κορδόνια για ορειβατικά.

**Trekking shoe laces.**

Schnürsenkel für Bergsteigenschuhe.



#### 15463002

Δερμάτινα κορδόνια υποδημάτων σε διάφορα χρώματα. Μέγεθος: 120cm

**Leather shoe laces in a wide range of colours.**

**Sizes: 120cm**

*Leder Schuhbänder in verschiedenen Farben. Länge: 120 cm*

#### 15463001

Δερμάτινα κορδόνια υποδημάτων μέτρου, σε διάφορα χρώματα.

**Leather shoe laces by meter, in a wide range of colours.**

*Leder Schnürsenkel in verschiedenen Farben.*

#### 15464002

Κορδόνι δερμάτινο στρογγυλό μέτρου, σε μεγάλη ποικιλία χρωμάτων. Διάμετρος 2mm.

**Leather round lace by meter, in a wide range of colors.**

**Diameter 2mm.**

*Lederfaden rund, 2 mm in verschiedenen Farben.*

50
14
13
12
11
6
24
20
19
32
31
1
16
18
17
21
22
23
53

#### 15464003

Κορδόνι δερμάτινο καστόρι μέτρου, σε μεγάλη ποικιλία χρωμάτων. Διάμετρος 3mm.

**Nubuck laces by meter, in a wide range of colours.**

**Diameter 3mm.**

*Lederschuhband für Raulederschuhe, Meterware 3mm.*



#### 15465001

Κορδόνι γαζωτό δερμάτινο, σε μεγάλη ποικιλία χρωμάτων.

**Sewed leather lace, in a wide range of colors.**

*Lederfaden, in verschiedenen Farben.*

#### 15464001

Δερμάτινο κορδόνι γαζωτικής μηχανής. Διάμετρος 5mm.

**Leather cord for sewing machine.**

**Diameter 5mm.**

*Lederfaden für Nähmaschine 5mm.*







BOYΡΤΣΕΣ  
**BRUSHES**  
*BÜRSTEN*

**SAPHIR**  
BEAUTÉ DU CUIR

**MERZ**  
seit 1923



- 15361004: 15,5x4x3,5cm
- 15361005: ..... 13cm
- 15361008: ..... 15cm
- 15361009: ..... 17cm
- 15361010: ..... 20cm

Βούρτσα από 100% φυσική τρίχα αλόγου για ξεσκόνισμα και γυάλισμα υποδημάτων. Διαθέσιμα χρώματα: ανοιχτό γκρι, σκούρο γκρι, μαύρο.

**Natural horse hair brush to remove the dust and polish the shoes. Available colours: light-grey, black, dark-grey.**

Merz Glanzbürste 100% Horsehair,  
Verfügbarer farben: Hellgrau, Schwarz, Dunkelgrau.

15361015

Βούρτσα από 100% φυσική τρίχα αλόγου, 13cm.

Διαθέσιμα χρώματα:  
ανοιχτό γκρι, μαύρο.

**100% natural horse  
hair brush, 13cm**

**Available colours:  
Light-grey, Black**

Merz Glanzbürste 100%  
Horsehair, 13cm  
Verfügbarer farben:  
Hellgrau, Schwarz



15361002

Merz Βούρτσα από 100% φυσική τρίχα αλόγου. 14cm  
Διαθέσιμα χρώματα: σκούρο γκρι.

**Merz brush made of 100% natural horse hair 14cm**

**Available colours: Dark-grey.**

Merz Cremebürste 100% Horsehair 14cm  
Verfügbarer farben: Dunkelgrau.



15361003

Βούρτσα από φυσική τρίχα αλόγου, κατάλληλη για επάλειψη κρέμας (οβάλ). Μέγεθος No1.  
**Natural horse hair brush suitable for spreading cream (oval). Size No1.**

Rosshaarbürste zum Auftragen von Creme (ovaler Kopf) Größe: No1.

15361022  
ΒΟΥΡΤΣΑ ΠΡΟΒΑΤΟΥ  
140mm

Βούρτσα από μαλλί πρόβατου,  
μήκος 140mm.

Πολύ μαλακή, κατάλληλη για  
γυάλισμα ευαίσθητων δερμάτων.

**Sheep hair brush, length  
140mm.. Very soft, suitable  
for shining fragile leathers.**



15362004

Βούρτσα καθαρισμού για λείο  
δέρμα, καστόρι και σαμουά  
από μαυρίλες και κόλλα.

**Cleaner brush for  
smooth leather, nubuck  
and suede from black  
stains and glue.**

Reinigungsborste für  
Glattleder, Nubuk und  
Wildleder, entfernt schwarze  
Flecken und Leim.



15363002

Λευκό πινελάκι  
Βαφής με τρίχα αλόγου.

**Natural horse  
hair brush.**

Roßhaarpinsel "Saphir"  
zum Färben, hell



15363001

Saphir λευκό πινελάκι  
Βαφής με τρίχα αλόγου.

**Saphir natural  
horse hair brush.**

Roßhaarpinsel "Saphir"  
zum Färben, hell

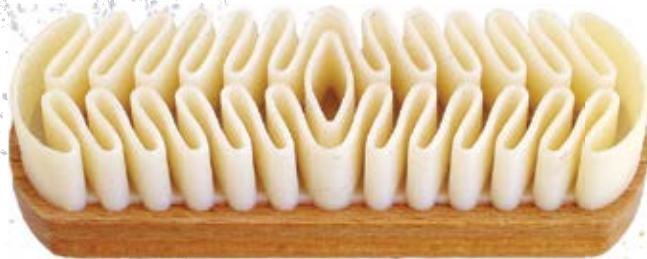


15361012

Βούρτσα  
στρογγυλή πινέλο.

**Round brush.**

Rundbürste



15362005 125mm →  
15362012 111mm

Βούρτσα καθαρισμού για καστόρια και σαμουά κατάλληλο για ενδύματα και υπδήματα.

**Cleaner brush for nubuck and suede,  
suitable for clothes and shoes.**

*Handkreppbürste für Wildleder und Leder, reinigt Kleidung und Schuhe.*



15361016 ↙

Βούρτσα από 100% φυσική τρίχα αλόγου, για ξεκόνισμα και γυάλισμα 25cm.

Διαθέσιμα χρώματα: ανοιχτό γκρι.

**100% natural horse hair brush that  
removes dusts and polishes shoes 25cm**

**Available colours: Light-grey.**

*Merz Kombibürste 100% Horsehair 25cm*

*Verfügbare farben: Hellgrau*



15362002

Βούρτσα συρμάτινη για καστόρι και σαμουά.

**Wire brush for suede  
and nubuck leather.**

*Drahtbürste für Wildleder  
und Nubukleder.*



15361017

Βούρτσα με σύρμα και νάυλον τρίχα.

**Brush with wire and nylon hair.**

*Bürste mit Haar aus Messing und Nylon.*



15362001 ↘

Βούρτσα διπλής όψεως για καστόρια και σαμουά.

**Double faced brush for suede and nubuck.  
Draht/Gummibürste mit Doppelkopf für Rauleder**



15362003

Βούρτσα με φυσικό κρεπ για καστόρια και σαμουά.

**Natural crepe brush for  
nubuck and suede.**

*Stielkreppbürste für Wildleder  
und Nubukleder.*



15362007 ↗

Τρίγωνη βούρτσα για καστόρι και σαμουά.

**Brush in triangle shape for nubuck and suede.**

*Dreiecksbürste mit Mehrfachfunktion für Leder und Wildleder.*



15365007 Metal ring / 15365013 Plastic ring  
Πινέλο στρογγυλό για επάλειψη κόλλας No2.

**Round paint brush for applying the glue No2.**  
Rundpinsel zum Auftragen von Kleber No2.

15365009 Metal ring / 15365014 Plastic ring  
Πινέλο στρογγυλό για επάλειψη κόλλας No4.

**Round paint brush for applying the glue No4.**  
Rundpinsel zum Auftragen von Kleber No4.

15365010 Metal ring / 15365015 Plastic ring  
Πινέλο στρογγυλό για επάλειψη κόλλας No6.

**Round paint brush for applying the glue No6.**  
Rundpinsel zum Auftragen von Kleber No6.

15365011 Metal ring / 15365016 Plastic ring  
Πινέλο στρογγυλό για επάλειψη κόλλας No8.

**Round paint brush for applying the glue No8.**  
Rundpinsel zum Auftragen von Kleber No8.

15365003 Metal ring / 15365017 Plastic ring  
Πινέλο στρογγυλό για επάλειψη κόλλας No10.

**Round paint brush for applying the glue No10.**  
Rundpinsel zum Auftragen von Kleber No10.

15365004 Metal ring / 15365018 Plastic ring  
Πινέλο στρογγυλό για επάλειψη κόλλας No12.

**Round paint brush for applying the glue No12.**  
Rundpinsel zum Auftragen von Kleber No12.

15365005 Metal ring  
Πινέλο στρογγυλό για επάλειψη κόλλας No14.

**Round paint brush for applying the glue No14.**  
Rundpinsel zum Auftragen von Kleber No14.

15365006 Metal ring  
Πινέλο στρογγυλό για επάλειψη κόλλας No16.

**Round paint brush for applying the glue No16.**  
Rundpinsel zum Auftragen von Kleber No16.

15365012 Metal ring  
Πινέλο στρογγυλό για επάλειψη κόλλας No18.

**Round paint brush for applying the glue No18.**  
Rundpinsel zum Auftragen von Kleber No18.

15365008 Metal ring  
Πινέλο στρογγυλό για επάλειψη κόλλας No20.

**Round paint brush for applying the glue No20.**  
Rundpinsel zum Auftragen von Kleber No20.



15365002

Πινέλο πλάγιο για επάλειψη κόλλας με φυσική τρίχα.

**Flat paint brush with natural hair.**

Flacher Roßhaarpinsel.



15362013

Βούρτσα με σύρμα και νάυλον τρίχα.

**Brush with wire and nylon hair.**

Bürste mit Haar aus Messing und Nylon.



15362011

Βούρτσα ξύλινη με σύρμα και νάυλον τρίχα.  
75x25mm

**Wooden brush with wire and nylon hair.**

75x25mm

Bürste mit Haar aus Messing und Nylon.

75x25mm



15361013

Οβαλ βούρτσα για ξεσκόνισμα και γυάλισμα. Κατάλληλη για ενδύματα και υποδήματα.

**Oval brush that removes the dust and polishes.**

**Suitable for clothes and shoes.**

Ovale Glanz- und Reinigungsbürste für Kleidung und Schuhe,



15361014

Μεγάλη βούρτσα για ξεσκόνισμα και γυάλισμα. Κατάλληλη για ενδύματα και υποδήματα.

**Big brush that removes the dust and polishes.**

**Suitable for clothes and shoes.**

Große Glanz- und Reinigungsbürste für Kleidung und Schuhe.



15362014

Βούρτσα συρμάτινη για καστόρι και σαρουά.

**Wire brush for suede and nubuck leather.**

Drahtbürste für Wildleder und Nubukleder.



15362015



ΚΑΛΑΠΟΔΙΑ  
**SHOE TREES**  
*SCHUHSPANNER*

15401016

Καλαπόδι γυναικείο αφρολέξ με ελατήριο. Διαθέσιμα σχήματα:

Τετράγωνο. Μέγεθος: 1, 2

**Foam Rubber Women's Shoe Tree with helical spring. Available in shapes: Squared. Sizes 1, 2**

Schaumstoffspanner mit Spiralfeder  
in den Fassonen: Karree  
Größen: 1, 2



15401015

Καλαπόδι γυναικείο αφρολέξ με ελατήριο. Διαθέσιμα σχήματα: Μυτερό.

Μέγεθος: 1, 2

**Foam Rubber Women's Shoe Tree with helical spring. Available in shapes: Squared. Sizes 1, 2**

Schaumstoffspanner mit Spiralfeder  
in den Fassonen: Karree  
Größen: 1, 2



15401014

Καλαπόδι γυναικείο αφρολέξ με ελατήριο. Διαθέσιμα σχήματα:

Στρογγυλό. Μέγεθος: 1, 2, 3

**Foam Rubber Women's Shoe Tree with helical spring, available in shapes: Normal round. Sizes: 1, 2, 3**

Schaumstoffspanner mit Spiralfeder  
in den Fassonen: Normal rund  
Größen: 1, 2, 3



15401007

Καλαπόδια πλαστικά ταρταρούγα.

Μεγέθη: Ανδρικό, Γυναικείο

**Plastic shoe trees.**

**Sizes: Men, Women**

Kunststoff-Schuhspanner mit Spiralfeder, bernsteinfarben  
Größen: Damen, Herren

15401008

Καλαπόδι πλαστικό υποδημάτων με ελατήριο.  
Μεγέθη: Ανδρικό, Γυναικείο

**Plastic shoe trees with spring. Sizes: Men, Women**

Kunststoff-Schuhspanner mit Spiralfeder. Größen: Damen, Herren  
Größen: 41 - 46



15401020

Καλαπόδι αντρικό 'Top'. Υψηλή ποιότητα στρογγυλό σχήμα.  
Μεγέθη: 41 - 43, 44 - 46

**Men's Shoe Tree "Top"**  
**high quality shoe tree in last shape (round)**  
**2 sizes: 41 - 43, 44 - 46**

Herrenspanner "Top" (runde Leistenform). 2 Größen: 41 - 43, 44 - 46  
Damenspanner (schmal rund) eine Größe  
Herrenspanner (breit rund symmetrisch)  
Universalgröße 41 - 46



15401021

Καλαπόδι γυναικείο (μυτερό)  
Ένα μέγεθος για Νο 41-46

**Women's Shoe Tree (narrow round)**  
**one-size-fits-all**

Herrenspanner (breit rund symmetrisch)  
Universalgröße 41 - 46



15401022

Καλαπόδι αντρικό (συμμετρικά στρογγυλό)  
Ένα μέγεθος για Νο 41-46

**Men's Shoe Tree (broad round symmetric)**  
**one-size-fits 41 - 46**

Herrenspanner (karree Leistenform). 2 Größen: 41 - 43, 44 - 46  
Herrenspanner "King" (karree Leistenform). 2 Größen: 41 - 43, 44 - 46

15401023

Καλαπόδι αντρικό υψηλής ποιότητας "King", συμμετρικά στρογγυλό. Μεγέθη: 41 - 43, 44 - 46

**Men's Shoe Tree "King" high quality shoe tree in last shape, broad round. 2 sizes: 41 - 43, 44 - 46**  
Herrenspanner "King" (karree Leistenform). 2 Größen: 41 - 43, 44 - 46



15401024

Γυναικείο καλαπόδι υψηλής  
ποιότητας 'Carat' (στρογγυλό)  
Μεγέθη: 35 - 38, 39 - 42

**Women's shoe tree**  
**"Carat" high quality shoe  
tree in last shape (round)**  
**sizes 35 - 38, 39 - 42**  
*Damenspanner Carat  
Größen 35 - 38, 39 - 42*

15401025

Καλαπόδι γυναικείο (στρογγυλό)  
Ένα μέγεθος

**Women's Shoe Tree  
(standard round)**  
**one-size-fits-all**  
*Damenspanner (normal rund)  
eine Größe*

15401026

Καλαπόδι γυναικείο  
υψηλής ποιότητας  
'Comod', συμμετρικά  
στρογγυλό.

Μεγέθη 35 - 38, 39 - 42

**Women's shoe  
tree "Comod" high  
quality shoe tree in  
last shape, broad  
round**  
**sizes 35 - 38, 39 - 42**  
*Damenspanner Comod  
Größen 35 - 38, 39 - 42*

15401027

Καλαπόδι γυναικείο  
(ορθοπεδικό - στρογγυλό)  
Ένα μέγεθος

**Women's Shoe Tree  
(orthopedic - high  
round)**  
**one-size-fits-all**  
*Damenspanner  
(orthopädisch - hoch rund)  
eine Größe*

15401029

Καλαπόδι γυναικείο  
(τετράγωνο)

Μεγέθη: 35-38, 39-42

**Women's shoe tree  
(squared)**  
**size 35-38, 39-42**

15401028

Καλαπόδι αντρικό (στρογγυλό)  
Μεγέθη: 41 - 46

**Men's Shoe Tree (round)**  
**one-size-fits 41 - 46**  
*Herrenspanner (rund)  
Universalgröße 41 - 46*



15401019  
Καλαπόδι γυναικείο αφρολέξ.  
Διαθέσιμα σχήματα: Τετράγωνο  
Μέγεθος: 1, 2  
**Foam Rubber Women's Forepart Shoe Tree,**  
**available in shapes: Squared**  
**Sizes: 1, 2**  
Schaumstoffspanner Vorfuß  
in den Fassonen: Karree  
Größen: 1, 2



15401018  
Καλαπόδι γυναικείο αφρολέξ.  
Διαθέσιμα σχήματα: Μυτερό<sup>1</sup>  
Μέγεθος: 1, 2  
**Foam Rubber Women's Forepart Shoe Tree,**  
**available in shapes: Pointed**  
**Sizes: 1, 2**  
Schaumstoffspanner Vorfuß  
in den Fassonen: Spitz  
Größen: 1, 2



15401005  
Καλαπόδι υποδημάτων πλαστικό  
Euroten.  
Μεγέθη: 35/36 έως 45/46  
**Plastic shoe trees.**  
**Sizes: 35/36 to 45/46**  
Kunststoff-Schuhleisten "Euroten"  
Größen: 35/36 bis 45/46



15401017  
Καλαπόδι γυναικείο αφρολέξ.  
Διαθέσιμα σχήματα: Στρογγυλό<sup>1</sup>  
Μέγεθος: 1, 2, 3, 4  
**Foam Rubber Women's**  
**Forepart Shoe Tree,**  
**available in shapes:**  
**Normal round**  
**Sizes 1, 2, 3, 4**  
Schaumstoffspanner Vorfuß  
in den Fassonen: Normal rund  
Größen: 1, 2, 3, 4



15401003  
Καλαπόδια μπότας 23cm.  
**Shoe trees for boots 23 cm.**  
Stiefelspanner. Länge 23 cm.

15401010  
Καλαπόδια μπότας 34cm μηχανισμού.  
**Shoe trees for boots 34 cm mechanism.**  
Automatik-Stiefelspanner 34cm

15401004  
Καλαπόδια μπότας 34cm.  
**Shoe trees for boots 34 cm.**  
Stiefelspanner. Länge 34 cm.



15402004

Ξύλινα καλαπόδια κέδρου με διπλό ελατήριο.  
Μεγέθη: 39/40 έως 47/48

**Cedar wooden shoe tree with double spring.**

**Sizes: 39/40 to 47/48**

Zedernholzleisten mit Messingknopf und seitlich geteiltem Vorderblatt  
Größen: 39/40 bis 47/48



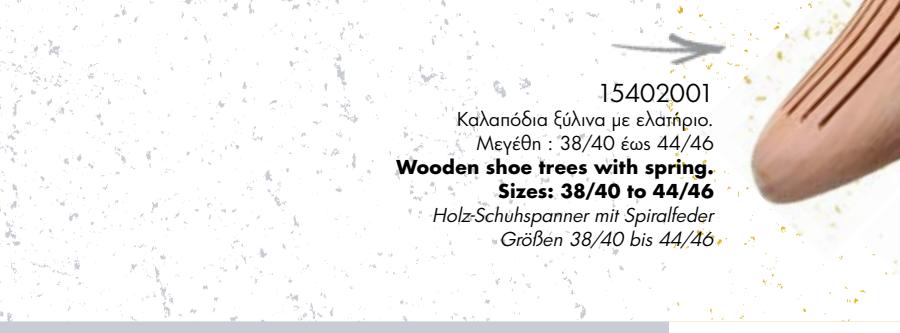
15402003

Ξύλινα καλαπόδια με διπλό ελατήριο.  
Μεγέθη: 39/40 έως 45/46

**Wooden shoe trees with double spring.**

**Sizes: 39/40 to 45/46**

Holzleisten mit Messingknopf und seitlich geteilt Vorderblatt  
Größen 39/40 bis 45/46



15402001

Καλαπόδια ξύλινα με ελατήριο.  
Μεγέθη: 38/40 έως 44/46

**Wooden shoe trees with spring.**

**Sizes: 38/40 to 44/46**

Holz-Schuhspanner mit Spiralfeder  
Größen 38/40 bis 44/46

15402005

Καλαπόδια ξύλινα μισά σπαστά.  
Μεγέθη: 41/42 έως 45/46

**Wooden half shoe trees.**

**Size: 41/42 to 45/46**

Holz-Schraubspanner

Größen: 41/42 bis 45/46



15402006

Καλαπόδια ξύλινα  
μισά σπαστά κέδρος.  
Μεγέθη: 41/42 έως  
45/46

**Cedar wooden  
half shoe trees.**

**Sizes: 41/42 to  
45/46**

Holz-Schraubspanner  
aus Zedernholz  
Größen 41/42 bis  
45/46



15402002

Μισό καλαπόδι κέδρου.  
Μεγέθη: 35/36 έως 47/48

**Cedar wooden half shoe trees.**

**Size: 35/36 to 47/48**

Zedernholz-Schuhspanner mit Spiralfeder  
Größen: 35/36 bis 47/48





# ΚΑΣΕΛΑΚΙΑ **BOXES** *SCHUHPUTZKÄSTCHEN*



### 15421007

Κασελάκι ξύλινο από μαρόνι, για την φύλαξη προϊόντων περιποίησης υποδημάτων.  
2 βούρτσες για επάλειψη βαφής με ξύλινη λαβή  
2 ξύλινες βούρτσες γυαλίσματος  
1 γάντι γυαλίσματος  
1 μεταλλικό αναβάτη  
1 πανάκι υποδημάτων  
1 μικρό βούρτσα γυαλίσματος με ξύλινη λαβή  
2 θερνίκια υποδημάτων Tarrago 50ml  
Διαστάσεις: 25,5x17,5x11,5cm

**Wooden box made of mahogany ideal to store shoe care products.**  
**2 applicator brushes with wooden handle**  
**2 wooden polish brushes**  
**1 polish glove**  
**1 metallic shoe horn**  
**1 shoe cloth**  
**1 little polish brush with wooden handle**  
**2 shoe polish Tarrago 50ml**  
**Dimensions:25,5x17,5x11,5cm**

Schuhputzkästchen aus Mahagoniholz, ideal zur Aufbewahrung von Schuhputzzeug  
2 Cremebürsten zum Auftragen von Farbe mit Handgriff  
2 Glanzbürsten aus Holz  
1 Polierhandschuh  
1 Poliertuch  
1 Metallschuhlöffel  
1 Glanzbürste mit Holzgriff  
2 Schuhcremen "Tarrago" 50ml  
Abmessungen: 25,5x17,5x11,5cm



### 15421006

Κασελάκι για την φύλαξη προϊόντων περιποίησης υποδημάτων.  
1 μικρή ξύλινη βούρτσα γυαλίσματος  
2 βούρτσες για επάλειψη βαφής με ξύλινη λαβή  
2 ξύλινες βούρτσες γυαλίσματος  
1 πανάκι υποδημάτων  
1 μεταλλικό αναβάτη  
2 θερνίκια υποδημάτων Tarrago 50ml  
Διαστάσεις: 25,5x17,5x12cm

**Box ideal to store shoe care products.**  
**1 little wooden polish brush**  
**2 applicator brush with**

**wooden handle**  
**2 wooden polish brush**  
**1 shoe cloth**  
**1 metallic shoe horn**  
**2 shoe polish Tarrago 50ml**  
**Dimensions:25,5x17,5x12cm**  
Schuhputzkästchen, ideal zur Aufbewahrung von Schuhputzzeug  
1 kleine Glanzbürste  
2 Cremebürsten  
2 Glanzbürsten  
1 Poliertuch  
1 Metallschuhlöffel  
2 Schuhcremen Tarrago' 50ml  
Abmessungen: 25,5x17,5x12cm





### 15421002

Κασελάκι ξύλινο κόκκινο μικρό για την φύλαξη προϊόντων περιποίησης υποδημάτων.  
Διατίθεται άδειο. Διαστάσεις: 26x18x12cm

**Small red wooden box ideal to store shoe care products.**

**It is available without products inside. Dimensions:26x18x12cm**

Schuhputzkästchen [leer], rot und klein, ideal zur Aufbewahrung von Schuhputzzeug.  
Abmessungen:20x30x15cm

### 15421003

Κασελάκι ξύλινο κόκκινο μεγαλό για την φύλαξη προϊόντων περιποίησης υποδημάτων.  
Διατίθεται άδειο. Διαστάσεις: 20x30x14cm

**Large red wooden box ideal to store shoe care products.**

**It is available without products inside. Dimensions:20x30x14cm**

Schuhputzkästchen [leer], rot und groß, ideal zur Aufbewahrung von Schuhputzzeug.  
Abmessungen:20x30x15cm



### 15421001

Κασελάκι από φυσικό ξύλο για την φύλαξη προϊόντων περιποίησης υποδημάτων.

Διατίθεται άδειο.

Διαστάσεις: 20x30x15cm

**Wooden box ideal to store shoe care products.**

**It is available without products inside. Dimensions:20x30x15cm**

Schuhputzkästchen [leer] aus natürliches Holz, ideal zur Aufbewahrung von Schuhputzzeug.  
Abmessungen:20x30x15cm



### 15422003

Κασελάκι τετράγωνο ταχιδίου

1 Ξύλινη βούρτσα γυαλισμάτος  
2 Βούρτσες για επάλειψη βαρφς με ξύλινη λαβή

1 γάντι γυαλισμάτος

1 πάνακι υποδημάτων

1 μεταλλικό αναβάτη

2 θερνίκια υποδημάτων Tarrago 50ml

Διαστάσεις: 21x10x10,5cm

**Square travel kit**

**1 wooden polish brush**

**2 applicator brush with wooden handle**

**1 polish glove**

**1 shoe cloth**

**1 metallic shoe horn**

**2 shoe polishTarrago 50ml**

**Dimensions: 21x10x10,5cm**

Reiseschuhputzkästchen, viereckig,

ideal zur Aufbewahrung von

Schuhputzzeug

2 Cremebüsten mit Holzgriff

1 Glanzbürste

1 Poliertuch

1 Polierhandschuh

1 Metallschuhlöffel

2 Schuhcremen "Tarrago" 50ml

Abmessungen: 21x10x10,5cm

**15422001**

Σετ ταξίδιου από λουστρίνι.

- 1 πανάκι υποδημάτων
- 1 γάντι γυαλίσματος
- 1 μικρή ξύλινη βούρτσα γυαλίσματος
- 1 κρέμα που καθαρίζει και περιοιείται
- δέρματα Tarrago gel cream 50ml
- Διαστάσεις: 13x5,2x13cm

**Travel kit made of patent leather**

- 1 shoe cloth**
- 1 polish glove**
- 1 little wooden polish brush**
- 1 gel cream 50ml**

**Dimensions:13x5,2x13cm**

Reiseset aus Lackleder

1 Polierhandschuh

1 Poliertuch

1 Kleine Glanzbürste aus Holz

1 Gelcreme 50 ml

Abmessungen:13x5,2x13cm



**15422004**

Σετ ταξίδιου καφέ

- 2 μικρές βούρτσες γυαλίσματος με ξύλινη λαβή,
- 2 πανάκια υποδημάτων,
- 1 μεταλλικό αναβάτη,
- 2 θερνίκια υποδημάτων Tarrago 50ml.

Διαστάσεις: 24,5 x 10,5 x 10,5 cm.

**Brown travel kit**

**De luxe brown shoe care travel kit**

- 2 small polish brushes with wooden handle,**
- 2 shoe cloth,**
- 1 metallic shoe horn,**
- 2 Tarrago shoe cream 50ml.**

**Dimension: 24,5 x 10,5 x 10,5 cm.**

Reiseset, braun, ideal zur Aufbewahrung von Schuhputzzeug

2 Glanzbürsten mit Holzgriff

2 Poliertücher

1 Metallschuhlöffel

2 Schuhcremen 'Tarrago' 50ml



**15422002**

Σετ ταξίδιου μαύρο στρογγυλό.

- 1 ξύλινη βούρτσα γυαλίσματος
- 2 βούρτσες για επάλειψη βαφής με ξύλινη λαβή
- 1 πανάκι υποδημάτων
- 1 μαύρο πλαστικό αναβάτη
- 2 θερνίκια υποδημάτων Tarrago 50ml

Διαστάσεις: 23x9,7x9,7cm

**Round black travel kit**

- 1 wooden polish brush**
- 2 applicator brush with wooden handle**
- 1 shoe cloth**
- 1 black plastic shoe horn**
- 2 shoe polish Tarrago 50ml**

**Dimensions:23x9,7x9,7cm**

Reiseset, rund und schwarz, ideal zur Aufbewahrung von Schuhputzzeug

2 Cremebürsten mit Holzgriff

1 Glanzbürste aus Holz

1 Poliertuch

1 Plastikschuhlöffel in schwarz

2 Schuhcremen 'Tarrago' 50ml

Abmessungen: 23x9,7x9,7cm



**15421008 (Small)**

**15421010 (Large)**

**ΚΑΣΕΛΑΚΙ ΧΑΡΤΙΝΟ WAX**

Kouti για προϊόντα φροντίδας Saphir από χαρτόνι. Διατίθεται άδειο ή γεμάτο.

**Saphir Cardboard shoe polish box. Available empty or filled.**

Saphir Cardboard Schuhputzkasten klein (leer oder gefüllt verfügbar).



ANABATEΣ  
**SHOE HORNS**  
**SCHUHLÖFFEL**





15481004  
Αναβάτης ξύλο και πλαστικό.  
Μήκος 60cm  
**Wooden and plastic  
shoe horn.**  
**Length: 60cm**  
Schuhlöffel Holz/Plastik.  
Länge 60cm



15481005  
Αναβάτης πλαστικό.  
Μήκος: 18cm  
**Plastic shoe horns.**  
**Length: 18 cm**  
Plastikschnuhlöffel.  
Länge 18cm



15481008  
Αναβάτες πλαστικοί.  
Μήκος: 12cm  
**Plastic shoe horns.**  
**Length: 12cm**  
Plastikschnuhlöffel.  
Länge 12cm



15481001  
Αναβάτες πλαστικοί σε διάφορα σχέδια.  
Μήκος 31cm  
**Plastic shoe horns in different patterns.**  
**Length: 31cm**  
Plastikschnuhlöffel (verschiedene Muster).  
Länge 31cm



15481007  
Εξωλέας μπότας.  
**Plastic boot-jack.**  
Stiefelknecht Kunststoff



15481006

Αναβάτες πλαστικοί.  
Μήκος 42cm  
**Plastic shoe horns.**  
**Length 42 cm**  
Plastikschnuhlöffel.  
Länge 42cm



15482005

Αναβάτες μεταλλικοί  
με ελατήριο 64cm  
**Metal shoe horns  
with spring 64cm**  
Metallschnuhlöffel mit  
Feder 64cm



15482003

Αναβάτες μεταλλικοί.  
Μήκος 52cm  
**Metal shoe horns.**  
**Length 52cm**  
Metallschnuhlöffel.  
Länge 52cm



15482002

Αναβάτες μεταλλικοί.  
Μήκος 42cm  
**Metal shoe horns.**  
**Length 42cm**  
Metallschnuhlöffel.  
Länge 42cm



15482001

Αναβάτες μεταλλικοί.  
Μήκος 30cm  
**Metal shoe horns.**  
**Length 30cm**  
Metallschnuhlöffel.  
Länge 30cm

15482006

Αναβάτες μεταλλικοί  
με επένδυση 48cm  
**Metal shoe horns  
with cover 48cm**  
Metallschnuhlöffel mit  
Verkleidung 48cm

- 15482004 ΑΝΑΒΑΤΕΣ ΜΕΤΑΛΛΙΚΟΥΣ 15cm  
15482016 ΑΝΑΒΑΤΕΣ ΜΕΤΑΛΛΙΚΟΥΣ 15cm ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ ΧΡΩΜΑΤΑ  
15482001 ΑΝΑΒΑΤΕΣ ΜΕΤΑΛΛΙΚΟΥΣ 30cm  
15482012 ΑΝΑΒΑΤΕΣ ΜΕΤΑΛΛΙΚΟΥΣ 30cm ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ ΧΡΩΜΑΤΑ  
15482011 ΑΝΑΒΑΤΕΣ ΜΕΤΑΛΛΙΚΟΥΣ 40cm  
15482012 ΑΝΑΒΑΤΕΣ ΜΕΤΑΛΛΙΚΟΥΣ 40cm ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ ΧΡΩΜΑΤΑ  
15482011 ΑΝΑΒΑΤΕΣ ΜΕΤΑΛΛΙΚΟΥΣ 40cm  
15482009 ΑΝΑΒΑΤΕΣ ΜΕΤΑΛΛΙΚΟΥΣ 40cm ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ ΧΡΩΜΑΤΑ  
15482002 ΑΝΑΒΑΤΕΣ ΜΕΤΑΛΛΙΚΟΥΣ 45cm  
15482013 ΑΝΑΒΑΤΕΣ ΜΕΤΑΛΛΙΚΟΥΣ 45cm ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ ΧΡΩΜΑΤΑ  
15482003 ΑΝΑΒΑΤΕΣ ΜΕΤΑΛΛΙΚΟΥΣ 53cm  
15482014 ΑΝΑΒΑΤΕΣ ΜΕΤΑΛΛΙΚΟΥΣ 53cm ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ ΧΡΩΜΑΤΑ  
15482010 ΑΝΑΒΑΤΕΣ ΜΕΤΑΛΛΙΚΟΥΣ 62cm  
15482015 ΑΝΑΒΑΤΕΣ ΜΕΤΑΛΛΙΚΟΥΣ 62cm ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ ΧΡΩΜΑΤΑ



15483007  
Αναβάτης μπαμπού 20cm.  
**Bamboo shoe horn 20cm.**  
Bambus-Schuhlöffel 20 cm



15483006  
Αναβάτης από ξύλο κέδρου 20cm.  
**Shoe horn made of cedar wood 20cm.**  
Schuhlöffel aus Zedernholz 20 cm



15483005  
Αναβάτης ξύλινος 20cm.  
**Wooden shoe horn 20cm.**  
Holzschuhlöffel 20 cm.



15483004  
Αναβάτης μπαμπού 16cm.  
**Bamboo shoe horn 16cm.**  
Bambus-Schuhlöffel 16 cm



15483003  
Αναβάτης από ξύλο κέδρου 16cm.  
**Shoe horn made of cedar wood 16cm.**  
Schuhlöffel aus Zedernholz 16 cm



15483002  
Αναβάτης ξύλινος 16cm.  
**Wooden shoe horn 16cm.**  
Holzschuhlöffel 16 cm



15483015  
Αναβάτης μπαμπού 18cm  
**Bamboo shoe horn 18cm.**  
Bambus-Schuhlöffel 18 cm



15483010  
Αναβάτης ξύλινος 38cm.  
**Wooden shoe horn 38cm.**  
Holzschuhlöffel 38 cm.



15483012  
Κυρτός αναβάτης ξύλινος 38cm.  
**Convex wooden shoe horn 38cm.**  
Gebogener Holzschuhlöffel 38 cm



15483014  
Κυρτός αναβάτης από ξύλο κέδρου 50cm.  
**Convex shoe horn made of cedar wood 50cm.**  
Gebogener Schuhlöffel aus Zedernholz 50 cm



15483016  
Αναβάτης Tin Win 71cm.  
**Tin Win shoe horn 71cm.**  
Holzschuhlöffel lang tin Win 71cm.



15483013  
Αναβάτης ξύλινος 54cm.  
**Wooden shoe horn 54cm.**  
Holzschuhlöffel 54 cm.



ZΩΝΕΣ - ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΑ  
**BELTS - ACCESSORIES**  
GÜRTEL - ZUBEHÖR



15521001 (1170/35)  
15521084 (1176/35)

Δερμάτινη ζώνη. Χρώμα: Μαύρο, Καφέ  
Μήκος: 0,90m έως 1,30m

**Leather belt. Colour: Nero, Brown.**  
**Length: 0,90 m to 1,30m**  
Ledergürtel. Farbe: Schwarz, Braun  
Länge: 0,90m bis 1,30m



15521003 (1134/30)  
15521016 (1134/20)

Δερμάτινη ζώνη. Χρώμα: Μαύρο, Καφέ, Ταμπά.  
Μήκος: 0,90m έως 1,30m

**Leather belt. Colour: Nero, T. Di Moro,**  
**Antique. Length: 0,90m to 1,30m**  
Ledergürtel. Farbe: Schwarz, Braun, Antik  
Länge: 0,90m bis 1,30m



15521006

Δερμάτινη ζώνη 4051/40. Χρώμα: Μαύρο, Καφέ,  
Ταμπά. Μήκος: 0,90m έως 1,30m

**Leather belt 4051/40. Colour: Nero, T. Di**  
**Moro, Cognac. Length: 0,90m to 1,30m**  
Ledergürtel 4051/40. Farbe: Schwarz, Braun,  
Cognac. Länge: 0,90m bis 1,30m



15521007

Δερμάτινη ζώνη 4051/30. Χρώμα: Μαύρο, Καφέ  
Μήκος: 0,90m έως 1,30m

**Leather belt 4051/30. Colour: Nero, T. Di**  
**Moro. Length: 0,90m to 1,30m**  
Ledergürtel 4051/30. Farbe: Schwarz, Braun  
Länge: 0,90m bis 1,30m



15521008

Δερμάτινη ζώνη 4062/35. Χρώμα: Μαύρο,  
Καφέ, Ταμπά. Μήκος: 0,90m έως 1,30m

**Leather belt 4062/35. Colour: Nero, T. Di**  
**Moro, Cognac. Length: 0,90m to 1,30m**  
Ledergürtel 4062/35. Farbe: Schwarz, Braun,  
Cognac. Länge: 0,90m bis 1,30m



15521013

Δερμάτινη ζώνη 528/2 ΓΑΖΩΤΗ. Χρώμα: Καφέ,  
Μελί, Μαύρο, Ταμπά. Μήκος: 0,90m έως 1,30m

**Leather sewing belt 528/2. Colour: T.**  
**Di Moro, Mielle, Nero, Cognac. Length:**  
**0,90m έως 1,30m**  
Ledergürtel 528/2 genäht. Farbe: Schwarz,  
Braun, Honig, Cognac. Länge: 0,90m bis 1,30m



15521014

Δερμάτινη ζώνη 4051/35. Χρώμα: Μαύρο,  
Καφέ. Μήκος: 0,90m έως 1,30m

**Leather belt 4051/35. Colour: Nero, T.**  
**Di Moro. Length: 0,90m to 1,30m**  
Ledergürtel 4051/35. Farbe: Schwarz, Braun  
Länge: 0,90m bis 1,30m



15521017

Δερμάτινη ζώνη 1830/35. Χρώμα: Μαύρο,  
Καφέ. Μήκος: 1,40m έως 1,80m

**Leather belt 1830/35. Colour: Nero, T.**  
**Di Moro. Length: 1,40m to 1,80m**  
Ledergürtel 1830/35. Farbe: Schwarz, Braun  
Länge: 1,40m bis 1,80m



15521025

Δερμάτινη ζώνη 035/2 ΦΕΡΜΟΥΑΡ.  
Χρώμα: Μαύρο, Καφέ, Ταμπά. Μήκος:  
0,90m έως 1,30m

**Leather belt 035/2 with zipper.**  
**Colour: Nero, T. Di Moro, Cognac.**  
**Length: 0,90m to 1,30m**  
Ledergürtel 035/2 mit Reißverschluss  
(Geldfach innen). Farbe: Schwarz, Braun,  
Cognac. Länge: 0,90m bis 1,30m



15521040

Δερμάτινη ζώνη 040/40XL. Χρώμα: Μαύρο, Καφέ,  
Cognac. Μήκος: 0,90m έως 1,80m

**Leather belt 040/40XL. Colour: Nero, T. Di  
Moro, Cognac. Length: 0,90m to 1,80m.**  
Ledergürtel 040/40XL. Farbe: Schwarz, Braun,  
Cognac. Länge: 0,90m bis 1,80m



15521022 (040/40)  
15521030 (300/30)  
15521037 (400/40)

Δερμάτινη ζώνη. Χρώμα: Μαύρο, Καφέ, Ταμπά.  
Μήκος: 0,90m έως 1,30m

**Leather belt. Colour: T. Di Moro, Nero,  
Cognac. Length: 0,90m έως 1,30m**  
Ledergürtel. Farbe: Schwarz, Braun, Cognac. Länge:  
0,90m bis 1,30m



15521024

Δερμάτινη ζώνη 3503/35. Χρώμα: Μαύρο, Καφέ,  
Μελί, Ταμπά. Μήκος: 0,90m έως 1,30m

**Leather belt 3503/35. Colour: Nero, T. Di  
Moro, Cognac, Miele. Length: 0,90m to 1,30m**  
Ledergürtel 3503/35. Farbe: Schwarz, Braun, Cognac,  
Honig. Länge: 0,90m bis 1,30m



15523001

ΖΩΝΗ 800/35 ΕΛΑΣΤΙΚΗ. Χρώμα: Μαύρο, Καφέ,  
Μπλε, Μπλε, Άσπρο. Μήκος: 0,90m έως 1,30m

**Elastic belt 800/35. Colour: Nero, T. Di  
Moro,Beige, Blue, White. Length: 0,90m to 1,30m**  
Elastischer Gürtel 800/35. Farbe: Schwarz, Braun, Beige,  
Blau, Weiß. Länge: 0,90m bis 1,30m

**MERZ**  
seit 1923





15442001

Φιογκάκια για γυναικεία παπούτσια.  
**Shoes' accessories for women.**  
Schuhsschmuck (Accessoire) für Damenschuhe.



15442002

Φιογκάκια για γυναικεία παπούτσια.  
**Shoes' accessories for women.**  
Schuhsschmuck (Accessoire) für Damenschuhe



15442004

Φιογκάκια για γυναικεία παπούτσια.  
**Shoes' accessories for women.**  
Schuhsschmuck (Accessoire) für Damenschuhe.



15442003

Φιογκάκια για γυναικεία παπούτσια.  
**Shoes' accessories for women.**  
Schuhsschmuck (Accessoire) für Damenschuhe.



15441005

Φιογκάκια για γυναικεία παπούτσια.  
**Shoes' accessories for women.**  
Schuhsschmuck (Accessoire) für Damenschuhe



15442005

Φιογκάκια για γυναικεία παπούτσια.  
**Shoes' accessories for women.**  
Schuhsschmuck (Accessoire) für Damenschuhe.



15581001 →

Plexi glass κουτί για καλτσάκια.

**Plexi glass box for try on socks.**

Plexiglas-Box für Probiersocken

15581009

Plexi glass καλαπόδι βιτρίνας.

**Plexi glass window's shoetree.**

Schaufenster-Schuhfüller aus Plexiglas



15581006

Plexi glass στήριγμα No5.

**Plexi glass shoes' holdfast No5.**

Präsentier-Schuhständer aus Plexiglas No5.



15542001

Γυναικείο καλτσάκι δοκιμής υποδημάτων.

Μέγεθος: Κοντά, Ψηλά.

Χρώμα: Μαύρο, Μπεζ.

**Women's Socks for shoe testing.**

**Size: Short, Long.**

**Colour: Black, Beige.**

Damen-Socken für Schuh-Test.

Größe: Short Hohe.





# YAIKA MATERIALS



# MATERIAL





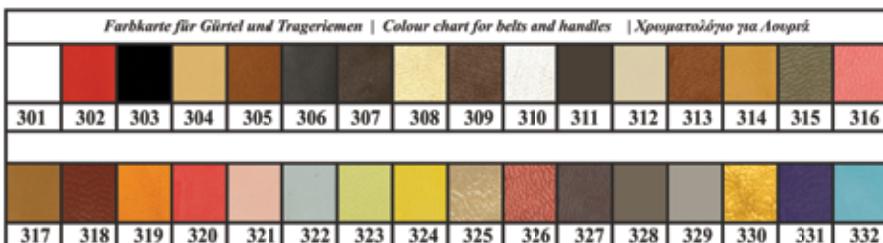
55362001	6 mm	55361001	6 mm
55362002	8 mm	55361002	8 mm
55362003	10 mm	55361003	10 mm
55362004	15 mm	55361004	15 mm
55362005	20 mm	55361005	20 mm
55362006	25 mm	55361006	25 mm
55362008	30 mm	55361007	30 mm

ΛΟΥΡΙΑ ΔΕΡΜΑΤΙΝΑ  
ΜΕΤΡΟΥ.  
Διάφορα χρώματα.

**FLAT LEATHER BELTS IN METERS.**

**Wide variety of colors.**  
DÜNNER LEDERGÜRTEL IN VERSCHIEDENEN BREITEN UND FARBEN METERWARE

ΛΟΥΡΙ ΠΛΑΣΤΙΚΟ.  
Διάφορα χρώματα.  
**FLAT PLASTIC BELT IN METERS.**  
**Wide variety of colors.**  
DÜNNER KUNSTLEDERGÜRTEL IN VERSCHIEDENEN BREITEN UND FARBEN METERWARE



55362014  
ΛΟΥΡΙ ΔΕΡΜΑΤΙΝΟ ΣΤΡΟΓΓΥΛΟ.  
Μήκος 55cm. Διάμετρος 8mm  
**ROUND LEATHER HANDLES FOR BAGS**  
**Length 55cm. Diameter 8mm**  
TRAGERIEMEN FÜR HANDTASCHEN, RUND.  
Länge 55cm. Durchmesser 8mm

55362015  
ΛΟΥΡΙ ΔΕΡΜΑΤΙΝΟ ΣΤΡΟΓΓΥΛΟ.  
Μήκος 80cm. Διάμετρος 6mm  
**ROUND LEATHER HANDLES FOR BAGS.**  
**Length 80cm. Diameter 6mm**  
TRAGERIEMEN FÜR HANDTASCHEN, RUND.  
Länge 80cm. Durchmesser 6mm

55362007  
ΛΟΥΡΙ ΔΕΡΜΑΤΙΝΟ ΣΤΡΟΓΓΥΛΟ.  
Μήκος 55cm. Διάμετρος 12mm  
**ROUND LEATHER HANDLES FOR BAGS**  
**Length 55cm. Diameter 12 mm**  
TRAGERIEMEN FÜR HANDTASCHEN, RUND.  
Länge 55cm. Durchmesser 12mm



55362016  
ΜΠΑΡΕΤΑ ΛΕΙΟ ΔΕΡΜΑ  
Μήκος 32cm. Πλάτος 10mm  
**SMOOTH LEATHER TOOGLE**  
**Length 32cm. Width 10mm**  
GLATTLEDER-RIEMEN FÜR SANDALEN.  
Länge 32. Breite 10mm

55362017  
ΜΠΑΡΕΤΑ ΛΕΙΟ ΔΕΡΜΑ  
Μήκος 32cm. Πλάτος 7mm  
**SMOOTH LEATHER TOOGLE**  
**Length 32cm. Width 7mm**  
GLATTLEDER-RIEMEN FÜR SANDALEN.  
Länge 32. Breite 7mm

55362012  
ΜΠΑΡΕΤΑ ΣΑΤΕΝ  
Μήκος 32cm. Πλάτος 10mm  
**SATIN TOGGLE**  
**Length 32cm. Width 10mm**  
TEXTIL-RIEMEN (SATIN) FÜR SANDALEN  
Länge 32. Breite 10mm

55362013  
ΜΠΑΡΕΤΑ ΣΑΤΕΝ  
Μήκος 32cm. Πλάτος 7mm  
**SATIN TOGGLE**  
**Length 32cm. Width 7mm**  
TEXTIL-RIEMEN (SATIN) FÜR SANDALEN  
Länge 32. Breite 7mm

55362010  
ΜΠΑΡΕΤΑ ΚΑΣΤΟΡΙ  
Μήκος 32cm. Πλάτος 10mm  
**SUEDE TOGGLE**  
**Length 32cm. Width 7mm**  
WILDLEDER-RIEMEN (SUEDE) FÜR SANDALEN  
Länge 32. Breite 10mm

55362011  
ΜΠΑΡΕΤΑ ΚΑΣΤΟΡΙ  
Μήκος 32cm. Πλάτος 7mm  
**SUEDE TOGGLE**  
**Length 32cm. Width 7mm**  
WILDLEDER-RIEMEN (SUEDE) FÜR SANDALEN  
Länge 32. Breite 7mm



40200001  
Σολόδερμα 5-5.5mm.  
**Leather sheet 5-5.5mm.**  
Lederhaut (Coupon) 5-5.5mm.

40200002  
Σολόδερμα 3-3.5mm.  
**Leather sheet 3-3.5mm.**  
Lederhaut (Coupon) 3-3.5mm.

Farbkarte Für Lede   Leather Colour Chart   Χρωματολόγιο για Δέρματα														
201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	
215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227		
Metallische Farben   Metallic Colours   Μεταλλικά Χρώματα														
101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113		

40220002

Δέρμα κατάλληλο για φόδρες και πάπους.

Χρώμα: μαύρο, καφέ, σάπιρο, μπεζ, φυσικό, χρυσό, μπρονζέ, ασημί, ανθρακί.

**Leather suitable for lining and insoles.**

**Colours: black, brown, white, beige, natural, gold, bronze, silver, dark grey.**

Leder, geeignet für Futter und Einlagen

Farben: Schwarz, Braun, Weiß, Beige, Natur, Gold, Bronze, Silber, Anthrazit



25220002  
Κλωστή γαζωτικής  
μυχανής No 40 600m.  
**Sewing machine  
thread No 40 600m.**  
Zwirn für Nähmaschine  
No 40 600m.



25200006 →  
Κλωστή κερωμένη μικρή.  
**Small waxed hand-thread.**  
Gewachster Zwirn zum Hand-nähen, klein.

25200002  
Κλωστή κερωμένη μεγάλη.  
**Large waxed hand-thread.**  
Gewachster Zwirn zum Hand-nähen, groß.



25220001  
Κλωστή γαζωτικής μυχανής  
No 40 1.500m.  
**Sewing machine thread  
No 40 1.500m.**  
Zwirn für Nähmaschine  
No 40 1500m.



25200001  
Κλωστή γαζωτικής  
μυχανής μέσα-έξω 1mm.  
**Thread for sewing  
machine in-out.**  
Zwirn für Nähmaschine  
herein-heraus.



25220003 ←  
Κλωστή γαζωτικής μυχανής No 40 2.200m.  
**Sewing machine thread No 40 2.200m.**  
Zwirn für Nähmaschine No 40 2200 m.

003	110	041	600	196
001	030	040	320	064
413	018	578	337	066
299	450	136	716	068
124	412	576	303	543
346	209	297	504	379
591	148	028	382	710
114	650	590	868	020
195	614	125	111	307
550	039	289	845	584
321	150	072	605	402
230	067	016	705	361
059	138	225	118	366
773	002	303	130	093
208	202	009	005	577



55242002

Οδηγοί για μεταλλικά φερμουάρ

Μέγεθος: No5. Χρώμα: μαύρο, καφέ, μπρονζέ.

**Sliders for metal zippers**

**Size: No5. Color: black, brown, bronze**

Ersatzschieber für Metallreißverschlüsse

Größe: No5. Farbe: schwarz, braun, bronze.



55242001

Οδηγοί για πλαστικά φερμουάρ. Για μπότες και τσάντες

Μέγεθος: No7. Χρώμα: μαύρο, καφέ, ασημί, μπρονζέ, μπεζ

**Sliders. For boots and bags.**

**Size: No7. Color: black, brown, silver, bronze, beige.**

Ersatzschieber für Kunststoff-Reißverschlüsse. Für Schuhe und Taschen

Größe: No7. Farbe: schwarz, braun, silber, bronze, beige.

55243001	25cm	55243008	70cm
55243002	35cm	55243009	80cm
55243003	45cm	55243010	100cm
55243006	55cm	55243011	120cm
55243007	60cm		

Φερμουάρ πλαστικά για μπότες. Μέγεθος: No 7

Χρώμα: μαύρο, καφέ σκούρο, άσπρο, μπρονζέ.

**Fixed plastic zippers for boots. Size: No 7**

**Color: black, dark brown, white, bordeaux.**

Kunststoff-Reißverschluss für Stiefel. Größe: Nr. 7

Farbe: schwarz, dunkelbraun, weiß, bordeaux.



55241001

Στοπ για φερμουάρ

Μέγεθος: μικρό, μεγάλο.

Χρώμα: ασημί, χρυσό, μαύρο.

**Stop for zippers**

**Size: small, large**

**Color: silver, gold, black.**

Stopper für Schieber.

(beiem Reißverschluss)

Größe: small, large

Farbe: Silber, Gold, Schwarz



55243004

Φερμουάρ πλαστικό μέτρου

Μέγεθος: No 7

Χρώμα: μαύρο, καφέ, καφέ σκούρο, καφέ ανοιχτό, άσπρο, γκρι, κόκκινο, μπλε σκούρο, χακί.

**Plastic zipper in meters**

**Size: No 7**

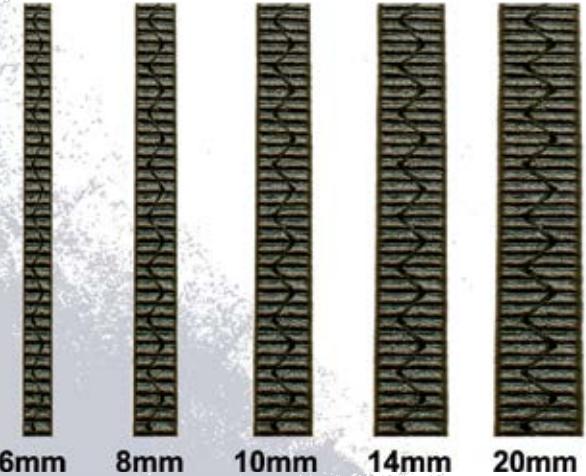
**Color: black, brown, dark brown, light brown, white, grey, red, dark blue, khaki.**

Plastik-Reißverschluss Meterware

Größe: Nr. 7

Farbe: schwarz, braun, dunkelbraun, hellbraun, weiß, grau, rot, dunkelblau, khaki.





**6mm    8mm    10mm    14mm    20mm**

55221001	6mm	55222002	14mm
55221002	8mm	55222003	20mm
55221003	10mm		

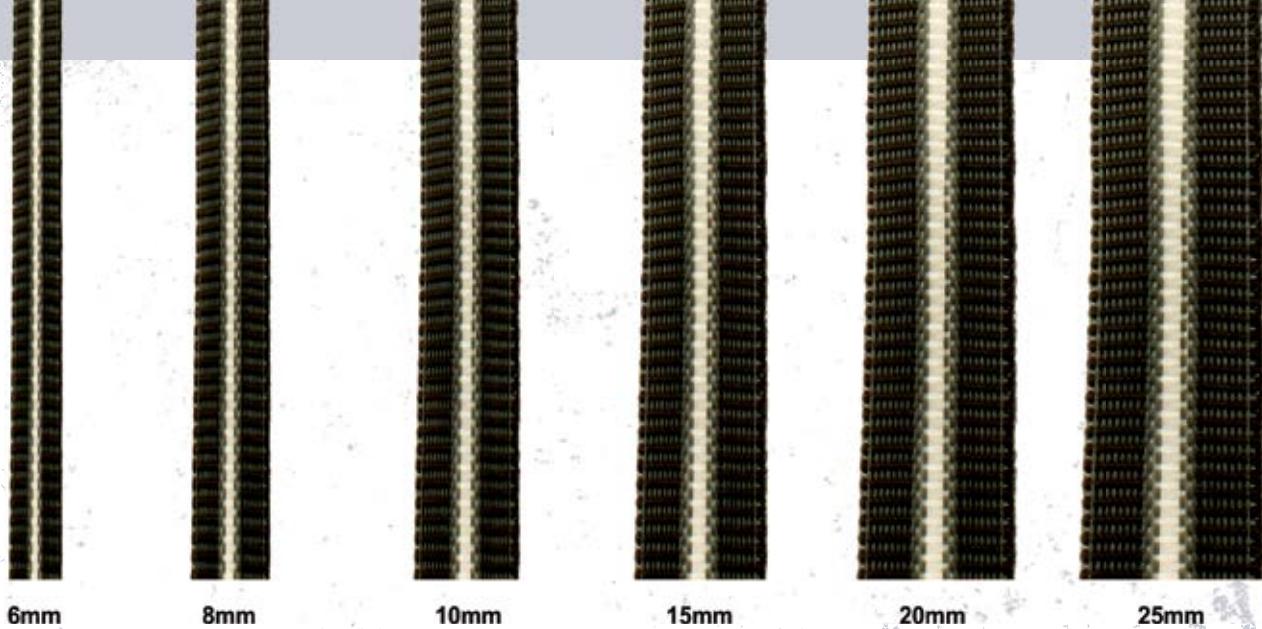
Λάστιχο σουρωτό πλαστικό. Χρώματα: Διάφορα.

**Synthetic frilly rubber in a wide range of colours.**

Lederbezogenes elastisches Plastikband.



**55222001**  
Λάστιχο σουρωτό δερμάτινο 8mm  
Χρώματα: Διάφορα.  
**Leather frilly rubber 8mm in a wide range of colours.**  
Lederbezogenes elastisches 8 mm Band in verschiedenen Farben.



**55223002**

Λάστιχο για αγκράφες. Μέγεθος: 6mm, 8mm, 10mm, 14mm, 20mm, 25mm

**Rubber band for buckles. Size: 6mm, 8mm, 10mm, 14mm, 20mm, 25mm**

Gerippter Gummizug für Schnallen. Maße: 6mm, 8mm, 10mm, 14mm, 20mm, 25mm

**55223012 .....**

**1cm .....**

**55223003 .....**

**8cm .....**

**55223004 .....**

**10cm .....**

**55223005 .....**

**12cm .....**

**55223006 .....**

**14cm .....**

**55223007 .....**

**16cm .....**

**55223008 .....**

**18cm .....**

**55223009 .....**

**20cm .....**

Λάστιχο μέτρου. Χρώμα: Μαύρο, Καφέ. Διαστάσεις: 1cm, 8cm, 10cm, 12cm, 14cm, 16cm, 18cm, 20cm.

**Frilly rubber. Colour: Black, Brown. Dimensions: 1cm, 8cm, 10cm, 12cm, 14cm, 16cm, 18cm, 20cm.**

Gummizug Meterware. Farbe: Schwarz, Braun. Maße: 1cm, 8cm, 10cm, 12cm, 14cm, 16cm, 18cm, 20cm.

**1cm**

**8cm**

**10cm**

**12cm**

**14cm**

**16cm**

**18cm**

**20cm**

55281003

Τρουκ με τρύπα.

Χρώμα: χρυσό, ασημί, μπρονζέ.

**Studs with hole.**

**Color: gold, silver, bronze.**

*Nieten mit Loch*

*Farben: gold, silber, bronze.*



Code	4,5	5,5	6,7	7,5	8,5	10	12,5	15,5	15,8	19,5
Ø	4,5mm	5,5mm	6,7mm	7,5mm	8,5mm	10mm	12,5mm	15,5mm	15,8mm	19,5mm
L	3,5mm	4,7mm	5mm	6,5mm	6,5mm	5,5mm	6,5mm	6,3mm	7,1mm	7,5mm

55281001

Τρουκ. Διάφορα μεγέθη και σχέδια. Διάφορα χρώματα.

**Studs. Wide ranges of sizes, designs and colors.**

*Nieten in verschiedenen Größen, Farben und Muster.*



Code	5,2	6,8	8,1	8,2	1	12,8	15	17,5	15	11,5
Ø	4,3mm	5,8mm	7mm	9,3mm	10,8mm	10,8mm	13mm	13,5mm	10,8mm	15mm
L	5,2mm	6,8mm	8,1mm	8,2mm	1mm	12,8mm	15mm	17,5mm	15mm	11,5mm

55322001

Στήριγμα τσάντας μεταλλικό.

Μέγεθος: 20mm, 25mm.

Χρώμα: ασημί, χρυσό.

**Metal supports for bags.**

**Size: 20mm, 25mm**

**Colour: silver, gold.**

*Taschenstützen aus Metall.*

*Größen: 20mm, 25mm*

*Farben: Silber, Gold.*



70200024

ΓΑΝΤΖΑΚΙΑ ΤΣΑΝΤΩΝ.

ΧΡΩΜΑ: ΑΣΗΜΙ, ΧΡΥΣΟ, ΜΠΡΟΝΖΕ.

ΜΕΓΕΘΟΣ: 10mm, 15mm, 20mm, 25mm, 30mm.

**HOOKS FOR HANDBACKS.**

**COLOR: SILVER, GOLD, BRONZE.**

**SIZE: 10mm, 15mm, 20mm, 25mm, 30mm.**

KARABINER FÜR TASCHEN.

FARBEN: SILBER, GOLD, BRONZE.

GROSSE: 10mm, 15mm, 20mm, 25mm, 30mm.



70200050

Κρικάκια τσαντών

Μέγεθος: 10mm, 12mm, 14mm, 16mm, 18mm, 20mm, 25mm, 30mm, 35mm, 40mm. Χρώμα: ασημί, χρυσό.

**Parts for bags**

**Size: 10mm, 12mm, 14mm,**

**16mm, 18mm, 20mm, 25mm, 30mm,**

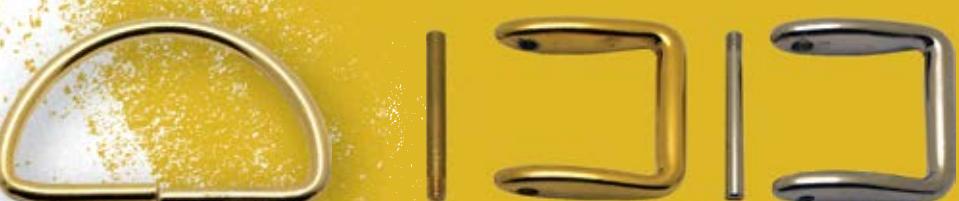
**35mm, 40mm. Color: gold, silver.**

*Ringe für Handtaschenhenkel*

*Größe: 10mm, 12mm, 14mm,*

*16mm, 18mm, 20mm, 25mm, 30mm,*

*35mm, 40mm. Farbe: gold, silver.*



70200151

Κρικάκια για χερούλια. Χρώμα: χρυσό, Ασημί

Μέγεθος: 15mm, 20mm, 25mm

**Parts for handles. Color: gold, silver**

**Size: 15mm, 20mm, 25mm**

*Ringe für Handtaschenhenkel. Farben: silber, gold.*

*Größen: 15mm, 20mm, 25mm*



55281007

Κούμπωμα τσάντας

Χρώμα: χρυσό, ασημί, μπρονζέ

**Rotary lock**

**Color: gold, silver, bronze**

*Drehverschluss für Taschen*

*Farben: gold, silver, bronze*



55382007  
ΧΕΡΟΥΝΙ ΔΕΡΜΑΤΙΝΟ ΓΙΑ  
ΒΑΛΙΤΣΕΣ ΛΟΥΦΕΣ  
**FLEXIBLE LEATHER HANDLE  
FOR BRIEFCASE**  
LEDERGRIFF FÜR AKTENKOFFER  
BOGENFORM



55382002  
ΧΕΡΟΥΝΙ ΔΕΡΜΑΤΙΝΟ ΓΙΑ ΒΑΛΙΤΣΕΣ 14cm  
**FLAT LEATHER HANDLE FOR BRIEFCASES 14cm.**  
FLACHER LEDERGRIFF FÜR AKTENKOFFER 14cm



55382006  
ΧΕΡΟΥΝΙ ΔΕΡΜΑΤΙΝΟ  
ΓΙΑ ΒΑΛΙΤΣΕΣ ΣΕ  
ΣΧΗΜΑ "U"  
**LEATHER HANDLE  
FOR BRIEFCASE  
"U" SHAPED**  
LEDERGRIFF FÜR AK-  
TENKOFFER U-FORM

55302003  
ΧΕΡΟΥΝΙ ΔΕΡΜΑΤΙΝΟ ΤΣΑΝΤΑΣ ΚΥΡΤΟ.  
**LEATHER HANDLE FOR CONVEX BRIEFCASE.**  
LEDERGRIFF KONVEX FÜR AKTENTASCHE.



55382004  
ΧΕΡΟΥΝΙ ΔΕΡΜΑΤΙΝΟ ΓΙΑ ΒΑΛΙΤΣΕΣ 20cm  
**LEATHER HANDLE FOR BRIEFCASE 20cm**  
FLACHER LEDERGRIFF FÜR AKTENKOFFER 20cm



55400017  
Ροδάκι βαλίτσας  
Μέγεθος: 37mm.  
**Wheel for suitcase**  
**Size: 37mm.**  
Laufrad für Koffer  
Größe: 37mm.



55400016  
Ροδάκι βαλίτσας. Μέγεθος: 18mm.  
**Wheel for suitcase. Size: 18mm.**  
Laufrad für Koffer. Größe: 18mm.



55321001  
Κλίνη τσάντας  
Μεγέθη: 16mm, 20mm, 25mm.  
**Plastic locks for bags**  
**Size: 16mm, 20mm, 25mm.**  
Kunststoff-Steckschnallen für Taschen  
Größen: 16mm, 20mm, 25mm.



55321002  
Κλίνη τσάντας  
Μεγέθη: 16mm, 20mm, 25mm, 30mm, 40mm.  
**Plastic locks for bags.**  
**Size: 16mm, 20mm, 25mm, 30mm, 40mm.**  
Kunststoff-Steckschnallen für Taschen  
Größen: 16mm, 20mm, 25mm, 30mm, 40mm





55283004

Αγκάφες υποδημάτων με τρουκ.  
Μεγέθη: 10mm, 12mm, 15mm, 18mm, 20mm, 22mm.  
**Buckles for shoes with rivet.** **Width: 10mm, 12mm, 15mm, 18mm, 20mm, 22mm.**

Schnallen für Schuhe mit Nieten  
Größen: 10mm, 12mm, 15mm, 18mm, 20mm, 22mm.



55283002

Αγκάφες για ζώνες.  
Πλάτος: 30mm έως 45mm.  
**Buckles for belts.**  
**Width: 30mm to 45mm.**

Gürtelschnallen

Breite 30mm bis 45mm



55283003

Αγκάφες για ζώνες διπλής όψεως  
Μεγέθη: 30mm, 35mm.  
**Buckles for belts double sided.**  
**Width: 30mm, 35mm.**

Doppelseitige Gürtelschnallen  
Breite 30 mm, 35mm



55283001

Αγκάφες υποδημάτων  
Μεγέθη: 10mm, 12mm, 15mm, 18mm,  
20mm, 22mm, 30mm.

**Buckles for shoes.**

**Sizes: 10mm, 12mm, 15mm,  
18mm, 20mm, 22mm, 30mm.**

Schnallen für Schuhe  
Größen: 10mm, 12mm, 15mm, 18mm,  
20mm, 22mm, 30mm.

55283005

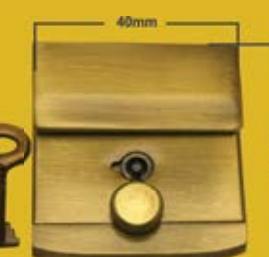
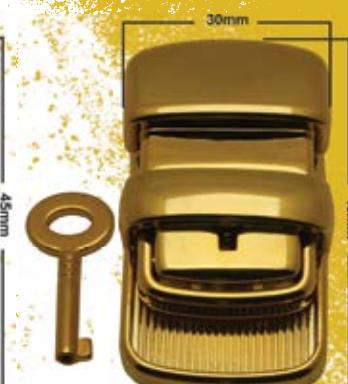
Αγκάφες για ζώνες αυτόματες.  
Πλάτος: 30mm έως 40mm.

**Automatic buckles for belts.**

**Width: 30mm to 40mm.**

Gürtelschnallen Automatik

Breite 30 mm bis 40mm



55400012

Κλειδαριά τσάντας. Διάφορα μεγέθη και σχέδια.

**Locks for bags. Different sizes and designs.**

Schließen für Handtaschen in verschiedenen Größen und Designs



55207004  
ΨΑΛΙΔΙ ΡΟΥΧΩΝ № 12  
**TEXTILE SCISSOR № 12**  
SCHNEIDER-SCHERE (TEXTIL SCHERE) № 12

55207005  
ΨΑΛΙΔΙ ΡΟΥΧΩΝ № 6  
**TEXTILE SCISSOR № 6**  
SCHNEIDER-SCHERE (TEXTIL SCHERE) № 6

55207006  
ΨΑΛΙΔΙ ΡΟΥΧΩΝ № 7  
**TEXTILE SCISSOR № 7**  
SCHNEIDER-SCHERE (TEXTIL SCHERE) № 7

55207007  
ΨΑΛΙΔΙ ΡΟΥΧΩΝ № 8  
**TEXTILE SCISSOR № 8**  
SCHNEIDER-SCHERE (TEXTIL SCHERE) № 8

55207008  
ΨΑΛΙΔΙ ΡΟΥΧΩΝ № 9  
**TEXTILE SCISSOR № 9**  
SCHNEIDER-SCHERE (TEXTIL SCHERE) № 9



55207002  
ΨΑΛΙΔΙ SOLINGEN ΓΙΑ ΚΟΠΗ  
ΣΟΛΟΔΕΡΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΛΑΣΤΙΧΟΥ  
**SOLINGEN SCISSOR FOR LEATHER  
AND RUBBER SOLE**  
BODENLEDER-SCHERE SOLINGEN



55202002  
Τρυπητήρι δέρματος κόκκινο.  
**Red hole opener.**  
Revolver-Lochzange, rot.



55202003  
Τρυπητήρι 2 σε 1. Για τρύπες και τρουκ.  
**Two in one hole opener.**  
**For holes and studs.**  
Loch- und Nietenzange 2 in 1.

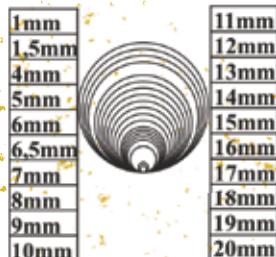


55202004  
Τρυπητήρι δέρματος.  
**Hole opener.**  
Revolver-Lochzange.



55202005

Τρυπητήρι δέρματος χειρός.  
**Hole opener by hand.**  
Handrevolverlochzange.



55204010

Τρυπητήρι δέρματος ζουμπάς στρογγυλό.  
**Round punch to hammer.**  
Revolver-Lochzange für Zumbaleder, rund.



55204011

Τρυπητήρι δέρματος ζουμπάς οβάλ.  
**Oval punch to hammer.**  
Revolver-Lochzange für Zumbaleder, oval.



55204007

Βάση για τρυπητήρι δέρματος.  
**Base for hole opener.**  
Halter für Lochstanzer.



55204002

Καψουλιέρα Νο1.  
**Press for eyelets No1.**  
Ösenmaschine No1.

55204003

Καψουλιέρα Νο2.  
**Press for eyelets No2.**  
Ösenmaschine No2.

55204004

Καψουλιέρα Νο3.  
**Press for eyelets No3.**  
Ösenmaschine No3.

55204005

Καψουλιέρα Νο4.  
**Press for eyelets No4.**  
Ösenmaschine No4.





55341019  
Ξυλόπροκες στρογγυλές  
Μέγεθος: 4mm, 5mm.  
**Round wooden nails.**  
**Size: 4mm, 5mm.**  
Holznägel rund  
Längen: 4mm, 5mm.



55341020  
Ξυλόπροκες κωνικές  
Μέγεθος: 4,5mm, 5,5mm.  
**Cone wooden nails.**  
**Size: 4,5mm, 5,5mm.**  
Holznägel konisch  
Längen: 4,5mm, 5,5mm.



55341018  
Ξυλόπροκες τετράγωνες  
Μέγεθος: 5/8, 6/9.  
**Square wooden nails.**  
**Size: 5/8, 6/9.**  
Holznägel quadratisch  
Größen: 5/8, 6/9.





ΑΛΛΑΓΕΣ ΧΡΩΜΑΤΟΣ  
**COLOUR CHANGES**  
**FÄRBEN**



15223004  
TEINTURE FRANCAISE  
50ml

Αλλαγή χρώματος για όλα τα λεία δέρματα, συνθετικά, καστόρι και σαμουά.

**Colour change dye for all smooth leathers, synthetics, nubuck and suede.**

Färbmittel zum Umfärbeln für alle Glattleder, Synthetikleder, Nubuk und Suede.



15223007  
TENAX spray 400ml

Σπρέι αλλαγής χρώματος για λεία δέρματα, συνθετικά και πλαστικά τακούνια.

**Spray to change colour for all smooth leathers, synthetics, nubuck and plastic heels.**

Spray zum Umfärbeln für Glattleder, Synthetikleder und Kunststoffabsätzen.



15223006  
TENAX spray 150ml  
Σπρέι αλλαγής χρώματος για λεία δέρματα, συνθετικά και πλαστικά τακούνια.  
**Spray to change colour for all smooth leathers, synthetics and plastic heels.**  
Spray zum Umfärbeln für Glattleder, Synthetikleder und Kunststoffabsätzen.



15223008  
TENAX 1000ml

Διεισδυτική Βαφή αλλαγής χρώματος για λεία δέρματα, συνθετικά, καστόρι και σαμουά.

**Penetrating colour change dye for all smooth leathers, synthetics, nubuck and suede.**

Färbmittel zum Wechsel der Farbe mit Tiefenwirkung, für Glattleder, Synthetikleder, Nubuk und Suede.



15223033  
TENAX BASE 50ml  
Βάση για ανάμειξη χρωμάτων.  
**Base for colour mixing.**  
Grundierung für Farbenmischung.

15223008  
TENAX 1000ml

Σπρέι αλλαγής χρώματος για λεία δέρματα, συνθετικά και πλαστικά τακούνια.

**Spray to change colour for all smooth leathers, synthetics and plastic heels.**

Spray zum Umfärbeln für Glattleder, Synthetikleder und Kunststoffabsätzen.



15223009  
TENAX 500ml

Διεισδυτική Βαφή αλλαγής χρώματος για λεία δέρματα, συνθετικά, καστόρι και σαμουά.

**Penetrating colour change dye for all, smooth leathers, synthetics, nubuck and suede.**

Färbemittel zum Wechsel der Farbe mit Tiefeinwirkung, für Glattleder, Synthetikleder, Nubuk und Suede.



15223010  
TENAX 500ml

Διεισδυτική Βαφή αλλαγής χρώματος για λεία δέρματα, συνθετικά, καστόρι και σαμουά.

**Penetrating colour change dye for all, smooth leathers, synthetics, nubuck and suede.**

Färbemittel zum Wechsel der Farbe mit Tiefeinwirkung, für Glattleder, Synthetikleder, Nubuk und Suede.

15224001  
TENAX BASE 500ml  
Βάση για ανάμειξη χρωμάτων  
**Base for colour mixing.**  
Grundierung für Farbenmischung.



15382002  
POLISH CAPITOLE 1000ml  
Γυαλιστικό υγρό για όλα τα λεία δέρματα.  
**Polish liqued for all smooth leathers.**  
Polierflüssigkeit für alle Glattleder.



15223016  
15223041 (Metalic)  
SELF SHINE COLOR DYE +  
PREPARER 25ml (double)

Αλλαγή χρώματος για λείο δέρμα,  
συνθετικό και καμβά.

**Colour change dye for leather, canvas and synthetic.**  
Färbemittel und Ledervorbereiter (doppelt). Der Vorbereiter reinigt das zu färbende Material und macht es aufnahmefähig für die Farbe. Geeignet für den Farbwechsel von Leder, Canvas und Synthetikleder.



15223028  
CONDITIONER 50ml

Αφαιρεί γυαλάδα, βρωμιά και παλιά χρώματα από τα υποδήματα πριν από κάθε βαφή. Για λεία δέρματα.

**Removes shine, dirt and old colors from shoes before dying of shoes. Only for smooth leather.**  
Konditionierer, bereitet Glattleder zum Färben vor. Entfernt Schmutz und alte Farbe.



15223027  
QUICK COLOR 25ml

Βαφή για επιφανειακή κάλυψη. Διορθώνει γρατζουνίες και γδαρούματα σε δερμάτινα υποδήματα.

**Shoe repair dye to cover all sorts of scuffs on leather footwear.**  
Schuhfarbe zur Abdeckung von Kratzern und Beschädigungen auf Lederschuhen.



15223020  
SELF SHINE COLOR DYE 500ml

Ισχυρή αλλαγή χρώματος κατάλληλη για λείο δέρμα και καμβά.

**Strong colour change dye which repairs scuffs, scratches and restores colour. Suitable for smooth leather and canvas.**

Selbstglanz Farbstoff. Bersert Schrammen und Kratzer aus, farbauffrischend. Geeignet für Glattleder und Canvas.



15223021 500ml  
SUEDE DYE

Αλλαγή χρώματος για καστόρι και σαμουά.

**Colour change dye for nubuck and suede.**

Färbemittel, geeignet zum Umfärbeln von Nubukleder und Suede (Rauleder, Wild- und Velourleder).



15223017  
PRIMER 500ml

Προϊόν κατάλληλο για πιο αποτελεσματική διεύσποση της αλλαγής χρώματος.

**Product suitable for better implementation of colour change dye.**

Grundierung, speziell entwickelt um Leder für das Färben vorzubereiten.



15223024 500ml  
CONDITIONER

Αφαιρεί γυαλάδα, Βρωμιά και παλιά χρώματα από το λειό δέρμα πριν από κάθε βαφή.

**Removes shine, dirt and old colors from smooth leather shoes before dying.**

Konditionierer, bereitet Glattleder zum Färben vor. Entfernt Schmutz und alte Farbe



15221035 1000ml Glossy

15221074 1000ml Matt

15221072 500ml Glossy

15221033 500ml Matt

15221034 125ml Glossy

15221073 125ml Matt

**AQUEOUS LACQUER**

Φινιριστικό βαφής. Είναι απαραίτητο μετά την αλλαγή χρώματος σε δέρματα εδώ. Αδιαβρόχοποιεί και προστατεύει από τους λεκέδες. Τονίζει το χρώμα του δέρματος δίνοντας γυαλιστερή ή ματ όψη. Ακατάλληλο για καστόρι.

**Water based Lacquer. An essential finish for leather products that have been dyed. It makes the leather become water-proof and protects from stains. It revives the colors, giving a gloss or dull finish according to what is desired. Not suitable for suede.**

*Wasserhaltiger Lack, die Farbe auffrischend und imprägnierend. Für natürliche und synthetische Leder.*

15223023 500ml

**PENETRATING DYE**

Διεισδυτική βαφή για λεία δέρματα και συνθετικά χωρίς να αποδίδει λάμψη στο δέρμα.

**Penetrating dye with high coverage, suitable for smooth leathers and synthetic, without adding shine.**

Tiefenwirksames Färbemittel mit hoher Deckkraft, geeignet für Glattleder und Synthetiks.





55262003

SELF SHINE WAX INK 1lt

Αυτογυάλιστο υγρό βαφής για τακούνια και σόλες υποδημάτων. Χρώμα: μαύρο, καφέ, καφέ σκούρο, άχρωμο.

**A special dye made for soles and heels giving a shiny finish. Color: black, brown, dark brown, neutral.**

Selbstglanztinte – Spezialfarbe für Absätze und Sohlen, für ein glänzendes Finish. Farbe: schwarz, braun, dunkelbraun, farblos.



55262004. TANIL 1000ml

Υγρό βαφής για σόλες και τακούνια από δέρμα και συνθετικό. Χρώμα: μαύρο, καφέ, καφέ σκούρο, άχρωμο.

**Liquid dye for leather and synthetic heels and soles. Color: black, brown, dark brown, neutral.**

Flüssige Farbe für Sohlen und Absätze aus Leder und Kunststoff. Farbe: schwarz, braun, dunkelbraun, farblos.

55261006  
COLOR WAX 140gr

Τριγωνικό κερί φινιρίσματος για σόλες και τακούνια.  
Χρώμα: μαύρο, καφέ σκούρο, άχρωμο.

**Triangle wax that gives a perfect finish to soles and heels.**

Color: black, dark brown, neutral.  
Farbwachs, dreieckiger Stick für ein perfektes Finish von Sohlen und Absätzen Farbe: schwarz, dunkelbraun, neutral.



55261007

FILLING WAX 120gr

Τριγωνικό κερί για ρεπουσάρισμα τακουνιού και σόλας.  
Χρώμα: μαύρο, καφέ σκούρο, άχρωμο.

**Triangle wax that retouches scratches and on soles and heels. Color: black, dark brown, neutral.**

Füllwachs, dreieckiger Stick zum Retuschieren von Kratzern auf Sohlen und Absätzen. Farbe: schwarz, dunkelbraun, neutral.



55261005

Κεριά φινιρίσματος για σόλες και τακούνια.

Χρώμα: μαύρο, καφέ σκούρο, άχρωμο.

**Finishing waxes for soles and heels.**

**Color: black, dark brown, neutral.**

Brilliantwachs zum Finishen von Ledersohlen und Absätzen.  
Farbe: schwarz, dunkelbraun, neutral.

ΚΟΛΛΕΣ  
**GLUES**  
*KLEBER*

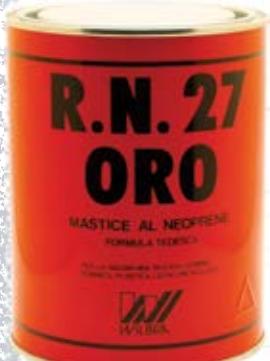




30200005  
ΔΙΑΛΥΤΙΚΟ ΜΑΣΤΕΡ.

Αφαιρεί την κόλλα Master από δέρματα.  
**MASTER DILUENT**  
It extracts the glue from leather surfaces.  
MASTER-VERDÜNNUNGSMITTEL 20ml  
Entfernt Kleberreste vom Leder.

DILUENTE PER COLLA  
30200001 1000ml  
30200002 5000ml  
Διαλυτικό δερματόκολλας.  
**Diluent for glue.**  
Verdünner für Kleber.



35201009 RN27 5000ml.  
35201010 RN27 1000ml.

Κόλλα νεοπρένιου με μέσο-ψηφλό ιεώδες για πολύ ισχυρή συγκόλληση. Κατάλληλο για την υποδηματοποιεία για συγκόλληση σόλας.

**Neoprene adhesive with medium-high viscosity for very strong gluing. Suitable for shoe factories for bonding uppers to sole.**

Neopren-Klebstoff mit mittlerer bis hoher Viskosität für sehr starke Verklebung. Geeignet für die Schuhfertigung zur Verklebung von Oberteilen mit der Sohle.

DILUENTE LAVAGGIO  
30240001 1000ml  
30240002 5000ml  
Διαλυτικό για καθαρισμό υποδημάτων πριν την βαφή.  
**Diluent for cleaning shoes, before dye.**  
Flüssigreiniger vor Lederfärbung.

ACETONE PURO  
30280001 1000ml  
30280003 5000ml  
Καθαρό διαλυτικό κατάλληλο για καθαρισμό και διάλυση χρωμάτων.  
**Diluent suitable for cleaning and colours dilution.**  
Lösungsmittel, für die Reinigung und Entfernung von Farben.



30200003 1000ml.  
30200004 5000ml.  
ΤΙΓΑ ΔΙΑΛΥΤΙΚΟ ΚΟΛΛΑΣ.  
**TIGA GLUE DILUENT.**  
TIGA-VERDÜNNER



30300005  
TIGA 30gr  
Σκληρυντής  
λουστρινόκολλας.  
**Russia glue hardener.**  
Kleberhärter für russisches Leder.



35221001. TIGA A98 1000ml.  
35221002. TIGA A98 500ml.  
35221003. TIGA A98 5000ml.  
Ισχυρή κόλλα για πατενταρισμένα δέρματα.  
**Strong glue for Russia leather.**  
Strong kleber für Russisches Leder.



35201006  
ARTIGLIO 5000ml.

Ισχυρή κόλλα που χρησιμοποιείται για την συγκόλληση δέρματος, λάστιχου, φελλού, ξύλου και πλαστικού. Διακρίνεται για την ταχεία αποτελεσματικότητα της, καθώς

συγκολλά μέσα σε 10' μετά την εφαρμογή.

**Strong glue for leather, cork, wood,  
plastic and rubber. Quick results only  
10' after the use.**

Starker Klebstoff für Leder, Kork, Holz,  
Kunststoff und Gummi. Klebt innerhalb von 10  
Minuten nach dem Auftragen.

35201007  
ARTIGLIO 1000ml.



35201005  
ARTIGLIO 500ml.



35201004  
ARTIGLIO 150ml.



35201003  
ARTIGLIO 75ml.  
35201001  
ARTIGLIO 25ml.



35202004  
TIGA 1/8kg.



35202005  
TIGA 1/4kg.



35202001  
TIGA 500ml.



35202002  
TIGA 1000ml.



35202003  
TIGA 5000ml.  
Ισχυρή κόλλα που χρησιμοποιείται για την συγκόλληση δέρματος και λάστιχου.  
**Strong glue for leather and rubber.**  
Starker Kleber für Leder und Gummi.



35201030  
ΚΟΛΛΑ POLIGRIP M 329 0,85kg  
Κόλλα μεσαίου-υψηλού ιερόδους με αντοχή στην υψηλή θερμότητα. Κατάλληλη για δέρμα, λάστιχο, TR, PU, micro, PVC, Thunit, Νάιλον, Πολυεστέρα, ABS.  
**Medium-high viscosity adhesive with high heat resistance. Suitable for leather, rubber, TR, PU, micro, PVC, Thunit, Nylon, polyester, ABS.**



35201015 0,85kg  
35201014 3,50kg  
35201019 15kg  
ΚΟΛΛΑ AX 1820/6  
Κόλλα για γρήγορο στέγνωμα και αντοχή στη θερμότητα. Κατάλληλη για δέρμα, λάστιχο, thunit, υφάσματα, micro, φελλό και ξύλο.  
**Adhesive with good initial tack and high heat resistance. Suitable for leather, rubber, thunit, textiles, micro, cork and wood.**

35201022 1kg  
35201021 5kg  
35201020 15kg  
ΚΟΛΛΑ AX 755  
Κόλλα πολυχλωροπρενίου άχρωμη. Δε κιτρινίζει με τον ήλιο. Κατάλληλη για συνθετικό και φυσικό λάστιχο, thunit, διογκωμένα υλικά όπως το EVA ή SBS, TR και δέρμα. Χρησιμοποιείται και για συγκόλληση σε ταπετσαρίες αυτοκινήτων.  
**AX 755 is a one-component polychloroprene adhesive. It does not become yellow by the sun. Suitable for synthetic and natural rubber soles, expanded materials like EVA or SBS based material, thunit, TR,EVA and leather. Recommended also for repairing of cars upholsteries.**



35201016 1kg  
35201018 3,20kg  
ΚΟΛΛΑ POLIGRIP 999  
Κόλλα μεσαίου ιερόδους με μεγάλη αντοχή στην υψηλή θερμότητα. Κατάλληλη για δέρμα, λάστιχο, TR, PU, micro, PVC, Thunit, Νάιλον, Πολυεστέρα, ABS.  
**Medium viscosity adhesive with high heat resistance. Suitable for leather, rubber, TR, PU, micro, PVC, Thunit, Nylon, polyester, ABS. Recommended for repairing of inflatable boats made of hypalon neoprene.**





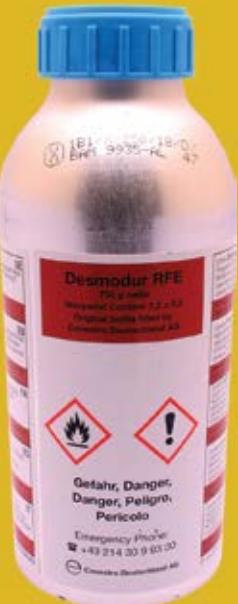
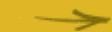
35201033  
**POLIGRIP M16 0,85kg**  
Αστάρι με χαμπλό ξέδες,  
κατάλληλο για λαδερά δέρματα  
και πορώδη υλικά.  
**First layer low viscosity  
adhesive for upper, suit-  
able for greasy leather  
and absorbing materials.**



35201035  
**CLEANER 47S 3ltr**  
Καθαριστικό για PU και PVC.  
**Cleaner for PU and PVC.**

35201037 1litr  
35201036 10litr  
**CLEANER 425 10litr**  
Ειδικό καθαριστικό για συνθετικά  
και ελαστικά προϊόντα.  
**Specific cleaner for syn-  
thetic rubber materials.**

35201017  
**DESMODOUR RFE 0,75gr**  
Σκληρυντής για κόλλες PU και  
πολυχλωροπρενίου.  
**Reticulating polyisocyanate  
agent for PU and polychlo-  
roprene adhesives.**



35201023  
**HALOGEN MONO 460 1litr**  
Αστάρι αλογόνου, κατάλληλο για  
βουλκανισμένο λάστιχο και για TR.  
**Halogenating primer for vulca-  
nized rubber and for thermo-  
plastic rubber (TR).**

30300003  
MASTER PRIMER  
SPRAYKLEBER 200ml.  
Primer κόλλας για πιο γρήγορη  
και δυνατή συγκόλλωση.  
**Master primer spray.**  
Primerkleber für schnellere und  
starkere Verklebung.



CIANOWIL  
35241005 20gr.  
35241004 50gr.  
35241007 5gr.  
Κόλλα στιγμής κατάλληλη  
για πλαστικό, ξύλο, λάστιχο,  
μέταλλο, δέρμα και κεραμικό.  
**Instant glue for plastics,  
wood, rubber, metal,  
leather and ceramic.**  
Sekundenkleber für Kunststoff,  
Holz, Gummi, Metall, Leder  
und Keramik. 5gr.



35241012  
ULTRA TACK 104 50gr  
Κόλλα στιγμής γενικής  
χρήσης. Κατάλληλη για  
πλαστικό, ξύλο, λάστιχο,  
μέταλλο, δέρμα και κεραμικό.  
**Instant glue for general  
use. Suitable for plas-  
tics, wood, rubber, met-  
al, leather and ceramic.**

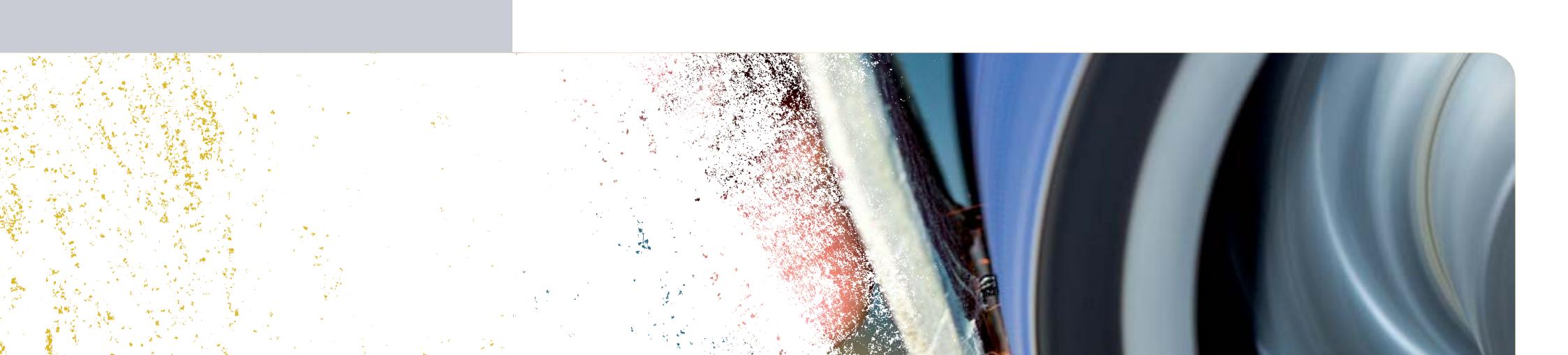


35241014  
ULTRA TACK LEATHER 50gr  
Κόλλα στιγμής γενικής χρήσης.  
Ιδανική για δέρμα. Κατάλληλη  
και για πλαστικό, ξύλο, λάστιχο,  
μέταλλο και κεραμικό.  
**Instant glue for general use.  
Ideal for leather. Suitable also  
for plastics, wood, rubber,  
metal and ceramic.**

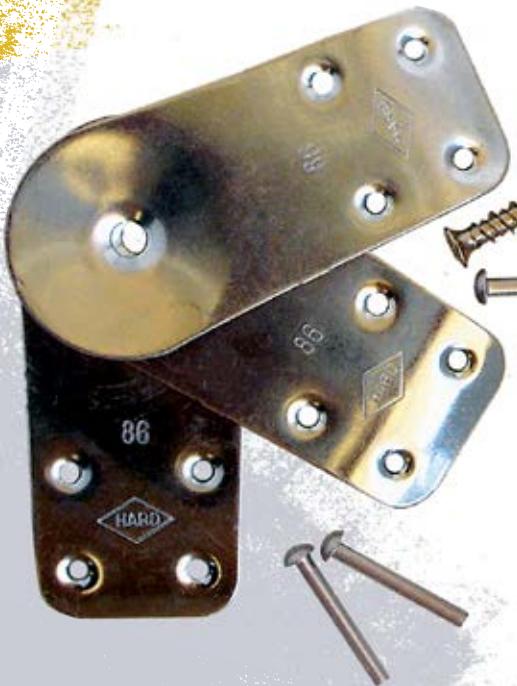


35201008  
WICOLLA 100gr.  
Διάφανη κόλλα για  
γαλόγματα. Ιδανική για  
φερμουάρ.  
**Transparent ad-  
hesive for sewing.  
Ideal for zipper.**  
Transparenter Klebstoff  
für das Nähen. Ideal  
Reißverschluss.





# ΕΡΓΑΛΕΙΑ **TOOLS** *WERKZEUG*



55301001  
ΜΠΑΝΕΛΣ HARD 86mm.  
**HARD METAL SHANKS 86mm.**  
HARTMETALL GELENKPLATTE 86mm.

55301002  
ΜΠΑΝΕΛΣ HARD ΧΩΡΙΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ 86mm.  
**HARD METAL SHANKS WITHOUT PACKAGE 86mm.**  
HARTMETALL GELENKPLATTEN 86mm OHNE VERPACKUNG.

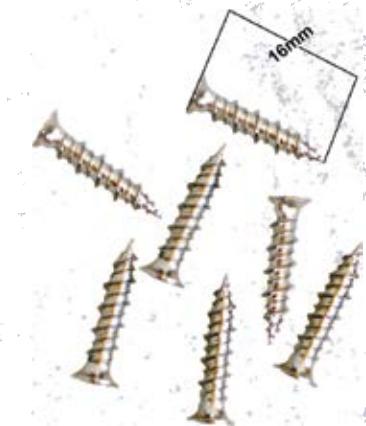


553007001  
ΠΡΕΤΣΙΝΙΑ ΓΙΑ ΜΠΑΝΕΛΣ.  
**ALUMINIUM NAILS FOR METAL SHANKS.**  
ALUNÄGEL FÜR GELENKPLATTEN.

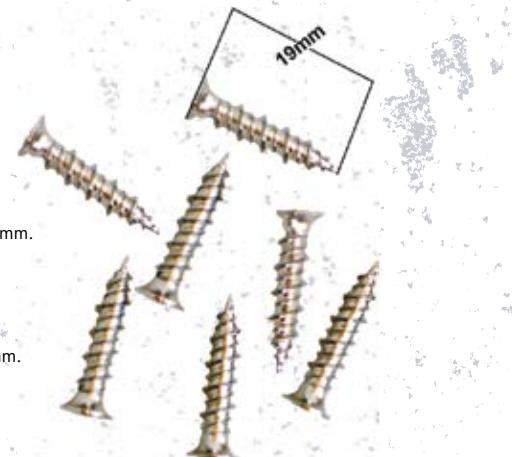
55400002  
ΑΦΡΟΛΕΞ ΓΙΑ ΜΠΑΝΕΛΣ.  
**CUSHION FOR METAL SHANKS.**  
KISSEN FÜR GELENKPLATTEN.



55208001  
ΤΡΥΠΑΝΙΑ COBALT 2,5mm -3,00mm.  
**COBALT DRILLS 2,5mm -3,00mm.**  
SPIRALBOHRER KOBALT 2,5mm -3,00mm.

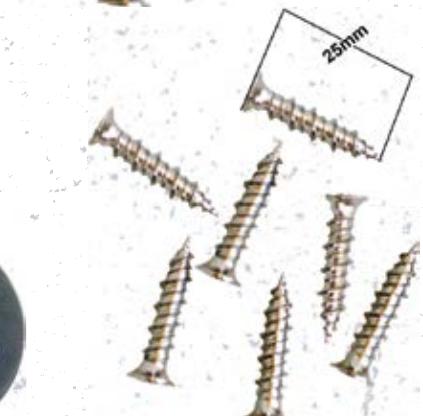


55303001  
ΒΙΔΕΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΔΙΠΑΣΕΣ 16mm.  
**SUPPORT SCREWS 16mm.**  
SCHRAUBEN 16mm.

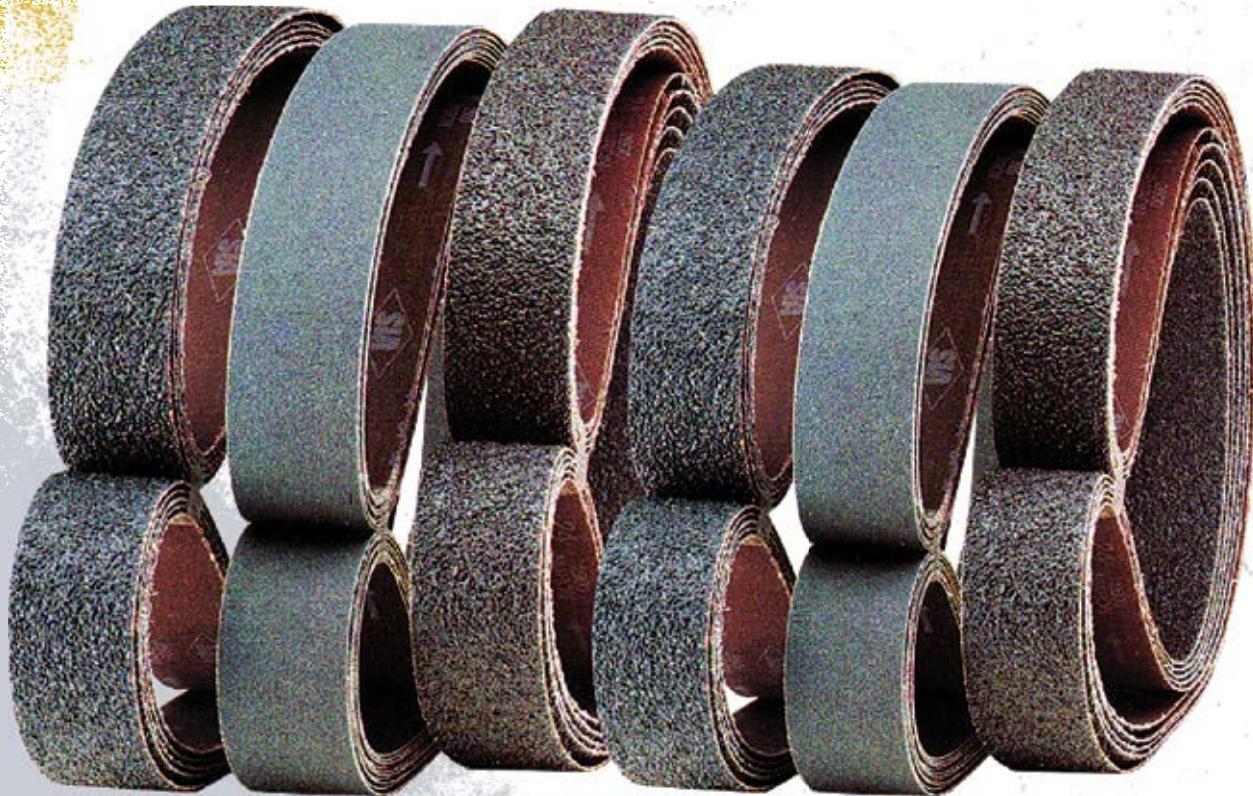


55303002  
ΒΙΔΕΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΔΙΠΑΣΕΣ 19mm.  
**SUPPORT SCREWS 19mm.**  
SCHRAUBEN 19mm.

55302001  
ΡΟΔΕΛΕΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ 25mm.  
**SUPPORT RINGS 25mm.**  
KOPFPLATTEN 25mm.







ΓΥΑΛΟΧΑΡΤΑ  
ΖΙΡΚΟΝΙΟΥ ΣΕ ΡΟΛΟ.  
Μεγάλη ποικιλία  
διαστάσεων και κόκκων.  
**ZIRCONIUM SAND-  
PAPERS IN ROLLS.**  
Wide variety of  
sizes and grains.  
ZIRCONIUM SCHLEIF-  
PAPIER IN RÖLLEN  
Verschiedene Größen  
und Körnungen.

55304010 .....	1150x40x24	55304016 .....	1480x40x24
55304011 .....	1150x40x80	55304017 .....	1480x40x60
55304012 .....	1150x75x80	55304018 .....	1480x40x80
55304013 .....	1150x80x24	55304019 .....	1480x75x24
55304014 .....	1150x80x80	55304020 .....	1505x100x24
55304025 .....	1180x50x60	55304009 .....	1505x100x60
55304026 .....	1380x25x60	55304008 .....	1650x100x24
55304023 .....	1400x100x100	55304006 .....	1650x40x24-40
55304024 .....	1400x100x80	55304005 .....	1650x40x60-80
55304022 .....	1480x100x100	55304004 .....	1650x75x24
55304015 .....	1480x100x24	55304002 .....	430x35x24
55304021 .....	1480x100x80	55304003 .....	430x35x40



55306001. L (Large)

55306002. S (Small)

ΚΩΝΟΙ ΓΥΑΛΟΧΑΡΤΟ. Μέγεθος: μικρό, μεγάλο.

**SANDING PAPER CONES. Size: small, large.**

SCHLEIFFPAPIER KEGELFORM. Größen: L (large), S (Small)



55305002

ΣΚΟΥΦΙΕΣ

ΓΥΑΛΟΧΑΡΤΟ

Κόκκος: №60, №80,  
№100, №120

**SANDING BUFFERS**  
Grain: №60, №80,  
№100, №120

BIMSER

Körnung: №60, №80,  
№100, №120



55341002 1kg.  
55341001 300gr.  
ΑΤΣΑΛΟΚΑΡΦΑ 5x18

**IRON CONICAL HEAD NAILS 5x18**  
**STIFTNÄGEL 5x18**



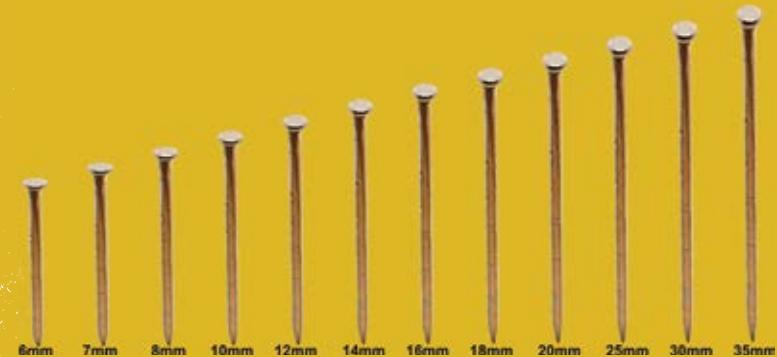
55341003 1kg.  
ΚΑΡΦΙΑ ΜΕ ΜΕΓΑΛΟ ΚΕΦΑΛΙ 10x25  
**NAILS WITH BIG HEAD 10x25**  
**NÄGEL MIT GROSSEM KOPF 10x25**



55341005 1kg.  
55341006 2,5kg.  
ΚΑΡΦΙΑ 5x18 GRUPPINO  
**GRUPPINO NAILS 5x18**  
NÄGEL GRUPPINO 5x18

55341007 1kg.  
55341008 2,5kg.  
ΚΑΡΦΙΑ 5x20 GRUPPINO  
**GRUPPINO NAILS 5x20**  
NÄGEL GRUPPINO 5x20

55341011	6mm	55341022	16mm
55341012	7mm	55341017	18mm
55341013	8mm	55341027	20mm
55341014	10mm	55341024	25mm
55341015	12mm	55341025	30mm
55341016	14mm	55341026	35mm



ΚΑΡΦΙΑ ΤΕΝΧ ΧΡΥΣΑ 1kg. Διάμετρος Κεφαλιού: 3mm. Μεγέθη: 6mm, 7mm, 8mm, 10mm, 12mm, 14mm, 16mm, 18mm, 20mm, 25mm, 30mm, 35mm.  
**HAND NAILS IRON HAND TACK 1kg. Head diameter: 3mm. Size: 6mm, 7mm, 8mm, 10mm, 12mm, 14mm, 16mm, 18mm, 20mm, 25mm, 30mm, 35mm.**  
**EISENNÄGEL TENX GOLD 1kg. Kopfdurchmesser: 3mm. Längen: 6mm, 7mm, 8mm, 10mm, 12mm, 14mm, 16mm, 18mm, 20mm, 25mm, 30mm, 35mm.**



55341028	8mm
55341029	10mm
55341030	12mm
55341031	14mm
55341032	16mm
55341033	18mm
55341034	20mm

ΚΑΡΦΙΑ ΤΕΝΧ ΜΕ ΜΕΓΑΛΟ ΚΕΦΑΛΙ  
Διάμετρος Κεφαλιού: 7mm. Μεγέθη: 8mm, 10mm, 12mm, 14mm, 16mm, 18mm, 20mm.  
**BURNISHED IRON TAPESTRY NAILS**  
**Head diameter: 7mm. Size: 8mm, 10mm, 12mm, 14mm, 16mm, 18mm, 20mm.**  
**BRÜNIERTE EISENNÄGEL FÜR STOFFE**  
Kopfdurchmesser: 7mm. Längen: 8mm, 10mm, 12mm, 14mm, 16mm, 18mm, 20mm.

55341023  
ΚΑΡΦΙΑ ΑΕΡΟΠΙΣΤΟΛΟΥ 10.000τχ  
**NAILS FOR AUTOMATIC NAILERS 10.000pcs**  
NÄGEL FÜR DRUCKLUFTNAHLER 10.000 Stück  
Μήκος/Length/Längen: 16mm, 19mm, 20mm.



55341010  
ΚΑΡΦΙΑ ΑΕΡΟΠΙΣΤΟΛΟΥ ΔΙΧΑΛΟ. Μήκος: 16mm, 19mm, 20mm.  
**NAILS FOR AUTOMATIC NAILERS STAPLES 10.000τχ. Length: 16mm, 19mm, 20mm.**  
NÄGEL FÜR DRUCKLUFTHEFTER 10.000 Stück. Längen: 16mm, 19mm, 20mm.

55203005. 200mm.  
ΤΑΝΑΛΙΑ ΜΕΓΑΛΟ ΚΕΦΑΛΙ.  
**PLIERS WITH LARGE HEAD.**  
ZANGE MIT GROSSEM KOPF.



55203004. 200mm.  
ΠΕΝΣΑ ΜΟΝΤΑΡΙΣΜΑΤΟΣ ΠΛΑΚΕ.  
**FLAT FITTING PLIER.**  
FLACHFALZZANGE.

55203001. 160mm.  
ΚΟΦΤΑΚΙ ΠΛΑΓΙΟ.  
**NIPPERS WITH SLANTING EDGE.**  
NÄGEL-AUSWICKZANGE MIT  
SCHRÄGER KANTE.



55203006. 200mm.  
ΤΑΝΑΛΙΑ ΜΙΚΡΟ ΚΕΦΑΛΙ.  
**PLIERS WITH SMALL HEAD.**  
ZANGE MIT KLEINEM KOPF.

55400027. 210mm.  
ΠΕΝΣΑ ΜΟΝΤΑΡΙΣΜΑΤΟΣ ΚΥΡΤΗ.  
**CURVED FITTING PLIERS.**  
FALZZANGE, KRUMM.



55203002. 180mm.  
ΤΑΝΑΛΙΑ ΜΕΓΑΛΟ ΚΕΦΑΛΙ.  
**PLIERS WITH LARGE HEAD.**  
ZANGE MIT GROSSEM KOPF.

55400005. 170mm.  
ΕΞΩΛΚΕΑΣ ΚΑΡΦΩΝ.  
**TACK AND STAPLE LIFTER.**  
NÄGEL- UND KLAMMERAUSZIEHER.



55400004. 175mm.  
ΕΞΩΛΚΕΑΣ ΚΑΡΦΩΝ.  
**TACK AND STAPLE LIFTER.**  
NÄGEL- UND KLAMMERAUSZIEHER.

55400039. 185mm.  
ΕΞΩΛΚΕΑΣ ΚΑΡΦΩΝ.  
**TACK AND STAPLE LIFTER.**  
NÄGEL- UND KLAMMERAUSZIEHER.



55209001  
ΜΠΑΡΜΠΑΛΙΑΣ  
ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΜΕ 5  
ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ.  
**WORK STAND FOR  
SHOES WITH 5  
SPARE PARTS.**  
ARBEITSSTÄNDER MIT  
5 VERSCHIEDENEN  
LEISTEN.

70200040  
ΣΤΑΝΤ ΓΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ  
ΚΑΡΦΙΩΝ ΜΟΝΟ  
**STANDARD NAILS HOLDER.**  
NÄGELSCHALEN.



55206002. 290gr.  
ΣΦΥΡΙ STAHL.  
**STAHL HAMMER.**  
STAHL HAMMER.

55206003. 350gr.  
ΣΦΥΡΙ STAHL.  
**STAHL HAMMER.**  
STAHL HAMMER.

55206004. 400gr.  
ΣΦΥΡΙ STAHL.  
**STAHL HAMMER.**  
STAHL HAMMER.



70200041  
ΣΤΑΝΤ ΓΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΡΦΙΩΝ ΔΙΠΛΟ.  
**DOUBLE NAILS HOLDER.**  
NÄGELSCHALEN 2-FACH.



70200042  
ΦΑΛΤΣΕΤΕΣ ΜΕ ΔΕΞΙΑ ΚΑΙ ΑΡΙΣΤΕΡΗ ΛΑΒΗ.  
**SHOE MAKER KNIVES LEFT OR RIGHT HANDED.**  
SCHUHMACHERMESSER FÜR RECHTS- ODER LINKSHÄNDIGE.

55400014  
ΜΑΣΑΤΙ ΓΙΑ ΑΚΟΝΙΣΜΑ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ.  
**SHARPENING STONE FOR TOOLS.**  
SCHLEIFSTEIN.

?????

55400025  
ΣΥΣΤΡΑ ΔΕΡΜΑΤΟΣ.  
**ROUGHENER FOR LEATHER.**  
LEDERAUFRAUHER / AUFRAUHBÜRSTE.



55400013  
ΜΑΓΝΗΤΑΚΙΑ ΤΣΑΝΤΑΣ.  
ΧΡΩΜΑ: ΑΣΗΜΙ, ΧΡΥΣΟ. ΔΙΑΜΕΤΡΟΣ: 14mm, 16mm.  
**MAGNETIC LOCKS FOR BAGS.**  
**COLOR: SILVER, GOLD. DIAMETER: 14mm, 16mm**  
MAGNETVERSCHLUSS FÜR TASCHEN.  
FARBEN: SILBER, GOLD. DURCHMESSER: 14mm, 16mm



55400003  
ΒΕΛΟΝΕΣ ΓΑΖΩΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ.  
ΓΙΑ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥ ΤΥΠΟΥΣ ΜΗΧΑΝΩΝ.  
**NEEDLES FOR SEWING MACHINES.**  
**FOR ALL KIND OF SEWING MACHINES.**  
NADELN FÜR ALLE ARTEN VON NÄHMASCHINEN.



55400023  
ΛΑΔΙ ΓΑΖΩΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ.  
**OIL FOR SEWING MACHINE.**  
NÄHMASCHINENÖL.



70200021  
ΧΕΙΡΟΒΕΛΟΝΕΣ.  
**HAND NEEDLES.**  
NÄHNADELN.



70200006  
ΒΕΛΟΝΕΣ ΓΙΑ ΔΕΡΜΑΤΙΝΑ ΚΟΡΔΟΝΙΑ.  
**NEEDLES FOR LEATHER LACES.**  
NADELN FÜR LEDERBÄNDER.



55400030  
ΣΟΥΒΛΙ.  
**SPIKE.**  
SPIESS.



55400028  
ПОДОМЕТРО.  
**FOOT MEASURING DEVICE.**  
FOOT MEASURE.



70200014  
КРИКАИА КЛΕΙΔΙΩΝ.  
**KEY RINGS.**  
SCHLÜSSELRinge.

55400001  
ΑΥΤΟΚΟΛΗΤΗ ΤΑΙΝΙΑ ΜΕΤΡΟΥ.  
ΔΙΑΦΟΡΑ ΧΡΩΜΑΤΑ.  
ΜΕΓΕΘΟΣ: 20mm, 30mm, 50mm,  
100mm, 150mm.  
**VELCRO IN METERS.  
DIFFERENT COLORS.**  
**SIZE: 20mm, 30mm, 50mm,  
100mm, 150mm.**

VELCRO KLETTBAND - HAFTVERSCHLUSS  
(HAKEN- UND FLAUSCHBAND) - METER  
WARE IN VERSCHIEDENEN FARBEN.  
GRÖSSE: 20mm, 30mm, 50mm, 100mm,  
150mm.



- 55400050 10mm  
55400040 15mm  
55400006 20mm  
55400051 25mm  
55400008 30mm  
55400009 40mm  
55400010 45mm

ΙΜΑΝΤΑΣ ΥΦΑΣΜΑΤΙΝΟΣ.  
**TEXTILE BAND.**  
TEXTILBAND (RIEMEN).



55400020  
ХАРТОПАТОI.  
**CARTON INSOLES.**  
DECKSOHLEN KARTON /  
KARTONEINLAGEN.

55400031  
ΦΕΛΛΟ ΦΥΛΛΑ.  
ΜΕΓΕΘΟΣ: 91X 61cm.  
ΠΑΧΟΣ: 1,8mm, 2mm 3mm.  
**SHEETS OF CORK.**  
**DIMENSIONS: 91X 61cm.**  
**THICKNESS: 1,8mm, 2mm, 3mm.**

BLATTKORK.  
ABMESSUNGEN: 91X 61cm.  
DICKE: 1,8mm, 2mm, 3mm.

55400021  
ХАРТОПЕΤΣО.  
ΜΕΓΕΘΟΣ: 100X150cm.  
ΠΑΧΟΣ: 0,9mm, 2mm.  
**COMPRESSED PAPER SHEET.**  
**DIMENSIONS: 100X150cm.**  
**THICKNESS: 0,9mm 2mm.**

ГЕПРЕССТЕ КАРТОНБЛÄТTER.  
ABMESSUNGEN: 100X150cm.  
DICKE: 0,9mm 2mm.



15367001

Βούρτσα μηχανής τρίχα αλόγου.

Μέγεθος: Νο 50 Νο 60

**Brush machine horse hair. Size: No 50 No 60**

Rosshaarbürste für Büstenmaschine.

Größe: No 50, No 60



15367002

Βούρτσα μηχανής πάνιν.

**Brush machine cloth.**

Tuch für Büstenmaschine



15367003

ΒΟΥΡΤΣΑ ΜΗΧΑΝΗΣ ΚΕΤΣΕΣ

Βούρτσα μηχανής από ύφασμα και δέρμα.

**Mashine brush made of cloth and leather.**



15367008

ΒΟΥΡΤΣΑ ΜΗΧΑΝΗΣ ΠΛΑΣΤΙΚΗ ΤΡΙΧΑ

Βούρτσα μηχανής με πλαστική τρίχα για αφαίρεση κόλλας.

**Machine brush with nylon hair for removing glue.**



15367006 Φ180

Βούρτσα συρμάτινη κατάλληλη για

ξύσιμο σολών από πολυουρεθάνη και διογκωμένο λάστιχο.

**Wire brush suitable for buffing soles made of polyurethane and foam rubber.**

15367007 Φ100

Βούρτσα συρμάτινη μικρή κατάλληλη για ξύσιμο σολών από συμπαγές λάστιχο.

**Small wire brush suitable for buffing soles made of rubber.**



65320001  
ΤΡΟΧΑΛΙΑ. ΔΙΑΦΟΡΑ ΜΕΓΕΘΩΝ ΓΙΑ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΤΥΠΟΥΣ ΜΗΧΑΝΩΝ.  
**TACKLE BLOCK. DIFFERENT SIZES FOR ALL TYPES OF MACHINES.**  
KONTAKTSCHEIBE IN VERSCHIEDENEN GRÖSSEN FÜR ALLE MASCHINETYPEN.



15367005  
Βούρτσα μηχανής με πλαστική τρίχα και σύρμα κατάλληλη για αφαίρεση κόλλας<sup>1</sup> και ξύσιμο σαλών από πολυουρεθάνη και διογκωμένο λάστιχο.  
**Machine brush with nylon hair and wire suitable for removing glue and buffing soles made of polyurethane and foam rubber.**



65320005  
ΜΑΧΑΙΡΙ ΜΗΧΑΝΗΣ WIDI.  
**WIDI KEY CUTTER.**  
MASCHINERMESSE WIDI.



65320007  
ΜΑΧΑΙΡΙ ΜΗΧΑΝΗΣ WIDI  
ΜΕΓΕΘΗ: 16mm 18mm.  
**WIDI KEY CUTTER.**  
**SIZES: 16mm 18mm.**  
MASCHINERMESSE WIDI  
GRÖSSE 16mm 18mm.



65320011  
ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΟ ΚΩΝΟΥ ΛΑΣΤΙΧΟ.  
Μέγεθος: μικρό, μεγάλο.  
**RUBBER CUSHION FOR CONE.**  
**Size: small, large.**  
GUMMIKISSEN FÜR KEGEL.  
Größe: klein, groß.



65320012  
ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΟ ΣΚΟΥΦΙΑ ΛΑΣΤΙΧΟ.  
**RUBBER CUSHION FOR BUFFER.**  
GUMMISCHEIBE FÜR BIMSER.



Ανοξείδωτη φλάντζα βούρτσας.  
**Bore adaptor for brush.**



70200286 Φ60





65400001  
ΜΗΧΑΝΗΜΑ RODICA.  
ΜΕΓΕΘΟΣ: ΜΕΓΑΛΟ.  
**RODICA MACHINE.**  
**SIZE: LARGE.**  
RODICA MASCHINE.  
GRÖSSE: GROSS.



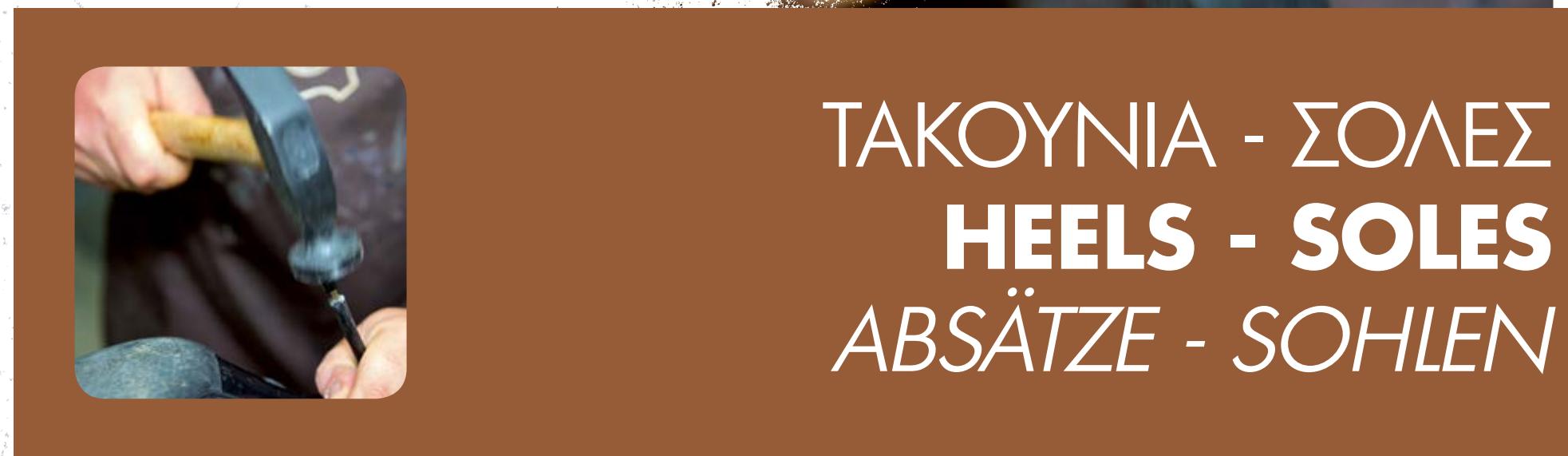
65400002  
ΜΗΧΑΝΗΜΑ RODICA.  
ΜΕΓΕΘΟΣ: ΜΙΚΡΟ.  
**RODICA MACHINE.**  
**SIZE: SMALL.**  
RODICA MASCHINE.  
GRÖSSE: KLEIN.



55201001  
ΚΑΡΦΩΤΙΚΟ ΑΕΡΟΠΙΣΤΟΛΟ.  
**NAIL GUN.**  
DRUCKLUFT NAGLER.



**TAKOYNIA - ΣΟΛΕΣ  
HEELS - SOLES  
ABSÄTZE - SOHLEN**





QUEEN



QUEEN 90



SPILO



CONFORT

LADY

CONFORT 130



CONFORT



MOON



COUNTRY



KING



ROYAL



ORO



TOWER



UP 130

50202001

Τακούνια πλαστικά με επένδυση τσέπινας.  
Διαθέσιμα σε διάφορα σχέδια και μεγέθη.

**Plastic heels with leather dressing.**  
**In a wide range of designs and sizes.**

Schuhabsätze roh aus Plastik mit Oberleder  
Erhältlich in verschiedenen Formen und Größen.



### 50201001

Τακούνια πλαστικά σε διάφορα μεγέθη και σχέδια. Χρώμα: Μαύρο, Μπεζ.

**Plastic heels in a wide range of designs and sizes. Colour: Black, Beige.**

Heels Kunststoff in verschiedenen Größen und Ausführungen. Farbe: Schwarz, Beige.



### 50221001

Τακούνια ξύλινα με επένδυση ταέτινας.

Διαθέσιμα σε διάφορα σχέδια και μεγέθη.

Χρώμα: Μπεζ, Μαύρο.

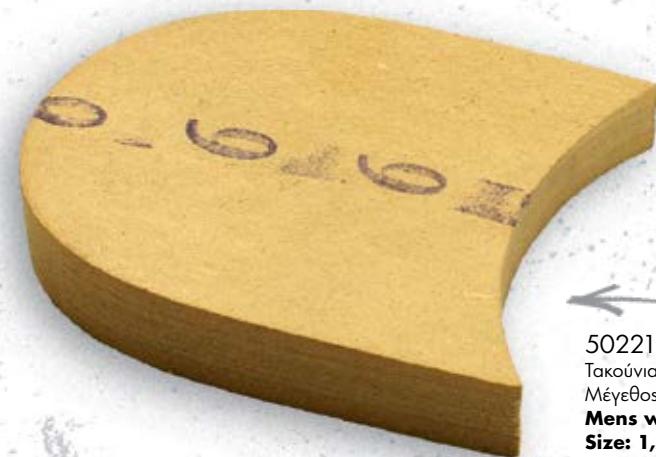
**Wooden heels with leather dressing.**

**In a wide range of designs and sizes.**

**Colour: Beige, Black.**

Hölzerne heels mit In einer Vielzahl von Ausführungen und Größen.

Farbe: Beige, Schwarz.



### 50221002

Τακούνια ξύλινα ολόκληρα ανδρικά.

Μέγεθος: 1,2.

**Mens wooden heel**

**Size: 1,2.**

Heels ganze hölzerne Männer.

Größe: 1,2.



Προστατευτικά τακουνιών που προσαρμόζονται σε κάθε είδους υποδήματα χορού. Αποτέλουν την φθορά, παρατείνουν τη διάρκεια ζωής και δεν χαράσσουν την επιφάνεια του παρκέ.

Κατασκευασμένα από υψηλής πυκνότητας, ανθεκτικό και εύκαμπτο πλαστικό. Διάφανο χρώμα.

Προσαρμόζονται εύκολα. Διατίθενται και με αντιολισθητική βάση σουέντ, που προσομοιάζει με την ιδανική επιφάνεια για υποδήματα χορού.

Μεγέθη: (1,2,3. Με σουέντ). Μεγέθη: (1,2,3,4,5,6. Χωρίς σουέντ).

**Heel protectors tightly fit over the heel of any style of dance shoe. Take the wear and tear that would otherwise eat away at shoes, improve the lifespan, while protecting the dance floor parquet at the same time. Made of high density, durable and flexible plastic. Transparent colour. Easy to apply. Available also with a suede anti-slip base, which reproduces the typical and ideal surface utilized for dancing shoes.**

**Size: (1,2,3. With suede base).**

**Size: (1,2,3,4,5,6. Without suede base).**

50262018 (1)

50262017 (2)

50262019 (3)

50262023 (1)

50262024 (2)

50262025 (3)

50262020 (4)

50262022 (5)

50262021 (6)





50241002 - 50241003 GOLDTAC

Τακούνια διπλής σκληρότητας με καρφί. Χρώμα: Μαύρο, Καφέ, Μπεζ. Μέγεθος: Μικρό, Μεγάλο.

**Double layer women's heels. Color: Black, Brown, Beige. Size: Small, Large.**

Schuhabsätze doppelter Härte mit Nagel. Farbe: schwarz, braun, beige. Größe: klein, groß.



50241009 GOLDTAC THIN PIN

Τακούνια με λεπτό καρφί διπλής σκληρότητας. Χρώμα: Μαύρο, Καφέ, Μπεζ.

**Double layer women's heels with thin pin. Color: Black, Brown, Beige.**

Schuhabsätze mit dünnem Nagel doppelter Härte. Farbe: schwarz, braun, beige.



50241011 NORMAL STAR

Τακούνια με καρφί μονής σκληρότητας. Χρώμα: Μαύρο, Καφέ, Μπεζ.

**One layer women's heels. Color: Black, Brown, Beige.**

Schuhabsätze mit Nagel einfacher Härte. Farbe: schwarz, braun, beige.



50242003 VIBRAM HEELY

Τακούνια με καρφί διπλής σκληρότητας. Χρώμα: Μαύρο, Μπεζ.

**Double layer women's heels. Color: Black, Beige.**

Schuhabsätze mit Nagel doppelter Härte. Farbe: Schwarz, Beige.



50241004 - 50241006 GOLDTAC STRIP

Τακούνια με καρφί διπλής σκληρότητας. Χρώμα: Μαύρο, Καφέ, Μπεζ. Μέγεθος: Μικρό, Μεγάλο.

**Double layer women's heels. Color: Black, Brown, Beige. Size: Small, Large.**

Schuhabsätze doppelter Härte. Farbe: schwarz, braun, beige. Größe: klein, groß.



50241010 GOLDSTAR

Τακούνια με καρφί διπλής σκληρότητας. Χρώμα: Μαύρο, Καφέ, Μπεζ.

**Double layer women's heels. Color: Black, Brown, Beige.**

Schuhabsätze mit Nagel doppelter Härte. Farbe: schwarz, braun, beige.

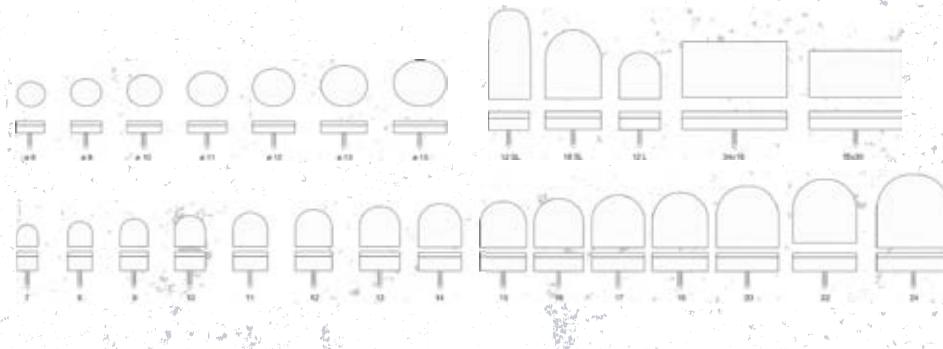


50241012 GOLDTAC CROSS

Τακούνια τρακτέρωτα με καρφί διπλής σκληρότητας. Χρώμα: Μαύρο, Μπεζ.

**Cross double layer heels. Color: Black, Beige.**

Schuhabsätze wellig mit mit Nagel doppelter härte. Farbe: schwarz, Beige.

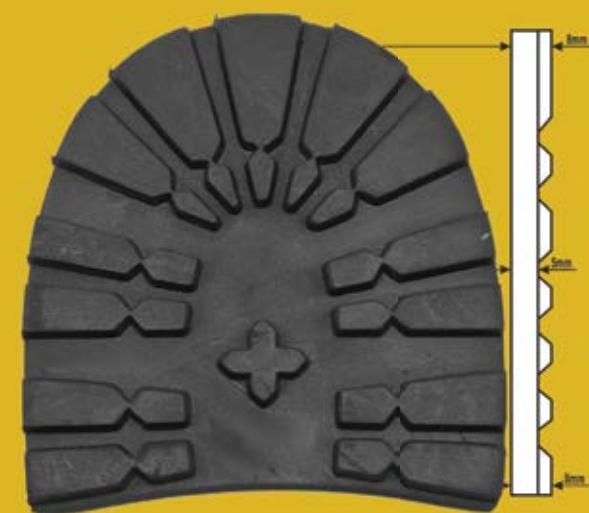




50262001 - 50262002  
STAR TAKOYNI / HEEL / SCHUHABSATZ  
Αντιολισθητικό λάστιχο. Χρώμα: Μαύρο, Καφέ. Μέγεθος: 72, 74  
**Anti-slip rubber. Colour: Black, brown. Size: 72, 74**  
Rutschhemmendes Gummi. Farbe: schwarz, braun. Größe: 72, 74



50262005 STAR TAKOYNI / HEEL / SCHUHABSATZ  
Αντιολισθητικό λάστιχο. Χρώμα: Μαύρο, Καφέ. Μέγεθος: 70  
**Anti-slip rubber. Colour: Black, brown. Size: 70**  
Rutschhemmendes Gummi. Farbe: schwarz, braun. Größe: 70



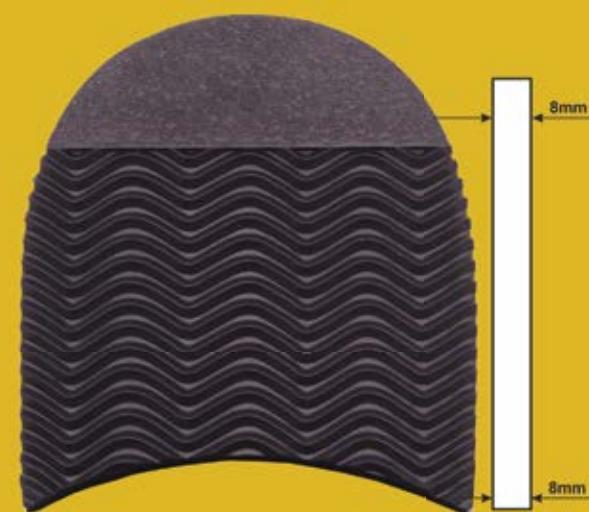
50262010 No2, 50262011 No3  
50262012 No4, 50262013 No5  
TAKOYNI ΤΡΑΧΤΕΡΩΤΟ. Χρώμα: Μαύρο, Καφέ. Μέγεθος: 2,3,4,5.  
**RIBBED HEEL. Colour: Black, Brown. Size: 2,3,4,5.**  
HEELS WELLENRELIEF. Farbe: Schwarz, Braun. GröÙe: 2,3,4,5.



50262003 STAR TAKOYNI / HEEL / SCHUHABSATZ  
Αντιολισθητικό λάστιχο. Χρώμα: Μαύρο, Καφέ. Μέγεθος: Μεγάλο.  
**Anti-slip rubber. Color: Black, Brown. Size: Large.**  
Rutschhemmendes Gummi. Farbe: schwarz, braun. Größe: groß.

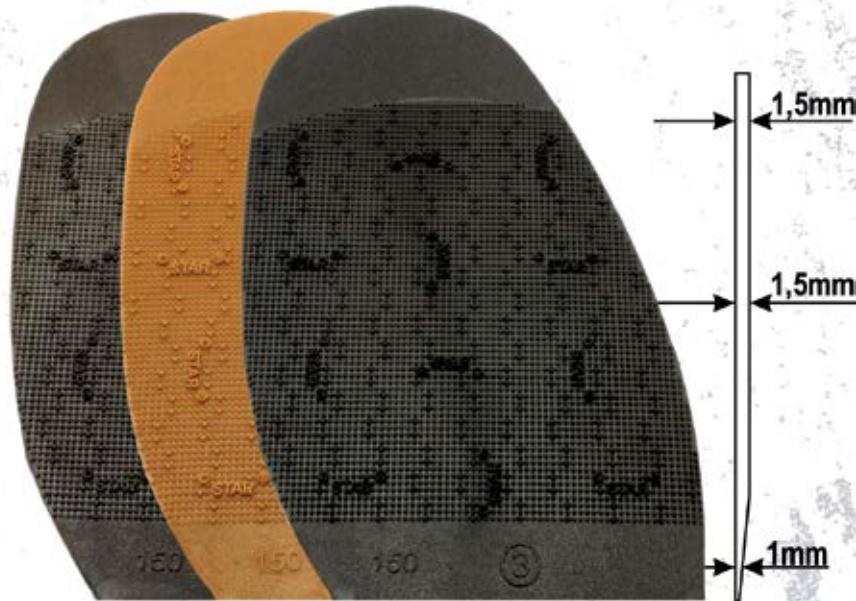
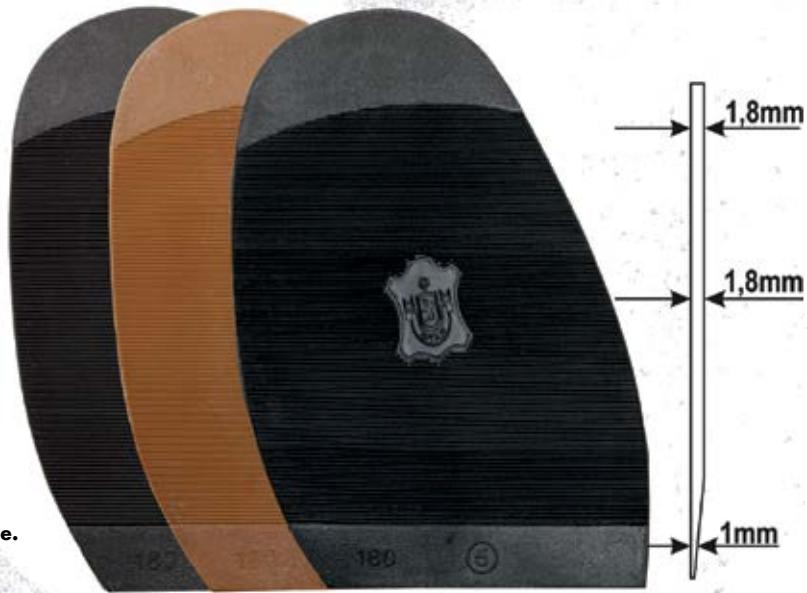


50262004 STAR TAKOYNI / HEEL / SCHUHABSATZ  
Αντιολισθητικό λάστιχο. Χρώμα: Μαύρο, Καφέ. Μέγεθος: Μικρό.  
**Anti-slip rubber. Color: Black, Brown. Size: Small.**  
Rutschhemmendes Gummi. Farbe: schwarz, braun. Größe: klein.

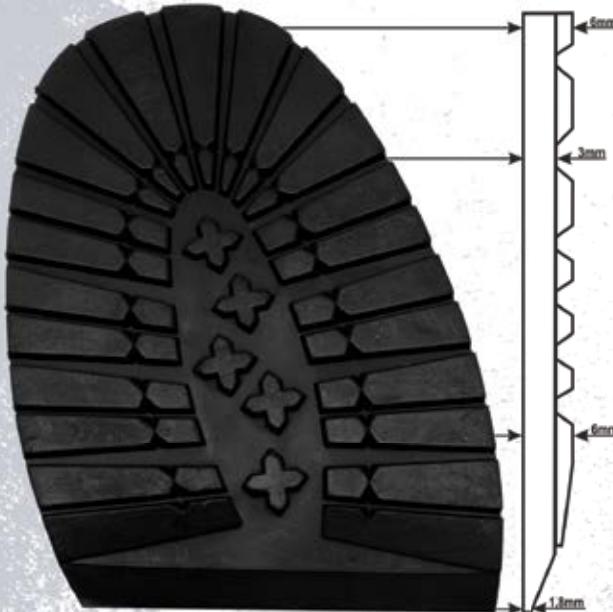


50262014 No3, 50262015 No4, 50262016 No5  
TAKOYNI ΛΑΣΤΙΧΟ. Χρώμα: Μαύρο. Μέγεθος: 3,4,5.  
**RUBBER HEEL. Colour: Black. Size: 3,4,5.**  
HEEL GUMMI. Farbe: Schwarz. Größe: 3,4,5.

45222001 №3  
 45222002 №5  
 45222003 №7  
 STAR ΣΟΛΑ 1,8mm  
 Χρώμα: Μαύρο, Καφέ, Μπεζ.  
**STAR SOLE 1,8mm**  
**Colour: Black, Brown, Beige.**  
 SOHLE STAR 1,8mm  
 Farbe: schwarz, braun, beige



45222021 №2  
 45222022 №3  
 45222036 №4  
 45222037 №5  
 ΣΟΛΑ ΤΡΑΧΤΕΡΩΤΗ  
 Χρώμα: Μαύρο, Καφέ.  
 Μέγεθος: 2,3,4,5.  
**RIBBED SOLE**  
**Colour: Black, Brown.**  
**Size: 2,3,4,5.**  
 SOHLE WELLENRELIEF  
 Farbe: Schwarz, Braun.  
 Größen: 2,3,4,5.



45222005 №3  
 45222002 №5  
 45222007 №7  
 STAR ΣΟΛΑ 1,5mm.  
 Χρώμα: Μαύρο, Καφέ, Μπεζ.  
**STAR SOLE 1,5mm.**  
**Colour: Black, Brown, Beige.**  
 SOHLE STAR 1,5mm.  
 Farbe: schwarz, braun, beige.

45222023 №1  
 45222024 №2  
 ΣΟΛΑ ΛΑΣΤΙΧΟ  
 Χρώμα: Μαύρο  
 Μέγεθος: 1,2.  
**RUBBER SOLE**  
**Colour: Black**  
**Size: 1,2.**  
 SOHLE GUMMI  
 Farbe: Schwarz  
 Größe: 1,2.

45202002 1,8mm, 45202003 3mm  
45202004 4mm, 45202006 5mm  
STAR ΠΛΑΚΑ 70x50cm. Χρώμα: Μαύρο, Καφέ, Μπεζ.  
**STAR RUBBER SHEET. Colour:Black, Brown, Beige.**  
PLATTE STAR 70x50cm. Farbe: schwarz, braun, beige.



45240001 2mm  
45240003 4mm  
45240002 3mm  
45240004 5mm

LATEX FOAM  
Διαστάσεις: 2,30x1,20  
Χρώμα: Λευκό<sup>1</sup>  
**Dimensions: 2,30x1,20**  
**Colour: White**  
Μαβε: 2,30x1,20  
Farbe: weiß



45202005 6mm  
STAR ΠΛΑΚΑ 70x50cm. Χρώμα: Μαύρο, Καφέ, Μπεζ.  
**STAR RUBBER SHEET. Colour:Black, Brown, Beige.**  
PLATTE STAR 70x50cm. Farbe: schwarz, braun, beige.



45205001  
GOLD ΠΛΑΚΑ ZIKO με δέρμα ή πλαστικό.  
Χρώμα: Μαύρο, Καφέ, Μπεζ.  
**GOLD ZIKO Sheet with leather or plastic.**  
**Colour: Black, Brown, Beige.**  
PLATTE GOLD ZIKO mit Leder oder Plastik  
Farbe: schwarz, braun, beige



**45224001**

ΣΟΛΑ ΤΥΠΟΥ TIMBERLAND  
Χρώμα: Μαύρο, Καφέ, Μπεζ.  
Μέγεθος: 40-46

**TIMBERLAND TYPE SOLE**  
**Colour: Black, Brown, Beige.**  
**Sizes: 40-46**

*Sohle Typ Timberland  
Farbe: schwarz, braun, beige  
Größe: 40-46*



**45224002**

ΣΟΛΑ ΤΡΑΧΤΕΡΩΤΗ  
Χρώμα: Μαύρο  
Μέγεθος: 35-47

**RIBBED SOLE**  
**Colour: Black**  
**Size: 35-47**  
**SOHLE WELLENRELIEF**  
**Farbe: Schwarz**  
**Größe: 35-47**



**45224004**

ΣΟΛΑ ΔΕΡΜΑΤΙΝΗ. Χρώμα: Μαύρο. Μέγεθος: 40-46  
**LEATHER SOLE. Colour: Black. Size: 40-46**  
*LEDERSOHLE. Farbe: schwarz. Größe: 40-46*

**45224007**

ΣΟΛΑ ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ. Χρώμα: Μαύρο. Μέγεθος: 35-41  
**WOMEN'S SOLE. Colour: Black. Size: 35-41**  
*DAMENSOHLE. Farbe: Schwarz. Größe: 35-41*

**45224009**

ΣΟΛΑ ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ. Χρώμα: Μαύρο. Μέγεθος: 35-41  
**WOMEN'S SOLE. Colour: Black. Size: 35-41**  
*DAMENSOHLE. Farbe: Schwarz. Größe: 34-41*

**45224011**

ΣΟΛΑ ΑΝΔΡΙΚΗ ΛΑΣΤΙΧΟ  
Χρώμα: Μαύρο  
Μέγεθος: 39-46

**MEN'S RUBBER SOLE**  
**Colour: Black**  
**Size: 39-46**  
**HERRENSOHLE GUMMI**  
*Farbe: Schwarz  
Größe: 39-46*



**45224012**

ΣΟΛΑ ΑΝΔΡΙΚΗ ΛΑΣΤΙΧΟ ΣΚΑΦΗ  
Χρώμα: Μαύρο, Καφέ.  
Μέγεθος: 40-46

**MEN'S CUP RUBBER SOLE**  
**Colour: Black, Brown.**  
**Size: 40-46**  
**HERRENSOHLE GONDEL GUMMI**  
*Farbe: Schwarz, braun  
Größe: 40-46*

Dimensions	Style	Colour
3mm 17mm 1mm 1mm		Dark Beige (101A)
3mm 17mm 1mm 1mm		Dark Beige (701A)
3mm 17mm 1mm 1mm		Beige (101B)
3mm 17mm 1mm 1mm		Beige (701B)
3mm 17mm 1mm 1mm		White (101C)
3mm 17mm 1mm 1mm		White (701C)
3mm 17mm 1mm 1mm		Red (101D)

55421002 7mm. (701)

Βάρδουλο τσελ.

**Foam rubber welt.**

Rahmen aus Schaumgummi.

55421004 10mm. (101)

Βάρδουλο τσελ.

**Foam rubber welt.**

Rahmen aus Schaumgummi.

Dimensions	Style	Colour
3mm 17mm 1mm 1mm		Red (701D)
3mm 17mm 1mm 1mm		Blue (101E)
3mm 17mm 1mm 1mm		Blue (701E)
3mm 17mm 1mm 1mm		Brown (101F)
3mm 17mm 1mm 1mm		Brown (701F)
3mm 17mm 1mm 1mm		Black (101G)
3mm 17mm 1mm 1mm		Black (701G)

Dimensions	Style	Colour
4mm 17mm 1mm 1mm		Black 108
4mm 17mm 1mm 1mm		Beige 108A
4mm 17mm 1mm 1mm		Brown 108B

55421001 4mm. (108)

Βάρδουλο λαστιχένιο. **Rubber welt.** Rahmen aus Gummi.

55422001 6mm. (204)

Βάρδουλο δερμάτινο γαζωτό.

**Sewed leather welt.**

Rahmen aus Leder mit Naht.

55422002 4mm. (203)

Βάρδουλο δερμάτινο απλό.

**Smooth leather welt.**

Rahmen aus weichem Leder.

55422004 3mm. (208)

Βάρδουλο δερμάτινο απλό.

**Smooth leather welt.**

Rahmen aus weichem Leder.

55422005 4mm. (207)

Βάρδουλο δερμάτινο απλό.

**Smooth leather welt.**

Rahmen aus weichem Leder.

Dimensions	Style	Colour
6mm 17mm 1mm 1mm		Natural 203
6mm 17mm 1mm 1mm		Natural 204
6mm 17mm 1mm 1mm		Natural 205
6mm 17mm 1mm 1mm		Natural 206
6mm 17mm 1mm 1mm		Natural 207
6mm 17mm 1mm 1mm		Black 208
6mm 17mm 1mm 1mm		Natural 208A
6mm 17mm 1mm 1mm		Natural 209



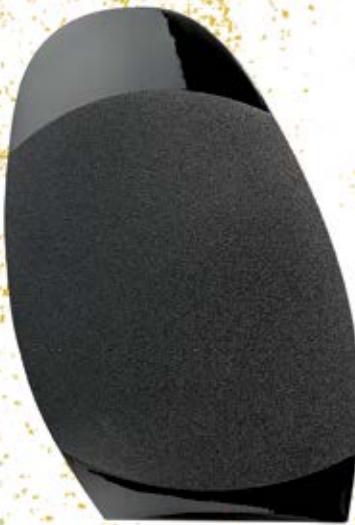
**45222030 CL**  
Σύγχρονος σχεδιασμός, ιδανικός για πολυτελή επισκευή υποδημάτων. Γυαλιστερή επιφάνεια με κωνικό προφίλ. Εξαιρετικά κομψή. Ελαφριά, μαλακή και απορροφητική στους κραδασμούς. Ξυμένη και περασμένη με primer. Πάχος: 2,2mm. Μέγεθος: No2.  
**Innovative design, ideal for luxury shoe repair.**  
**The CL half sole is extremely elegant due to its shiny surface and tapered edge. Light, soft and resistant to abrasion. It is roughened and passed with primer. Thickness: 2,2mm. Size: No 2.**

**45222028 CL**  
Σύγχρονος σχεδιασμός, ιδανικός για πολυτελή επισκευή υποδημάτων. Γυαλιστερή επιφάνεια με κωνικό προφίλ. Εξαιρετικά κομψή. Ελαφριά, μαλακή και απορροφητική στους κραδασμούς. Ξυμένη και περασμένη με primer. Πάχος: 2,2mm. Μέγεθος: No1.  
**Innovative design, ideal for luxury shoe repair.**  
**The CL half sole is extremely elegant due to its shiny surface and tapered edge. Light, soft and resistant to abrasion. It is roughened and passed with primer. Thickness: 2,2mm. Size: No1.**

**45222027 CL**  
Μία κομψή νέα σειρά μοντέλων σόλας που εφαρμόζουν τέλεια σε ψηλοτάκουνα. Ελαφριά, μαλακή και απορροφητική στους κραδασμούς. Πρωτοποριακός σχεδιασμός, ιδανικός για πολυτελή υποδήματα. Γυαλιστερή επιφάνεια που προσδίδει κομψή αίσθηση. Ξυμένη και περασμένη με primer. Πάχος: 2,2mm. Μέγεθος: No1.  
**A stylish new line of modeled soles that adhere perfectly to high heel shoes. Light, soft and resistant to abrasion. Its innovative design makes it perfect for luxury heels, its shiny surface give it an elegant feel. It is roughened and passed with primer.**

**45222031 CL**  
Μία κομψή νέα σειρά μοντέλων σόλας που εφαρμόζουν τέλεια σε ψηλοτάκουνα. Ελαφριά, μαλακή και απορροφητική στους κραδασμούς. Πρωτοποριακός σχεδιασμός, ιδανικός για πολυτελή υποδήματα. Γυαλιστερή επιφάνεια που προσδίδει κομψή αίσθηση. Ξυμένη και περασμένη με primer. Πάχος: 2,2mm. Μέγεθος: No2.  
**A stylish new line of modeled soles that adhere perfectly to high heel shoes. Light, soft and resistant to abrasion. Its innovative design makes it perfect for luxury heels, its shiny surface give it an elegant feel. It is roughened and passed with primer. Thickness: 2,2mm. Size: No2 .**





### 45222038 CHARM

Μισή σόλα με αντιολισθητικό σχεδιασμό. Κατάλληλη για προστασία και επισκευή υποδημάτων. Ελαφριά, μαλακή και απορροφητική στους κραδασμούς. Ξυμένη και περασμένη με primer.

**Half sole with anti-slip design. Ideal for protection and shoe repairing. Light, soft and resistant to abrasion. It is roughened and passed with primer.**



### 45222040 DIAMOND

Μισή σόλα με αντιολισθητικό σχεδιασμό και πυραμιδέ σχέδιο στο προφίλ.

Κατάλληλη για προστασία και επισκευή υποδημάτων. Ελαφριά, μαλακή και απορροφητική στους κραδασμούς. Ξυμένη και περασμένη με primer. Πάχος: 1,5mm. Μέγεθος: No3.

**Half sole with anti-slip and tapered edge design. Ideal for protection and shoe repairing. Light, soft and resistant to abrasion. It is roughened and passed with primer. Thickness: 1,5mm. Size: No3.**



### 45222039 WAVE

Μισή σόλα με αντιολισθητικό σχεδιασμό και κυματιστό σχέδιο στο προφίλ.

Κατάλληλη για προστασία και επισκευή υποδημάτων. Ελαφριά, μαλακή και απορροφητική στους κραδασμούς. Ξυμένη και περασμένη με primer. Πάχος: 1,5mm. Μέγεθος: No3.

**Half sole with anti-slip and waved design. Ideal for protection and shoe repairing. Light, soft and resistant to abrasion. It is roughened and passed with primer. Thickness: 1,5mm. Size: No3.**



### 45222025 BALLERINA

Σόλες μισές διάφανες. Με καινοτόμο σχεδιασμό, ιδανικό για την προστασία και επισκευή κομψών υποδημάτων. Ξυμένες και περασμένες με primer. Πάχος: 1mm. Μέγεθος: No3.

**Half transparent soles. An innovating design, ideal for the protection and reparation of elegant shoes. It is roughened and passed with primer. Thickness: 1mm. Size: No3.**



### 45222033 SILK

Ματ επιφάνεια κατάλληλη για καθημερινά αλλά και για επίσημα υποδήματα. Εξαιρετικά απορροφητική στους κραδασμούς. Ξυμένη και περασμένη με primer. Πάχος: 1,3mm. Μέγεθος: No4.

**The matte surface is created both for elegance as well as for casual shoes. Highly resistance to abrasion. It is roughened and passed with primer. Thickness: 1,3mm. Size: No4.**

### 45222032 SILK

Ματ επιφάνεια κατάλληλη για καθημερινά αλλά και για επίσημα υποδήματα. Εξαιρετικά απορροφητική στους κραδασμούς. Ξυμένη και περασμένη με primer. Πάχος: 1,3mm. Μέγεθος: No3.

**The matte surface is created both for elegance as well as for casual shoes. Highly resistance to abrasion. It is roughened and passed with primer. Thickness: 1,3mm. Size: No3.**



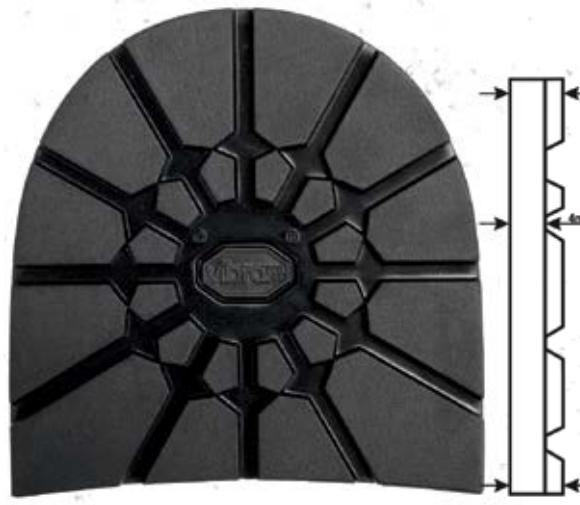
50264001 N°020

50264043 N°040

#### VIB 521T DIEGO DUPLA

Τακούνι με μοναδικό συνδυασμό από δέρμα και λάστιχο, με πάχος 7mm. Με εξαιρετική αντίσταση στην τριβή. Ιδανικό για επισκευές με φινέτσα.

**7 mm toplift with classic template, leather-rubber combination with excellent resistance to abrasion, ambidextrous, ideal for repairs that require special, costly materials.**



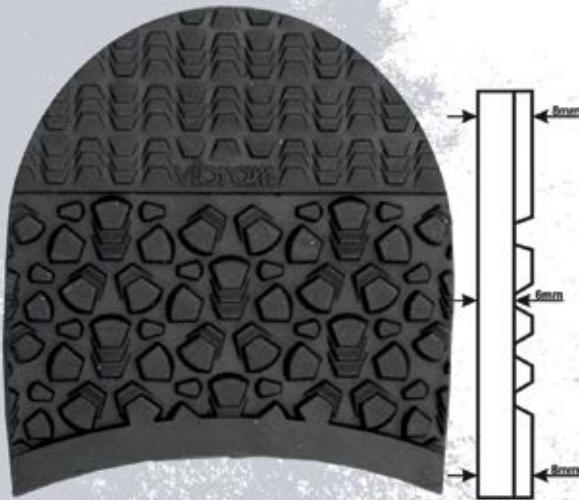
50264002

#### VIBRAM 5328 MAXY

Κατασκευασμένο από συμπαγές λάστιχο, με πάχος 5.5mm. Προφίλ που αποτελεί νέα έκδοση του Vibram Rock και προσφέρει άνεση στο βάδισμα. Ιδανικό για επισκευές σε καθημερινά υποδήματα.

Συνδυάζεται με την μισή σόλα Vibram 2728 Maxy.

**Unisex toplift in 5.5 mm compact rubber, comfort template with new version of the Vibram rock pattern. Ideal for resoling of casual boots and shoes that need a sporty look. Use in combination with the 2728 half sole.**



50264004 N°098  
(Black-Brown)

50264012 N°010  
(Black-Brown)

50264016 N°030  
(Black-Brown)

#### VIBRAM 5341 RAPTOR

Κατασκευασμένο από μαλακό λάστιχο, με νέο μοτίβο Vibram Claw στο προφίλ. Ειδικός σχεδιασμός με προεξόχες πολλαπλής κατεύθυνσης που εξασφαλίζουν τέλεια πρόσφυση 360 °. Κορυφαία επιλογή για πάγο και χιόνι. Συνιστάται η χρήση σε συνδυασμό με την μισή σόλα.

#### Vibram 2341 Raptor.

**Toplift in soft rubber with an absolutely new Vibram Claw pattern, thanks to the special soft compound and the new nails designed for perfect 360° grip, Raptor represents the very best for resoling / construction of footwear that must meet the challenge of ice and snow.**



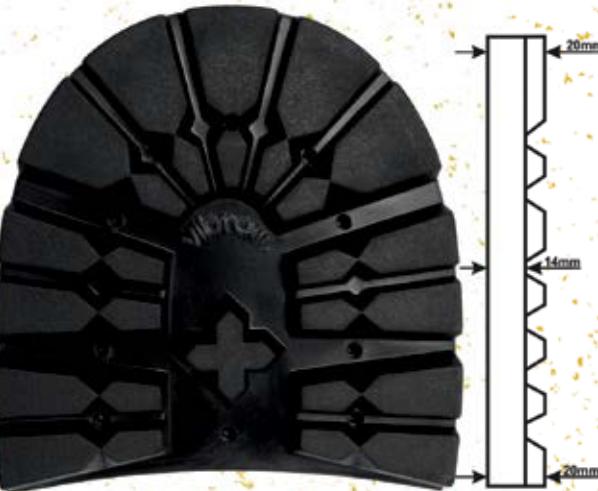
50264003 N°020  
(Black-Brown)

50264006 N°040  
(Black-Brown)

#### VIBRAM 5340 EXPLOSION

Τακούνι από συμπαγές ελαστικό, με πάχος 7mm. Με βιομηχανικό σχεδιασμό στο προφίλ για να είναι αντιολιθιτικό και ανθεκτικό στην τριβή. Συνδυάζεται με την μισή σόλα Vibram 2340 Explosion.

**7 mm die-cut and buffed toplift, classic template, excellent resistance to wear, biomechanical design, recommended for use with the Explosion half sole, article 2340.**

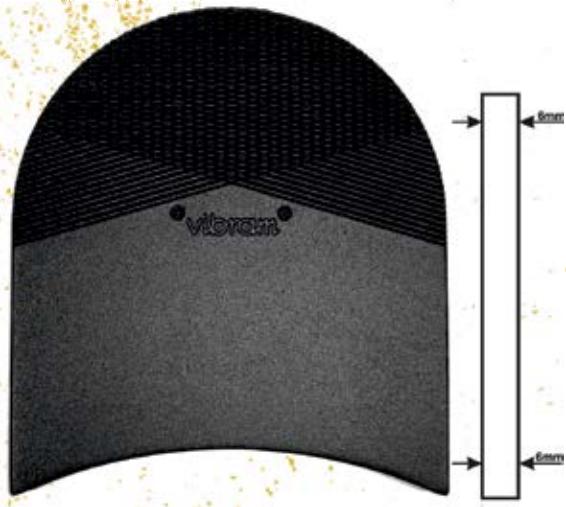


50264007 N°000  
50264054 N°010  
50264038 N°020  
50264039 N°030  
50264040 N°040

#### VIBRAM 1100T MONTAGNA

Τακούνι από συμπαγές λάστιχο, με πάχος 20,5mm. Εξαιρετικά ανθεκτικό στην τριβή, ιδανικό για την επισκευή υποδημάτων για χρήση στο βουνό.

**20.5 mm heel in MONT compound, Vibram deep tread, excellent resistance to wear, ideal for repairing mountain boots.**



#### VIBRAM 5350 SOPRATACCO TOP

Τακούνι από συμπαγές λάστιχο, με πάχος 6mm. Πολύ ανθεκτικό στην τριβή, αντιολισθητικό και απορροφητικό στους κραδασμούς. Χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με την μισή σόλα Vibram 2336 Angera. Μαύρο, Καφέ.

**Die-cut and buffed 6 mm toplift, classic template, excellent resistance to wear, ideal for repairing quality shoes. It is recommended for use with the Angera half sole, article 2336. Black, Brown.**



50264005 N°010, 50264048 N°030  
VIBRAM 5342 ARIEL

Τακούνι από συμπαγές ελαστικό, με πάχος 7mm. Νέο αντιολισθητικό σχέδιο στο προφίλ. Συνδυάζεται με την μισή σόλα Vibram 2342 ARIEL. Μαύρο, Καφέ.

**Unisex toplift in 7 mm compact buffed rubber. New anti slip design. Recommended for use with Vibram 5342 Ariel half sole. Black, Brown.**



50264010  
VIBRAM 2604  
GUMBLOCK

Τακούνι κατασκευασμένο από μαλακό λάστιχο GUMLITE, με πάχος 22mm. Αντιολισθητικό και πολύ ελαφρύ με τον κλασικό τρακτερωτό σχεδιασμό. Κατάλληλο για άνετα υποδήματα πόδις. Συνδυάζεται με την σόλα Vibram 2603 Gumblock.

**22 mm heel in GUMLITE compound, featuring the classic Vibram mountain design can be successfully used in the production of more aggressive comfort footwear. It is recommended for use with the sole 2603.**



50264011

#### VIBRAM 5360 MIAMI TAKOYNI

Κατασκευασμένο από μαλακό συμπαγές λάστιχο, με πάχος 6mm. Σχεδιάστηκε για να προσφέρει άνεση και να είναι αντιολισθητικό. Ιδανικό για χαμηλές θερμοκρασίες, πολύ ανθεκτικό στην τριβή.

Κλασσικό σχέδιο στο πρόφιλ.  
**6 mm toplift in soft compound designed for comfort and grip, especially at low temperatures, excellent resistance to wear, classic template.**



50264013

#### VIBRAM 5547 GRAZ

Τακούνι από συμπαγές λάστιχο, με πάχος 8,5mm. Κλασσικό σχέδιο στο πρόφιλ, πολύ ανθεκτικό στην τριβή και αντιολισθητικό. Χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με την μισή σόλα Vibram 2348 Vienna.

**8.5 mm heel, classic template, excellent resistance to wear, non-slip design, recommended for use with the half sole 2348.**

50264020 N°010  
(Black-Brown)

50264044 N°020  
(Black-Brown)

50264045 N°030  
(Black-Brown)

50264046 N°040  
(Black-Brown)

#### VIBRAM 5361 TACCO TRAVEL

Τακούνι από μαλακό συμπαγές λάστιχο. Ειδικός σχεδιασμός για να προσφέρει άνεση στο βάδισμα. Αντιολισθητικό, ακόμα και σε χαμηλές θερμοκρασίες, με κλασσικό σχέδιο στο πρόφιλ.

**6 mm toplift in soft compound designed for comfort and grip, especially at low temperatures, excellent resistance to wear, classic template.**

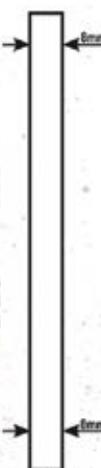


50264014

#### VIBRAM 4856 AFRODITE

Τακούνι από μαλακό λάστιχο, με πάχος 7mm. Πολύ ελαφρύ και αντιολισθητικό. Σύγχρονος σχεδιασμός στο πρόφιλ. Σε μεγάλη ποικιλία χρωμάτων.

**VIBRAM® Afrodite Die-cut heel is a flat, lightweight heel that is 7mm thick and produced with Newflex compound; Modern style design having a Wide colors range.**



50264015 N°392  
50264041 N°436  
50264042 N°470

#### VIBRAM 1104 BACKPACKING

Κατασκευασμένο από συμπαγές λάστιχο, με πάχος 11mm. Νέος σύγχρονος σχεδιασμός στο προφίλ, με αυτοκαθαρίζουνεα αυλάκια για περισσότερη ασφάλεια. Ιδανικό για επισκευές υποδημάτων πεζοπορίας. Πολύ ανθεκτικό στην τριβή και αντιόλισθητικό σε ανώμαλο έδαφος. Παρά τις αυστηρές τεχνικές προδιαγραφές του μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την κατασκευή ή επισκευή καθημερινών αθλητικών υποδημάτων.

**11 mm heel in MONTAGNA compound with new version Vibram tread design constructed according to the latest technical experiences of the Vibram Testers. The excellent resistance to wear, the grip on slippery and uneven terrain together with the special self-cleaning design, make Vibram backpacking the ideal product for repairs to footwear used for the most demanding trekking. In spite of its strictly technical sports vocation, this heel can also be used for the repair /construction of casual sports-type footwear.**



50264018 N°020  
50264019 N°040  
VIBRAM 5344 TARTAN  
Τακούνι από συμπαγές λάστιχο.  
Αντιόλισθητικό, με νέο  
σχεδιασμό Tartan στο προφίλ.  
Μαύρο, Καφέ.

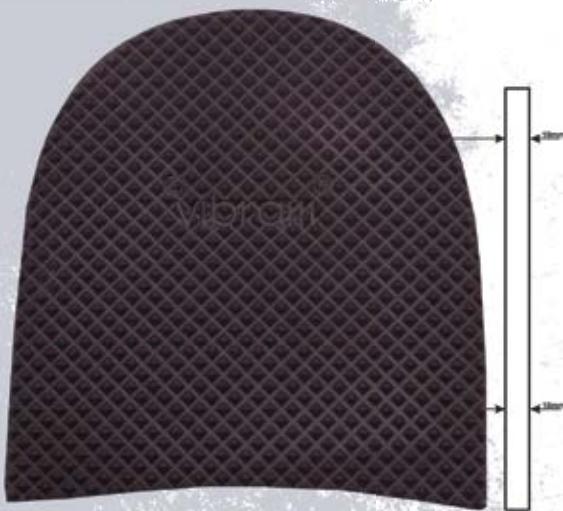
**VIBRAM® Tartan Toplift is a hard rubber compound ideal for shoe repair and featuring the new non-slip TARTAN design by Vibram.**  
Black, Brown.

50264021 N°010  
(Black-Brown)

50264047 N°030  
(Black-Brown)

VIBRAM 5325  
SEBASTIAN  
Τακούνι από συμπαγές  
ελαστικό, με πάχος  
7mm. Αντιόλισθητικό, με  
αυτοκαθαρίζουμενο προφίλ για  
ακόμη μεγαλύτερη ασφάλεια.  
Κατάλληλο για χαμηλές  
θερμοκρασίες. Συνδυάζεται  
ιδανικά με την σόλα 2025.

**Compact rubber heel  
7mm. Anti slip, self cleaning  
profil for more safety.  
Ideal for low temprature.  
Recommended for use  
with Vibream 2025 sole.**



50264028 №456

50264032 №479

VIBRAM 2657  
CAPE TOWN  
Τακούνι από λάστιχο Gumlite, κατάλληλο για άνετα και ορθοπεδικά υποδήματα, όπου απαιτείται πολύ καλή απορρόφηση κραδασμών. Συνδιάζεται με τη σόλα 2656.

**Heel in GUMLITE compound can be successfully used for comfort and orthopaedic footwear. This product is recommended for the production of comfort shoes with separate heel together with the 2656 sole. Alone, it can be used with success for the prevention of heel inflammation, and for applications that require very high shock absorbing qualities.**



50264022

VIBRAM 5870  
TACCHI LONDRA

Τακούνι από μαλακό λάστιχο, με πάχος 7,5mm. Αντιολισθητικό και πολύ ανθεκτικό στην τριβή. Συνδιάζεται με τη σόλα 2870.

**7.5 mm heel, classic template, excellent resistance to wear, classic design, recommended for use with the 2870 sole.**

50264034 №010 (Black-Brown)

50264061 №010 (Beige)

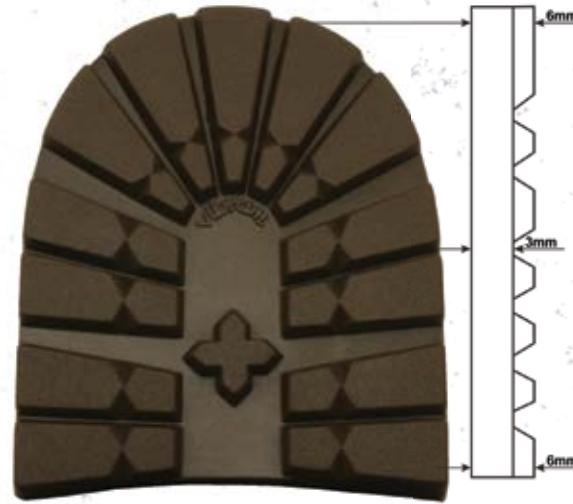
50264035 №030 (Black-Brown)

50264062 №030 (Beige)

VIBRAM 5346 LEISURE

Τακούνι από συμπαγές ελαστικό, με πάχος 6mm. Νέο μοτίβο στο προφίλ, με διαφοροποιημένο σχεδιασμό για δεξιή και αριστερό πόδι που εξασφαλίζει μέγιστη πρόσφωση.

**VIBRAM® Leisure Heel is a heel of 6mm solid rubber. Differentiated design for the right and left foot helps to ensure grip.**



50264024 №010  
(Black-Brown)

50264049 №010 (Beige)

50264025 №020  
(Black-Brown)

50264050 №020 (Beige)

50264026 №030  
(Black-Brown)

50264051 №030 (Beige)

50264027 №040  
(Black-Brown)

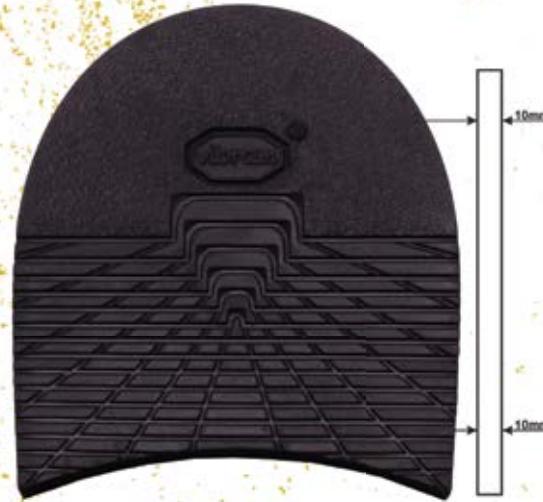
50264052 №040 (Beige)

VIBRAM 5721  
SOPTAC MARTA

Τακούνι από μαλακό λάστιχο, με πάχος 6mm. Σχεδιάστηκε για να προσφέρει άνεση στο βάθισμα και να είναι αντιολισθητικό. Ιδανικό για χαμηλές θερμοκρασίες. Πολύ ανθεκτικό στην τριβή.

**6 mm women's toplift in soft compound designed for comfort and grip, especially at low temperatures, Vibram deep tread, excellent resistance to wear.**





50264036 N°020  
(Black-Brown)

50264037 N°040  
(Black-Brown)

#### VIBRAM 5345 SUNRISE

Τακούνι από μαλακό λάστιχο.  
Πολύ ελαφρύ, πάρα το πάχος  
του. Με νέο αυτολιθωτικό  
σχέδιο στό προφίλ.

**VIBRAM® Sunrise Toplift**  
is a unisex soft rubber  
toplift, ideal for shoe  
repair and featuring the  
new non-slip Vibram  
design. Its allow inside  
provides the necessary  
lightness despite its thick-  
ness.



50264053

#### VIBRAM 2055 ETTON

Τακούνι από συμπαγές  
ελαστικό, με πάχος 8mm.  
Αντιολιθωτικό, πολύ ανθεκτικό  
στην τριβή, κατάλληλο για  
κλασικά υποδήματα.

**8 mm heel, classic tem-  
plate, excellent resistance  
to wear, ideal design for  
classic footwear.**



50264055 N°010  
(Black-Brown)

50264056 N°020  
(Black-Brown)

#### VIBRAM 5586 DICK

Τακούνι από λάστιχο, με πάχος  
10mm. Νέος σχεδιασμός στο  
προφίλ, με κύκλους στο κέντρο  
για να προσφέρει μέστιστη  
πρόσφυση σε οποιαδήποτε  
επιφάνεια.

**10 mm heel with classic  
template, excellent resis-  
tance to wear, narrow line  
design with central oval  
which acts as a sucker to  
favour grip on any type  
of surface.**



50264057 N°412  
(Black-Brown)

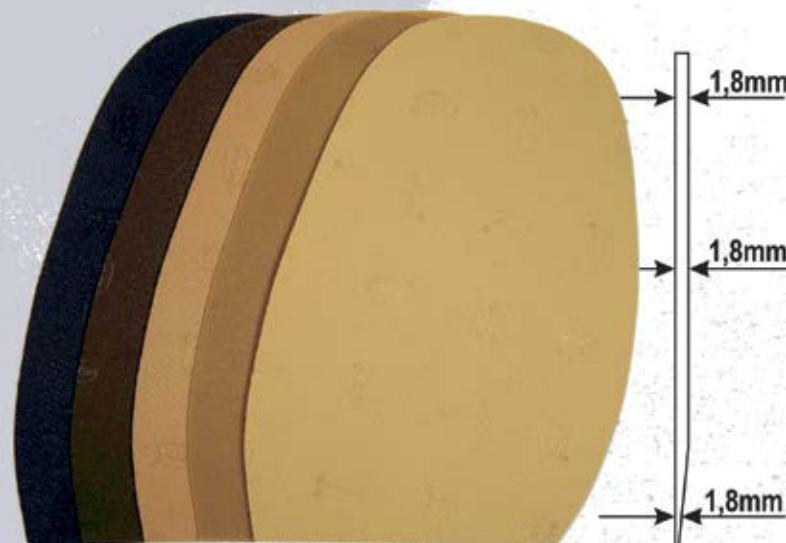
50264058 N°434  
(Black-Brown)

50264059 N°457  
(Black-Brown)

#### VIBRAM 5348 GODZILLA

Τακούνι από συμπαγές μαλακό  
λάστιχο με ύψος 20mm.

**Soft compact rubber heel  
in 20mm.**



45221004 N°2  
45221005 N°3  
45221006 N°5  
45221007 N°7  
Μισή σόλα από ρυμένο λάστιχο με πάχος 1,8mm. Αντιλιθητικό και ιδιαίτερα ανθεκτικό στην τριβή.  
**Vibram half sole rubber 1.8mm.** Excellent modular stability in cutting and die-cutting.

45221023 N°010  
(Black-Brown)  
45221151 N°020  
(Black-Brown)  
45221152 N°030  
(Black-Brown)  
45221153 N°040  
(Black-Brown)  
**VIBRAM 2338 VIGEVANO-CARDAT**

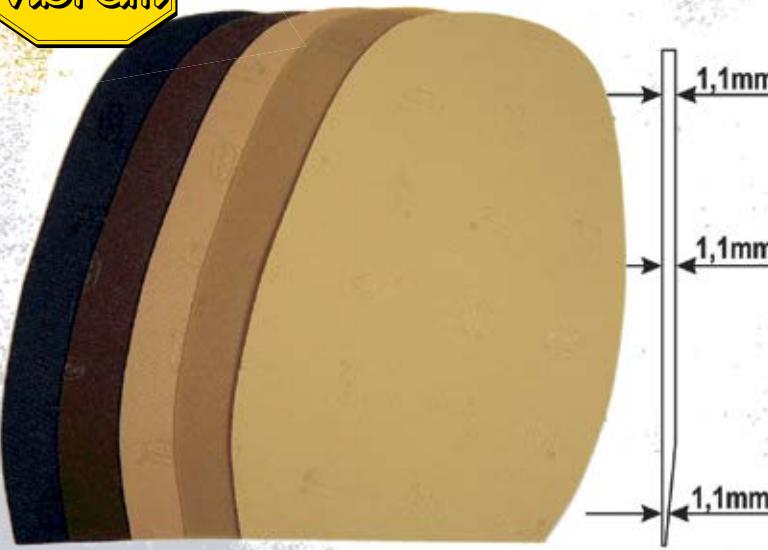
Μισή σόλα από συμπαγές λάστιχο με πάχος 1,8mm και κλασικό σχέδιο με γραμμές, ιδανική για γρήγορες επισκευές.

**Unisex half sole in 1.8 mm compact rubber, with double narrow line design, ideal for fast repairs.**

45221021  
**VIBRAM 2324 MIRROR TRANCIATA**

Μισή σόλα από συμπαγές ελαστικό, με πάχος 3 mm. Ιδανική για την προστασία σε casual υποδήματα. Άνετο προφίλ με γυαλιστερή επιφάνεια. Συνίσταται η χρήση σε συνδυασμό με το τακούνι 5324 Mirror Heel.

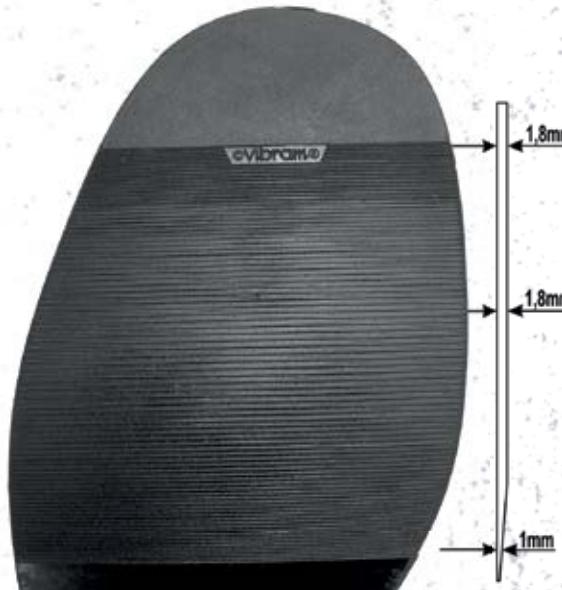
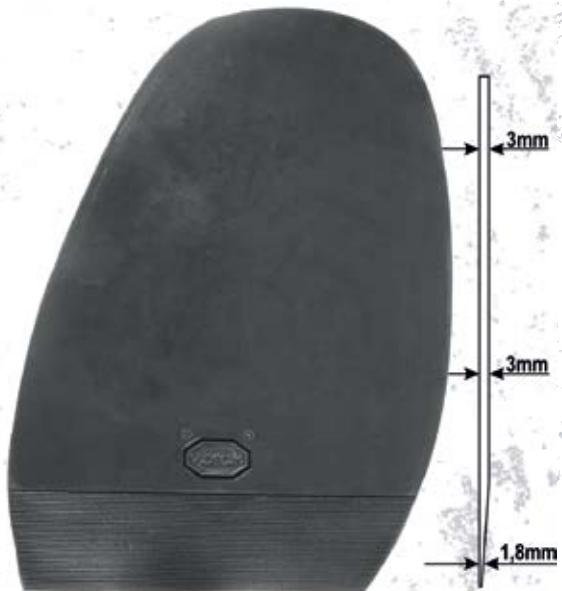
**Unisex half sole in 3 mm compact rubber, comfort template, with shiny surface. Ideal for resoling/protection of casual boots and shoes which need a touch of novelty. For use in combination with toplift 5324.**

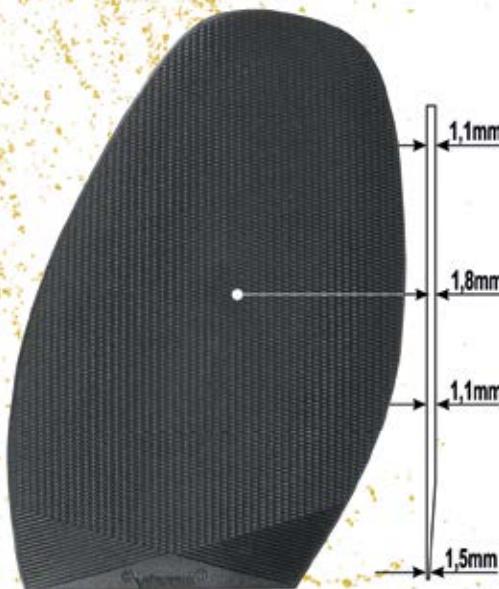


45221382 N°2  
45221001 N°3  
45221002 N°5  
45221003 N°7

Μισή σόλα από μαλακό ρυμένο λάστιχο με πάχος 1mm. Εξαιρετικά ανθεκτικό στην τριβή. Για επισκευές που απαιτούν φινέτσα.

**Vibram half sole medium-soft rubber 1mm.** Excellent abrasion resistance. Ideal for die-cutting half soles for resoling/protecting elegant shoes.





45221022 N°000  
(Black-Brown)  
45221146 N°000 (Beige)  
45221142 N°010  
(Black-Brown)  
45221147 N°010 (Beige)  
45221143 N°020  
(Black-Brown)  
45221148 N°020 (Beige)  
45221144 N°030  
(Black-Brown)  
45221149 N°030 (Beige)  
45221145 N°040  
(Black-Brown)  
45221150 N°040 (Beige)  
VIBRAM 2336 ANGERA  
Μισή σόλα από σύμπαγές λάστιχο,  
με πάχος 1,8mm. Ιδανική για  
υποδήματα που συνδυάζουν φινέτσα  
και ασφάλεια στο περπάτημα.  
**Women's half sole in 1.8 mm  
compact rubber, tapered tem-  
plate with rounded profiles,  
ideal for resoling/protection  
of elegant boots and shoes.**

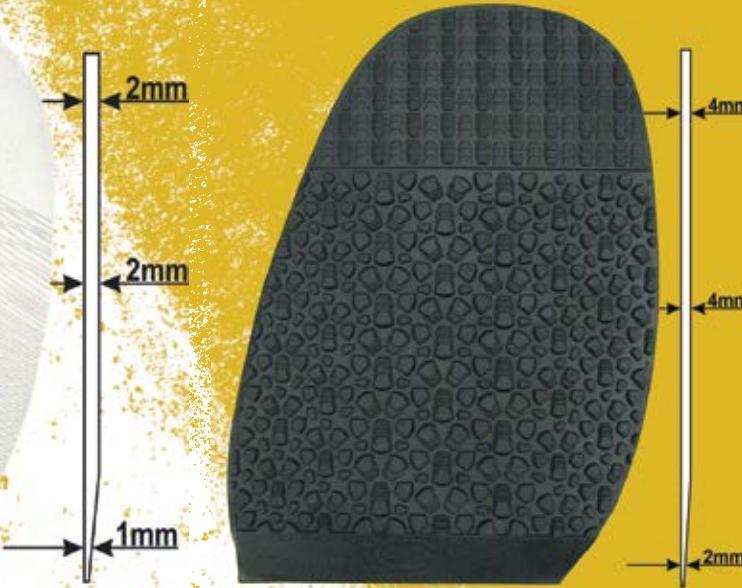
45221024 N°000  
(Black-Brown)  
45221160 N°000 (Beige)  
45221158 N°010  
(Black-Brown)  
45221161 N°010 (Beige)  
45221159 N°030  
(Black-Brown)  
45221162 N°030 (Beige)  
VIBRAM 2340 EXPLOSION  
Μισή σόλα από σύμπαγές λάστιχο,  
με πάχος 2,2 mm. Η βιομηχανική  
σχεδίαση στο προφίλ, ευνοεί  
τη φυσική κίνηση του ποδιού.  
Συνιστάται η χρήση σε συνδυασμό  
με το τακούνι 5340 Explosión Heel.  
Η ξυμένη πλευρά βοηθά τη  
συγκόληπη και εγγυάται λεπτό  
προφίλ.  
**Unisex half sole in 2.2 mm  
compact buffed rubber,  
biomechanical design favours  
natural movement of the foot.  
Recommended for application  
with heel 5340. Buffed side:  
facilitates gluing and guaran-  
tees thickness.**



45221026 N°000  
(Black-Brown)  
45221164 N°000  
(Beige- Cappuccino)  
45221102 N°010-030  
(Black-Brown)  
45221165 N°010-030  
(Beige- Cappuccino)  
VIBRAM 2342 ARIEL

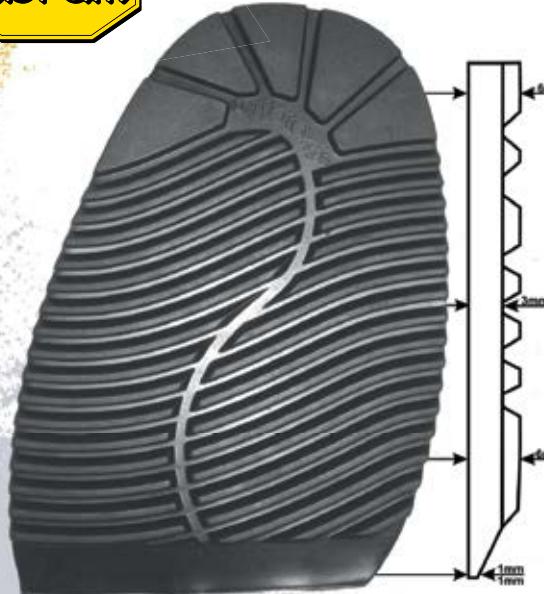
Μισή σόλα από σύμπαγές λάστιχο,  
με πάχος 2.0 mm. Νέο ανθεκτικό  
αντιολισθητικό σχέδιο. Συνιστάται η  
χρήση σε συνδυασμό με το τακούνι  
5342 Ariel Heel.

**Unisex half sole in 2.0 mm  
compact buffed rubber,  
having the new slip resistant  
pattern. Recommended for  
application with heel 5342.**



45221025 N°010  
(Black-Brown)  
45221163 N°030  
(Black-Brown)  
VIBRAM 2341 RAPTOR  
Μισή σόλα από μαλακό λάστιχο, με  
πάχος 4mm και νέο μοτίβο Vibram  
Claw. Ειδικός σχεδιασμός με  
προεξοχές πολλαπλής κατεύθυνσης  
που εξασφαλίζουν τέλεια πρόσφωση  
360 °. Κορυφαία επιλογή για πάγο  
και χιόνι. Συνιστάται η χρήση σε  
συνδυασμό με το τακούνι 5341  
Raptor Heel.

**Unisex half sole in 4 mm soft  
rubber with an absolutely  
new Vibram Claw pattern,  
thanks to the special soft  
compound and the new nails  
designed for perfect 360°  
grip, Raptor represents the  
top for resoling/construction  
of shoes that must meet the  
challenge of ice and snow.**



45221028 N°010  
(Black-Brown)  
45221169 N°020  
(Black-Brown)  
45221170 N°030  
(Black-Brown)  
**VIBRAM 2348 VIENNA**  
Μισή σόλα από μαλακό λάστιχο,  
με πάχος 6 mm. Χάρη στον ειδικό<sup>®</sup>  
σχεδιασμό της, συνιστάται για  
υποδήματα κατάλληλα για χιόνι  
και βροχή. Ιδανική για χαμηλές  
θερμοκρασίες.  
**Men's half sole in 6 mm soft  
rubber, thanks to its special  
design it is recommended for  
comfort footwear suitable for  
snow and rain and particularly  
low temperatures.**



45221032  
VIBRAM 2728  
**MAXY TRACCIATA**  
Μισή σόλα από συμπαγές ελαστικό,  
με πάχος 3 mm και νέο μοτίβο  
Vibram Rock. Ιδανικό για προστασία  
σε casual υποδήματα με αθλητική  
εμφάνιση. Συνιστάται η χρήση σε  
συνδυασμό με το τακούνι 5328  
Maxi Heel.  
**Unisex half sole in 3 mm  
compact rubber, comfort tem-  
plate with new version of the  
Vibram rock pattern. Ideal for  
resoling/protection of casual  
boots and shoes that need  
a sport look. For use in combi-  
nation with toplift 5328.**

45221034 N°346  
(Black-Brown)  
45221175 N°346 (Beige)  
45221173 N°379  
(Black-Brown)  
45221176 N°379 (Beige)  
45221174 N°402  
(Black-Brown)  
45221177 N°402 (Beige)  
**VIBRAM 3928 SIMONA**  
Μισή σόλα από μαλακό συμπαγές  
λάστιχο, με πάχος 2,2mm.  
Αντιολισθητικό σχέδιο με κλασσικό<sup>®</sup>  
προφίλ με γραμμές.  
**Women's half sole in 2.2 mm  
compact rubber, with narrow  
line pattern and classic tem-  
plate.**



45221054 N°000  
(Black-Brown)  
45221055 N°020  
(Black-Brown)  
45221056 N°030  
(Black-Brown)  
45221057 N°040  
(Black-Brown)  
**VIBRAM 3334  
MAGGIORANA**  
Μισή σόλα από μαλακό λάστιχο,  
με πάχος 5mm. Κλασικό<sup>®</sup>  
μοτίβο Vibram τρακτερωτό, με  
αυτοκαθαριζόμενα αυλάκια  
στο προφίλ, για μεγαλύτερη  
ασφαλεία.  
**Women's half sole in soft 5  
mm rubber, classic Vibram  
pattern with nails and deep  
tread.**



45221065 N°10  
(Black-Brown)  
45221198 N°020  
(Black-Brown)  
45221199 N°030  
(Black-Brown)  
45221200 N°040  
(Black-Brown)  
VIBRAM 2337 STRESA

Μισή σόλα από λάτιχη με πάχος 2,8mm και κλασικό προφίλ με γραμμές. Χάρη στο πάχος της, είναι κατάλληλη για χρήση σε κρύο κλίμα.

**Men's half sole in 2.8 mm compact rubber, double narrow line pattern, thanks to the thickness it is recommended for cold climates.**

45221085 N°010  
45221207 N°030  
VIBRAM 2025 SEBASTIAN

Μισή σόλα από συμπαγές λάστιχο, με πάχος 3,5mm. Ιδανική για χαμηλές θερμοκρασίες (βροχή, υγρασία). Προσφέρει σταθερότητα στο βάδισμα. Με αυτοκαθαρίζοντα προφίλ για μεγαλύτερη ασφάλεια.

**VIBRAM® Sebastian is a half sole for women developed with 3.5 mm hard rubber. Ideal for use in low temperatures (rain, humidity). Provides walking stability. Selfcleaning profile for improved safety.**



45221098 N°010  
(Black-Brown)  
45221096 N°020  
(Black-Brown)  
45221097 N°030  
(Black-Brown)  
VIBRAM 2344

#### TARTAN MEZZASUOLA

Μισή σόλα από συμπαγές ελαστικό. Ιδανική για υποδήματα πόλης, με αντιλιθητικές ιδιότητες. Το ξυμένο χοντρό πλευρικό τοίχωμα επιτρέπει την εύκολη συγκόληψη.

**VIBRAM® Tartan Half Sole is a compact rubber half sole featuring the new unisex and non slip TARTAN design by Vibram and responding to the repair world's requirements. Ideal for urban shoes to be resoled/protected. Its buffed, thick side wall allows an easy gluing.**



45221027 N°010  
(Black-Brown)  
45221166 N°020  
(Black-Brown)  
45221167 N°030  
(Black-Brown)  
45221168 N°040  
(Black-Brown)  
VIBRAM 2347 PAVIA

Μισή σόλα από συμπαγές ελαστικό, με πάχος 4,5 mm. Συνιστάται η χρήση σε χαμηλές θερμοκρασίες, λόγω της ιδιαίτερης γεωμετρίας του προφίλ.

**Men's half sole in 4.5 mm compact rubber with crossed narrow line pattern, thanks to the particular geometry of the tread it is particularly recommended for resoling footwear for cold climates.**



50264033 N°010  
50264060 N°030  
VIBRAM 2346 LEISURE

Μισή σόλα από συμπαγές ελαστικό, με πάχος 2mm. Με νέο μοτίβο γραμμής στο προφίλ.  
Η ξυμένη επιφάνεια βοηθά την καλύτερη συγκόληση.

**VIBRAM® Leisure Half Sole**  
is a 2.0 mm unisex half sole.  
Buffed solid rubber. New  
narrow line pattern



45221214 N°412  
(Black-Brown)  
45221216 N°412 (Beige)  
45221107 N°434  
(Black-Brown)  
45221217 N°434 (Beige)  
45221108 N°456  
(Black-Brown)  
45221218 N°456 (Beige)  
45221215 N°470  
(Black-Brown)  
45221219 N°470 (Beige)  
VIBRAM 2333 MORTARA

Αντρικές μισές σόλες από μαλακό λάστιχο πάχους 5mm, με κλασικό τρακτερωτό προφίλ.

**Men's half sole in soft 5 mm rubber, classic Vibram pattern with nails and deep tread.**

45221037  
Σολάκι από λάστιχο Vibram αυτοκόλλητο. Κατάλληλο για γυναικεία υποδήματα. Δε γλιστράει και δε φθείρεται.  
**Self adhesive Vibram half sole, for women's shoes.**  
**Antislip, longwearing.**





45221038

Σολάκι από λάστιχο Vibram. Κατάλληλο για γυναικεία υποδήματα. Δε γλιστράει και δε φθείρεται.

**Vibram half sole, for women's shoes. Antislip, longwearing.**

45221370

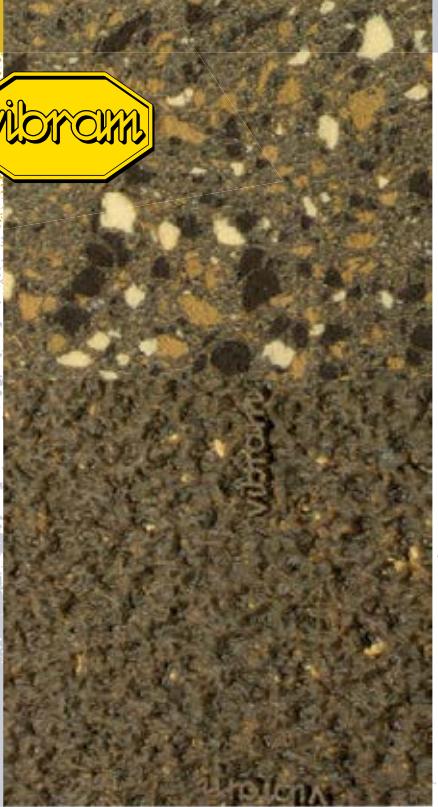
VIB S1269 022AG

OPEN WINTER FASHION

Σόλα και τακούνι από λάστιχο με πάχος που προσφέρει ιδιορροή ανάμεσα σε ανθεκτικότητα και ελαφρύ βάρος. Η τεχνολογία Vibram Arctic Grip υπάρχει στις προεξοχές που είναι τοποθετημένες στα σημεία που έχουν περισσότερη επαφή με το έδαφος. Ο σχεδιασμός των Arctic Grip προεξοχών είναι μελετημένος προκειμένου να εξασφαλίσει ότι υπάρχει μια φραδιά βάση που έρχεται σε επαφή με τις παγωμένες επιφάνειες, για μεγαλύτερη πρόσφυση (ειδικά σε υγρό πάγο) και σταθερότητα της σόλας.

**Rubber sole and heel designed with a thickness that offers a good balance between being both lightweight and durable. Vibram Arctic Grip technology is applied to the lugs positioned in the areas of greatest contact with the ground. The design of the Arctic Grip lugs has been studied to ensure that there is a broad base in contact with icy surfaces in order to increase grip (especially on wet ice) and the stability of the sole.**





45201001 2mm (Black-Brown)  
45201002 4mm (Black-Brown)  
45201070 4mm (Beige)

**VIBRAM 7106 ΠΛΑΚΑ CREPE** 62x91cm  
Το φύλλο VIBRAM® Crepe είναι κατασκευασμένο από μαλακό λάστιχο με κρέπε σχεδιασμό.  
Ιδανικό για άνετα και ορθοπεδικά υποδήματα.  
Πολύ ανθεκτικό και εύκαμπτο με εξαιρετικές αντιολισθητικές ιδιότητες.

**VIBRAM® Crepe** is the sheet in VIBRAM® soft rubber compound and featuring a crepe design. Ideal for comfort and orthopedic shoes. High resistance to wear and flexibility with outstanding non-slip properties.

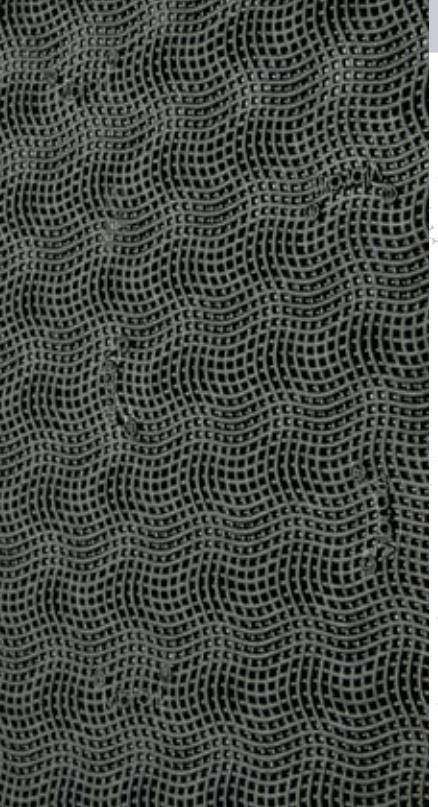


45201003 4mm (Black-Brown)

#### VIBRAM 7148 ΠΛΑΚΑ LASTRA GAIA 58x91cm

Φύλλο από μαλακό λάστιχο με νέο συνεχόμενο σχεδιασμό από τη Vibram. Ιδανικό για επισκευή και κατασκευή σόλας σε σανδάλια και ιστιολοϊκά υποδήματα που απαιτούν μέγιστες αντιολισθητικές ιδιότητες.

**Soft rubber sheet featuring the new continuous Offshore design by Vibram.**  
**Ideal for die-cutting soles and inserts, for resoling/manufacturing sandals and boat shoes requiring maximum non-slip capacity. The product features excellent modular stability in cutting and die-cutting.**

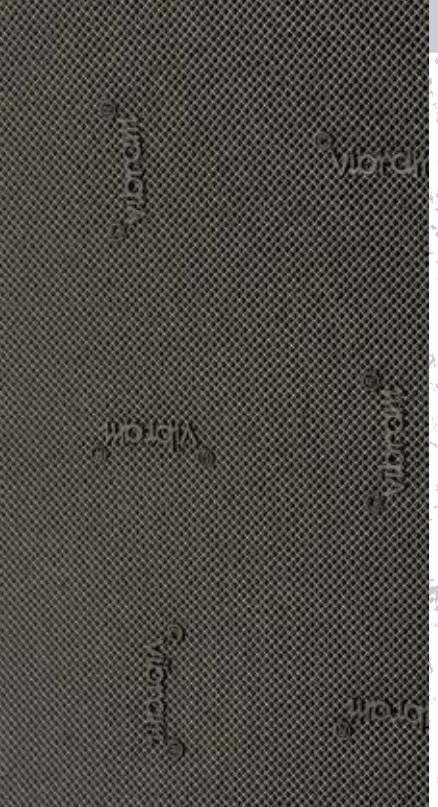


45201010 4mm (Black-Brown)  
45201149 4mm (Beige-White)

#### VIBRAM 7175 ΠΛΑΚΑ CHERY 58x91cm

Φύλλο από μαλακό λάστιχο με σχεδιασμό με συνεχόμενο πλέγμα. Ιδανικό για σόλες και τακούνια για επισκευή και κατασκευή υποδημάτων που απαιτούν εξαιρετικές αντιολισθητικές ιδιότητες και άνεση.

**Soft rubber sheet with the continuous Vibram web design. Ideal for die-cutting soles, heels and inserts, for resoling/manufacturing shoes requiring an excellent nonslip capacity, combined with a fairly good comfort level. The product features excellent modular stability in cutting and die-cutting.**

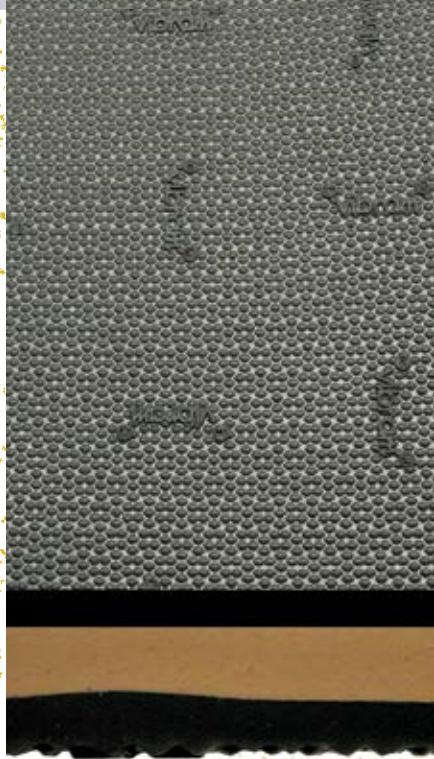


45201014 1,1mm

#### VIBRAM 7373 ΠΛΑΚΑ TEQUILGEMMA TOP 91x58cm

Το φύλλο VIBRAM® Tequilgemma Top είναι κατασκευασμένο από λάστιχο μέτριας-μαλακής οιληρότητας με συνεχόμενο οκταγωνικό πυραμιδωτό σχεδιασμό. Ιδανικό για μισές σόλες για επισκευή και προστασία ντελικάτων υποδημάτων, που απαιτούν άριστη αντοχή στην τριβή.

**VIBRAM® Tequilgemma Top is a medium-soft rubber sheet with Vibram continuous diamond octagon design. Ideal for die-cutting half soles for resoling/protecting elegant shoes. The product features excellent abrasion resistance.**



45201015 7mm

VIBRAM 7379

ΠΛΑΚΑ TRPLA 56x85mm

Φύλλο κατασκευασμένο από τρία στρώματα συμπαγούς λάστιχου, πάχους 7mm.

**Sheet in a compact three-layer buffed rubber, 7mm thick. Multidirectional.**



45201016 2mm

45201017 3mm

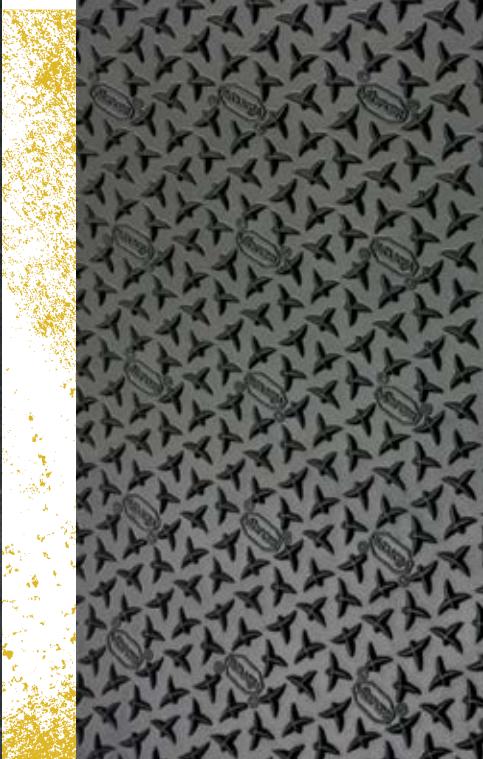
45201018 4mm

45201019 5mm

VIBRAM 7510 ΠΛΑΚΑ GRIP 93x64cm

Το φύλλο VIBRAM® Grip είναι κατασκευασμένο από λάστιχο με GRIP σύνθεση. Ιδανικό για επισκευή υποδημάτων ελεύθερης αναρρίχωσης. Επίσης αυτό το φύλλο είναι κατάλληλο για ειδικές εφαρμογές όταν απαιτείται εξαιρετικά υψηλή αντιολισθητικότητα, όπως το εσωτερικό των γαντιών, των πρόσθετων και των σπριγμάτων.

**VIBRAM® Grip is a rubber sheet produced in GRIP compound. Ideal for die-cutting free climbing shoes. Also this product is recommended for special applications when an extremely high resistance to slipping is required, such as inserts for gloves, prostheses, and supports. The product features excellent modular stability in cutting and die-cutting.**



45201022 4mm (Black-Brown)

45201155 4mm (Beige)

VIBRAM 7666 STARS 56x85cm

Φύλλο από μαλακό λάστιχο με προφίλ με αστέρια πολλαπλών κατευθύνσεων. Ιδανικό για σόλες υποδημάτων που απαιτούν εξαιρετικές αντιολισθητικές διόπτες και άνεση.

**Soft rubber sheet with the Vibram multidirectional FINE STARS design. Ideal for diecutting soles and inserts, for shoes requiring an excellent non-slip capacity, combined with a fairly good comfort level. The product features excellent modular stability in cutting and die-cutting, and thanks to the shape of the sheet it is also excellent for small industrial repairs.**

- 45201027 6mm (Black)
- 45201029 8mm (Black)
- 45201024 10mm (Black)
- 45201026 6mm (Brown)
- 45201087 8mm (Brown)
- 45201023 10mm (Brown)
- 45201028 6mm (Beige)
- 45201157 8mm (Beige)
- 45201112 10mm (Beige)
- 45201156 6mm (Different Colour)

VIBRAM 8365 ΤΣΕΛ CILIEGIO 80x63cm

Φύλλο από λάστιχο Morflex με συνεχόμενο κυματιστό σχεδιασμό. Χάρη στην καλή απορροφητικότητα κραδασμών σε συνδυασμό με την ελαστικότητα και το εξαιρετικά ελαφρύ βάρος, είναι κατάλληλη για επισκευή και κατασκευή άνετων, αθλητικών και ορθοπεδικών υποδημάτων. Θερμοδιαμορφώσιμο (10 λεπτά στους 140 °C), μπορεί να κολληθεί εύκολα με τις κλασικές κόλες νεοπρενίου.

**MORLFX compound sheet with continuous multidirectional net design; because of its good shock absorbent qualities and fair elasticity together with excellent light weight, it is recommended for resoling/manufacturing both comfort, sports and orthopedic shoes. With good thermoformability (10 minutes at 140 °C) it can easily be glued with normal neoprene adhesives.**



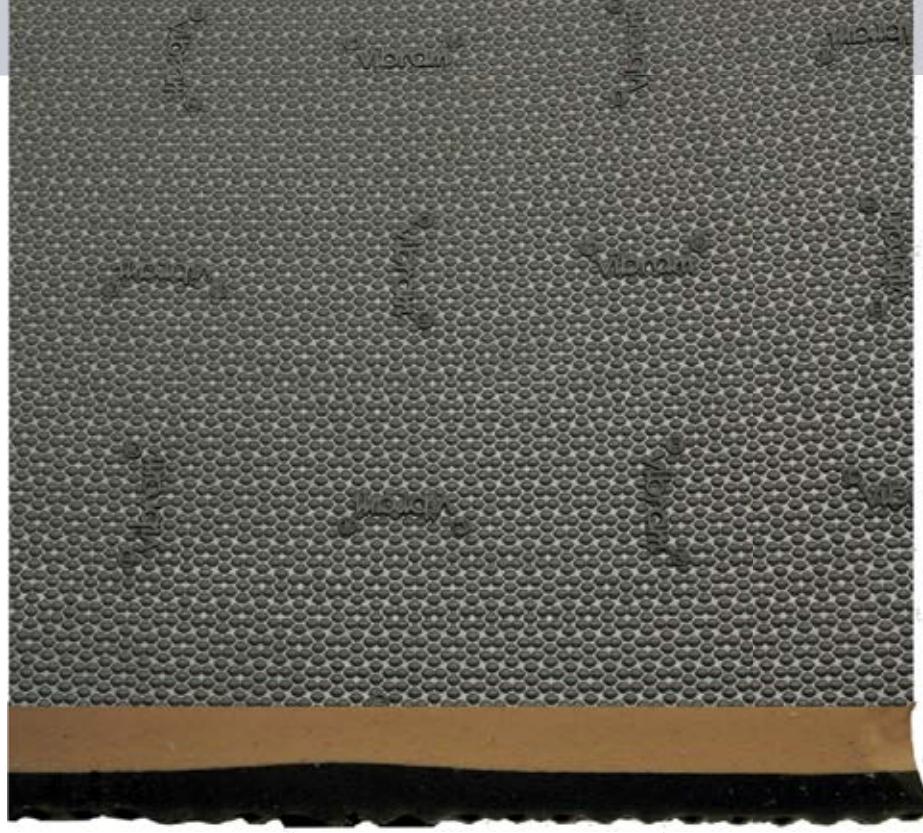
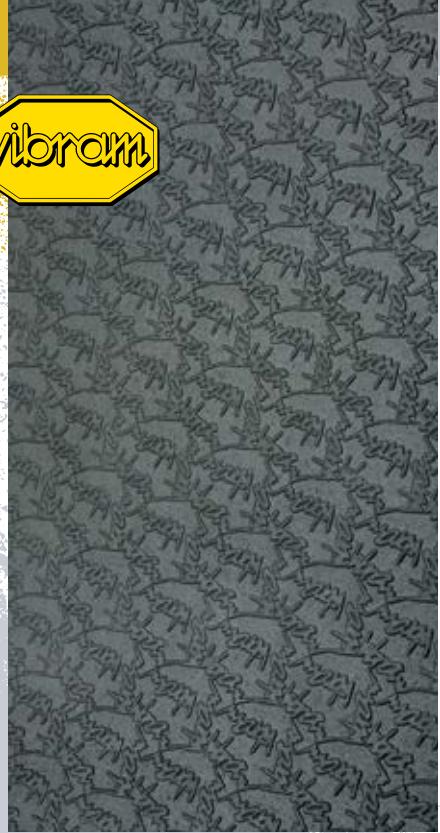


45201036 1mm  
45201035 1,8mm  
45201174 3,5mm

#### VIBRAM 7374 FIRMINA 94x60cm

Το φύλλο VIBRAM® Firmina είναι κατασκευασμένο από μαλακό λάστιχο με προφίλ το Logo της Vibram. Ιδανικό για υποδήματα με δερμάτινη σόλα που πρέπει να προστατευτεί. Πολύ ανθεκτικό. Εξαιρετικά ευέλικτο. Αξιοσημείωτες αντιολισθητικές ιδιότητες.

**VIBRAM® Firmina is a quite soft rubber sheet featuring a new design with stylized Vibram writings. Ideal for leather bottom shoes to be protected or resoled. High wear-resistance. Outstanding flexibility. Remarkable slip-resistance properties.**



45201012 6mm (Black-Brown)  
45201151 6mm (Beige)  
45201152 6mm (White)  
45201040 5,5mm (Black-Brown)  
45201158 5,5mm (Beige)  
45201011 5mm (Black-Brown)  
45201150 5mm (Beige)

#### VIBRAM 7179 ΠΛΑΚΑ DUPLA 56x85cm

Φύλλο από λάστιχο διπλής σκληρότητας. Σχεδιασμός πολλαπλών κατευθύνσεων, διαστάσεις 56x85 cm. Ιδανικό για κατασκευή και επισκευή τακουνιών. Χάρη στη σύνθεσή του από διπλό λάστιχο, συνδυάζει την άριστη αντοχή στην τριβή (πλευρά του προφίλ) με το άκαμπτο στρώμα που ευνοεί τη συγκόλληση του τακουνιού στο παπούτσι (ξυμένη πλευρά), η Dupla είναι απαραίτητο υλικό για τον σύγχρονο κατασκευαστή υποδημάτων.

**Sheet in dual compact rubber. Vibram multidirectional DUPLA design, dimensions 56x85 cm. Ideal for die-cutting heels. Thanks to the double compound, which unites the values of excellent resistance to abrasion (pattern side) and the rigid layer which favours the gluing of the heel onto the shoe (carded side), Dupla is an indispensable product for the modern shoemaker.**



45201130 4mm  
45201043 5mm

#### VIBRAM 7507 XS GRIP 93x64

Νέο υλικό για υποδήματα ελεύθερης αναρρίχησης, προσφέρει μεγαλύτερη πρόσφυση από οποιοδήποτε προγενέστερο λάστιχο, σε κρύες ή ζεστές καιρικές συνθήκες. Άριστη προσκόλληση/πρόσφυση σε μικρά κρατήματα.

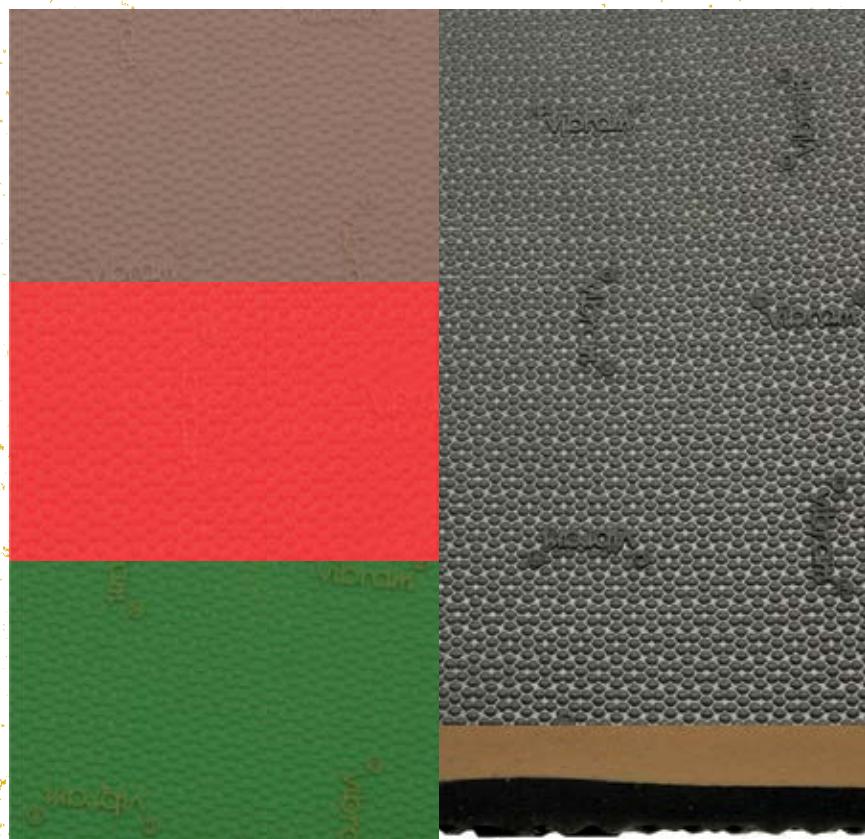
**New compound for free climbing shoes, which offers greater grip than any rubber produced previously, whether hot or cold. Excellent « adherence/grip on micro holds» ratio. The result is a more mordant rubber, in answer to climbers needs.**

- 45201041 5,5mm (Black-Brown)
- 45201159 5,5mm (Beige)
- 45201042 6mm (Black-Brown)
- 45201160 6mm (Beige)
- 45201118 6mm (Red-Blue)
- 45201161 6mm (White)
- 45201013 5mm (Black-Brown)
- 45201153 5mm (Beige)

#### VIBRAM Z279 ΠΛΑΚΑ DUBLA 56x42cm

Μισό φύλλο από λάστιχο διπλής σκληρότητας. Σχεδιασμός πολλαπλών κατευθύνσεων, διαστάσεις 56x42cm. Ιδανική για κατασκευή και επισκευή τακουνιών. Χάρη στη σύνθεσή του από διπλό λάστιχο, συνδυάζει την άριστη αντοχή στην τριβή (πλευρά του προφίλ) με το άκαμπτο στρώμα που ευνοεί τη συγκόλληση του τακουνιού στο παπούτσι (ξυμένη πλευρά), η Dupla είναι απαραίτητο υλικό για τον σύγχρονο κατασκευαστή υποδημάτων.

**Half sheet in dual compact rubber. Vibram multidirectional DUPLA design, dimensions 56x42 cm. Ideal for die-cutting heels. Thanks to the double compound, which unites the values of excellent resistance to abrasion (pattern side) and the rigid layer which favours the gluing of the heel onto the shoe (carded side), Dupla is an indispensable product for the modern shoemaker.**

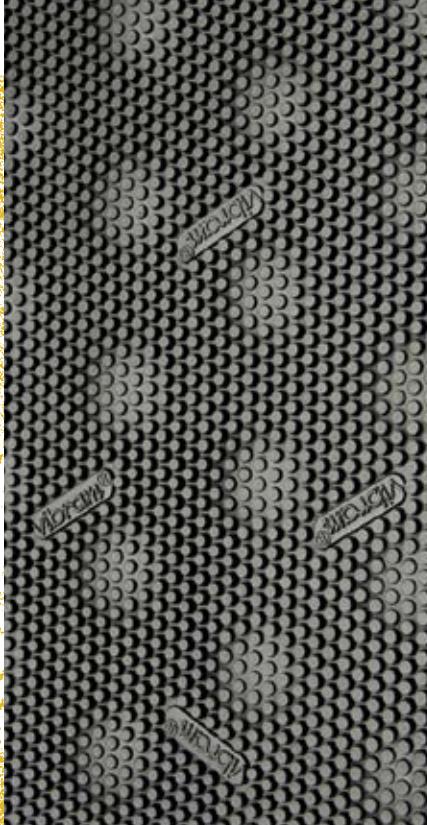


- 45201044 4mm (Black-Brown)
- 45201045 6mm (Black-Brown)

#### VIBRAM 7153 PLURIBALL 91x58cm

To VIBRAM® Pluriball είναι φύλλο κατασκευασμένο από αντιστατικό υλικό με αντιολισθητικές ιδιότητες σε λάδι, που πληροί τις απαιτήσεις ISO-20345-2004. Υπάρχει διαθέσιμο σε υλικό VIBRAM® IceTrek, κατάλληλο για πρόσφυση σε χιόνι και πάγο.

**VIBRAM® Pluriball is a sheet available in Antistatic and oil-resistant compound which meet ISO-20345-2004 requirements. Also available in VIBRAM® IceTrek compound recommended to provide the best grip on snow and ice.**

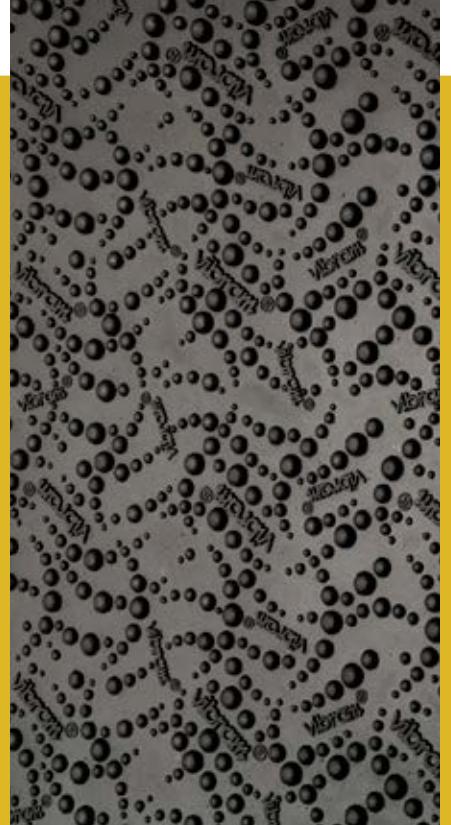


- 45201046 4mm (Black-Brown)
- 45201162 4mm (Beige-White)

#### VIBRAM 7146 MILLEGOCCE 91x58cm

Φύλλο από μαλακό λάστιχο με σχέδιο «δάκρυ» στο προφίλ. Ιδανικό για επισκευή και κατασκευή σανδαλιών και υποδημάτων που απαιτούν ευκαμψία και ελκυστική εμφάνιση.

**Soft rubber sheet featuring the Vibram teardrop design. Ideal for die-cutting soles and inserts, for resoling/manufacturing sandals and shoes requiring good flexibility and an attractive appearance. The product features excellent modular stability in cutting and die-cutting.**





45201047 6mm (Black-Brown)  
45201163 6mm (Beige)  
45201097 8mm (Black-Brown)

#### VIBRAM 8381 LICORICE MORFLEX 63x70cm

Φύλλο από λάστιχο Morflex με νέο σχεδιασμό από τη Vibram. Χάρη στην καλή απορροφητικότητα κραδασμών σε συνδυασμό με την ελαστικότητα και το εξαιρετικά ελαφρύ βάρος, είναι κατάλληλη για επισκευή και κατασκευή άνετων, αθλητικών και ορθοπεδικών υποδημάτων. Θερμοδιαμορφώσιμο (10 λεπτά στους 140 °C), μπορεί να κολληθεί εύκολα με τις κλασικές κόλες Νεοπρενίου.

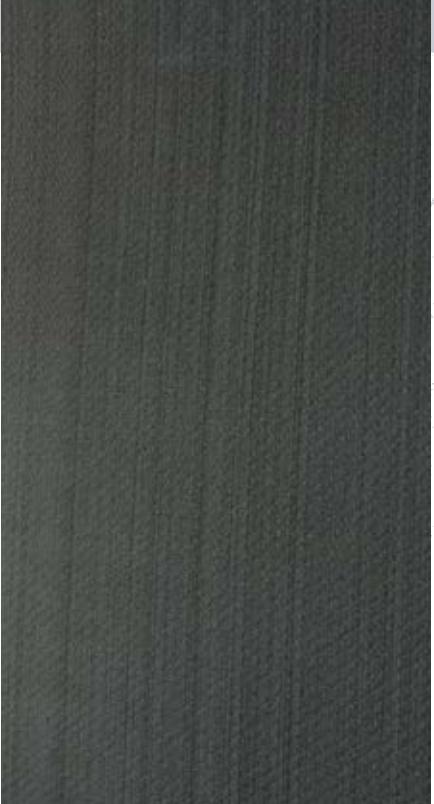
**MORLLEX compound sheet with the new OPTICAL Vibram design; because of its good shock absorbent capacity and fair elasticity together with excellent light weight, it is recommended for resoling/manufacturing both comfort, sports and orthopedic shoes. With good thermoformability (10 minutes at 140 °C) it can easily be glued with normal neoprene adhesives.**

45201048 4mm (Black-Brown)  
45201183 4mm (Beige)  
45201050 6mm (Black-Brown)  
45201051 8mm (Black-Brown)  
45201052 10mm (Black-Brown)  
45201053 12mm (Black-Brown)

#### VIBRAM 8994 VIBRAMFLEX 86x63cm

Αφρώδες φύλλο ελαφρύ, κατάλληλο για ενδιάμεση σόλα.

**Foam sheet lightweight, suitable for mid-sole.**

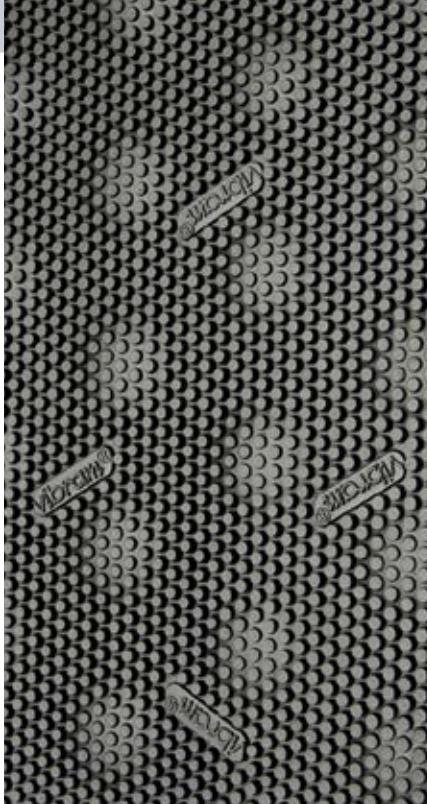


45201058 10mm (Black-Brown)  
45201034 5mm (Black-Brown)

#### VIBRAM 8853 PLURIBALL NEWFLEX 55x70cm

Φύλλο από λάστιχο Newflex με το νέο pluriball σχεδιασμό της Vibram. Χάρη στην άριστη απορρόφηση κραδασμών και το ελαφρύ βάρος σε συνδυασμό με την εξαιρετική ανθεκτικότητα και την ειδική αντιολισθητική σχεδίαση, είναι κατάλληλο για επισκευή και κατασκευή ορθοπεδικών υποδημάτων όπου απαιτείται μεγάλη σταθερότητα.

**NEWFLEX compound sheet with the NEW Vibram pluriball design; because of its excellent shock absorbent capacity and light weight combined with exceptional resistance to wear and the special non-slip design, it is recommended for resoling/manufacturing orthopedic shoes, when great stability is required.**



45201056 6mm

#### VIBRAM 750P NUVOΛΑ ΠΛΑΚΑ 26x37cm

Το φύλλο VIBRAM® Nuvola έχει κατασκευαστεί από την ένωση ακληρού λάστιχου και μαλακού PU, με σατινέ σχεδιασμό. Ιδανικό για αντιολισθητικά τακούνια που απορροφούν τους κραδασμούς. Παρέχει άνεση και ανθεκτικότητα.

**VIBRAM® Nuvola is a sheet developed by mixing hard rubber and soft PU, featuring a satin-finished design. Ideal for non slipping and cushioning heels. Provides comfort and durability.**

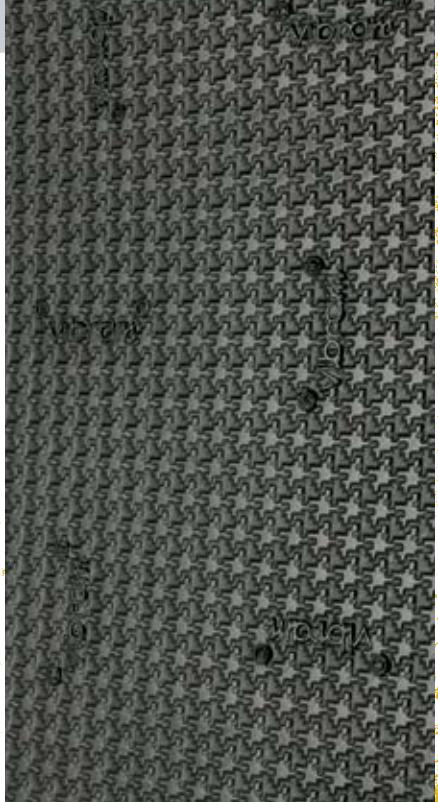


45201187	12mm (Black)
45201078	14mm (Black)
45201079	16mm (Black)
45201080	18mm (Black)
45201081	20mm (Black)
45201074	14mm (Brown)
45201075	16mm (Brown)
45201076	18mm (Brown)
45201077	20mm (Brown)
45201067	6mm (Beige)
45201068	8mm (Beige)
45201069	10mm (Beige)
45201082	14mm (Beige)
45201071	16mm (Beige)
45201072	18mm (Beige)
45201073	20mm (Beige)

#### VIBRAM 8350 CLIVIA 63x70cm

Φύλλο από λάστιχο Morflex με τρού κλασικό συνεχόμενο σχεδιασμό με προεξόχες της Vibram. Χάρη στην καλή απορροφητικότητα κραδασμών σε συνδυασμό με την ελαστικότητα και το εξαιρετικά ελαφρύ βάρος, είναι κατάλληλη για επισκευή και κατασκευή άνετων, αθλητικών και όρθοπεδικών υποδημάτων. Μπορεί να κολληθεί εύκολα με τις κλασικές κόλες Νεοπρενίου.

**MORLFEK compound sheet with the classic continuous Vibram claw design; because of its good shock absorbent capacity and elasticity together with extreme light weight, it is recommended for resoling/manufacturing both comfort, sports and orthopedic shoes. It can easily be glued with normal neoprene adhesives.**

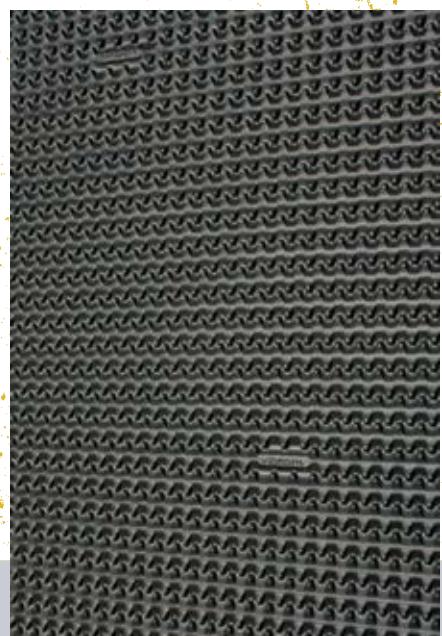


45201084 3mm (Black-Brown)

#### VIBRAM 8569 AIRSOFT 52,5x58cm

Φύλλο από αρρώδες λάστιχο με κλασικό σχεδιασμό πολλαπλών κατευθύνσεων. Χάρη στην καλή απορροφητικότητα κραδασμών και το σχετικά ελαφρύ βάρος, σε συνδυασμό με την καλή πρόσφυση σε υγρές επιφάνειες, είναι κατάλληλη για επισκευή και κατασκευή άνετων και όρθοπεδικών υποδημάτων και υποδημάτων που απαιτούν ισχυρές αντιολισθητικές ιδιότητες.

**Foam rubber compound sheet with the most classic multi-directional Vibram design; because of its good shock absorbent capacity and relatively light weight combined with good grip on wet surfaces, it is recommended for resoling/manufacturing both comfort and orthopedic shoes, and for all applications where strong non-slip properties are required.**

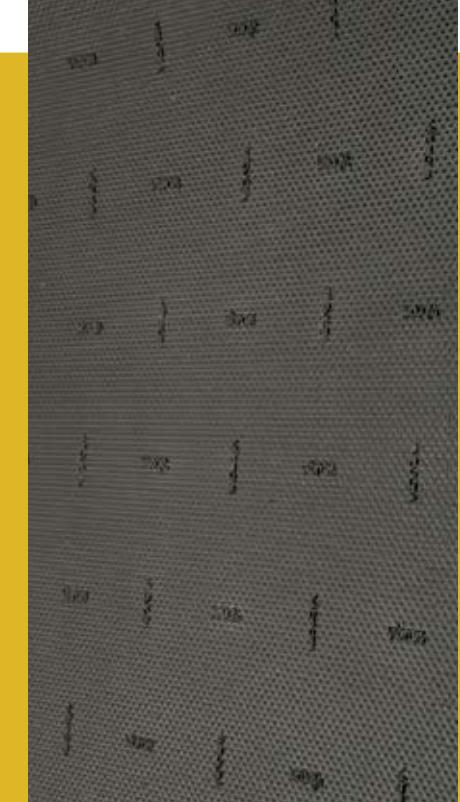


45201086 4,5mm (Black-Brown)

#### VIBRAM 7154 CLAW ΠΛΑΚΑ 91x58cm

Φύλλο από ξυμένο λάστιχο με νέο σχεδιασμό με προεξόχες πολλαπλών κατευθύνσεων. Αυτό το προφίλ εγγύαται πρόσφυση 360° στο χιόνι.

**Sheet in soft buffed rubber with the new multidirectional Vibram claw design. This special lug grants a 360° grip on snow.**



45201088 4mm (Black-Brown)

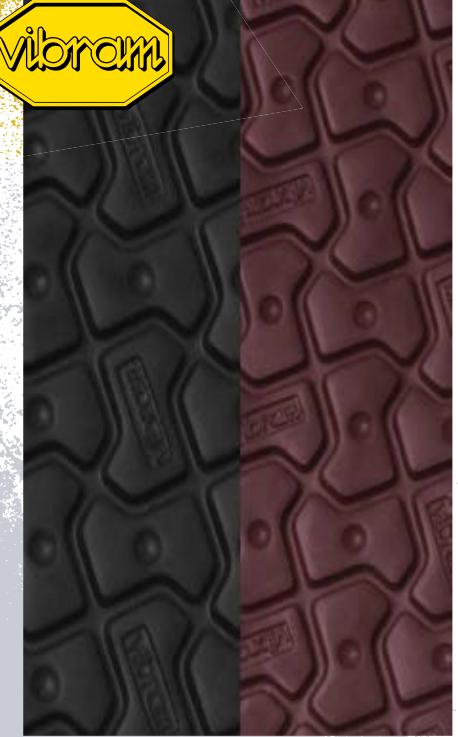
45201113 6mm (Black-Brown)

45201089 8mm (Black-Brown)

#### VIBRAM 7168 DIAMANTE 91x49cm

Φύλλο από μαλακό λάστιχο με συνεχόμενο πυραμιδώτο σχεδιασμό. Ιδανικό για μισές σόλες, ολόκληρες σόλες και τακούνια, κατάλληλο για υποδημάτα που απαιτούν αντιολισθητικές ιδιότητες και άνεση.

**Soft rubber sheet with continuous diamond design. Ideal for die-cutting half soles, soles, heels and inserts, for resoling/protecting requiring a good non-slip capacity together with a good level of comfort. The product features excellent modular stability in cutting and die-cutting.**



45201093 8mm (Black-Brown)

**VIBRAM 8327 WOODSTOCK 63x86**

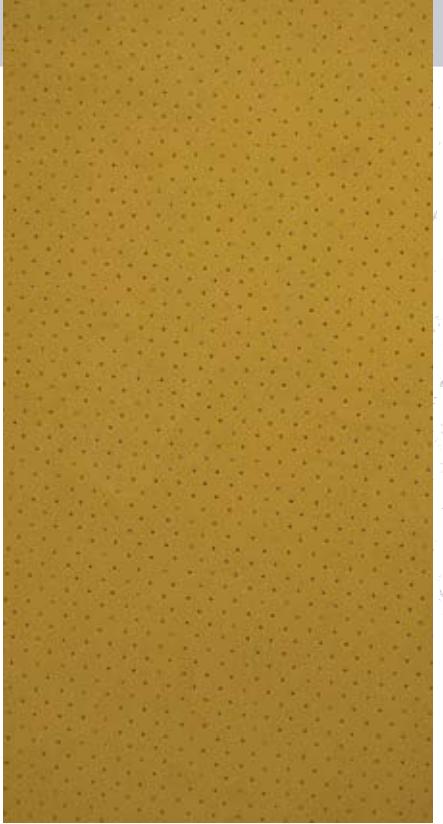
Φύλλο από λάστιχο Morflex με συνεχόμενο σχεδιασμό πολλαπλών κατευθύνσεων. Χάρη στην καλή απορροφητικότητα κραδασμών σε συνδυασμό με την ελαστικότητα και το εξαιρετικά ελαφρύ βάρος, είναι κατάλληλη για επισκευή και κατασκευή άνετων, αθλητικών και ορθοπεδικών υποδημάτων. Μπορεί να κολληθεί εύκολα με τις κλασικές κόλες Νεοπρενίου.

**MORLLEX compound sheet with continuous multidirectional design; because of its good shock absorbent qualities and fair elasticity together with excellent light weight, it is recommended for resoling/manufacturing both comfort, sports and orthopedic shoes. It can easily be glued with normal neoprene adhesives.**

45201099 3mm  
45201104 4mm  
45201083 6mm**VIBRAM 8284 DIFLEX LIGHT GOLD ΠΛΑΚΑ 100x70cm**

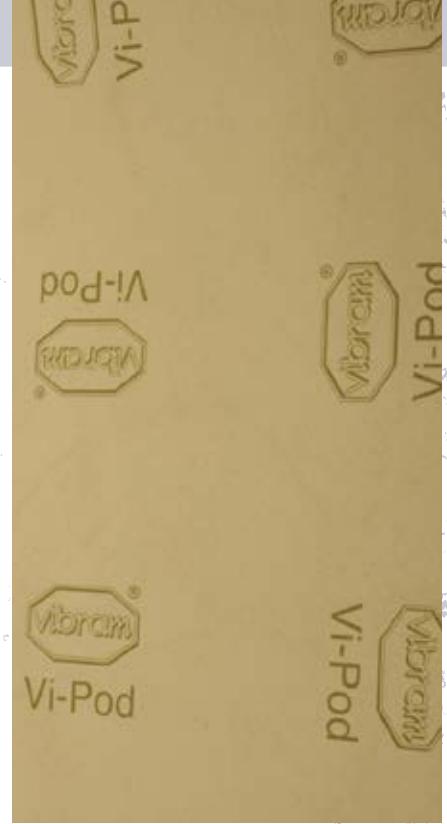
To Diflex light Gold είναι ένα πολυμερές βασισμένο σε Ένα της οικογένειας DIFLEX, με συγκεκριμένα χαρακτηριστικά που το καθιστούν μοναδικό προϊόν. Είναι σχεδιασμένο από τη Vibram σε συνεργασία με την Podartis, μία πιγετική εταιρία στην κατασκευή και ανάπτυξη υλικών για την αγορά ορθοπεδικών προϊόντων. Είναι αντιαλλεργικό, αντιβακτηριδιακό και αντιμυκητικό. Θερμοδιαμορφώσιμο υλικό με υψηλές αντικραδασμικές ιδιότητες. Μπορεί να κολληθεί εύκολα με κόλλες νεοπρενίου.

**Diflex light Gold is an Eva based polymer of the DIFLEX family, with particular characteristics that make it unique. This product, designed by Vibram in collaboration with Podartis, a leading company in the manufacture and development of components for the orthopedic market, is an anti-allergic, Bacteriostatic and fungicide thermoformable material with a high shock absorbent capacity. It can easily be glued with normal neoprene adhesives.**

45201101 4mm  
45201100 6mm  
45201110 8mm**VIBRAM 8868 SUPER NEWFLEX 50x70cm**

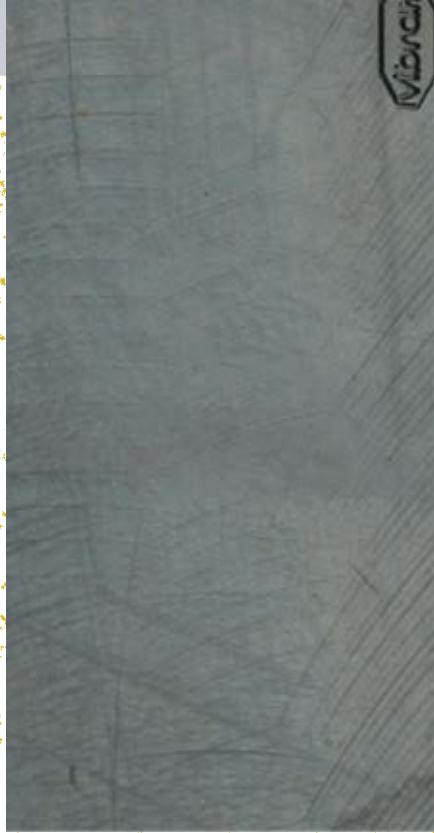
To VIBRAM® Super Newflex είναι ένα φύλο κατασκευασμένο από το Βελτιωμένο VIBRAM® Newflex υλικό, το οποίο είναι 40% ελαφρύτερο και 40% πιο εύκαμπτο με θελιωμένη ανθεκτικότητα και αντιολισθητικές ιδιότητες.

**VIBRAM® Super Newflex is a sheet material utilizing the improved VIBRAM® Newflex compound which is 40% lighter, 40% more flexible with improved durability and slip resisting features.**

45201102 2mm  
45201121 4mm**VIBRAM 8710 VIPOD 80x50cm**

To Vibram VIPOD είναι ένα καινοτόμο υλικό για ορθοπεδικά πέμπτα, ικανό να μειώσει την πίεση που ασκείται στην καμάρα του ποδιού και να διανέμει το βάρος στην σκελετική δομή. Επιπλέον είναι φιλικό στο δέρμα και δεν προκαλεί αλλεργίες. Περιορίζει την ανάπτυξη βακτηρίων και σκοτώνει τους οπόρους των μυκήτων.

**Vibram VIPOD is an innovative material for orthopedic footbed, able to reduce plantar pressure peaks and distribute loads on the Skeletal structure. Moreover it is Dermocompatible and it doesn't cause skin allergy reaction. Being Bacteriostatic, it limits the growth of bacteria. Also as it is Fungicide, it kills fungal spores.**



45201133 4mm  
45201108 5mm

#### VIBRAM 7520 XS GRIP 2

Φύλλο από λάστιχο κατάλληλο για αγωνιστική αναρρίχηση. Εξαιρετική κάθαρη ηρεμούση, η καλύτερη επιλογή για ανάποδες διαδρομές.

**Competition climbing rubber sheet. Superior pure grip, best for overhanging routes.**



45201138 4mm  
45201109 5mm

#### VIBRAM 7530 XS EDGE 93x64cm

Το αναρριχητικό λάστιχο VIBRAM® XS Edge είναι κατασκευασμένο από καινοτόμο υλικό που σας επιτρέπει να επικεντρώσετε το βάρος σας στα πιο μικρά κρατήματα. Χάρη στη βελτιωμένη ανθεκτικότητα στην παραμόρφωση του πλαστικού, το VIBRAM® XS Edge διατηρεί τη φόρμα του ακόμα και μετά από πολύωρη επαναλαμβανόμενη χρήση.

**VIBRAM® XS Edge is the climbing sheet whose innovative compound allows you to focus your weight on the tiniest of holds. Thanks to its improved plastic deformation resistance, VIBRAM® XS Edge keeps its shape through hours of repeated abuse.**

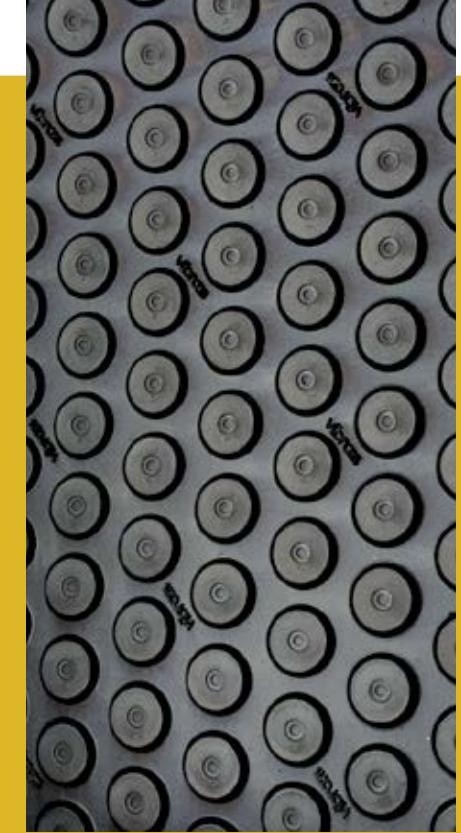


45201114 4mm  
45201115 6mm

#### VIB 7153 PLURIBALL ICE TREK 91x58cm

Το VIBRAM® Pluriball είναι φύλλο κατασκευασμένο από αντιστατικό υλικό με αντιλιθητικές ιδιότητες σε λάδι, που πληροί τις απαιτήσεις ISO-20345-2004. Υπάρχει διαθέσιμο σε υλικό VIBRAM® IceTrek, κατάλληλο για πρόσφυση σε χιόνι και πάγο.

**VIBRAM® Pluriball is a sheet available in Antistatic and oil-resistant compound which meet ISO-20345-2004 requirements. Also available in VIBRAM® IceTrek compound recommended to provide the best grip on snow and ice.**

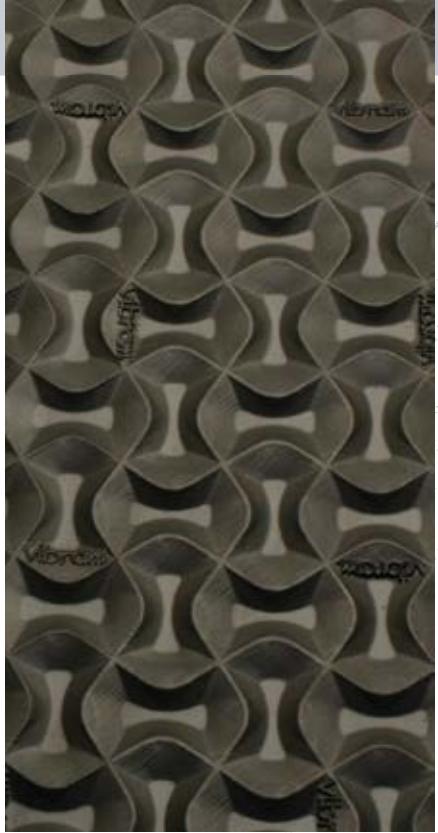


45201116 4,5mm

#### VIBRAM 7130 BOULDER IDROGRIP 93x64cm

Φύλλο από πολύ μαλακό λάστιχο «IDROGRIP» με νέο σχεδιασμό με βεντούζες. Ιδανικό για επισκευή και κατασκευή υποδημάτων προσέγγισης και όπου απαιτούνται εξαιρετικές αντιλιθητικές ιδιότητες σε άνισες και ολισθητές επιφάνειες.

**Sheet in extra soft "IDROGRIP"rubber with the new technical Vibram sucker design. Ideal for die-cutting soles and inserts, for resoling/manufacturing approach shoes and where requiring an extremely high non-slip capacity on uneven / slippery surfaces. The product features excellent modular stability in cutting and die-cutting.**



45201120 6mm (Black-Brown)

VIBRAM 8384 TILE MORFLEX 65x83cm Φύλλο από λάστιχο Morflex με συνεχόμενο σχεδιασμό πολλαπλών κατευθύνσεων. Χάρη στην καλή απορροφητικότητα κραδασμών σε συνδυασμό με την ελαστικότητα και το εξαιρετικά ελαφρύ βάρος, είναι κατάλληλη για επισκευή και κατασκευή άνετων, αθλητικών και ορθοπεδικών υποδημάτων.

**MORLFX compound sheet with continuous multidirectional design. Because of its good shock absorbent qualities and fair elasticity together with excellent light weight, it is recommended for resoling/manufacturing both comfort, sports and orthopedics shoes.**



45201127 8mm

VIBRAM 758P LASTRA BRIGITTE 36x27 Το φύλλο VIBRAM® Brigitte είναι το νέο προϊόν που κατασκευάστηκε χρησιμοποιώντας λάστιχο, PU και υλικά που απορροφούν τους κραδασμούς, δημιουργώντας ένα νέο αντιολισθητικό προϊόν δοκιμασμένο από την Vibram. Το VIBRAM® Brigitte είναι ιδανικό για τακούνια, ακόμα και τα πιο μικρά, που απαιτούν καλή σταθερότητα, υψηλή ανθεκτικότητα και αξιοσημείωτη άνεση. Αναμειγνύοντας τρία διαφορετικά υλικά, αυτό το προϊόν επιτρέπει τη μείωση κατά 30% των επιπτώσεων που προκαλούνται όταν το βάρος μας έρχεται σε επαφή με το έδαφος.

**VIBRAM® Brigitte is the new blocker developed by using rubber, PU and shock absorbing materials and featuring a brand new non slipping design tested by Vibram. VIBRAM® Brigitte is ideal for those heels, even the smallest ones, which require a good stability, a high resistance to wear and tear and a remarkable comfort while walking. By mixing three different kinds of material, this item allows a 30% reduction of the impact weight when landing on the terrains.**

45201128 3,5mm  
45201129 5mm

VIBRAM 8584 TILE AIRSOFT 67x52cm Νέο φύλλο κατασκευασμένο από διογκωμένο λάστιχο. Είναι 40% πιο ελαφρύ, 40% πιο ελαστικό και 20% περισσότερο αντιολισθητικό από κάθε άλλο στην κατηγορία αυτή. Κατάλληλο για σόλες και τακούνια.

**Sheet made of expanded compound based on natural rubber. It is 40% lighter, 40% more flexible and 20% more slip resistant than any rubber produced previously in the same category. Suitable for soles and heels.**

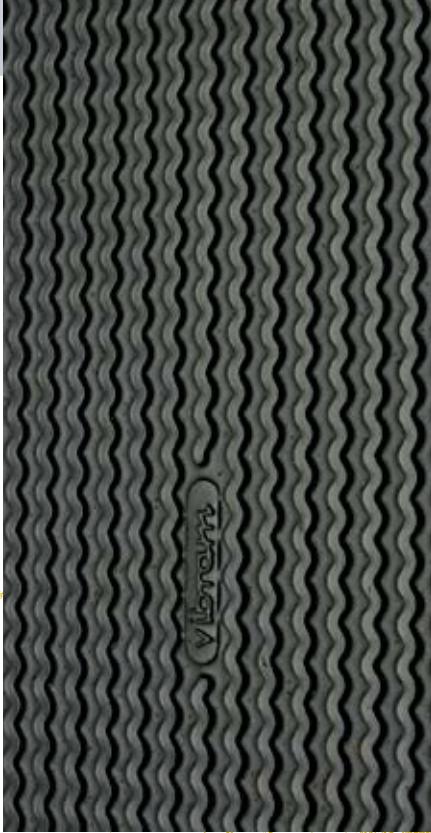


45201132 5mm

#### VIBRAM 8878 OPTICAL 50x70cm

Φύλλο από λάστιχο Newflex με συνεχόμενο κυκλικό σχεδιασμό. Χάρη στην καλή απορροφητικότητα κραδασμών σε συνδυασμό με την ελαστικότητα και το εξαιρετικά ελαφρύ βάρος, είναι κατάλληλη για επισκευή και κατασκευή άνετων, αθλητικών και ορθοπεδικών υποδημάτων.

**Newflex compound sheet with continuous round design. Because of its good shock absorbent qualities and fair elasticity together with excellent light weight, it is recommended for resoling/manufacturing both comfort, sports and orthopedic shoes.**



45201136 5mm (Black-Brown)  
45201171 5mm (Beige-White)

#### VIBRAM 8316 MANDORLO ΠΛΑΚΑ 65x70cm

Φύλλο από λάστιχο Morflex, με τον κλασικό κυματιστό σχεδιασμό της Vibram. Χάρη στην καλή απορροφητικότητα κραδασμών σε συνδυασμό με την ελαστικότητα και το ελαφρύ βάρος, είναι κατάλληλη για επισκευή και κατασκευή άνετων, αθλητικών και ορθοπεδικών υποδημάτων.

**MORLTEX compound sheet with the classic continuous Vibram wave design; because of its good shock absorbent capacity and fair elasticity together with excellent light weight, it is recommended for resoling/manufacturing both comfort, sports and orthopedic shoes. With good thermoformability (10 minutes at 140 C°) it can easily be glued with normal neoprene adhesives.**

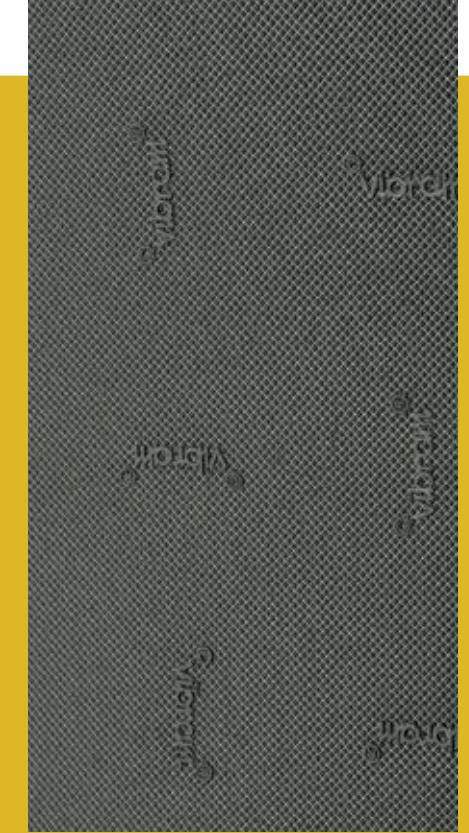


45201140 6mm (Black-Brown)  
45201173 6mm (Beige- Cappuccino)

#### VIBRAM 7181 NEFERTITI 91x58cm

Το φύλλο VIBRAM® Nefertiti είναι κατασκευασμένο από συμπαγές λάστιχο με πυραμιδωτό σχεδιασμό. Ιδιαίτερο για τακούνια που εφαρμόζονται σε χειμερινά υποδημάτα. Χάρη στη σύνθεσή του από διπλό λάστιχο, συνδυάζει την πολύ ενισχυμένη αντοχή στην τριβή με ένα άκαμπτο στρώμα που βοηθά την εύκολη συγκόλληση. Το VIBRAM® Nefertiti είναι το ιδιαίτερο προϊόν για τους μοντέρνους κατασκευαστές υποδημάτων.

**VIBRAM® Nefertiti is a compact rubber sheet featuring a diamond-shape design. Ideal for heels to be used on winter footwear. Thanks to its double compound, mixing a huge resistance to abrasion and a stiff layer able to be easily glued even on empty rubber heels, VIBRAM® Nefertiti represents the ideal product for modern shoe repairers.**



45201006 1,80mm (Black-Brown)

45201142 1,80mm (White)

45201201 1,80mm (Red)

45201004 1,80mm (Beige)

#### VIBRAM 7173 ΠΛΑΚΑ TEQUILGEMMA 91x58cm

Φύλλο από συμπαγές λάστιχο με συνεχόμενο πυραμιδωτό σχεδιασμό. Ιδιαίτερο για μισές σόλες για επισκευή και προστασία κορψών υποδημάτων ακόμα και με δερμάτινη σόλα.

**Compact rubber sheet with continuous little diamond design. Ideal for die-cutting half soles for resoling/protecting elegant shoes even with a leather sole. The product features excellent modular stability in cutting and die-cutting.**

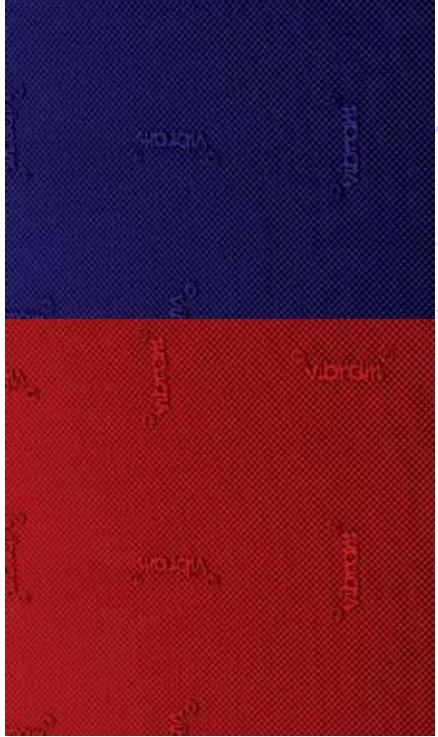


45201131 4,5mm (Black)  
45201168 4,5mm (Brown)  
45201170 4,5mm(Grey)  
45201169 4,5mm(Beige)

#### VIBRAM 7652 QUADRIFOGLIO 56x85cm

Φύλλο από μαλακό λάστιχο με τον κλασικό κυματιστό σχεδιασμό της Vibram. Ιδανικό για σόλες και τακούνια, για ντελικάτα και καθημερινά υποδήματα.

**Soft rubber sheet with the classic Vibram wave design. Ideal for die-cutting soles, heels and inserts, for both elegant and casual shoes. The product features excellent modular stability in cutting and die-cutting.**



#### 45201177 3mm (Red-Blue)

#### VIBRAM 7373 ΠΛΑΚΑ TEQUILGEMMA 91x58cm

Το φύλλο VIBRAM® Tequilgemma Top είναι κατασκευασμένο από λάστιχο μέτριας-μαλακής σκληρότητας με συνεχόμενο οκταγωνικό πυραμιδωτό σχεδιασμό. Ιδανικό για μισές σόλες για επισκευή και προστασία ντελικάτων υποδημάτων, που απαιτούν άριστη αντοχή στην τριβή.

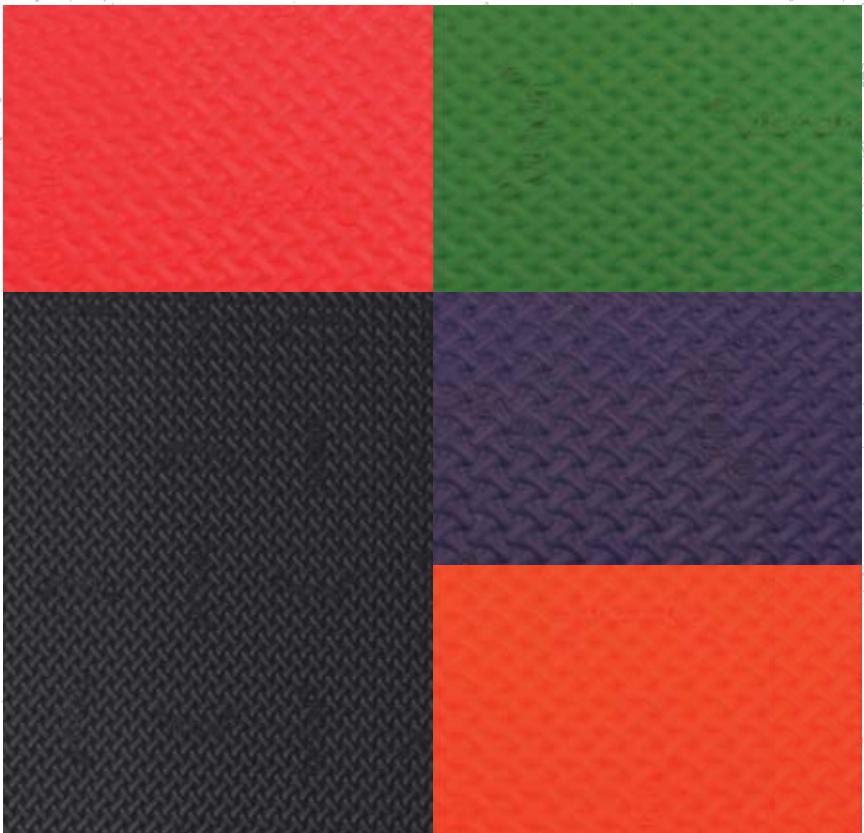
**VIBRAM® Tequilgemma Top is a medium-soft rubber sheet with Vibram continuous diamond octagon design. Ideal for die-cutting half soles for resoling/protecting elegant shoes. The product features excellent abrasion resistance.**

45201213 4mm  
45201175 6mm

#### VIBRAM 8860 NEWFLEX 103x75cm

Φύλλο από λάστιχο Newflex με κλασικό σχεδιασμό πολλαπλών κατευθύνσεων. Χάρη στην άριστη απορρόφηση κραδασμών και το ελαφρύ βάρος σε συνδυασμό με την εξαιρετική ανθεκτικότητα, είναι κατάλληλο για επισκευή και κατασκευή αθλητικών και ορθοπεδικών υποδημάτων. Μπορεί να κολληθεί εύκολα με κλασικές κόλες Νεοπρενίου.

**NEWFLEX compound sheet with the classic multi-directional Vibram orthopedic design; because of its excellent shock absorbent capacity and light weight combined with exceptional resistance to wear, it is recommended for resoling/manufacturing both sports and orthopedic shoes. Can be easily glued with normal neoprene adhesives.**



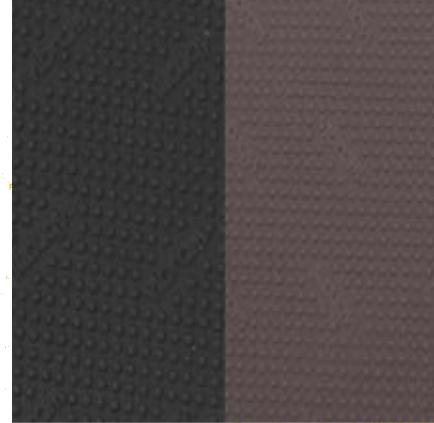


45201178 2mm

#### VIBRAM 8285 DIFLEX GOLD ΠΛΑΚΑ 80x50cm

To Diflex light Gold είναι ένα πολυμέρες βασισμένο σε Eva της οικογένειας DIFLEX, με συγκέριμενά χαρακτηριστικά που το καθιστούν μοναδικό πραϊόν. Είναι σχεδιασμένο από τη Vibram σε συνεργασία με την Podartis, μια πνευτική εταιρία στην κατασκευή και ανάπτυξη υλικών για την αγορά ορθοπεδικών προϊόντων. Είναι αντιαλλεργικό, αντιβακτηριδιακό και αντιμυκητικό, θερμοδιαμόρφωσιμο υλικό με υψηλές αντικραδασμικές ιδιότητες. Μπορεί να κολληθεί εύκολα με κόλλες Νεοπρενίου.

**Diflex light Gold is an Eva based polymer of the DIFLEX family, with particular characteristics that make it unique. This product, designed by Vibram in collaboration with Podartis, a leading company in the manufacture and development of components for the orthopedic market, is an anti-allergic, Bacteriostatic and Fungicide thermoformable material with a high shock absorbent capacity. It can easily be glued with normal neoprene adhesives.**

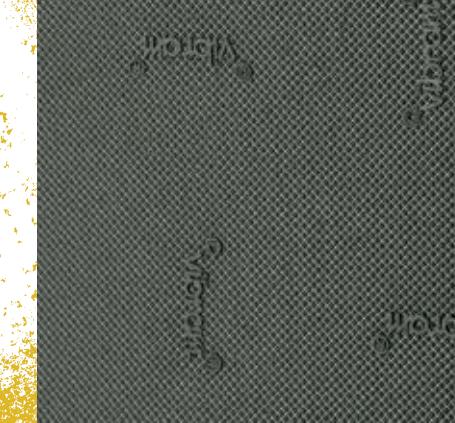


45201179 6mm

#### VIBRAM 751P ALBA ΠΛΑΚΑ 26x37cm

Το φύλλο VIBRAM® Alba από λάστιχο, είναι ιδανικό για αντιολιθητικά τακούνια που απορροφούν τους κραδασμούς. Παρέχει άνεση και ανθεκτικότητα.

**VIBRAM® Alba is a rubber sheet ideal for non slipping and cushioning heels. Provides comfort and durability.**



45201182 3mm (White)

45201005 3mm (Black-Brown)

45201122 3mm (Beige)

45201144 4mm (White)

45201007 4mm (Black-Brown)

45201143 4mm (Beige)

45201148 5mm (White)

45201008 5mm (Black-Brown)

45201145 5mm (Beige)

45201009 6mm (Black-Brown)

45201147 6mm (Beige)

#### VIBRAM 7163 ΠΛΑΚΑ GEMMA

56x86cm

Φύλλο από συμπαγές λάστιχο με συνεχόμενο πυραμιδωτό σχεδιασμό. Ιδανικό για μισές αόλες και ολόκληρες αόλες, για ντελικάτα υποδήματα ακόμα και με δερμάτινη αόλη.

**Compact rubber sheet with continuous diamond design. Ideal for die-cutting half soles, soles and toplifts, for elegant shoes even with a leather sole. The product features excellent modular stability in cutting and die-cutting.**



45201188 3mm

#### VIBRAM 8854 BIO EXTRA LIGHT ΠΛΑΚΑ 1350x75cm

Φύλλο με μεγάλη σταθερότητα μεγέθους και καλή σκληρότητα (60 Shore A), σε συνδυασμό με εξαιρετικά ελαφρύ βάρος. Κατάλληλο για χρήση σε ορθοπεδικές και σπορ εφαρμογές. Το τέλειο προϊόν όταν είναι απαραίτητος ο συνδυασμός ελαφρότητας και σταθερότητας. Θερμοδιαμορφώσιμο (5 λεπτά στους 150 - 160 °C), μπορεί να κολληθεί εύκολα με τις κλασικές κόλες Νεοπρενίου.

**Build up sheet because of its high size stability and good hardness (60 Shore A), together with its extremely light weight, it is recommended for both orthopedic and sports applications. The perfect product when a combination of lightness and stability is required. With good thermo-formability (5 minutes at 150 - 160 °C), it is easily glued with normal neoprene adhesives.**



45201189 2mm (Black-Brown)  
45201190 2mm (White)

VIBRAM 8304 LUXURY RUBBER  
70x120cm

Φύλλο με καλή απορροφητικότητα κραδασμών και καλή ελαστικότητα, σε συνδιασμό με το ελαφρύ του βάρους, είναι κατάλληλο για κατασκευή άνετων και αθλητικών υποδημάτων. Θερμοδιαμορφώσιμο (10 λεπτά στους 140 C°), μπορεί να κολληθεί εύκολα με τις κλασικές κόλες Νεοπρενίου.

**Build up sheet with good shock absorbent qualities and relatively good elasticity, which together with its light weight make it recommended for the manufacture of both comfort and sports shoes. With good thermoformability (10 minutes at 140 C°), it can easily be glued with normal neoprene adhesives.**

45201200 1,5mm  
45201111 2mm

VIBRAM 7606 BORDOL 112x85cm

Φύλλο από μαλακό λάστιχο, κατάλληλο για επένδυση των μποτών ορειβασίας, πεζοπορίας, κλπ. Προστατεύει από τη φθορά, από τα νερά και δίνει μεγαλύτερη διάρκεια ζωής στα υποδήματα.

**Soft rubber sheet, ideal for coating hiking, climbing boots etc. Protects from wear and water and gives a longer life to shoes.**

45201205 1mm  
45201135 1,5mm  
45201204 3,5mm  
45201134 6mm

VIBRAM 7963 CALIFORNIA 91x58cm

Φύλλο από μαλακό λάστιχο με σχεδιασμό που θυμίζει δέρμα. Εξαιρετικά αντιολισθητικό και ανθεκτικό.

**Soft rubber sheet with leather design. Optimum balance between traction and durability.**

45201209 4mm (Black-Brown)  
45201185 4mm (Different Colour)

VIBRAM 7120 SAFE WALKING  
92x58cm

Φύλλο από μαλακό λάστιχο XS CITY. Εξαιρετική πρόσφυση στο περιβάλλον της πόλης, ασφαλές περπάτημα σε υγρές επιφάνειες. Βέλτιστη ισορροπία μεταξύ ανθεκτικότητας και πρόσφυσης.

**Soft rubber sheet made of XS CITY compound. Distinguished grip on city environments, safe walk on wet, optimal compromise between durability and grip.**



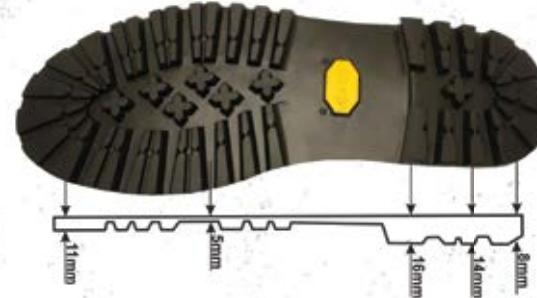




**45221104  
VIBRAM 056C WINTERCITY**

Mία casual αθλητική σόλα κατάλληλη για το χειμώνα. Η σύνθεσή της από το υλικό Vibram ICETREK, προσδίδει πρόσφυση στον πάγο, στο χιόνι και σε κρύο έδαφος. Κατασκευασμένη από λάστιχο, με πολύ παραδοσιακό σχεδιασμό στο προφίλ της.

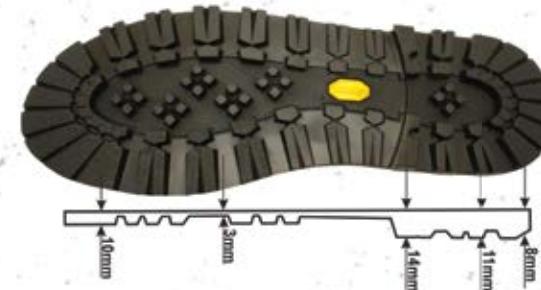
**A casual sporty outsole for winter season. Vibram ICETREK compound, provides grip on ice, snow and cold terrains. A rubber cupsole with very traditional lugs design.**



**45221083  
VIBRAM 1012 BREITHORN**

Σόλα από λάστιχο με το κλασικό mountain σχέδιο της Vibram. Χάρη στην εξαιρετική ανθεκτικότητα και στις υψηλές αντιολισθητικές ιδιότητες, ταυτόχρονα με το ειδικά σχεδιασμένο προφίλ με σταδιακά μειούμενο πάχος (από 14 σε 8,5mm), είναι κατάλληλη για υποδήματα και μπότες εργασίας και ορειβασίας.

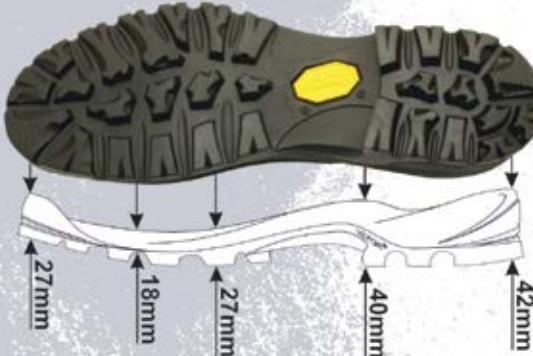
**Rubber sole featuring the classic Vibram mountain design. Because of its excellent resistance to wear and high non-slip capacity, together with the special profile with a heel with gradually decreasing thickness (from 14 to 8.5 mm), it is recommended for resoling/manufacturing work shoes and boots.**



**45221084  
VIBRAM 1014 TETON**

Σόλα από λάστιχο με το πιο σύγχρονο mountain σχέδιο της Vibram και τις νέες προεξόχες Teton. Εξαιρετική ανθεκτικότητα. Υψηλές αντιολισθητικές ιδιότητες. Κατάλληλη για υποδήματα και μπότες εργασίας και ορειβασίας.

**Rubber sole featuring the latest Vibram mountain design with the new Teton lugs. Excellent resistance to wear. High non-slip capacity. Recommended for resoling/manufacturing shoes and boots for mountaineering and work.**



**45221008 (36-41), 45221222 (42-47,5)  
VIBRAM 1022 BALTRA**

Σόλα σκάφη από λάστιχο, κατάλληλη για πεζοπορία. Βέλτιστη ισορροπία μεταξύ πρόσφυσης και ανθεκτικότητας. Προσφέρει σταθερότητα και άνεση κατά το περπάτημα.

**VIBRAM® Baltra is a rubber cupsole designed for hiking. Optimum balance between traction and durability. Provides stability and walking comfort.**



**45221009 (37-42), 45221223 (43-50)  
VIBRAM 1029 SEBOLET NEW**

Σόλα από λάστιχο με ελαφρά σπορ σχεδιασμό. Χάρη στην εξαιρετική ανθεκτικότητα, ταυτόχρονα με το ενισχυμένο προστατευτικό στα δάχτυλα, το ειδικό σχήμα του τακουνιού και τις προεξόχες με ύψος 5mm, ιδανικές για διαδρομές με σκοινιά, είναι κατάλληλη για παπούτσια προσέγγισης.

**Rubber sole featuring the Light Sport design. For its excellent resistance to wear, together with the reinforced toe cap, the undercut heel and the 5 mm height of the studs ideal for routes with fixed ropes and iron, it is recommended for resoling/manufacturing footwear for approach marches.**



**45221234  
VIBRAM 102P TREK BUFF**

Ζώνη ορειβασίας για πρόσφυση σε βράχο. Καμάρα με ειδικό προφίλ για καλύτερη πρόσφυση σε ανισόπεδο έδαφος. Ενδιάμεση σόλα από PU για απορρόφηση κραδασμών και άνεση. Μικρές τετραγωνισμένες προεξόχες για πρόσφυση σε ανώμαλο έδαφος.

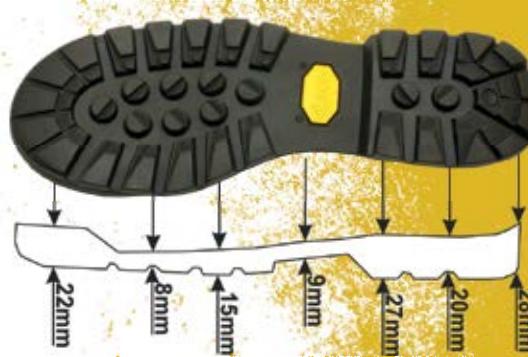
**Climbing Zone for grip on rock. Engraved shank for better grip on uneven ground. PU midsole for durable shock absorbing and comfort. Small squared lugs for multi-point traction.**



#### 45221068 VIBRAM 1047 MONSTER

Σόλα με κάινοτρομό και δυναμικό σχεδιασμό. Η σόλα Monster με τα φουτουριστικό σχεδιασμό της, είναι μοναδική. Έχει αρκετές εκλεπτυσμένες τεχνικά, βιομηχανικές ιδιότητες: προέξοχές διατηθεύσεων που κρατούν το πόδι για καλύτερη περιστροφική κίνηση, στο μπροστινό μέρος, ο αποκλειστικός σχεδιασμός VIBRAM® Digital Prints στα δάκτυλα, θοράκη της κίνησης του παπουτσιού προς τα έμπρος, μία εσώτερη κατασκευή σε σχήμα S με εντονές καμπύλες, αναπαράγει και ενισχύει τη φυσική κίνηση του ποδιού, στο εξωτερικό μέρος της σόλας οι προέξοχές εκτείνονται πλευρικά για καλύτερη σταθερότητα. Καλή πρόσφυση και αντοχή στην τριβή, χάρη στη σύνθεση από το υλικό VIBRAM® Trek, είναι μία αποτελεσματική λύση για όλα τα εδάφη για απαιτητικούς χρήστες.

**VIBRAM Monster, innovative yet dynamic design. VIBRAM® Monster with its futuristic design, is a sole unlike any other. Often mentioned for its exceptional design, it has a number of technically sophisticated, built-in, bio-mechanical properties: 6 directional lugs on which the entire foot bears for better turning: on the front, the exclusive VIBRAM® Digital Prints design with the toes increases the "roll" of the boot and drives the user forward: an internal S-shaped structure with pronounced curves to reproduce and amplify the natural movement of the foot: outsole treads that extend laterally for greater stability. Good grip and abrasion resistance are ensured by the VIBRAM® Trek compound, an effective solution in all terrain for demanding users.**



#### 45221050 VIBRAM 1048 FITZROY

Η σόλα VIBRAM® Fitzroy είναι, κατασκευασμένη από λάστιχο, με Trekking σχεδιασμό και τακούνι ειδικά σχεδιασμένο που την καθιστά κατάλληλη για υποδήματα και μπότες πεζοπορίας.

**VIBRAM® Fitzroy is a blocker rubber sole with Trekking design and an undercut heel suitable for resoling light trekking boots and shoes.**



#### 45221367 VIBRAM 1116 ANTIFIAMMA

Σόλα από λάστιχο με τετραγωνισμένο περίγραμμα και κλασικό σχεδιασμό, με αντιλιόπθητές τάνες. Η ανθεκτικότητα και η αντιλιόπθητότητα, σε συνδυασμό με τη χρήση ενός αντιστατικού υλικού που είναι ανθεκτικό στους υδρογονάνθρακες και στη φωτιά, καθιστούν αυτή τη σόλα διανική για υποδήματα έργασιας και ασφαλείας.

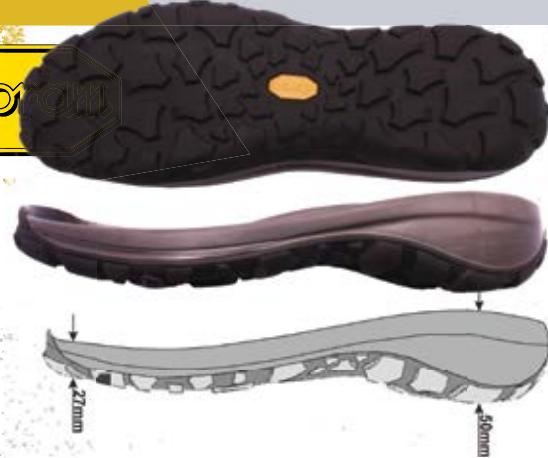
**Rubber blocker sole with squared template, featuring the classic Vibram design with non-slip suckers. The excellent resistance to wear and the high non-slip power (EN 13287), together with the special antistatic compound (UNI ISO 2878) used which is resistant to both hydrocarbons (EN ISO 20344) and fire, make this sole ideal for resoling/manufacturing safety and work footwear.**



#### 45221089 VIBRAM 1120 FLAME 3A NERA

Η VIBRAM® Flame είναι μία σόλα για υποδήματα έργασιας που σέβεται τις απαιτήσεις EN 13287 και EN 15090 κατά την ολισθητικότητα και κατά τη φωτιά. Η σόλα Flame είναι ο σύμμαχός σας ενάντια στη φωτιά. VIBRAM® με σύνθεση κατά τη φωτιά, της θερμότητας, αντιλιόπθητή σε λάδι, αντιστατική. Τακούνι με γωνία μεγαλύτερη από 90° που σέβεται τις απαιτήσεις EN 13287. Ειδικές προέξοχές 1,5mm για αντιλιόπθητότητα κατά την πυρόσβεση.

**VIBRAM Flame, the best ally against fire. VIBRAM® Flame is a work sole respectful of EN 13287 and EN 15090 anti-slip and anti-fire requirements. VIBRAM® Antifiamma anticalore, antolio and antistatica compound More than 90° angle heel to respect EN 13287 requirements Special 1,5 mm steps for anti-slip on fire escape.**

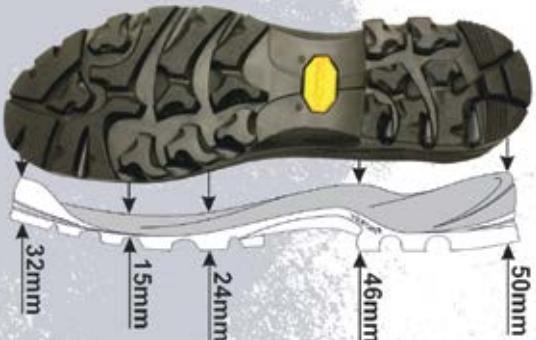


45221099

**VIBRAM 114P BOMBA PU**

H VIBRAM® Bomba PU είναι μία σόλα υψηλών προδιαγραφών για ανώμαλο έδαφος. Το ασφαλές προφίλ της έχει προεξόχες για ενισχυμένη πρόσφυση και ειδικό σχεδιασμό για εξαιρετικό αυτοκαθαρισμό. Το στρογγυλεμένο τακούνι εξασφαλίζει μία αισθητή φυσικής επαφής με το έδαφος, ενώ το πετρώδες προφίλ του είναι ιδιαίτερο για ασφαλές περπάτημα.

**VIBRAM® Bomba PU is a high performance sole for rugged terrains. Its sure-footed bottom features multitraction lugs and an open design for outstanding self-cleaning. The rounded heel ensures a natural touch-down while the rockered profile is ideal for safe walking.**

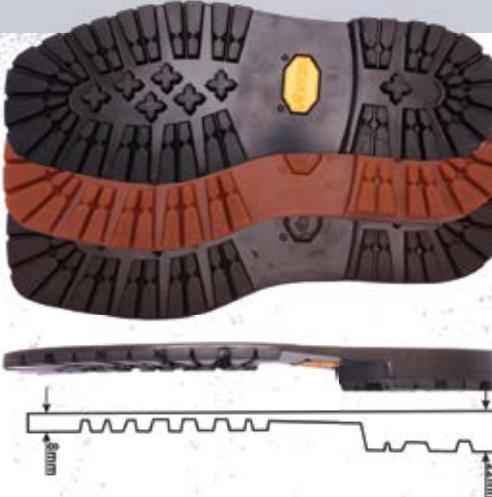


45221072 (36-41), 45221203 (42-47,5)

**VIBRAM 112P TAHOE PU**

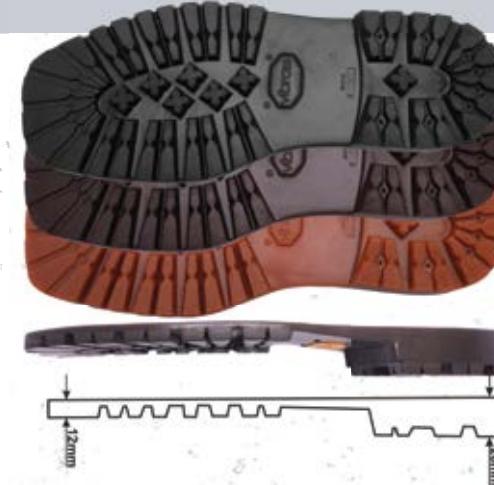
Σόλα σκάφη από λάστιχο ενισχυμένη με PU για απορρόφηση κραδασμών και άνεση, προσφέροντας βελτιωμένες αποδόσεις σε δραστηριότητες πεζοπορίας. Υλικό XS TREK που προσφέρει: βέλτιστη αισθητή μεταξύ πρόσφυσης και ανθεκτικότητας. Αξιοπιστία σε ανισόπεδα εδάφη. Σταθερότητα και άνεση στο περπάτημα.

**Rubber cupsole powered with PU for durable sock absorbing and comfort, providing improved performances in hiking activities. Made of XS TREK compound providing: Optimum balance between traction and durability. Reliable on uneven grounds, good underfoot feedback. Stability and walking confort.**



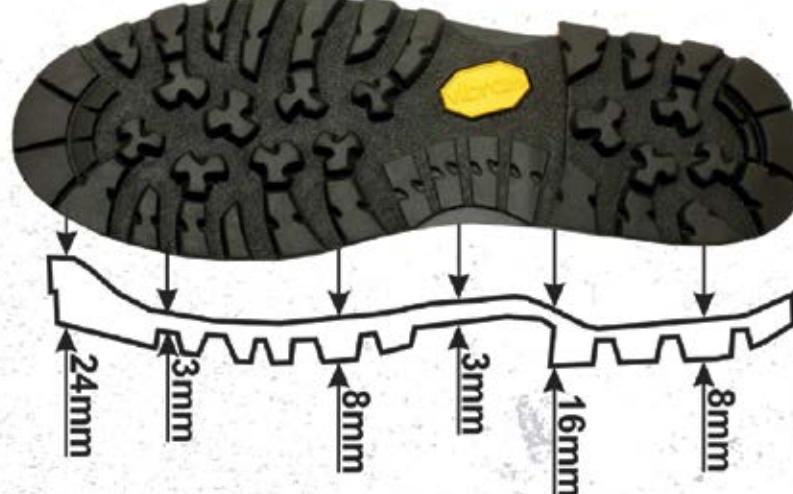
45221010 (35-40) Black-Brown, 45221128 (35-40) Beige, 45221126 (41-48) Black-Brown, 45221129 (41-48) Beige, 45221127 (49-50) Black-Brown, 45221130 (49-50) Beige, VIBRAM 1136 ROCCIA BLOCK Σόλα από λάστιχο με τον κλασικό τρακτερωτό σχεδιασμό και τετραγωνισμένο περίγραμμα. Χάρη στην εξαιρετική ανθεκτικότητα, στις υψηλές αντιολισθητικές προδιαγραφές και στο πάχος της (8mm μπροστά και 25mm στο τακούνι), είναι κατάλληλη για υποδήματα βουνού.

**Blocker rubber sole featuring the classic rock design and with squared template. For its excellent resistance to wear and high non-slip capacity, and the thickness contained (8 mm on the sole and 25 mm on the heel), it is recommended for resoling/manufacturing lighter mountain footwear.**



45221011 (35-40) Black, 45221131 (41-46) Black, 45221132 (47-50) Black, 45221133 (35-40) Brown, 45221134 (41-46) Brown, 45221135 (47-50) Brown, 45221136 (35-40) Beige, 45221137 (41-46) Beige, 45221138 (47-50) Beige VIBRAM 1149 MONTAGNA BLOCK Σόλα από λάστιχο με τον κλασικό τρακτερωτό σχεδιασμό της Vibram και τετραγωνισμένο περίγραμμα. Χάρη στην εξαιρετική ανθεκτικότητα και τις υψηλές αντιολισθητικές προδιαγραφές, σε συνδυασμό με το ύψος στο τακούνι (29mm), είναι κατάλληλη για υποδήματα και μπότες βουνού.

**Blocker rubber sole featuring the classic Vibram mountain design and with squared template. For its excellent resistance to wear and high non-slip capacity, together with the maximum height of the heel (29 mm), it is recommended for resoling/manufacturing mountain boots.**



45221012  
**VIBRAM 1206 TSAVO**

Σόλα από λάστιχο με τις νέες προεξόχες πολλαπλής πρόσφυσης της Vibram (εγγυώνται πρόσφυση 360°). Πολύ λεπτό προφίλ για μειωμένο βάρος.

**Rubber sole featuring the new Vibram MULTITRAC-TION lugs (which guarantee 360° grip). Very thin bottom for reduced weight.**

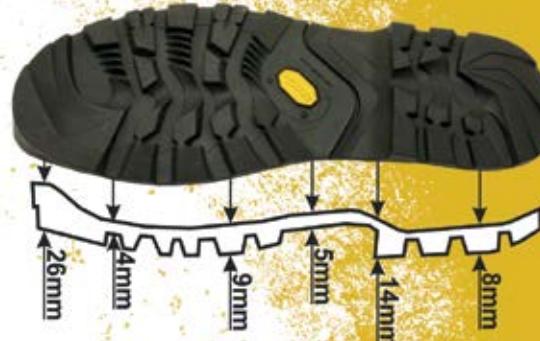


45221066

#### VIBRAM 1210 FRICTION

Mία σόλα προσέγγισης από λάστιχο με το νέο Friction σχεδιασμό. Χάρη στην άριστη ανθεκτικότητα και τις υψηλές αντιολισθητικές ιδιότητες, σε συνδυασμό με το ενισχυμένο προστατευτικό στα δάκτυλα και το ειδικά σχεδιασμένο τακούνι, είναι κατάλληλη για υποδήματα προσέγγισης. Πολύ λεπτό προφίλ για μειωμένο βάρος.

**A very recently developed rubber approach sole featuring the new Friction design. For its excellent resistance to wear and high non-slip capacity, together with the reinforced toe cap and undercut heel, it is recommended for resoling/manufacturing footwear for approach marches. Very thin bottom for reduced weight.**



45221070

#### VIBRAM 1209 CIMBORAZO

Η σόλα VIBRAM® Cimbrazo εγγύαται άνεον και υψηλή απόδοση για μεγάλες διαδρομές όλο το χρόνο. Κατασκευή τριών σταδίων: Υλικό VIBRAM® Trek για άριστη ισορροπία μεταξύ πρόσφυσης και ανθεκτικότητας. Ημίακμπιτ σταθεροποιητική ενδιάμεση σόλα που εξασφαλίζει άριστη στήριξη στη φέρνα και πλευρική. Δεύτερη ενδιάμεση σόλα κατασκευασμένη από πολυουρεθάνη για απορρόφηση κραδασμών.

**VIBRAM® Cimbrazo, ideal on long routes. VIBRAM® Chimborazo is the sole able to grant good comfort and high performance for long treks all year round. 3-level structure: VIBRAM® Trek rubber compound for excellent balance between grip and resistance to wear. Semi-rigid stabilizing midsole to secure the heel for excellent lateral stability. Second midsole made of polyurethane with a progressively thinner profile toward the front for shock absorbing.**



45221094 (36-41), 45221209 (42-47,5)

#### VIBRAM 1214 LAGORAN

Η σόλα VIBRAM® Lagoran είναι εξαιρετικά ανθεκτική σε μεγάλα υψόμετρα. Σόλα κατάλληλη για Βουνό, κατασκευασμένη από το υλικό VIBRAM® Mont το οποίο είναι πολύ αξέποντο σε ανισόπεδες επιφάνειες και σε πολύ χαμηλές θερμοκρασίες. Μπορούν να εφαρμοστούν ημιαυτόματα κραμπόν για μεγαλύτερη ασφάλεια στον πάγο.

**VIBRAM® Lagorai, high resistance at high altitudes. VIBRAM® Lagorai is a mountaineering sole realized with VIBRAM® Mont compound highly reliable on most rugged surfaces and at lowest temperatures. Semi automatic crampons suitability for increased safety on ice.**



45221074 (36-41)

45221204 (42-47)

#### VIBRAM 121P FOURA ZEPPA PU

Η σόλα από λάστιχο VIBRAM® Foura PU είναι κατασκευασμένη με trekking σχεδιασμό, με αφίνη από πολυουρεθάνη για να απορροφά τους κραδασμούς. Χάρη στο ενισχυμένο προστατευτικό στα δάκτυλα, το ειδικά κατασκευασμένο τακούνι και το σχεδιασμό στην μέση της σόλας (για ενισχυμένη πρόσφυση σε ανισόπεδο έδαφος), είναι κατάλληλη για εξειδικευμένα υποδήματα trekking.

**VIBRAM® Foura PU is a rubber sole featuring the trekking design by Vibram, with wedge in shock absorbing polyurethane. For the reinforced toe cap, the undercut heel and the carved waist (for improved adherence to uneven terrain), it is recommended for resoling/manufacturing specialist footwear for trekking.**



45221106 (35-40)

45221213 (41-48)

#### VIBRAM 1220 JANKUAT

Ισιά σόλα από λάστιχο με κλασικό τρακτερωτό προφίλ. Χάρη στην άριστη ανθεκτικότητα και τις αντιολισθητικές ιδιότητες, σε συνδυασμό με το πάχος 8mm, είναι κατάλληλη για εξειδικευμένα στρατιωτικά υποδήματα (αλεξιπτωτιστές, λοκαζήδες, αστυνομικούς).

**Flat rubber sole featuring the classic Vibram tread design. Thanks to its excellent resistance to wear and high non-slip capacity, together with the 8 mm thickness, it is recommended for resoling/manufacturing specialist military footwear (paratroops, commandos, police).**



45221013

#### VIBRAM 1219 MULAZ

Η VIBRAM® Mulaz είναι μία σόλα ορειβασίας, κατασκευασμένη από το υλικό VIBRAM® Mont, εξαιρετικά αξέποντο, κατάλληλο για ένα μεγάλο έπειρο αλπικού εδάφους και στις πιο ακραίες συνθήκες, χάρη σε ένα 360° ελικοειδές πέλμα, το οποίο είναι πολύ αποτελεσματικό κατά τη διάρκεια της ανάβασης και κατάβασης. Οι μεγάλες επιφάνειες υποστήριξης στο μπροστινό μέρος (ζώνη ορειβασίας), είναι ιδιαίτερα χρήσιμες σε βραχώδεις περιοχές, όπου η πρόσφυση είναι απαραίτητη.

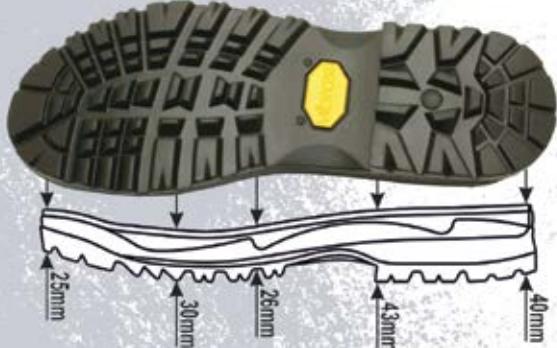
**VIBRAM® Mulaz is a mountaineering sole realized with VIBRAM® Mont compound highly reliable on Vibram Mulaz adapts to a wide variety of alpine terrain and to the most extreme conditions thanks to a 360° helical tread, which is especially effective when ascending and descending. The broad support surfaces at the tip (climbing zone) are particularly useful in rocky passages where grip is essential.**



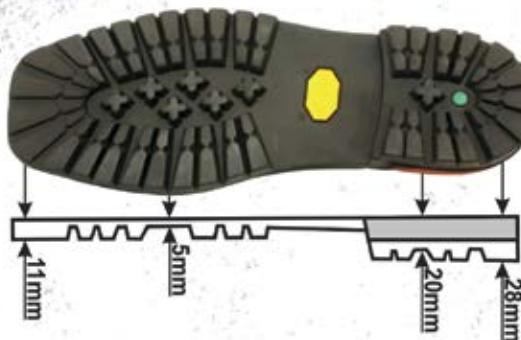
45221109 (39-41) BLACK  
 45221233 (42-47) BLACK  
 45221389 (42-47) BEIGE  
 VIBRAM 122P FOURA ZEPPE PU

Η σόλα σκάφη από λάστιχο VIBRAM® Foura Zeppa PU είναι κατασκευασμένη με trekking σχεδιασμό, με σφίνα από πολυουρεθάνη για να απορροφά τους κραδασμούς. Χάρη στο ενισχυμένο προστατευτικό στα δάκτυλα, το ειδικά κατασκευασμένο τακούνι και το σχεδιασμό στη μέση της σόλας [για ενισχυμένη πρόσφυση σε ανισόπεδο έδαφος], είναι κατάλληλη για εξειδικευμένα υποδήματα trekking.

**VIBRAM® Foura Zeppa PU is a rubber cup sole featuring the trekking design by Vibram, with wedge in shock absorbing polyurethane. For the reinforced toe cap, the undercut heel and the carved waist (for improved adherence to uneven terrain), it is recommended for resoling/manufacturing specialist footwear for trekking.**



45221014 (36-41)  
 45221139 (42-51)  
 VIBRAM 1370 ROTHORN  
 Η VIBRAM® Rothorn είναι σόλα σκάφη από λάστιχο, κατάλληλη για υποδήματα πεζοπορίας.  
**VIBRAM® Rothorn is a rubber cupsole for hiking.**



45221082 (35-42), 45221206 (43-48)  
 VIBRAM 1230 SASS MAOR

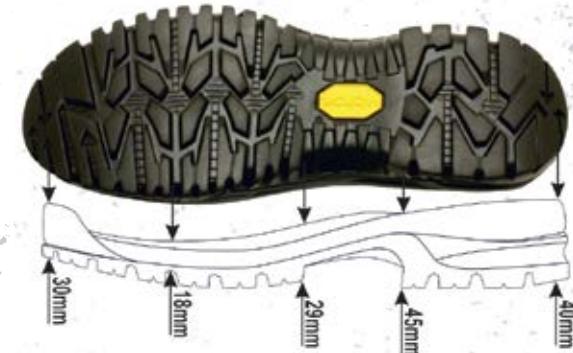
Σόλα από λάστιχο με τον κλασικό τρακτερώτο σχεδιασμό της Vibram. Χάρη στην εξαιρετική ανθεκτικότητα και το εσωτερικό από ένα ειδικό μαλακό υλικό που απορροφά τους κραδασμούς, είναι κατάλληλη για υποδήματα βουνού και εργασίας, όπου η απορρόφηση κραδασμών στη φτέρνα είναι απαραίτητη.

**Blocker rubber sole featuring the classic Vibram mountain design. Because of its excellent resistance to wear and the shock-absorbing insert in a special soft compound, it is recommended for resoling/manufacturing mountain and work footwear when high shock absorption for the heel is required.**



45221366  
 VIBRAM 1375 BIFIDA BEIGE  
 Σόλα σκάφη από λάστιχο. Το εξειδικευμένο προφίλ στην περιοχή των δακτύλων (που βοηθά την κυκλική κίνηση), το ειδικά κατασκευασμένο λοξό τακούνι (για πρόσφυση στην κατάβαση) και οι προεξόχες (που ενισχύουν την πρόσφυση), καθιστούν αυτή τη σόλα ιδανική για υποδήματα και μπότες trekking.

**Cup rubber sole. The special profiled toe cap (to favour a rolling movement), the undercut bevelled heel (to favour grip in descent), and the undercut studs (which favour grip), make this the ideal sole for resoling/manufacturing trekking boots and shoes.**

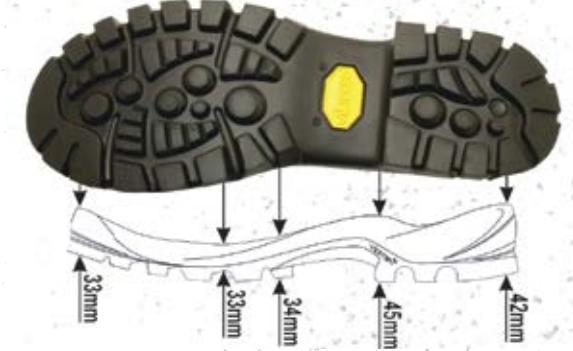


45221079  
 VIBRAM 130P CUBE PU

Ο ισχυρός σχεδιασμός της σόλας VIBRAM® Cube προσφέρει: Υψηλό προφίλ για προστασία.

Μεγάλη επιφάνεια επαφής στην μπροστινή περιοχή για πρόσφυση σε βραχώδεις επιφάνειες. Ενδιάμεση σόλα από PU για απορρόφηση κραδασμών. Τετραγωνισμένες προεξόχες για βελτίωση της πρόσφυσης σε μαλακές και βρώμικες επιφάνειες. Σύνθεση από το υλικό Vibram OR+TC4 PLUS για αντιολισθητικότητα σε λάδι.

**The strong designed trekking VIBRAM® Cube sole features:**  
**High profile for protection. Large contact toe for grip on rocky surfaces. PU midsole for cushioning and shock absorption.**  
**Squared lugs to improve traction on soft and dirt surfaces.**  
**Vibram OR+TC4 PLUS compound for oil resisting.**



45221015 (36-41)  
 45221140 (42-48)  
 VIBRAM 1375 BIFIDA

Σόλα σκάφη από λάστιχο. Το εξειδικευμένο προφίλ στην περιοχή των δακτύλων (που βοηθά την κυκλική κίνηση), το ειδικά κατασκευασμένο λοξό τακούνι (για πρόσφυση στην κατάβαση) και οι προεξόχες (που ενισχύουν την πρόσφυση), καθιστούν αυτή τη σόλα ιδανική για υποδήματα και μπότες trekking.

**Cup rubber sole. The special profiled toe cap (to favour a rolling movement), the undercut bevelled heel (to favour grip in descent), and the undercut studs (which favour grip), make this the ideal sole for resoling/manufacturing trekking boots and shoes.**



45221088

### VIBRAM 1395 ICE NEW

Η VIBRAM® Ice New, είναι η σόλα για τον παγετό, που σχεδιάστηκε ειδικά για κραμπόν φορετά ή New-Matic. Κατασκευασμένη από το λάστιχο VIBRAM® Mont, υλικό που έχει φτάσει στις πιο ψηλές κορυφές της γης. Διατηρεί την απόδοσή του σε πολύ χαμπλέ θερμοκρασίες. Εγιασχυμένη με περισσότερα εύκαμπτα τμήματα με λάστιχο χαμπλής πυκνότητας, που εξασφαλίζουν άνεση των ποδιών και καλύτερη απορρόφηση κραδασμών. Πολλά κανάλια στο προφίλ της σόλας για να αυτοκαθαρίζεται από το χιόνι και τη λάσπη, για μεγαλύτερη ασφαλεία.

**VIBRAM® Ice New, the sole for glacier.** VIBRAM® Ice New sole was specifically designed for step-in or New-Matic crampons. Realized with VIBRAM® Mont rubber compound, a high-altitude product. The formula that climbed every highest peaks on earth. Maintains its performance at very low temperatures. Filled out with more flexible wedges made of low-density rubber, to ensure the comfort of the foot and better shock absorbing. Many channels on the sole to evacuate snow and mud, for increased safety.

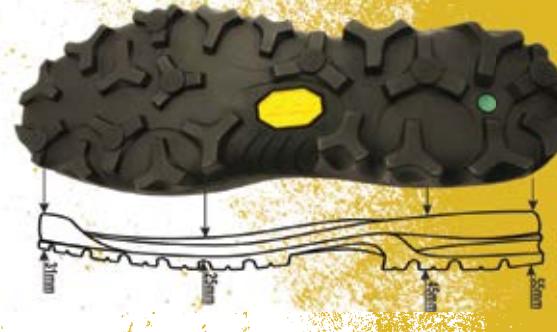


45221123

### VIBRAM 1442 FRIEDRICH

Ίσια σόλα από λάστιχο με σχεδιασμό πολλαπλών κατευθύνσεων. Εξαιρετική πρόσφυση στο περιβάλλον της πόλης, ασφαλές περπάτημα σε υγρές επιφάνειες. Βέλτιστη ισορροπία μεταξύ ανθεκτικότητας και πρόσφυσης.

**Flat rubber sole featuring the Vibram multidirectional design.** Distinguished grip on city environments, safe walk on wet. Optimal compromise between durability and grip.



45221093 (36-41), 45221208 (42-47,5)

### VIBRAM 1420 SNOW SHOE

Η σόλα VIBRAM® Snow Shoe είναι η σόλα με τις περισσότερες πωλήσεις, σχεδιασμένη ειδικά για χιόνι. Το υλικό VIBRAM® Mont, είναι ιδανικό για ολισθητές επιφάνειες. Μεγάλες αυλακώσεις για καλή πρόσφυση σε χιόνι. Η θέση των προεξόχων στο προφίλ θωράκιση του αυτοκαθαρισμού από το χιόνι, για μεγαλύτερη ασφαλεία. Ο σχεδιασμός της σόλας στο πλάι προστατεύει το άνω μέρος του υποδήματος και ενισχύει την αντοχή στο κρύο, ένα πλεόνεκτό μέρος για πεζοπορίες με υποδήματα χιονιού.

**The VIBRAM® Snow Shoe sole is the well-known best-seller, designed specifically for snow.** VIBRAM® Mont compound, ideal on snowy surfaces. Wide grooves for good grip in powder. The position of the lugs facilitates evacuation of the snow under the weight of the foot, thus further enhancing safety. The rands on the sides protect the upper and increase resistance to cold weather, a definite plus for hikes with snowshoes.



45221227

### VIBRAM 1446 EDO

Σόλα σκάφη από λάστιχο με τον κλασικό σχεδιασμό της Vibram. Εξαιρετική πρόσφυση στο περιβάλλον της πόλης, ασφαλές περπάτημα σε υγρές επιφάνειες. Βέλτιστη ισορροπία μεταξύ ανθεκτικότητας και πρόσφυσης, είναι κατάλληλη για χρήση σε όντα υποδήματα με κλασικό στύλο.

**Rubber cup sole featuring the Vibram classical design.** Distinguished grip on city environments, safe walk on wet. Optimal compromise between durability and grip, it can be successfully used in the production of comfort footwear in a classical style.



45221067 (36-41), 45221201 (42-47,5)

### VIBRAM 1450 CLUSAZ

Σόλα σκάφη από λάστιχο. Στην μπροστινή και πίσω περιοχή υπάρχουν αυλακώσεις για την εφαρμογή κραμπόν. Η κεντρική ζώνη είναι κατασκευασμένη από μαλακό υλικό [για να προστατεύει από χτυπήματα] και ο σχεδιασμός με τα κεντρικά καρφιά [για γρήγορο αυτοκαθαρισμό του χιονιού], καθιστούν αυτή τη σόλα ιδανική για εξειδικευμένες μπότες ωριμασίας.

**Cup rubber sole.** The special toe and heel provided with a groove for the attachment of crampons, the central band in soft compound (to soften possible blows), and the design with central studs (created for fast elimination of snow), make this the ideal sole for resoling/manufacturing boots specifically for mountaineering.



45221228

### VIBRAM 1474 ZEGAMA

Ίσια σόλα από μαλακό λάστιχο με προφίλ πολλαπλών κατευθύνσεων. Χάρη στην εξαιρετική ανθεκτικότητα και στις αντιολισθητικές ιδιότητες, αυτή η σόλα είναι κατάλληλη για αθλητικά υποδήματα. Πολύ λεπτό προφίλ για μειωμένο βάρος.

**Flat sole in soft rubber with multidirectional lugs design.** For its excellent resistance to wear and high non-slip capacity, this sole is recommended for resoling sports shoes. Very thin bottom for reduced weight.



45221039 SOFT  
45221424 HARD  
VIBRAM 1485 USHBA

H VIBRAM® Ushba είναι σόλα σκάφη από λάστιχο με διπλή χρήση: σχεδιασμένη για υποδήματα αθλητικών δραστηριοτήτων και στρατιωτικής χρήσης. Εγγυημένη μέγιστη απόδοση για υποδήματα πεζοπορίας, τρέξιμο εκτός δρόμου και πολλαπλά σπορ. Κατασκευασμένη από το υλικό XS TREK που προσφέρει: Μέγιστη ισορροπία μεταξύ πρόσφυσης και ανθεκτικότητας. Αξέποντο σε ανισόπεδο έδαφος. Παρέχει σταθερότητα και άνεση στο περπάτημα.

**VIBRAM® Ushba is a rubber cupsole featuring a double use: you can prove its performing design both in sport activities and military uses. Maximum performance granted in hiking and trailrunning and multisport. Made of XS TREK compound: Optimum balance between traction and durability. Reliable on uneven grounds, good underfoot feedback. Provides stability and walking comfort.**



45221016  
VIBRAM 1685 MOMBELLO

Εξειδικευμένη σόλα από λάστιχο με νέο βιομηχανικό σχεδιασμό από τη Vibram, με διαφοροποιημένες ζώνες. Χάρη στην άριστη ανθεκτικότητα σε συνδυασμό με την ειδική αντιολισθητικότητα στην περιοχή που έρχεται σε επαφή με το πεντάλ, είναι κατάλληλη για μπότες motocross.

**Special rubber sole featuring the new biomechanical design with differentiated zones by Vibram. Because of the excellent resistance to wear, together with the special non-slip pattern in the part in contact with the pedal crank, it is recommended for resoling/manufacturing motocross boots.**



45221371  
VIBRAM 1557 MOTTARONE ΣΟΛΑ

Σόλα από λάστιχο σχεδιασμένη με ψηλές προεξοχές για πρόσφυση στο χιόνι. Η τεχνολογία Vibram Arctic Grip υπάρχει στις προεξοχές που είναι τοποθετημένες στα σημεία που έχουν περισσότερη επαφή με το έδαφος. Ο σχεδιασμός των Arctic Grip προεξοχών είναι μελετημένος προκειμένου να εξασφαλίσει ότι υπάρχει μία φαρδιά βάση που έρχεται σε επαφή με τις παγωμένες επιφάνειες, για μεγαλύτερη πρόσφυση (ειδικά σε υγρό πάγο) και σταθερότητα της σόλας.

**Rubber sole designed with high profile lugs for traction on snow. Vibram Arctic Grip technology is applied to the lugs positioned in the areas of greatest contact with the ground. The design of the Arctic Grip lugs has been studied to ensure that there is a broad base in contact with icy surfaces in order to increase grip (especially on wet ice) and the stability of the sole.**



45221230  
VIBRAM 1681 ACROBAT

Σόλα από λάστιχο, με νέο σχεδιασμό ειδικά μελετημένο για μπότες μπανάνης. Wedge rubber sole, with a new design especially studied for Trial boots.



45221364  
VIBRAM 157P SIXTY SEVEN

Σόλα σκάρη από μαλακό λάστιχο με προφίλ πολλαπλών κατευθύνσεων, με σφίνα από πολυουρεθάνη για να απορροφά τους κραδασμούς. Χάρη στην εξαιρετική ανθεκτικότητα και στις αντιολισθητικές ιδιότητες, αυτή η σόλα είναι κατάλληλη για επισκευή και κατασκευή αθλητικών υποδημάτων.

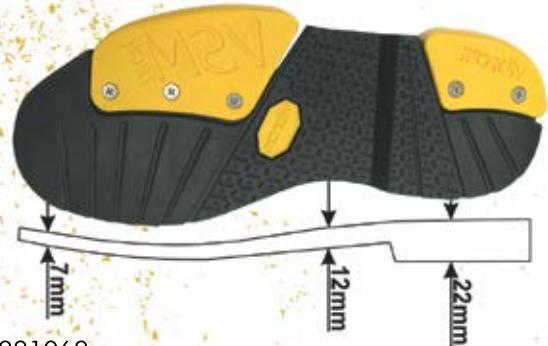
**Cup sole in soft rubber with multidirectional lugs design, with wedge in shock absorbing polyurethane. For its excellent resistance to wear and high non-slip capacity, this sole is recommended for resoling/manufacturing sports shoes.**



45221051  
VIBRAM 1682 T.REX

Σόλα από λάστιχο με λειτουργικό σχεδιασμό, διαφορετικό μεταξύ αριστερού και δεξιού ποδιού, προκειμένου να ικανοποιήσει και τους πιο απαιτητικούς αδργαγά enduro. Χάρη στην άριστη ανθεκτικότητα και αντιολισθητικότητα, ειδικά στη ζώνη του πεντάλ, είναι κατάλληλη για μπότες enduro.

**Blocker rubber sole featuring a functional design, differentiated between right and left, to satisfy even the most demanding enduro riders. For its excellent resistance to wear and high non-slip capacity, especially in the pedal crank zone, it is recommended for resoling/manufacturing enduro boots.**



45221062

VIBRAM 1688 VSM TECH

Σόλα από σύμπαγες εξελιγμένο λάστιχο με ανταλλακτικά μέρη για μπότες Supermotard. Το προϊόν έχει μελετηθεί ειδικά για σδημούς που λαμβάνουν μέρος σε πραγματικά γρήγορους εθνικούς και διεθνείς διαγωνισμούς. Τα ανταλλακτικά μέρη, γνωστά και ως sliders, είναι κατασκευασμένα από δύο διαφορετικά υλικά, προκειμένου να είναι εγγυημένη η ακριβής απόδοση σε συγκεκριμένες ατμοσφαιρικές συνθήκες.

**Sole in compact EVOLUTION rubber with interchangeable parts for Supermotard boots. The product has been especially studied for riders who take part in the really fast national and international competitions. The interchangeable pieces, also known as sliders, are composed of two different materials, to guarantee precise performance in particular atmospheric conditions.**



45221232

VIBRAM 2055 ETON

H. VIBRAM® Eton είναι ίσια σόλα από λάστιχο με ξεχωριστό τακούνι, σε νέα έκδοση Αγγλικού στυλ. Η άριστη ανθεκτικότητα σε συνδυασμό με την καλή πρόσφυση, καθιστούν αυτή τη σόλα ιδανική για υποδήματα με κλασικό σχεδιασμό και επιλογή ραφήματος.

**VIBRAM® Eton Sole is a flat rubber sole with separate heel, in a new version of the English design. Excellent resistance to wear together with good grip properties make this sole ideal for manufacturing shoes with a classic construction, even when sewn.**



45221369 40-41

45221355 42-48

VIBRAM 177P LITE RUN

H. VIBRAM® Lite Run είναι σόλα σκάφη από λάστιχο ενισχυμένη με PU για βελτιωμένη απόδοση στην πεζοπορία, το τρέξιμο εκτός δρόμου και διάφορες αθλητικές δραστηριότητες.

**VIBRAM® Lite Run is a rubber cupsole powered with PU for improved performance in hiking, trailrunning, and multisport activities.**



45221047 (378), 45221189 (390), 45221190 (412),

45221191 (434), 45221192 (456)

VIBRAM 2008 HUEZ GRADUATED

Σόλα από μαλακό λάστιχο με κλασικό σχεδιασμό. Οι άριστες αντιολισθητικές ιδιότητες, σε συνδυασμό με την εξαιρετική ανθεκτικότητα και το αφνοειδές πρόφιλ, καθιστούν αυτό το προϊόν ιδανικό για τους κατασκευαστές ορθοπεδικών υποδημάτων που απαιτούν υψηλού επιπέδου σταθερότητα.

**Soft rubber wedge sole with classic design, its excellent non-slip properties, together with its exceptional resistance to wear and its graduated profile make this the ideal product for the manufacture of orthopaedic shoes which require a high level of stability.**



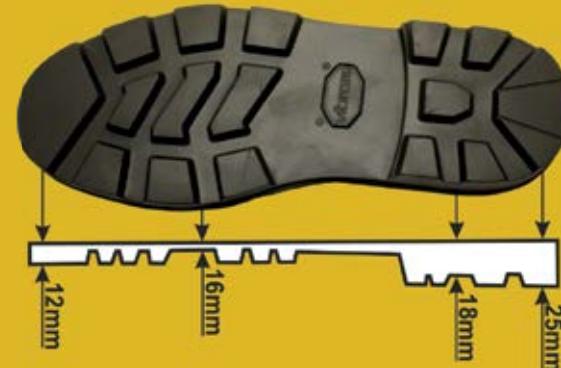
45221017 030-070

45221141 080-130

VIBRAM 2002 CAMBRIDGE

Ισια σόλα από μαλακό λάστιχο με κωνικό προφίλ, με τον ιστορικό σχεδιασμό της Vibram για καθημερινά υποδήματα. Χάρη στην εξαιρετική ανθεκτικότητα και στις αντιολισθητικές ιδιότητες, αυτή η σόλα είναι κατάλληλη για καθημερινά και αθλητικά υποδήματα. Το προϊόν μπορεί να κολληθεί εύκολα με κόλλες Νεοπρενίου.

**Flat sole in soft rubber with tapered template, featuring the historic Vibram urban design. For its excellent resistance to wear and high non-slip capacity, this sole is recommended for resoling/manufacturing very casual and sports shoes. The product can easily be glued with normal neoprene adhesives.**

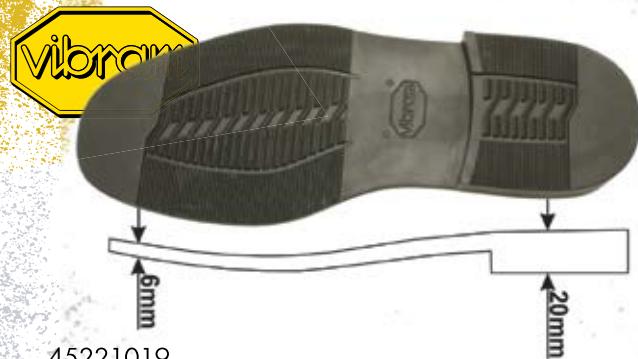


45221053

VIBRAM 2070 TRENTO

Σόλα από λάστιχο, με εξαιρετικό σχεδιασμό που ενισχύει τον αυτοκαθαρισμό και την ανθεκτικότητα. Είναι κατάλληλη για υποδήματα πόλης και στρατιωτικά.

**Blocker rubber sole, featuring an excellent self-cleaning design, and excellent resistance to wear. It is recommended for resoling/manufacturing town and military shoes.**



45221019  
VIBRAM 2094 LIENZ

Σόλα από λάστιχο με αντιολισθητικό σχεδιασμό. Χάρη στην εξαιρετική ανθεκτικότητα και στις υψηλές αντιολισθητικές ιδιότητες, σε συνδυασμό με το κλασικό ύψος τακουνιού (1,5 mm), η σόλα αυτή είναι κατάλληλη για ντελικάτα υποδήματα.

**Blocker rubber sole, featuring islands with a non-slip Vibram design. For its excellent resistance to wear and high non-slip capacity together with the classic heel step (1.5 mm), this sole is recommended for resoling/manufacturing elegant shoes.**



45221358  
VIBRAM 2153 YELLOW BOOT

Σόλα σκάφι από λάστιχο με τον κλασικό τρακτερωτό σχεδιασμό της Vibram. Χάρη στην άριστη ισορροπία μεταξύ ανθεκτικότητας και ελαφριού βάρους σε συνδυασμό με αντιολισθητικές ιδιότητες, είναι κατάλληλη για χρήση στην κατασκευή και επισκευή άνετων υποδημάτων και μποτών.

**Rubber cup sole featuring the classic Vibram mountain design. Thanks to the excellent compromise between resistance to wear and light weight together with non-slip properties, it can be successfully used in the production of comfort footwear and boots.**



45221101  
VIBRAM 2141 PELICAN

Σόλα σκάφι από συμπαγές λάστιχο η VIBRAM® Pelican είναι κατάλληλη για καθημερινά, μοντέρνα και υποδήματα ταξιδίου.

**VIBRAM® Pelican is a compact rubber cupsole ideal for casual and trendy shoes, its dynamic soul also makes it perfectly fitting on travel footwear.**



45221118  
VIBRAM 2148 STRIGHTON

Σόλα με αθλητικό και casual σχεδιασμό εμπνευσμένο από τις μπάλες του γκολφ. Αυτό το απλό γεωμετρικό σχέδιο είναι τέλειο για μοδάτα sneakers.

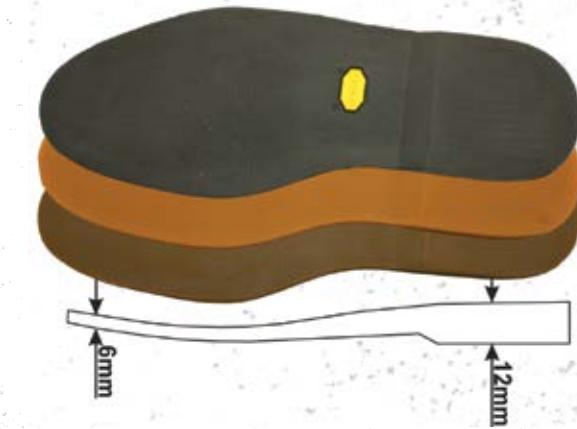
**A casual and sporty sole inspired by the dimpled design of golf balls. This simple geometric design is perfect for fashion sneakers.**



45221225  
VIBRAM 2146 CLEANTREK

Αντρική σόλα σκάφι από λάστιχο με σχεδιασμό εμπνευσμένο από υποδήματα εκτός πόλης. Το προφίλ έχει το κλασικό σχέδιο Vibram® Carrarmato, προσαρμοσμένο για υποδήματα μόδας και καθημερινά.

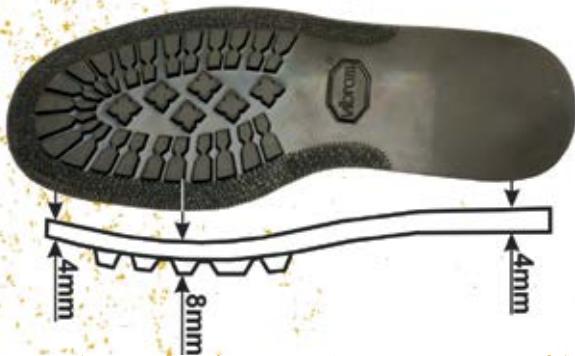
**Men's all rubber cupsole with an outdoor-inspired profile. The tread has classic Vibram® Carrarmato design heritage adapted for fashion/casual shoes.**



45221020  
VIBRAM 2303 NEW PORTO CERVO

Κλασική σόλα από μαλακό λάστιχο, ιδανική για κλασικά υποδήματα ναυτικού τύπου. Κατάλληλη ακόμα και αν απαιτείται ράψιμο. Αυτό το προϊόν μπορεί εύκολα να κολληθεί με κόλλες Νεοπρενίου.

**Classic sole in soft rubber featuring lamellar islands, which make this ideal for manufacturing classic nautical shoes, even when sewing is required. The product can easily be glued with normal neoprene adhesives.**



45221073

### VIBRAM 2537 TUSCANY

Η σόλα από λάστιχο VIBRAM® Tuscany συνδυάζει το σχεδιασμό που με την άνεση και την κομψότητα, με αποτέλεσμα να είναι κατάλληλη για χρήση σε υποδήματα καθημερινά, μόδας, συμπεριλαμβανομένου υποδήματα ταξιδίου.

**VIBRAM® Tuscany rubber blocker** blends in its design all the suggestions its name reminds of: comfort, elegance, walking. As a result, this blocker uses go from casual to fashion footwear, including travel shoes.



45221080

### VIBRAM 2653 LIPSLA ANTISTATIC OIL RESISTANCE

Σόλα από λάστιχο GUMLITE με νέο αντιολισθητικό σχεδιασμό. Χάρη στην άριστη ισορροπία μεταξύ ανθεκτικότητας και ελαφριού βάρους, σε συνδυασμό με το φάρδυ προφίλ και το νέο αντιστατικό και αντιολισθητικό σε λάδι υλικό, είναι κατάλληλη για χρήση σε ορθοπεδικά υποδήματα.

**Blocker GUMLITE sole with the new anti slip design.** Thanks to the excellent compromise between resistance to wear and light weight together with the large template and the new antistatic and oil resistant GUMLITE compound, it can be successfully used for resoling/manufacturing Orthopedic footwear.



45221092

### VIBRAM 2548 SLANG

Σόλα ασκάρα από λάστιχο την VIBRAM® Slang είναι κατάλληλη για νεανικά υποδήματα. Ιδανική για καθημερινά, μοντέρνα και υποδήματα ταξιδίου.

**As its name suggests, VIBRAM® Slang is a rubber cupsole featuring a young style. Ideal for casual and trendy shoes, its dynamic soul also makes it perfectly fitting on travel footwear.**



45221029 (378) Black-Brown

45221171 (412) Black-Brown

### VIBRAM 2607 NESSY GUMLITE

Σόλα από λάστιχο GUMLITE. Χάρη στην άριστη ισορροπία μεταξύ ανθεκτικότητας, ελαφριού βάρους και καλής απορρόφησης κραδασμών, σε συνδυασμό με το βιομηχανικό σχεδιασμό, η NESSY είναι κατάλληλη για άνετα και ορθοπεδικά υποδήματα.

**Blocker GUMLITE sole.** Thanks to the excellent compromise between resistance to wear and light weight, together with good shock absorbing properties and the special biomechanical design, NESSY can be used successfully for resoling/manufacturing comfort and orthopedic footwear.



45221040 (35-40) Black-Brown, 45221182 (41-46) Black-Brown, 45221186 (47-49) Black-Brown, 45221184 (35-40) Beige, 45221185 (41-46) Beige

### VIRAM 2600 LIVERPOOL

Σόλα από λάστιχο GUMLITE με τον κλασικό κυματιστό σχεδιασμό της Vibram. Χάρη στην άριστη ισορροπία μεταξύ ανθεκτικότητας, ελαφριού βάρους, καλής απορρόφησης κραδασμών και αντιολισθητικότητας, είναι κατάλληλη για την κατασκευή και επισκευή άνετων υποδημάτων.

**Blocker GUMLITE sole featuring the classic Vibram wave design; thanks to the excellent compromise between resistance to wear and light weight together with good shock absorbing and non-slip properties, it can be successfully used for resoling/manufacturing comfort footwear.**



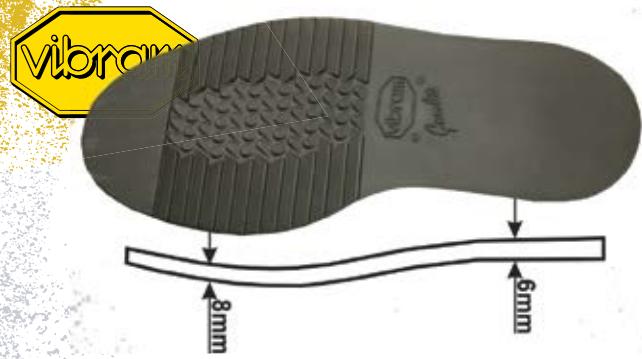
45221229 (Black-Brown)

45221231 (Beige)

### VIBRAM 2602 DESERT BOOT

Η σόλα VIBRAM® Desert Boot είναι κατασκευασμένη από λάστιχο Gumlite. Υφή διάτρητου που θυμίζει κρεπ. Ελαφριά και αντιολισθητική.

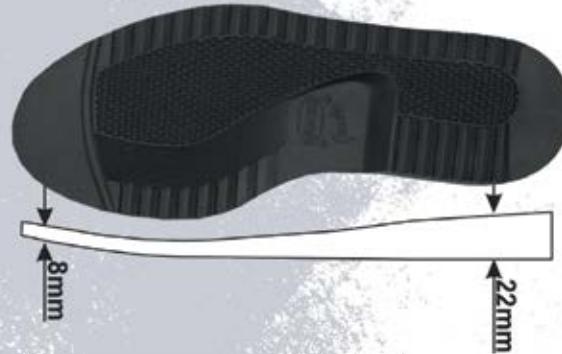
**VIBRAM® Desert Boot is a Gumlite die-cut sole. Punched textures reminding grain of sand. Lightness and grip.**



45221064 (350) Black-Brown  
45221196 (416) Black-Brown  
45221197 (478) Black-Brown  
VIBRAM 2655 SPRINGS

Σόλα από λάστιχο Gumlite. Χάρη στην άριστη ισορροπία μεταξύ ανθεκτικότητας και ελαφριού βάρους, σε συνδυασμό με την απορρόφηση κραδασμών και αντιολισθητικές ιδιότητες, είναι κατάλληλη για άνετα και ορθοπεδικά υποδήματα. Συνδυάζεται με το τακούνι 2655.

**Unisex Gumlite flat sole; thanks to the excellent compromise between resistance to wear and light weight, together with good shock absorbing and non slip properties, it can be successfully used for comfort and orthopedic shoes. To be used with heel 2655.**



45221031  
VIBRAM 2670 CORMONS

Σόλα από λάστιχο Gumlite με σταθιάσια αυξανόμενο πάχος με νέα έκδοση του αποκλειστικού σχεδιασμού της Vibram με μικροσκοπικές κλίδες.

Χάρη στην άριστη ισορροπία μεταξύ ανθεκτικότητας και ελαφριού βάρους, σε συνδυασμό με την απορρόφηση κραδασμών και τις αντιολισθητικές ιδιότητες, είναι κατάλληλη για κατασκευή και επισκευή άνετων υποδημάτων.  
**GUMLITE sole with a gradually decreasing thickness in a new classic version of the exclusive Vibram design with sucker islands; thanks to the excellent compromise between resistance to wear and light weight together with its good shock absorbing and non-slip properties, it can be successfully used for resoling/manufacturing comfort footwear.**



45221095 (396) Black-Brown  
45221210 (479) Black-Brown  
VIBRAM 2656 CAPE TOWN

Σόλα από λάστιχο Gumlite. Χάρη στην άριστη ισορροπία μεταξύ ανθεκτικότητας και ελαφριού βάρους, σε συνδυασμό με την απορρόφηση κραδασμών και αντιολισθητικές ιδιότητες, είναι κατάλληλη για άνετα και ορθοπεδικά υποδήματα.

**Unisex Gumlite flat sole; thanks to the excellent compromise between resistance to wear and light weight, together with good shock absorbing and non slip properties, it can be successfully used for comfort and orthopedic shoes.**



45221121 (Black), 45221120 (Beige)  
VIBRAM 2669 FREIBURG

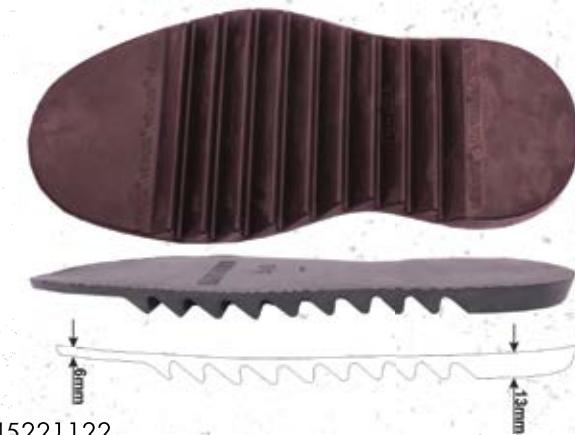
Σόλα σφήνα από λάστιχο Gumlite. Χάρη στον ειδικό βιομηχανικό σχεδιασμό της που ευνοεί την φυσική κίνηση του ποδιού, μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε άνετα και ορθοπεδικά υποδήματα.  
**Gumlite wedge sole; thanks to the special biomechanical design which favours the natural movement of the foot, it can be successfully used for comfort and orthopedic shoes.**



45221052 (372) Black-Brown  
45221194 (436) Black-Brown  
45221195 (472) Black-Brown  
VIBRAM 2659 AVANA

Σόλα από λάστιχο Gumlite, με νέα έκδοσή του κλασικού Αγγλικού σχεδιασμού. Χάρη στην άριστη ισορροπία μεταξύ ανθεκτικότητας και ελαφριού βάρους σε συνδυασμό με την καλή απορρόφηση κραδασμών και τις αντιολισθητικές ιδιότητες, είναι κατάλληλη για χρήση στην κατασκευή και επισκευή άνετων υποδημάτων.

**Blocker sole in GUMLITE compound, in a new version of the classic English design; thanks to the excellent compromise between resistance to wear and light weight together with good shock absorbing and non-slip properties, it can be successfully used in the production of comfort footwear.**



45221122  
VIBRAM 2661 RIPPLE

Αντρική και γυναικεία σόλα με πολύ έντονες προεξοχές με κλίση, που προσδίδουν ένα επιθετικό αλλά και κλασικό προφίλ.  
**A men's and ladies sole with very high lugs and extreme incline, creating an aggressive yet classic profile.**



45221090  
VIBRAM 2677 ATLANTA

Σόλα από λάστιχο Gumlite. Χάρη στον ειδικό σχεδιασμό με τις προεξοχές, το πρώτο αυτό είναι κατάλληλο για την κατασκευή και επισκευή άνετων και ορθοπεδικών υποδημάτων που απαιτούν καλή πρόσφυση σε όλες τις επιφάνειες.

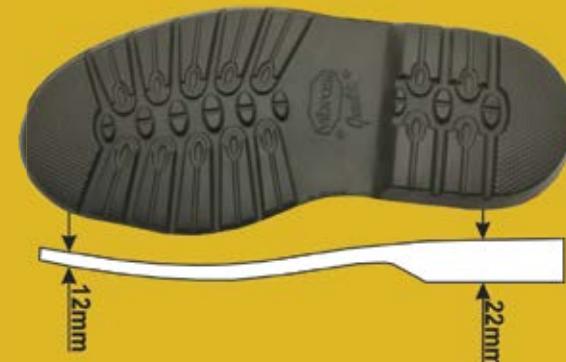
**Gumlite unisex sole. Because of the special stud design, the product is recommended for the manufacture of comfort and orthopedic shoes that require good grip on all surfaces.**



45221124 372 (Black)  
45221221 436 (Black)  
VIBRAM 2678 MINSK

Σόλα από λάστιχο GUMLITE με τον κλασικό κυματιστό σχεδιασμό της Vibram. Χάρη στην άριστη ισορροπία μεταξύ ανθεκτικότητας, ελαφριού βάρους, καλής απορρόφησης κραδασμών και αντιολισθητικότητας, είναι κατάλληλη για την κατασκευή και επισκευή άνετων υποδημάτων.

**Blocker GUMLITE sole featuring the classic Vibram wave design; thanks to the excellent compromise between resistance to wear and light weight together with good shock absorbing and non-slip properties, it can be successfully used for resoling/manufacturing comfort footwear.**



45221044 350 (Black-Brown)  
45221188 416 (Black-Brown)  
VIBRAM 2680 AMSTERDAM

Η σόλα Amsterdam της VIBRAM® προσφέρει άνεση όταν κινείστε και πρόσφυση όταν στέκεστε σταθεροί. Υλικό VIBRAM® gumlite. Ειδική κατασκευή στην περιοχή των δακτύλων και του τακουνιού για πρόσφυση. Δακτύλιοι τοποθετημένοι στρατηγικά για σταθερότητα.

**VIBRAM® Amsterdam sole provides with comfort when moving and grip when standing still.**

**VIBRAM® gumlite compound. Textured toe and heel pads for grip. Medallion bobs are strategically placed for stability. Multiple lug pattern provides traction while allowing smooth rolling gait.**



45221361  
VIBRAM 2692 TORINO

Σόλα από λάστιχο GUMLITE με τον κλασικό σχεδιασμό της Vibram. Χάρη στην άριστη ισορροπία μεταξύ ανθεκτικότητας, ελαφριού βάρους, καλής απορρόφησης κραδασμών και αντιολισθητικότητας, είναι κατάλληλη για την κατασκευή και επισκευή άνετων υποδημάτων.

**Blocker GUMLITE sole featuring the classic Vibram design; thanks to the excellent compromise between resistance to wear and light weight together with good shock absorbing and nonslip properties, it can be successfully used in the production of comfort footwear in a classical style.**



45221048 (Black-Brown)  
45221193 (Beige-White-Blue)  
VIBRAM 2810 BOLOGNA

Η πρώτη σόλα της Vibram κατασκευασμένη με υλικό Gumlite. Χάρη στην άριστη ισορροπία μεταξύ ανθεκτικότητας και ελαφριού βάρους, σε συνδυασμό με την απορρόφηση κραδασμών και τις αντιολισθητικές ιδιότητες, είναι κατάλληλη για χρήση σε άνετα υποδήματα με κλασικό στύλο.

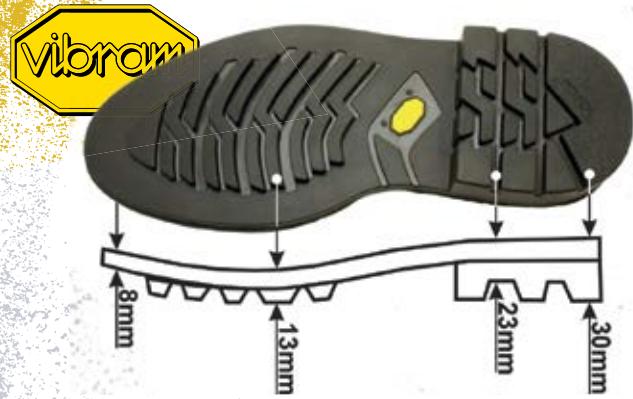
**The first blocker sole in GUMLITE compound made by Vibram; thanks to the excellent compromise between resistance to wear and light weight together with good shock absorbing and nonslip properties, it can be successfully used in the production of comfort footwear in a classical style.**



45221033 040-070 (Black-Brown-Beige)  
45221172 080-120 (Black-Brown-Beige)  
VIBRAM 2820 BASTIA

Η σόλα VIBRAM® Bastia είναι κατασκευασμένη για να εγγυάται ασφαλείς επιδρούσεις σε δραστηριότητες που σχετίζονται με βάρκες όπως την ιστιοπλοΐα, μειώνοντας τον κίνδυνο ολίσθησης, χάρη στην πρόσφυση του προφίλ της.

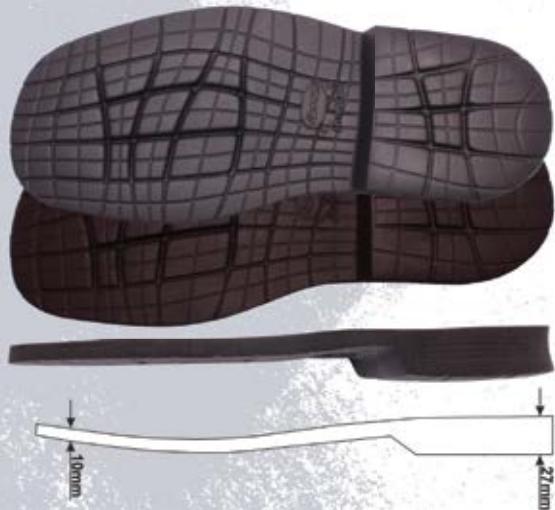
**VIBRAM® Bastia is a rubber cupsole developed to grant safe performances in sailing activities. Thanks to its bottom's grip, it reduces the slipping risks of the shoes used on boats.**



45221071  
VIBRAM 2886 SARATOGA

Σόλα από λάστιχο με πολύ έντονες προεξοχές, που προσδίδουν ένα επιθετικό αλλά και κλασικό πρόφιλ.

**Rubber sole with very high lugs, creating an aggressive yet classic profile.**



452211063 (392) Black-Brown  
45221060 (436) Black-Brown  
VIBRAM 4371 MANILA

Σόλα από λάστιχο Morflex με νέο δυναμικό σχεδιασμό. Η ανθεκτικότητα σε συνδυασμό με το εξαιρετικά ελαφρύ βάρος, καθιστούν τη σόλα ιδανική για τις πιο απαιτητικές επισκευές.

**Morflex compound blocker sole with the new dynamic net design; its good resistance to wear together with its extremely light weight make this the ideal product for the most demanding repairs**



50264023  
VIBRAM 2870 LONDRA

Ισια σόλα από λάστιχο με ξεχωριστό τακούνι, με άριστη ανθεκτικότητα και καλές αντιολισθητικές ιδιότητες. Ιδιαίτερη για κατασκευή κλασικών υποδημάτων, ακόμα και σταν είναι απαραίτητο το ράφιμο.

**Flat rubber sole with separate heel, featuring an island design; excellent resistance to wear together with good nonslip properties make this ideal for manufacturing shoes with a classic construction, even when sewing is required.**



45221035 (358), 45221178 (391), 45221179 (424),  
45221180 (457), 45221181 (480)  
VIBRAM 4303 BETULLA TRANCIATA

Σόλα από λάστιχο Morflex με κλασικό τρακτερώτο σχεδιασμό. Χάρη στην καλή ανθεκτικότητα και το εξαιρετικά ελαφρύ βάρος σε συνδυασμό με την απορροφητικότητα των κραδασμών, μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την κατασκευή και επισκευή άνετων casual υποδημάτων.

**Blocker MORFLEX sole in the classic Vibram mountain design; thanks to its good resistance to wear and the extremely light weight together with good shock absorbing properties, it can be successfully used for resoling/manufacturing comfort and casual footwear.**



45221114 (352)  
45221115 (436)  
VIBRAM 4377 CRISTY MORFLEX

Σόλα σφήνα από λάστιχο Morflex. Η ανθεκτικότητα σε συνδυασμό με το εξαιρετικά ελαφρύ βάρος και το πλατύ προφίλ, καθιστούν τη σόλα ιδανική για άνετα και ορθοπεδικά υποδήματα.

**Morflex compound wedge sole. Its good resistance to wear, together with its extremely light weight and wide template make this the ideal product for resoling/manufacturing comfort and orthopedic shoes.**



45221046  
VIBRAM 431K SKYLINE

Η σόλα από λάστιχο VIBRAM® Skyline είναι κατάλληλη για καθημερινά υποδήματα, όπως casual, ταξιδίου, μοδάτα.

**VIBRAM® Skyline is a rubber blocker to be used on lifestyle footwear including fashion, casual and travel shoes.**



45221069 (392) Black-Brown  
45221202 (456) Black-Brown  
VIBRAM 4392 AVOGADO

Σόλα από λάστιχο Morflex με νέα έκδοση του κλασικού σχεδίου της Vibram. Η ανθεκτικότητα σε συνδυασμό με το εξαιρετικά ελαφρύ βάρος και το πλατύ πρόφιλ, καθιστούν τη σόλα ιδανική για άνετα και ορθοπεδικά υποδήματα.

**Morflex compound blocker sole with a new version of the classic Vibram lug design; its good resistance to wear, together with its extremely light weight and wide template make this the ideal product for resoling/manufacturing comfort and orthopedic shoes.**



45221043  
VIBRAM 516K WESTERN BLOW

Σόλα από λάστιχο Morflex με νέο γεωμετρικό σχεδιασμό από τη Vibram. Η καλή ανθεκτικότητα σε συνδυασμό με το εξαιρετικά ελαφρύ βάρος και το φαρδύ πρόφιλ, καθιστούν αυτή τη σόλα ιδανική για επισκευή και κατασκευή άνετων και ορθοπεδικών υποδημάτων.

**Morflex compound blocker sole with a new geometric design by Vibram. Its good resistance to wear, together with its extremely light weight and wide template make this the ideal product for resoling/manufacturing comfort and orthopedic shoes.**



45221086 (358) Black-Brown  
45221087 (392) Black-Brown  
VIBRAM 4855 AFRODITE TRANCIATA

Ισια σόλα VIBRAM® Afrodite με πάκος 6mm κατασκευασμένη από λάστιχο Newflex, ελαφριά, με μοντέρνο σχεδιασμό και μεγάλη ποικιλία χρωμάτων. **VIBRAM® Afrodite Die-cut is a flat, lightweight sole that is 6mm thick and produced with Newflex compound. Modern style design. Wide color range.**



45221042  
VIBRAM 629K DIVISION

Σόλα από λάστιχο Morflex με νέο γεωμετρικό σχεδιασμό από τη Vibram. Η καλή ανθεκτικότητα σε συνδυασμό με το εξαιρετικά ελαφρύ βάρος και το φαρδύ πρόφιλ, καθιστούν αυτή τη σόλα ιδανική για επισκευή και κατασκευή άνετων και ορθοπεδικών υποδημάτων.

**Morflex compound blocker sole with a new geometric design by Vibram. Its good resistance to wear, together with its extremely light weight and wide template make this the ideal product for resoling/manufacturing comfort and orthopedic shoes.**



45221362  
VIBRAM 502P LITE WOLF

Η VIBRAM® Lite Wolf είναι σόλα σκάφη από λάστιχο, ενισχυμένη με PU για απορρόφηση των κραδασμών και άνεα, που προσφέρει Βέλτιστη απόδοση σε υποδήματα αθλητικών δραστηριοτήτων, πεζοπορίας και στρατιωτικά.

**VIBRAM® Lite Wolf is a rubber cupsole powered with PU for improved performances in hiking sport activities and military missions.**



45221357  
VIBRAM 546C SCATTER

Σόλα σκάφη κατασκευασμένη από το υλικό Vibram® Vi-Lite. Πολύ ελαφριά, άριστη ισορροπία μεταξύ ανθεκτικότητας και ελαφριού βάρους σε συνδυασμό με την απορρόφηση κραδασμών και τις αντιολισθητικές ιδιότητες, είναι κατάλληλη για χρήση σε άνετα υποδήματα με κλασικό στύλ.

**Men's cup sole using injected Vibram® Vi-Lite compound. Ultimate in lightness, optimum balance of lightness and durability together with good shock absorbing and nonslip properties, it can be successfully used in the production of comfort footwear in a classical style.**

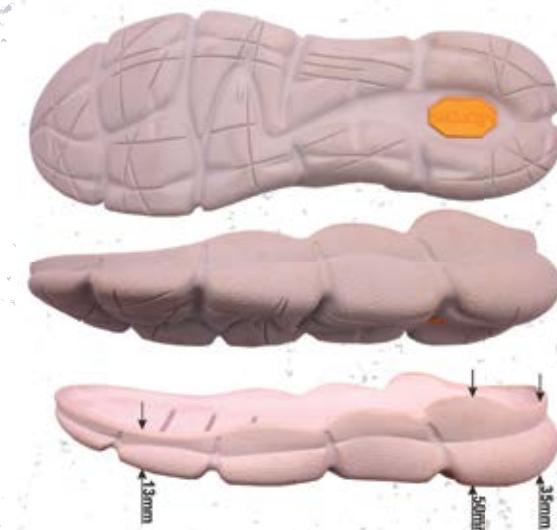


### 45221224 VIBRAM 639K LADDER ΣΟΛΑ

Η VIBRAM® Ladder είναι πολύ ελαφριά σόλα για επαναστατική άνεση: μόλις 130gr βάρος σε αντίθεση με το παραδοσιακό των 177gr. Το λάστιχο Newflex παρέκει ισχυρή απορρόφηση κραδασμών προκειμένου να προστατεύει τα πόδια, μειώνοντας την επίδραση της επαφής με το έδαφος, εξασφαλίζοντας ενισχυμένη πρόσφυση.

Το τετραγωνισμένο και αυτοκαθαρίζομενο προφίλ έχει σχεδιαστεί προκειμένου να υποστηρίζει τη βιομηχανική κίνηση του ποδιού. Τα κύρια χαρακτηριστικά της σόλας Ladder είναι: πολύ ελαφρύ βάρος, υψηλή ποιότητα και ασύγκριτη άνεση. Η σόλα Ladder είναι ιδανική γιατί συνδυάζει το νέο στυλ με τα ελαφριά υποδήματα και τον εκλεπτυσμένο σχεδιασμό.

**VIBRAM® Ladder is a ultra-light sole for a revolutionary comfort: just 130gr of weight instead of traditional 177gr. Its Newflex compound is a powerful shock absorber conceived to protect feet by reducing their impact on the ground and ensuring a strong grip. For the first time, the Newflex compound is here used for an expanded rubber cupsole which easily mingles with the shoe's upper. Its squarely and self-cleaning bottom had been conceived to support the foot's biomechanical movement. Ladder's main features are: greatest lightness, high quality proved by finest textures, beyond comparison comfort. Ladder sole is ideal to mix new style solutions for light shoes, refined design and fluent lines.**



### 45221374 VIBRAM 777CS PLUMP ΣΟΛΑ

Σόλα από λάστιχο με τον κλασικό trekking σχεδιασμό της Vibram. Χάρη στις αντιολισθητικές ιδιότητες, σε συνδυασμό με το ενισχυμένο προστατευτικό στα δάκτυλα, το ειδικά σχεδιασμένο τακούνι και κεντρικό τμήμα (για βέλτιωμένη πρόσφυση σε ανισόπεδο έδαφος), είναι κατάλληλη για εξειδικευμένα υποδήματα trekking. Είναι κατασκευασμένη από το υλικό XS TREK που προσφέρει: Βέλτιστη ισορροπία μεταξύ πρόσφυσης και ανθεκτικότητας. Αξιοποίηση σε ανισόπεδα εδάφη. Σταθερότητα και άνεση στο περπάτημα.

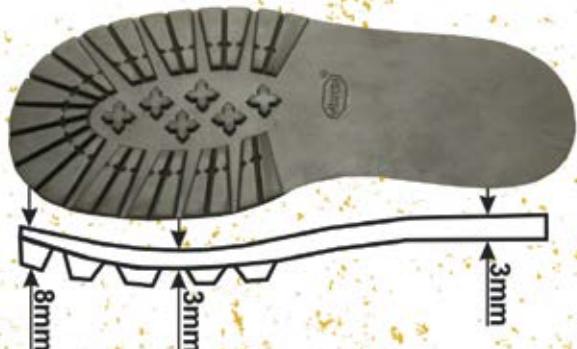
**Rubber sole featuring the classic trekking design by Vibram. For its high non-slip capacity, together with the reinforced toe cap, the undercut heel and the carved waist (for improved adherence to uneven terrain), it is recommended for resoling/manufacturing specialist footwear for trekking. The sole is made of XS TREK compound providing: Optimum balance between traction and durability. Reliable on uneven grounds, good underfoot feedback. Stability and walking confort.**



#### 45221112 VIBRAM 9105 GLOXI CUT

Σόλα με ψηλό προφίλ κατασκευασμένη από το υλικό Vibram® Vi-Lite. Vintage σχεδιασμός εμπνευσμένος από τη Vibram® Gloxina με βαθιές εγκούνες για μέγιστη ευκαμψία και άνεση.

**Men's blocker with a high profile using injected Vibram® Vi-Lite compound. Vintage Vibram® Gloxina design with deep cuts for maximum flexibility and comfort.**



#### 45221059 VIBRAM 6712 MONICA

Η σόλα VIBRAM® Monica είναι κατασκευασμένη από λάστιχο και είναι κατάλληλη για χρήση σε στυλάτα υποδήματα (μόδας, casual, ταξιδίου). **VIBRAM® Monica Suola is a rubber sheet to be used on lifestyle footwear (fashion, casual, and travel shoes).**



#### 45221125 VIBRAM 9109 MONOLITE

Σόλα από λάστιχο με δραματικό προφίλ, κατάλληλη για καθημερινά μοδάτα υποδήματα.

Οι κάθετες και οριζόντιες εγκούνες κάνουν τη σόλα πιο εύκαμπτη κατά μήκος πολλαπλών αξόνων. Ο σχεδιασμός είναι καθαρός με λείες επιφάνειες. **Unisex blocker sole with a dramatic profile for lifestyle shoes. The vertical and horizontal cuts make the sole flexible along multiple axes. The design is clean with smooth surfaces.**



#### 45221359 VIBRAM S1231 BRUSH SHEARLING CLASSIC

Σόλα από λάστιχο με πάχος που προσφέρει ισορροπία ανάμεσα σε ανθεκτικότητα και ελαφρύ βάρος. Η τεχνολογία Vibram Arctic Grip υπάρχει στις προεξόχεις που είναι τοποθετημένες στα σημεία που έχουν περισσότερη επαφή με το έδαφος. Ο σχεδιασμός των Arctic Grip προεξόχων είναι μελετημένος προκειμένου να εξασφαλίσει ότι υπάρχει μία φαρδιά βάση που έρχεται σε επαφή με τις παγωμένες επιφάνειες, για μεγαλύτερη πρόσφυση (ειδικά σε υγρό πάγο) και σταθερότητα της σόλας.

**Rubber sole designed with a thickness that offers a good balance between being both lightweight and durable. Vibram Arctic Grip technology is applied to the lugs positioned in the areas of greatest contact with the ground. The design of the Arctic Grip lugs has been studied to ensure that there is a broad base in contact with icy surfaces in order to increase grip (especially on wet ice) and the stability of the sole.**



#### 45221356 VIBRAM 9111 CASERTA

Σόλα σκάφη με ψηλό προφίλ κατασκευασμένη από το υλικό Vibram® Vi-Lite. Vintage σχεδιασμός εμπνευσμένος από τη Vibram® Gloxina με βαθιές εγκούνες για μέγιστη ευκαμψία και άνεση.

**Men's cup sole with a high profile using injected Vibram® Vi-Lite compound. Vintage Vibram® Gloxina design with deep cuts for maximum flexibility and comfort.**



#### 45221363 VIBRAM 9112 GOLFO

Σόλα σφίνα σκάφη με ψηλό προφίλ κατασκευασμένη από το υλικό Vibram® Vi-Lite. Χάρη στις ειδικές προεξόχεις και το εξαιρετικά ελαφρύ βάρος σε συνδυασμό με την καλή απορροφητικότητα των κραδασμών, μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την κατασκευή και επισκευή άνετων casual, αθλητικών και ορθοπεδικών υποδημάτων.

**Wedge cup sole with a high profile using injected Vibram® Vi-Lite compound. Because of the special stud design and the extremely light weight together with good shock absorbing properties, it can be successfully used for resoling/manufacturing comfort, casual, sport and orthopedic footwear.**



**45221360  
VIBRAM S1244 YELLOW OPEN**

Σόλα από λάστιχο σχεδιασμένη με ψηλές προεξοχές για πρόσφυση στο χιόνι. Η τεχνολογία Vibram Arctic Grip υπάρχει στις προεξοχές που είναι τοποθετημένες στα σημεία που έχουν περισσότερη επαφή με το έδαφος. Ο σχεδιασμός των Arctic Grip προεξοχών είναι μελετημένος προκειμένου να εξασφαλίσει ότι υπάρχει μια φαρδιά βάση που έρχεται σε επαφή με τις παγωμένες επιφάνειες, για μεγαλύτερη πρόσφυση (ειδικά σε υγρό πάγο) και σταθερότητα της σόλας.

**Rubber sole designed with high profile lugs for traction on snow. Vibram Arctic Grip technology is applied to the lugs positioned in the areas of greatest contact with the ground. The design of the Arctic Grip lugs has been studied to ensure that there is a broad base in contact with icy surfaces in order to increase grip (especially on wet ice) and the stability of the sole.**



**45221380  
VIBRAM 026AGS (S1374) CHIACCIO**

Vibram Arctic Grip σόλα σκάφη, εξ' ολοκλήρου από λάστιχο, χωρίς προσθήκη μεταλλικών στοιχείων ή άλλων πρόσθετων. Μια νέα προσέγγιση στην πρόσφυση σε παγωμένες επιφάνειες (ειδικά σε υγρό πάγο). Η τεχνολογία Vibram Arctic Grip προσφέρει την καλύτερη δυνατή απόδοση, συνδυάζοντας προφίλ με διευρυμένα σημεία επαφής με το έδαφος και προεξοχές με μεγαλύτερες επιφάνειες στριβρίσεων.

**Vibram Arctic Grip cup sole, designed entirely with rubber material without any addition of metal components or inserts. It represents a new approach to the grip on icy surfaces (specifically on wet ice). Vibram Arctic Grip technology provides the best possible performance, combining profil with extended contact areas with the ground and rubber lugs with wider support surfaces.**



**45221049  
VIBRAM 1686 SUPERMOTARD**

Σόλα από συμπαγές λάστιχο με ανταλλακτικά μέρη για μπότες Supermotard. Το προϊόν έχει μελετηθεί εξειδικευμένα για τα χαρακτηριστικά αυτής της μοτοσυκλέτας, όπου τα σημεία που έρχονται σε επαφή με το έδαφος, φθείρονται εύκολα και γρήγορα. Για να αντιμετωπίσει αυτό το πρόβλημα, η Vibram σχεδίασε αυτό το προϊόν, το οποίο προσφέρει την επιλογή αλλαγής συγκεκριμένων κομματιών της σόλας, απλά ξεβιδώνοντας το φθαρμένο μέρος και βιδώνοντας το νέο. Τα ανταλλακτικά, γνωστά και ως sliders, έχουν σύνθεση από τρία διαφορετικά υλικά για εγγυημένη απόδοση με ακρίβεια σε συγκεκριμένες ατμοσφαιρικές συνθήκες.

**Sole in compact rubber with interchangeable parts for Supermotard boots. The product has been studied specifically for this motorcycle discipline, which involves heavy and early wear of the parts in contact with the ground. To counter this problem, Vibram has designed this product, which offers the possibility of changing certain parts of the sole, by simply unscrewing the worn part and screwing on the new. The interchangeable parts, also known as sliders, are composed of three different materials which guarantee precise performance in particular atmospheric conditions.**



**45221340 VIBRAM 607K  
VIKING ΣΟΛΑ**

Η σόλα σκάφη VIBRAM® Viking είναι κατασκευασμένη από λάστιχο σχεδιασμένη για μέγιστη απόδοση και πρόσφυση σε δραστηριότητες πεζοπορίας. Προφίλ ειδικά σχεδιασμένο για πρόσφυση σε βραχώδεις επιφάνειες και ανιάσπεδο έδαφος.

**VIBRAM® Viking is a rubber cupsole designed for performances and grip in hiking adventures. Large contact toe for grip on rocky surface and uneven ground.**

**45221334  
VIBRAM 885K NEWBOULDER**

Σχεδιασμένη για χρήση σε υποδήματα προσέγγισης. Μεγάλη επιφάνεια επαφής στα δάκτυλα για πρόσφυση. Φαρδίες βεντούζες για μέγιστη σταθερότητα και επιπλέον πρόσφυση.

**Designed for approach uses. Large contact toe for grip performance. Broad sucker-like lugs for maximal stability and extra grip.**



45221385 (Black)  
45221384 (Beige)  
VIBRAM 1621 MEHRA

Σόλα σκάφη σχεδιασμένη για στρατιωτική χρήση. Προφίλ ειδικά σχεδιασμένο για πρόσφυση σε βραχάδεις επιφάνειες. Κατάλληλη για πεζοπορία.

**Rubber cupsole specifically conceived and developed for military use. Large contact toe for grip on rocky surface. Suitable for trekking and hiking.**



45221387  
VIBRAM 1550 VERTIGE

Σόλα σκάφη κατάλληλη για μπότες ορειβασίας. Προφίλ ειδικά σχεδιασμένο για πρόσφυση σε βραχάδεις επιφάνειες και ανισόπεδο έδαφος.

Κατασκευασμένη από το υλικό MONT που παρέχει πρόσφυση και ανθεκτικότητα. Ειδικές υποδοχές για Crampon.

**Rubber cup sole for mountaineering boots. Large contact toe for grip on rocky surface and uneven ground. MONT compound for grip and durability. Crampon suitability for safety.**



45221379  
VIBRAM 893CS AUGUST

Κατάλληλη για αθλητικά υποδήματα. Ειδικά σχεδιασμένο προφίλ με ευέλικτες ζώνες που ενισχύουν τη φυσική ροή και άνεση. Τα πλαίσια πολυουρεθάνης εξασφαλίζουν σταθερότητα και μέγιστη απορρόφηση των κραδασμών. Η «Vibram Ground Adaptive» περιοχή βελτιώνει την πρόσφυση. Συνίσταται για τρέξιμο σε ορεινές διαδρομές. Συνδυάζει υψηλό σχεδιασμό και τεχνολογία.

**It is ideal for sport shoes. Its flexible lines offer natural rolling and comfort. The TPU frame enhances stability and maximum cushioning. The "Vibram Ground Adaptive zone" improves traction. Recommended for trail running. A sole with high design and technology combination.**





45221111  
VIBRAM 887K SHELL

Γυναικεία σόλα σφίνα σκάφη. Χάρη στον ειδικό βιομηχανικό σχεδιασμό της που ευνοεί την φυσική κίνηση του ποδιού, μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε άνετα και ορθοπεδικά υποδήματα.

**Women's wedge cup sole; thanks to the special biomechanical design which favours the natural movement of the foot, it can be successfully used for comfort and orthopedic shoes.**



45221113  
VIBRAM 9104 LADY RIPPLE

Γυναικεία σόλα πλατφόρμα κατασκευασμένη από το υλικό Vibram® Vi-Lite για πιο ελαφρύ βάρος. Δυναμικό προφίλ με βαθιές αυλακώσεις για μοντέρνο στιλ και ευκαρπία.

**Women's wedge blocker designed with injected Vibram® Vi-Lite compound to reduce weight. Aggressive profile with deep grooves for a trendy look and high flexibility.**



45221368  
VIBRAM 9116 SOFIA

Γυναικεία σόλα σφίνα σκάφη κατασκευασμένη από το υλικό Vibram® Vi-Lite. Χάρη στον ειδικό βιομηχανικό σχεδιασμό της που ευνοεί την φυσική κίνηση του ποδιού, μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε άνετα και ορθοπεδικά υποδήματα.

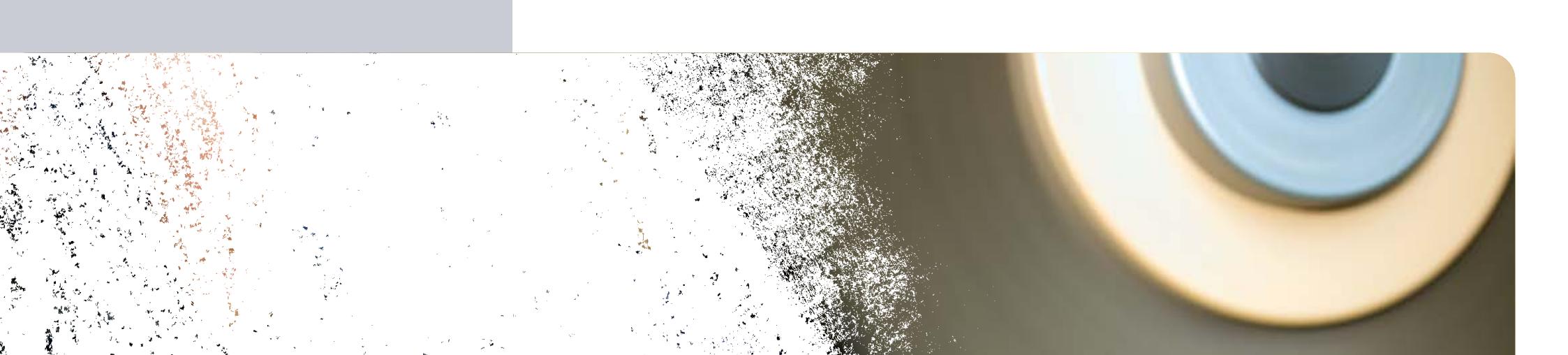
**Women wedge cup sole using injected Vibram® Vi-Lite compound. Thanks to the special biomechanical design which favours the natural movement of the foot, it can be successfully used for comfort and orthopedic shoes.**



45221365  
VIBRAM S1324 MAERENGUE

Προφίλ με διευρυμένα σημεία επαφής στα σιδερένια πεντάλ για βέλτιστη πρόσφυση και σταθερότητα. Λεπτό στρώμα λάστικου στο κάτω μέρος για να είναι ελαφριά και ανθεκτική. Συνδυασμός "idrogrip" και "megagrip" υλικών για μέγιστη απόδοση. Κατάλληλη για ποδηλασία στο βουνό.

**A sole with large contact lugs to optimize grip, traction and stability on pedal iron spikes. Thin rubber bottom to optimize lightness and durability. A combination with "idrogrip" and "megagrip" compound for high performance. Ideal for mountain and downhill bike.**



# ΜΗΧΑΝΕΣ **MACHINES** **MASCHINEN**

# ROYAL A32

A32

Vacum press για συγκόλληση όλων των ειδών των σολών.

Διαστάσεις: 32x58x94cm

**Vacum press for welding all types of soles.**

Dimensions: 32x58x94cm



# ROYAL A45



A45

**Χαρακτηριστικά | Characteristics | Eigenschaften:**

Μηχάνημα που πρεσσάρει τα υποδήματα, με μπράτσο τύπου V με δυνατότητα μετακίνησης του μπράτσου εμπρός - πίσω και δεξιά - αριστερά. Μεγάλη απόσταση μεταξύ του πετάλου και του μπράτσου για να χωράει χοντρά υποδήματα. Χειροκίνητη βαλβίδα κινήσεως για μεγαλύτερη ακρίβεια στη συγκόλληση. Ξεχωριστής ρυθμιστής πίεσης για το καρφωτικό και προστασία σε περίπτωση υπέρβασης της πίεσης. Αθόρυβος αεροσυμπιεστής χωρίς λάδια.

**A machine that presses the footwears of V type with possibility of arm's drift front-behind and right-left. Long distance between arm and caulk ideal for big shaped shoes. Manually-operated valve of movement for bigger precision in the welding. Separate regulator of pressure for the nail air pistol and protection in case of pressure overshooting. Noiseless sprint air compressor without oils.**

Das Gerät presst Schuhe mit einem V-Druckarm. Der Drückarm lässt sich nach vorne und nach hinten, nach rechts und nach links bewegen. Großer Abstand zwischen dem Pedal und des Drückarms. Ideal für grobe Schuhe. Manuell gesteuertes Bewegungsventil für höhere Genauigkeit beim Zusammenkleben. Separater Druckregler für den Nieter mit Sicherung im Falle einer Drücküberschreitung. Geräuschlose Luftpresse ohne Öl.

Διαστάσεις | Dimensions | Maße:  
45cm X 190cm X 75cm - 220V/1 PH/ 50Hz

# ROYAL A75



A75

**Χαρακτηριστικά | Characteristics | Eigenschaften:**

Μηχάνημα που πρεσσάρει τα υποδήματα, με μπράτσο τύπου V και ένα σημείο μονής θέσης για συγκόλληση τακουνιού. Δύο ξεχωριστοί έξοδοι αέρα με 3 σημεία ρύθμισης της πίεσης και προστασία υπερβολικής πίεσεως. Δυνατότητα μετακίνησης μπράτσου τύπου V μπροστά - πίσω, αριστερά - δεξιά και στο σημείο του τακουνιού

το οποίο αυξημείωνεται. Δύο ξεχωριστές βαλβίδες κινήσεως για μεγαλύτερη αποτελεσματικότητα στην συγκόλληση. Αθόρυβος αεροσυμπιεστής χωρίς λάδια.

**A machine that presses footwears of V type and one point single place. Two separate exits air with 3 points of regulation of pressure and protection of excessive pressure. Possibility of arm's drift front-behind or right-left and to the point where the heel fluctuates.**

**Two separate valves of movement for bigger effectiveness in the welding. Noiseless sprint air compression without oils.**

Das Gerät presst Schuhe mit einem V-Druckarm und hat eine Stelle zum Zusammenkleben des Absatzes. 2 separate Luftausgänge mit einer 3-Stufenregelung des Drucks und mit Sicherung im Falle einer Drücküberschreitung. Der V-Druckarm lässt sich nach vorne, nach hinten, nach rechts und nach links bewegen. Die Stelle des Absatzes ist Höhenverstellbar. 2 separate Bewegungsventile für bessere Ergebnisse beim Zusammenkleben. Geräuschlose Luftpresse ohne Öl.

Διαστάσεις | Dimensions | Maße:  
75cm X 190cm X 75cm - 220V/1PH/50Hz

Όλα τα μηχανήματα προσφέρονται με τα παραπάνω βασικά εξαρτήματα. Κατόπιν δική σας ζήτησης, μπορούμε να προσαρμόσουμε οποιοδήποτε άλλο εξάρτημα στα μηχανήματα αυτά.

**All types of machines are available with the above basic elements. After your inquiry we are able to adapt any other element in these machines.**

Alle Geräte werden mit dem oben erwähnten Basiszubehör angeboten. Sonstiges Zubehör kann nach Anfrage den Geräten angepasst werden.

# ROYAL A115



A115

#### Χαρακτηριστικά | Characteristics | Eigenschaften:

5 αυτόνομα μοτέρ, 2 Γυαλόχαρτα, 1480mm x 40mm, 1480mm x 75mm, 1 Μαχαίρι Widi 20mm, 1 Κασαδόρος H85mm, 1 Σκούφια Φ80mm, Δύο θούρτες 200mm x 60mm.

**5 autonomic motors, 2 Sanding belts 1480mm x 40mm, 1480mm x 75mm, 1 Widi knife 20mm, 1 Cone sandpaper H85mm, 1 Sanding buffer Φ80mm, 2 Brushes 200mm x 60mm.**

5 eigenständige Motoren, 2 Schleifpapiere 1480m x 40mm und 1480mm x 75mm, 1 Messer Widi 20mm, 1 Absatzfrontkegel, 1 Bimser, 2 Bürsten 200mm x 60mm.

#### Διαστάσεις | Dimensions | Maße:

115cm X 150cm X 75cm - 220V/1 PH/ 50Hz - 380V/ 3PH / 50Hz



ROYAL A115C

A115C

#### Χαρακτηριστικά | Characteristics | Eigenschaften:

5 αυτόνομα μοτέρ, 2 Γυαλόχαρτα, 1480mm x 40mm, 1480mm x 75mm, 1 Μαχαίρι Widi 20mm, 1 Κασαδόρος H85mm, 1 Σκούφια Φ80mm, 3 περιστρεφόμενες θούρτες 200mm x 60mm.

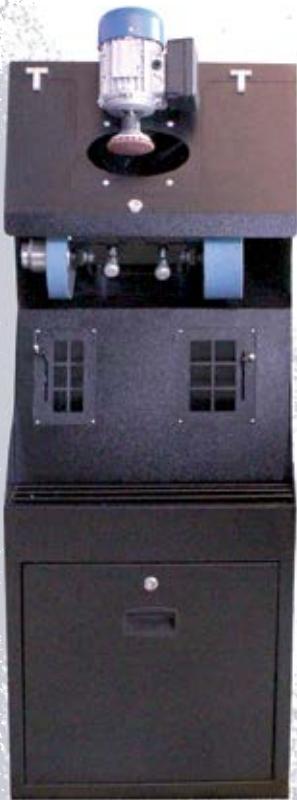
**5 autonomic motors, 2 Sanding belts 1480mm x 40mm, 1480mm x 75mm, 1 Widi knife 20mm, 1 Cone sandpaper H85mm, 1 Sanding buffer Φ80mm, 3 Revolving brushes 200mm x 60mm.**

5 eigenständige Motoren, 2 Schleifpapiere 1480m x 40mm und 1480mm x 75mm, 1 Messer Widi 20mm, 1 Absatzfrontkegel, 1 Bimser, 3 rotierende Bürsten 200mm x 60mm.

#### Διαστάσεις | Dimensions | Maße:

125cm X 150cm X 75cm - 220V/1 PH/ 50Hz - 380V/ 3PH / 50Hz

## ROYAL A56



A56

### Χαρακτηριστικά | Characteristics

3 Αυτόνομα μοτέρ, 2 Γυαλόχαρτα, 1480mm x 40mm 1480mm x 75mm, 1 Σκούφια Φ80mm, Διαστάσεις: 56x75x150cm, 220V/1 PH/ 50Hz – 380V/ 3PH / 50Hz

**3 autonomic motors, 2 Sanding belts 1480mm x 40mm 1480mm x 75mm, 1 Sanding buffer Φ80mm, 3 Brushes 200mm x 50mm, Dimensions: 56x75x150cm, 220V/1 PH/ 50Hz – 380V/ 3PH / 50Hz**

## ROYAL A94C



A94C

### Χαρακτηριστικά | Characteristics

5 αυτόνομα μοτέρ, 2 Γυαλόχαρτα, 1480mm x 40mm 1480mm x 75mm, 1 Μαχαίρι Widi 20mm, 1 Κασαδόρος H85mm, 1 Σκούφια Φ80mm, 3 Βούρτσες 200mm x 50mm, Διαστάσεις: 94x75x162cm, 220V/1 PH/ 50Hz – 380V/ 3PH / 50Hz

**5 autonomic motors, 2 Sanding belts 1480mm x 40mm 1480mm x 75mm, 1 Widi knife 20mm, 1 Cone sandpaper H85mm, 1 Sanding buffer Φ80mm, 3 Brushes 200mm x 50mm, Dimensions: 94x75x162cm, 220V/1 PH/ 50Hz – 380V/ 3PH / 50Hz**



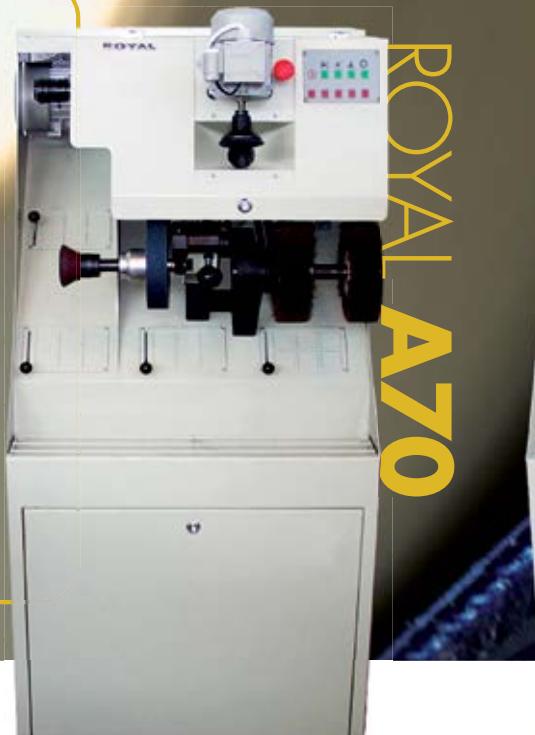
A94

### Χαρακτηριστικά | Characteristics

5 αυτόνομα μοτέρ, 2 Γυαλόχαρτα 1480mm x 40mm 1480mm x 75mm, 1 Μαχαίρι Widi 20mm, 1 Κασαδόρος H85mm, 1 Σκούφια Φ80mm, 2 Βούρτσες 200mm x 50mm, Διαστάσεις: 94x75x162cm, 220V/1 PH/ 50Hz – 380V/ 3PH / 50Hz

**5 autonomic motors, 2 Sanding belts 1480mm x 40mm 1480mm x 75mm, 1 Widi knife 20mm, 1 Cone sandpaper H85mm, 1 Sanding buffer Φ80mm, 2 Brushes 200mm x 50mm, Dimensions: 94x75x162cm, 220V/1 PH/ 50Hz – 380V/ 3PH / 50Hz**

## ROYAL A94



## A70

**Χαρακτηριστικά | Characteristics | Eigenschaften:**  
4 Αυτόνομα μοτέρ, 1 Γιαλόχαρτο 1480mm x 40mm,  
1 Μαχαίρι Widi 20mm, 1 Κασαδόρος H85mm, 1  
Σκούφια Φ80mm, 2 Βούρτσες 200mm x 60mm.

**4 autonomic motors, 1 Sanding belt 1480mm x 40mm, 1 Widi knife 20mm, 1 Cone sandpaper H85mm, 1 Sanding buffer Φ80mm, 2 Brushes 200mm x 60mm.**

4 eigenständige Motoren, 1 Schleifpapier 1480m x 40mm, 1 Messer Widi 20mm, 1 Absatzfrontkegel, 1 Bimser, 2 Bürsten 200mm x 60mm.

**Διαστάσεις | Dimensions | Maße:**  
70cm X 150cm X 75cm - 220V/1 PH/ 50Hz -  
380V/ 3PH / 50Hz



## A70C

**Χαρακτηριστικά | Characteristics | Eigenschaften:**  
4 αυτόνομα μοτέρ, 1 Γιαλόχαρτο 1480mm x 40mm,  
1 Μαχαίρι Widi 20mm, 1 Κασαδόρος H85mm, 1  
Σκούφια Φ80mm, 3 Περιστρεφόμενες θούρτσες  
200mm x 60mm.

**4 autonomic motors, 1 Sanding belt 1480mm x 40mm, 1 Widi knife 20mm, 1 Cone sandpaper H85mm, 1 Sanding buffer Φ80mm, 3 Revolving brushes 200mm x 60mm.**

4 eigenständige Motoren, 1 Schleifpapier 1480m x 40mm, 1 Messer Widi 20mm, 1 Absatzfrontkegel, 1 Bimser, 3 rotierende Bürsten 200mm x 60mm.

**Διαστάσεις | Dimensions | Maße:**  
80cm X 150cm X 75cm - 220V/1 PH/ 50Hz -  
380V/ 3PH / 50Hz

## ROYAL AZOE



## A70E

**Χαρακτηριστικά | Characteristics | Eigenschaften:**  
4 αυτόνομα μοτέρ, 1 Γιαλόχαρτο φαρδύ 1480mm x 75mm, 1 Μαχαίρι Widi 20mm, 1 Κασαδόρος H85mm.

**4 autonomic motors, 1 Large sanding belt 1480mm x 75mm, 1 Widi knife 20mm, 1 Cone sandpaper H85mm, 1 Sanding buffer Φ80mm, 2 Brushes 200mm x 60mm.**

4 eigenständige Motoren, 1 breites Schleifpapier 1480m x 75mm, 1 Messer Widi 20mm, 1 Absatzfrontkegel, 1 Bimser, 2 Bürsten 200mm x 60mm.

**Διαστάσεις | Dimensions | Maße:**  
70cm X 150cm X 75cmcm - 220V/1 PH/ 50Hz -  
380V/ 3PH / 50Hz



## A98

**Χαρακτηριστικά | Characteristics | Eigenschaften:**  
4 Αυτόνομα μοτέρ, 2 Γιαλόχαρτα, 1480mm x 40mm,  
1480mm x 75mm, 1 Μαχαίρι Widi 20mm, 1 Κασαδόρος  
Φ80mm, Δύο Βούρτσες 200mm x 60mm.

**4 autonomic motors, 2 Sanding belts  
1480mm x 40mm, 1480mm x 75mm, 1 Cone sandpaper H85mm, 1 Sanding buffer Φ80mm, 2 Brushes 200mm x 60mm.**

4 eigenständige Motoren, 2 Schleifpapiere 1480m x 40mm und 1480mm x 75mm, 1 Absatzfrontkegel, 1 Bimser, 2 Bürsten 200mm x 60mm.

**Διαστάσεις | Dimensions | Maße:**  
98cm X 150cm X 75cm - 220V/1 PH/ 50Hz -  
380V/ 3PH / 50Hz

## ROYAL A98



65281003

**Χαρακτηριστικά | Characteristics | Eigenschaften:**

Γαζωτική μηχανή μέσα έξω για σόλες, με διπλές κλωστές, κατάλληλη για παπούτσια και μπότες. Μήκος γαζώματος 3-14mm. Μέγιστο πάκος 27mm. Γαζιά/λεπτό 120-150. Ισχύς μοτέρ 0,4Kw. Διαστάσεις 62x57x165cm.

**Lockstitch sole sewing machine, double threads without wax heating, suitable for shoes and boots. Stitch length 3-14mm. Max thickness 27mm. Stitches/min 120-150. Motor power 0,4Kw. Overall dimensions 62x57x165cm.**

Durchnähmaschine, mit doppelten Fäden ohne Wachserwärmung, passend für Schuhe und Stiefel. Stichlänge 3 bis 14mm. Maximale Dicke 27mm. 120 bis 150 Stiche pro Minute. Motorleistung 400 Watt. Abmessungen: 62x57x165cm.

65282003

**Χαρακτηριστικά | Characteristics**

**I Eigenschaften:**

CLAES ΓΑΖΩΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ. Ενταση ρεύματος: 220V/50hz Ηλεκτρονικό μοτέρ. Ιδιότητες: Μήκος Βελονιάς από 0 έως 6,5mm. Σύστημα ραφής: LA 81. Τύπος ραφής: Ζικ-ζακ και απλή.

**CLAES SEWING MACHINE. Power supply: 220V/50hz Electronic motor. Specifications: Stitch length from 0 to 6,5mm. Needles system: LA 81. Needles type: Zig-zag and normal.**

CLAES NÄHMASCHINE. Stromstärke: 220V/50hz elektronischer Motor. Eigenschaften: Nadelstichlänge von 0 bis 6,5mm. Nähensystem: LA 81. Nähentyp: zickzack und normal.



65281002 35cm.

65281001 70cm.

**Χαρακτηριστικά | Characteristics**

**I Eigenschaften:**

ROYAL ΓΑΖΩΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ. Ενταση ρεύματος: 220V/50hz CE Ηλεκτρονικό μοτέρ. Ιδιότητες: Μήκος Βελονιάς από 0 έως 6,5mm. Μηράσος: 35εκ. ή 70 εκ. Σύστημα ραφής: 332.

**ROYAL SEWING MACHINE. Power supply: 220V/50hz CE Electronic motor. Specifications: Stitch length from 0 to 6,5mm. Arm: 35cm or 70 cm. Seamless system: 332.**

ROYAL NÄHMASCHINE. Stromstärke: 220V/50hz CE elektronischer Motor. Eigenschaften: Nadelschichtlänge von 0 bis 6,5mm. Arm: 35cm oder 70cm. Nähensystem: 332.





65222009

Μηχανή ανοίγματος για την περιοχή της γάμπας και του κουτουπιέ.

**Boot stretcher. With instep raiser.**  
*Stiefelschaftdehner aus Metall.*

Χαρακτηριστικά | Characteristics |  
Eigenschaften: 5,5kg. 16x63x25cm.



65222005

Μηχανή ανοίγματος μεσαία.

**Medium shoe stretcher machine.**  
*Doppelter Schuhweiter Medium.*

Χαρακτηριστικά | Characteristics | Eigenschaften:  
14,5 kg. 34x42x44cm.



65222007

Μηχανή ανοίγματος με μακριά μπράτσα για να χωράει και μπότα.

**Shoe stretcher machine with long arms, to fit also on boots.**  
*Doppelter Schuhweiter für Stiefel.*

Χαρακτηριστικά | Characteristics | Eigenschaften:  
20,5 kg. 34x42x65cm.

65222002

Μηχανή ανοίγματος πλεκτρική, με θερμοστάτη για γρήγορο ανοίγμα υποδημάτων για την περιοχή της γάμπας και του κουτουπιέ.

**Electric boot stretcher with thermostat for quick opening. With instep raiser.**

*Elektrischer Stiefelschaftdehner mit Thermostat für schnelle Dehnung.*

Χαρακτηριστικά | Characteristics |  
Eigenschaften:  
220V/50HZ. 11kg. 16x63x25cm.



65222006

Μηχανή ανοίγματος μεσαία πλεκτρική, με θερμοστάτη για γρήγορο ανοίγμα υποδημάτων.

**Electric shoe stretcher machine with thermostat for quick opening. Size Medium.**

*Elektrischer Schuhweiter mit Thermostat für schnelle Dehnung. Größe Medium.*

Χαρακτηριστικά | Characteristics |  
Eigenschaften:  
220V/50Hz. 17kg. 34x42x44cm.



65222004

Μηχανή ανοίγματος compact.

**Doppelter Schuhweiter Mini.**  
*Compact shoe stretcher machine.*

Χαρακτηριστικά | Characteristics |  
Eigenschaften:  
9,5 kg. 28x35x38cm.



65222008

Μηχανή ανοίγματος πλεκτρική με θερμοστάτη για εύκολο ανοίγμα υποδημάτων και με μακριά μπράτσα για να χωράει μπότα.

**Electric boot stretcher machine, with thermostat for quick opening, It has long arms to fit also on boots.**

*Elektrischer Schuhweiter für Stiefel mit Thermostat für schnelle Dehnung.*

Χαρακτηριστικά | Characteristics |  
Eigenschaften:  
220V/50Hz. 24kg. 34x42x65cm.



**65420001**  
Ηλεκτρικός εξωλέας καρφιών  
**Electric nail extractor**



**65221001**  
Βίδα ανοίγματος ξύλινη.  
Μέγεθος: Ανδρικό S, M, L, XL.  
Γυναικείο S, M, L.  
**Wooden shoe stretcher screw.**  
**Size: Men S, M, L, XL.**  
**Woman S, M, L.**  
2-way Schuhdehner aus Holz.  
Größen: Herren S, M, L, XL.  
Damen S, M, L.



**65221002**  
Μηχανή ανοίγματος ξύλινη γάμπας. Ένα μέγεθος.  
**Wooden shoe stretcher machine for boots. One size.**  
Stiefelschafftdehner aus Holz. Eine Größe.

**65222003**  
Μεταλλική βίδα ανοίγματος.  
Μέγεθος: 34/37 38/40 41/42.  
**Metal shoe stretcher screw.**  
**Size: 34/37 38/40 41/42.**  
Schuhdehner aus Metall.  
Größen: 34/37 38/40 41/42.



**65222001**  
Ψαλλίδα κάλων.  
**Calus scissorr.**  
Ballenzange.



# ΚΛΕΙΔΟΜΗΧΑΝΕΣ KEY MACHINES SCHLÜSSELKOPIERMASCHINEN





**Technical data**

**Measurements:** Width: 400 mm;  
Depth: 460 mm; Height (without  
lamp): 270 mm; Height (with  
lamp): 440 mm

**Net Weight:** 25kg

**Single speed engine:** 0.25kw

**RPM Cutter:** 640

**Prismatic cutter:** HSS 80x5x16

**Stainless steel clamps:** 4 faces

**Jaw lifting lever:** Yes

**Sensor:** Hardened with regulation  
nut

**Brush:** Tynex

**Lamp:** Neon

**Technische Daten**

**Abmessungen:** Breite: 400 mm, Tiefe:  
460 mm, Höhe (ohne Lampe): 270 mm,  
Höhe (mit Lampe): 440 mm

**Nettogewicht:** 25kg

**Motor mit einer Geschwindigkeitsstufe:**  
0.25kw

**RPM Fräse:** 640

**Prismafräse:** HSS 80x5x16

**Spannfutter aus rostfreiem Stahl:** 4 Seiten

**Hebel zum Anheben der Spannfutter:** Ja

**Gehärtet mit Stellring:** Tynex

**Lampe:** Neon

## CARAT QUATTRO





#### Technical data

**Cutter:** HSS 80 mm  
**Measurements:** Width: 420mm  
Depth: 250mm Height: 290mm  
**Net weight** 17kg  
**Engine:** Single phase, two-speed

#### Technische Daten

**Abmessungen:** Breite: 420mm Tiefe:  
250mm Höhe: 290mm  
**Fräse:** HSS 80 mm  
**Nettogewicht:** 17kg  
**Motor:** Einphasig mit zwei Geschwindigkeitsstufen

201



**Technical data**

**Cutter:** HSS 80 mm

**Measurements:** Width: 380mm

Depth: 450mm Height: 270mm

**Net weight:** 32kg

**Voltage:** 230V-50Hz

**Brush:** Tyrex

**Lamp:** Incandescent light bulb

15W

**Clamps:** Self-centring, made of

tempered steel, with centring

devices

**Engine:** Single phase, two-speed

**Technische Daten**

**Abmessungen:** Breite: 380mm Tiefe:

450mm Höhe: 270mm

**Fräse:** HSS 80 mm

**Lampe:** Glühlampe 15W

**Spannfutter:** Selbstzentrierend aus gehärtetem Stahl mit Zentriervorrichtungen

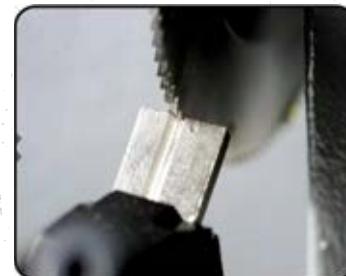
**Nettogewicht:** 32kg

**Bürste:** Tyrex

**Spannung:** 230V-50Hz

**Motor:** Einphasig mit zwei Geschwindigkeitsstufen

203





70200012

ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΚΟΥΚΛΑ ΒΙΤΡΙΝΑΣ

Διαστάσεις: 40x45x85

**ELECTRIC WINDOW DISPLAY MODEL**

**Dimensions: 40x45x85**

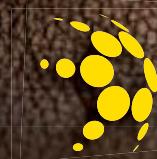
BEWEGLICHE SCHAUFENSTERPUPPE

- SCHUHMACHERAUTOMAT, 230 Volt.

Abmessungen: 40x45x85

- ◆ Σοφοκλή Βενιζέλου 7, Περιστέρι, Αθήνα  
T. +30 210 5719600, F. +30 210 5719599  
7 Sofokli Venizelou st. 12131 Peristeri Athens Greece
- ◆ Πρωτογένους 14, Πλ. Ψυρρή, Αθήνα, T. +30 210 3215777  
14 Protagonous st. 10554 Psiri Square Athens Greece
- ◆ Ελ. Βενιζέλου 23, Θεσσαλονίκη, T. +30 2310 541118  
23 El. Venizelou st. 54624 Thessaloniki Greece
- ◆ Mollardgasse 26 1060 Wien/Austria, T. +4315232180  
merz@ludwig-seibel.com | www.ludwig-seibel.com

info@thestarco.gr  
www.thestarco.gr  
 GruppoPagouna



**GRUPPO  
PAGOUNA**

τα πάντα για το παπούτσι & τα δερμάτινα είδη!